# **Deutscher Bundestag**

# Stenographischer Bericht

# 44. Sitzung

Bonn, Mittwoch, den 16. Juni 1999

# Inhalt:

Glückwünsche zum Geburtstag der Abgeordneten Siegrun Klemmer	3605 A	Dr. Gregor Gysi PDS	3623 B
		Dr. Sigrid Skarpelis-Sperk SPD	3625 D
Wahl der Abgeordneten <b>Antje Hermenau</b> und <b>Hans-Josef Fell</b> zu Schriftführern		Dr. Theodor Waigel CDU/CSU	3628 A
	3605 B	Dr. Uschi Eid BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	3633 A
Bestimmung des Abgeordneten Joachim Poß als ordentliches und des Abgeordneten Jörg-Otto Spiller als stellvertretendes Mitglied im Gemeinsamen Ausschuß und Vermittlungsausschuß		Gudrun Kopp F.D.P.	3634 C
		Ursula Lötzer PDS	3635 D
		Monika Griefahn SPD	3636 B
	3605 B	Dr. Martina Krogmann CDU/CSU	3639 A
Tagesordnungspunkt 1:		Heidemarie Wieczorek-Zeul, Bundesministerin BMZ	3640 A
a) Abgabe einer Regierungserklärung des		Brigitte Adler SPD	3641 D
Bundeskanzlers		Bernd Scheelen SPD	3642 D
"Globalisierung gemeinsam gestalten"	3605 B		
<ul> <li>b) Antrag der Abgeordneten Ulla Lötzer, Rolf Kutzmutz, weiterer Abgeordneter und der Fraktion PDS</li> </ul>		Tagesordnungspunkt 2:	
Soziale und demokratische Weltwirtschaft statt neoliberale Globalisierung (Drucksache 14/954)	3605 B	Befragung der Bundesregierung (Bericht des Beauftragten der Bundesregierung für die Koordinierung von deutschen Hilfsmaßnahmen in Mazedonien; weitere	
c) Antrag der Abgeordneten Rainer Brüderle, Ernst Burgbacher, weiterer Abgeordneter und der Fraktion F.D.P.		aktuelle Frage)	3645 A 3645 A
Globalisierung als Chance: Der Weg		Dietmar Schlee CDU/CSU	3646 B
nach vorne für Europa (Drucksache 14/1132)	3605 C	Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär BMVg	3646 C
,	3605 D	Dr. Eberhard Brecht SPD	3646 D
Gerhard Schröder, Bundeskanzler		Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär BMVg	3647 A
Dr. Wolfgang Schäuble CDU/CSU	3610 C	Dr. Christian Schwarz-Schilling CDU/CSU	3647 D
Ernst Schwanhold SPD	3615 C	Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär BMVg	3648 B
Rainer Brüderle F.D.P.	3618 C	Ursula Lietz CDU/CSU	3648 C
Rezzo Schlauch BÜNDNIS 90/DIE GRÜ- NEN	3621 A	Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär BMVg	3648 C

Dr. Klaus Grehn PDS	3649 A	Übertragung des ehemaligen Preußen-Ver-	
Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär BMVg	3649 A	mögens, insbesondere Waldflächen, an die ostdeutschen Länder	
Günter Verheugen, Staatsminister AA	3649 B	MdlAnfr 13, 14  Josef Hollerith CDU/CSU	
Dr. Klaus Grehn PDS	3649 C	Antw PstSekr Karl Diller BMF 3655 E	2 3655 D
Günter Verheugen, Staatsminister AA	3649 D	ZusFr Josef Hollerith CDU/CSU 3655 C	
Dietmar Schlee CDU/CSU	3649 D		3, 5000 B
Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär BMVg	3650 A	Weisungen an die mit der Privatisierung des Flächenerwerbs in den neuen Bundesländern	
Dr. Erika Schuchardt CDU/CSU	3650 A	gem. EALG betrauten Gesellschaften; Auswirkungen auf den Verkauf	
Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär BMVg	3650 C	MdlAnfr 17, 18	
Jürgen Koppelin F.D.P.	3650 D	Dr. Hans-Peter Friedrich (Hof) CDU/CSU	3.0657.4
Karl Diller, Parl. Staatssekretär BMF	3651 B	Antw PStSekr Karl Diller BMF 3656 (	2, 3657 A
*		ZusFr Dr. Hans-Peter Friedrich (Hof) CDU/ CSU	O, 3657 A
Tagesordnungspunkt 3:		ZusFr Hans-Joachim Hacker SPD	3657 B
<b>Fragestunde</b> (Drucksache 14/1134 vom 10. Juni 1999)	3651 C	Erhaltung einer Außenstelle der Bundesfor- schungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere in Tübingen neben dem Hauptsitz in Riems	
Fortsetzung des Abbaus von Krankenhausbetten		MdlAnfr 31 Annette Widmann-Mauz CDU/CSU	
MdlAnfr 1 <b>Dr. Klaus Rose</b> CDU/CSU		Antw PStSekr Dr. Gerald Thalheim BML	3657 D
Antw PStSekr'in Christa Nickels BMG	3651 D	ZusFr Annette Widmann-Mauz CDU/CSU	3658 A
ZusFr Dr. Klaus Rose CDU/CSU	3651 D	ZusFr Dr. Klaus Rose CDU/CSU	3658 C
Einhaltung der tschechischen Zusagen zur Abschaltung bzw. Emissionsbegrenzung der		Novellierung des § 117 Betriebsverfassungsgesetz	
Braunkohlekraftwerke im Grenzbereich des Erzgebirges und des Vogtlandes		MdlAnfr 36 Gerald Weiß (Groß-Gerau) CDU/CSU	
MdlAnfr 2		Antw PStSekr Gerd Andres BMA	3659 A
Wolfgang Dehnel CDU/CSU  Antw PStSekr'in Simone Probst BMU	3652 C	ZusFr Gerald Weiß (Groß-Gerau) CDU/CSU.	3659 B
ZusFr Wolfgang Dehnel CDU/CSU	3653 A	Stallanuvant van Vrankanaahuvaatam in dan	
		Stellenwert von Krankenschwestern in der Arbeitslosenstatistik	
Vermeidung des sog. Katzendreckgestankes im Erzgebirge		MdlAnfr 37 <b>Dr. Klaus Rose</b> CDU/CSU	
MdlAnfr 3 Wolfgang Dehnel CDU/CSU		Antw PStSekr Gerd Andres BMA	3659 C
Antw PStSekr'in Simone Probst BMU	3653 A	ZusFr Dr. Klaus Rose CDU/CSU	3660 A
ZusFr Wolfgang Dehnel CDU/CSU	3653 B	Anerkennung der Deutschen Gebärdenspra-	
Innere Sicherheit in der EU; Einbeziehung der	5005 5	che und des Berufs des Gebärdensprachdol- metschers	
Schweiz in den Informationsaustausch		MdlAnfr 38, 39	
MdlAnfr 8, 9 <b>Dietmar Schlee</b> CDU/CSU		Wolfgang Spanier SPD Antw PStSekr Gerd Andres BMA	3660 C
Antw PStSekr Fritz Rudolf Körper BMI 3654 A, 3654 D		ZusFr Dirk Niebel F.D.P.	3661 A
ZusFr Dietmar Schlee CDU/CSU	3654 B	ZusFr Dr. Klaus Rose CDU/CSU	3661 B
		1 ==== 1 21. 12.000 1000 02 07 000	2001 D

Auskunft der NATO über die Ursachen der Bombardierung der chinesischen Botschaft in	MdlAnfr 47, 48 Peter Weiß (Emmendingen) CDU/CSU	
Belgrad	Antw PStSekr Lothar Ibrügger BMV 3668 A, 3669 C	
MdlAnfr 40 <b>Jürgen Koppelin</b> F.D.P.	ZusFr Peter Weiß (Emmendignen) CDU/CSU 3668 B, 3669 C	
Antw PStSekr'in Brigitte Schulte BMVg 3661 C	ZusFr Heinz Wiese (Ehingen) CDU/CSU 3668 D	
ZusFr Jürgen Koppelin F.D.P		
Zurückversetzung von auf dem Balkan einge- setzten Bundeswehrsoldaten nach Deutsch- land aufgrund psychologischer Probleme	Baubeginn der Ortsumgehung "Kreuzstra- Bentunnel" in Tuttlingen im Zuge der B 311; Aufrechterhaltung des Planfeststellungsbe- schlusses	
MdlAnfr 41 <b>Werner Siemann</b> CDU/CSU	MdlAnfr 49, 50 Volker Kauder CDU/CSU	
Antw PStSekr'in Brigitte Schulte BMVg 3662 B	Antw PStSekr Lothar Ibrügger BMV 3670 B, 3670 D	
ZusFr Werner Siemann CDU/CSU 3662 C	ZusFr Volker Kauder CDU/CSU 3670 B	
ZusFr Dirk Niebel F.D.P. 3662 D	Erhöhung der Investitionen für den Straßen-	
Verhältnis von Bundeswehrsoldaten und Be- völkerung in den Einsatzgebieten auf dem	bau MdlAnfr 51, 52	
Balkan	Manfred Grund CDU/CSU	
MdlAnfr 42 Werner Siemann CDU/CSU	Antw PStSekr Lothar Ibrügger BMV 3671 A, 3671 B	
Antw PStSekr'in Brigitte Schulte BMVg 3663 C	ZusFr Manfred Grund CDU/CSU 3671 B	
ZusFr Werner Siemann CDU/CSU	Fortschreibung der Mittel nach dem Regiona-	
ZusFr Dirk Niebel F.D.P	lisierungsgesetz für den Schienenpersonen- nahverkehr; Verteilung der Mittel auf die Bundesländer	
Nachtflugverbot für Passagier- und Frachtma- schinen zwischen 0 und 5 Uhr am Flughafen Köln/Bonn	MdlAnfr 53, 54  Dr. Winfried Wolf PDS	
MdlAnfr 43	Antw PStSekr Lothar Ibrügger BMV 3671 D, 3672 D	
Ulrike Flach F.D.P.	ZusFr Dr. Winfried Wolf PDS 3672 A, 3673 A	
Antw PStSekr Lothar Ibrügger BMV	Vorlage des Entwurfs zur Novellierung des	
ZusFr Ulrike Flach F.D.P	Wohngeldgesetzes; Finanzierung	
Festlegung des Höchstalters für Piloten auf 65 Jahre	MdlAnfr 55, 56 Christine Ostrowski PDS	
MdlAnfr 44 Gerald Weiß (Groß-Gerau) CDU/CSU	Antw PStSekr Achim Großmann BMVBW 3673 B, 3673 C	
Antw PStSekr Lothar Ibrügger BMV	ZusFr Christine Ostrowski PDS	
ZusFr Gerald Weiß (Groß-Gerau) CDU/CSU. 3666 A	ZusFr Jürgen Koppelin F.D.P	
Ausbau des Verkehrsnetzes zwischen Weinsberg und Feuchtwangen/Crailsheim; europäische Fördermittel	Realisierung der Neubauprojekte im Zuge des VDE Nr. 8, Inbetriebnahme der Neubaustrecke Erfurt–Ebensfeld bis zum Jahr 2004/5	
MdlAnfr 45, 46 Harald Friese SPD	MdlAnfr 57 Norbert Otto (Erfurt) CDU/CSU	
Antw PStSekr Lothar Ibrügger BMV 3666 C, 3667 C	Antw PStSekr Siegfried Scheffler BMVBW 3674 D	
ZusFr Harald Friese SPD	ZusFr Norbert Otto (Erfurt) CDU/CSU 3675 A	
	Nächste Sitzung	
Einführung eines Tempolimits auf der A 5 zwischen Offenburg und Basel wegen fehlen- der Mittel für die Sanierung von Teilab-	Anlage 1	
schnitten	Liste der entschuldigten Abgeordneten 3677 A	

3677 C

# Anlage 2 Ausbildungsplätze für über das Sofortprogramm der Bundesregierung "100 000 Jobs für Jugendliche" geförderte Jugendliche MdlAnfr 4 – Drs 14/1134 – Ernst Hinsken CDU/CSU SchrAntw PStSekr Wolf-Michael Catenhusen

BMBF.....

# Anlage 3

Äußerung des Vizepräsidenten der Bundeszentrale für politische Bildung über eine personelle Überbesetzung seiner Behörde; Sicherstellung der Arbeit der Redaktion der Wochenzeitung "Das Parlament" auch nach dem Umzug nach Berlin

MdlAnfr 5, 6 – Drs 14/1134 – **Klaus Holetschek** CDU/CSU

SchrAntw PStSekr Fritz Rudolf Körper BMI.. 3678 B

#### Anlage 4

Kündigung des mit der Bundesrepublik Jugoslawien 1996 abgeschlossenen Rückübernahmeabkommens

MdlAnfr 7 – Drs 14/1134 – **Dr. Max Stadler** F.D.P.

SchrAntw PStSekr Fritz Rudolf Körper BMI.. 3678 C

# Anlage 5

Schließung des deutsch-tschechischen Begegnungszentrums (Peter-Parler-Haus) in Prag

MdlAnfr 10 – Drs 14/1134 – **Hartmut Koschyk** CDU/CSU

SchrAntw PStSekr Fritz Rudolf Körper BMI.. 3678 D

# Anlage 6

"Nostalgie-Abende" in den neuen Bundesländern

MdlAnfr 11 – Drs 14/1134 – **Ernst Hinsken** CDU/CSU

SchrAntw PStSekr Fritz Rudolf Körper BMI.. 3679 A

# Anlage 7

Vertagung des Themas ENFOPOL (Ratsentschluß der EU zur Datensicherheit)

MdlAnfr 12 - Drs 14/1134 -

Hans-Joachim Otto (Frankfurt) F.D.P.

SchrAntw PStSekr Fritz Rudolf Körper BMI.. 3679 A

# Anlage 8

Auswirkungen der Entscheidung der EU-Kommission vom 22. Dezember 1998 auf die verbilligte Veräußerung land- und forstwirtschaftlicher Flächen in den neuen Bundesländern gem. EALG

MdlAnfr 15, 16 – Drs 14/1134 – **Max Straubinger** CDU/CSU

## Anlage 9

Reaktivierung des Kleinen Grenzverkehrs zwischen Deutschland und Dänemark nach Wegfall von Duty-free; Unterstützung der Etablierung von Glücksspielen auf Fährschiffen

MdlAnfr 21, 22 – Drs 14/1134 – **Wolfgang Börnsen** (Bönstrup) CDU/CSU

SchrAntw PStSekr Karl Diller BMF ...... 3680 A

# Anlage 10

Ausgleichsregelung im Stromeinspeisungsgesetz; Erhöhung des Anteils der erneuerbaren Energien bei der Stromerzeugung

MdlAnfr 25, 26 – Drs 14/1134 – **Dr. Christian Ruck** CDU/CSU

SchrAntw PStSekr Siegmar Mosdorf BMWi.. 3680 B

# Anlage 11

Beteiligung der Bundesregierung am Polnischen Ökofonds zur Lösung der Umweltprobleme

MdlAnfr 27 – Drs 14/1134 – **Ulrike Flach** F.D.P.

SchrAntw PStSekr Siegmar Mosdorf BMWi.. 3680 D

## Anlage 12

Auswirkungen einer Erhebung von Rundfunkgebühren auf internetfähige Rechner ab 2004

MdlAnfr 28 – Drs 14/1134 –

Hans-Joachim Otto (Frankfurt) F.D.P.

SchrAntw PStSekr Siegmar Mosdorf BMWi.. 3681

# Anlage 13

Einrichtung eines Weltparks für Wale; Regenerationsfähigkeit der Wale

MdlAnfr 29, 30 – Drs 14/1134 –

**Anke Hartnagel SPD** 

SchrAntw PStSekr Dr. Gerald Thalheim BML 3681 C

#### Anlage 14 Anlage 19 Agrarstrukturpolitische Bewertung der ver-Zweigleisiger Ausbau und Elektrifizierung günstigten Flächenerwerbsmöglichkeit in der "Mitte-Deutschland-Verbindung" zwischen Weimar und Glauchau; Zusammenhang Ostdeutschland nach dem EALG; Praxis landwirtschaftlicher Großbetriebe mit dem Bau des VDE Nr. 8 MdlAnfr 32, 33 – Drs 14/1134 – MdlAnfr 63, 64 – Drs 14/1134 – Matthäus Strebl CDU/CSU Dr. Harald Kahl CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Gerald Thalheim BML .... SchrAntw PStSekr Siegfried Scheffler BMVBW ... 3682 A 3683 C Anlage 20 Anlage 15 Auswirkungen eines Verzichts auf die Reali-Erweiterungsarbeiten am Anwesen des BMin sierung des VDE Nr. 8 (ICE-Strecke Berlin-Funke ohne erforderliche Baugenehmigung; Erfurt-München); alternative Trassenführung Bußgeldforderung im Thüringer Wald MdlAnfr 34, 35 – Drs 14/1134 – MdlAnfr 65, 66 – Drs 14/1134 – Jochen-Konrad Fromme CDU/CSU Claudia Nolte CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Gerald Thalheim BML.... 3682 B SchrAntw PStSekr Siegfried Scheffler BMVBW ... 3684 A Anlage 21 Anlage 16 Duldung eines Einsatzes von Bodentruppen Trassenführung in Thüringen der anderen NATO-Partner bei Scheitern MdlAnfr 58 - Drs 14/1134 eines Friedensabkommens in Jugoslawien Norbert Otto (Erfurt) CDU/CSU MdlAnfr 67 - Drs 14/1134 -SchrAntw PStSekr Siegfried Scheffler BMVBW.... 3682 C Jürgen Koppelin F.D.P. SchrAntw StMin Günter Verheugen AA...... 3684 B Anlage 17 Anlage 22 Unterzeichnung der Finanzierungsvereinbarung mit der Deutschen Bahn AG über den Rückgabe der den Sudetendeutschen im Zuge Ausbau der "Mitte-Deutschland-Verbindung" Vertreibung enteigneten Immobilien MdlAnfr 59, 60 - Drs 14/1134 durch die Tschechische Republik Bernward Müller (Jena) CDU/CSU MdlAnfr 68 - Drs 14/1134 -Hartmut Koschyk CDU/CSU SchrAntw PStSekr Siegfried Scheffler BMVBW.... 3682 D SchrAntw StMin Günter Verheugen AA...... 3684 C

# Anlage 18

Verlängerung des Baurechts für das VDE Nr. 8 (ICE-Strecke München-Berlin-Frankfurt-Dresden-Erfurt-Halle)

MdlAnfr 61, 62 – Drs 14/1134 – **Manfred Heise** CDU/CSU

SchrAntw PStSekr Siegfried Scheffler BMVBW.... 3683 A

# Anlage 23

Haftverschonung für den in Ankara inhaftierten Menschenrechtler A. B.

MdlAnfr 69 – Drs 14/1134 – **Dr. Max Stadler** CDU/CSU

SchrAntw StMin Günter Verheugen AA........................... 3684 C

(A)

# 44. Sitzung

# Bonn, Mittwoch, den 16. Juni 1999

Beginn: 12.00 Uhr

Vizepräsidentin Petra Bläss: Die Sitzung ist eröffnet.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, bevor wir in die Tagesordnung eintreten, möchte ich der Kollegin Siegrun Klemmer, die am 13. Juni ihren 60. Geburtstag feierte, nachträglich im Namen des Hauses sehr herzlich gratulieren.

(Beifall)

Sodann müssen einige Änderungen bei der Besetzung von Gremien vorgenommen werden.

(B) Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen teilt mit, daß die Kollegin Irmingard Schewe-Gerigk und der Kollege Christian Simmert ihr Amt als Schriftführerin bzw. Schriftführer niedergelegt haben. Als Nachfolgerin bzw. Nachfolger werden die Kollegin Antje Hermenau und der Kollege Hans-Josef Fell vorgeschlagen. Sind Sie damit einverstanden? – Ich höre keinen Widerspruch. Damit sind die beiden genannten Abgeordneten als Schriftführerin bzw. Schriftführer gewählt.

Die Fraktion der SPD teilt mit, daß die Kollegin Ingrid Matthäus-Maier aus dem Gemeinsamen Ausschuß nach Art. 53 a des Grundgesetzes und aus dem Vermittlungsausschuß als ordentliches Mitglied ausscheidet. Für beide Gremien wird als Nachfolger der Kollege Joachim Poß vorgeschlagen, der bisher stellvertretendes Mitglied war. Neues stellvertretendes Mitglied soll in beiden Fällen der Kollege Jörg-Otto Spiller werden. Sind Sie damit einverstanden? – Ich höre auch hierzu keinen Widerspruch. Damit sind die genannten Kollegen wie vorgeschlagen als Mitglieder bzw. stellvertretende Mitglieder in den genannten Gremien bestimmt.

Ich rufe die Tagesordnungspunkte 1a bis 1c auf:

- a) Abgabe einer Regierungserklärung des Bundeskanzlers "Globalisierung gemeinsam gestalten"
- b) Beratung des Antrags der Abgeordneten Ulla Lötzer, Rolf Kutzmutz, Dr. Uwe-Jens Rössel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der PDS

# Soziale und demokratische Weltwirtschaftsordnung statt neoliberale Globalisierung

Drucksache 14/954 –

Überweisungsvorschlag: Ausschuß für Wirtschaft und Technologie (federführend) Finanzausschuß Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

c) Beratung des Antrags der Abgeordneten Rainer Brüderle, Ernst Burgbacher, Jörg van Essen, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der F.D.P.

# Globalisierung als Chance: (D) Der Weg nach vorne für Europa

Drucksache 14/1132 –

Überweisungsvorschlag: Ausschuß für Wirtschaft und Technologie (federführend) Finanzausschuß Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Ausschuß für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschüßtzung Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung sind für die Aussprache im Anschluß an die Regierungserklärung drei Stunden vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist das so beschlossen.

Das Wort zur Abgabe einer Regierungserklärung hat der Herr Bundeskanzler, Gerhard Schröder.

Gerhard Schröder, Bundeskanzler: Verehrte Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Damen und Herren! An diesem Wochenende werde ich mit den Staats- und Regierungschefs der anderen G-8-Staaten zum Wirtschaftsgipfel in Köln zusammentreffen. Die G8, also der Zusammenschluß der sieben führenden Industrienationen plus Rußland, hat sich in den vergangenen Jahren bewährt. Gemeinsam mit Weltbank und mit dem Internationalen Währungsfonds ist die G8 zu einem unverzichtbaren Instrument bei der Bewältigung wirtschaftlicher, aber mehr und mehr auch politischer Probleme geworden.

(A) Mit der Petersberger Einigung der G-8-Staaten, die von der Bundesregierung maßgeblich betrieben wurde, ist es uns gelungen, zu einem Durchbruch bei der politischen Lösung des Kosovo-Konfliktes zu kommen

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

und die notwendige Resolution des Weltsicherheitsrates auf den Weg zu bringen. Dies ist ein nicht zu verachtender Erfolg des G-8-Prozesses.

Lassen Sie mich an dieser Stelle gleich einige Worte zur Entwicklung im **Kosovo** sagen. Seit dem Beginn der Stationierung der Friedenstruppen können wir optimistischer auf die Entwicklung im Kosovo blicken. Schon der enthusiastische Empfang der einrückenden Soldaten durch die verbliebene kosovo-albanische Bevölkerung zeigt: Die Menschen haben jetzt wieder eine Perspektive, und sie begreifen das auch als solche. KFOR und die internationale Übergangsverwaltung müssen nun sichere und demokratische Bedingungen für alle Bewohner des Kosovo schaffen. Eine Massenflucht der serbischen Bevölkerung ist für uns genausowenig hinnehmbar, wie es die Vertreibung der albanischen Kosovaren war.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN sowie des Abg. Dr. Wolfgang Gerhardt [F.D.P.])

Wir haben von Anfang an gewußt – es ist im Deutschen Bundestag auch vielfach ausgesprochen worden –, daß die Durchsetzung des Friedens mit Opfern verbunden sein kann. Dies ist uns durch die tragischen Zwischenfälle am vergangenen Wochenende, bei denen zwei deutsche Journalisten ermordet worden sind und ein deutscher Soldat verletzt wurde, besonders tragisch vor Augen geführt worden. Ich will im Namen der Bundesregierung und sicher auch im Namen des gesamten Hauses hier den Angehörigen unser tiefempfundenes Mitgefühl aussprechen.

Die Staatengemeinschaft wird erhebliche Anstrengungen für den Wiederaufbau des Kosovo und des gesamten Balkans unternehmen müssen. Im Augenblick bereiten die Europäische Kommission und die Weltbank intensiv eine internationale – ich betone: internationale – Geberkonferenz vor. Die langfristige Stabilisierung des Balkans wird auch beim bevorstehenden G-8-Gipfel in Köln ein wichtiges Thema sein. Alle beteiligten Staaten sind sich darin einig, daß für Stabilität und für den Schutz der Menschenrechte Ausgaben notwendig werden. Aber wir sind uns ebenso einig, daß die Finanzierung von Frieden und Wiederaufbau eine notwendige, eine lohnende und also gute Investition ist.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Meine Damen und Herren, die gemeinsame Bewertung der wirtschaftlichen Entwicklung, die gemeinsame Einschätzung der ökonomischen Perspektiven, aber auch ihrer Risiken bilden die Grundlage für die Gestaltung der Wirtschaftspolitik. Die gemeinsame Analyse dessen, was ist, muß und wird am Anfang dessen stehen, was in Köln zu besprechen sein wird.

Die im Zuge der Finanzkrisen nicht nur in den Schwellenländern, sondern auch in einigen großen Industrieländern zu verzeichnende **konjunkturelle Schwächephase** scheint – jedenfalls weisen die Daten das aus – weitgehend überwunden zu sein. Vieles spricht dafür, daß der Kölner Wirtschaftsgipfel den Anfang eines neuen Aufschwungs markiert. Europa und mit Einschränkungen auch Asien werden und müssen die Wachstumskräfte der Weltwirtschaft wieder beleben. Zwar ist in diesem Jahr noch nicht mit einem kräftigen Wachstum zu rechen. Der IWF erwartet für 1999 nur ein Produktionswachstum von 2,3 Prozent weltweit. Nächstes Jahr indessen dürfte weltweit wieder ein Wachstum – so alle Prognosen – in Höhe von 3,4 Prozent erreicht werden.

Für Westeuropa und damit auch für Deutschland heißt das: Die augenblickliche Schwächephase wird aller Voraussicht nach noch in diesem, in jedem Fall aber im nächsten Jahr von einer deutlichen Wiederbelebung der wirtschaftlichen Aktivität abgelöst werden.

#### (Zuruf von der CDU/CSU: Wunschdenken!)

Für das Euro-Währungsgebiet wird ein Anstieg der Produktion um 2,9 Prozent erwartet. Der wirtschaftliche Aufschwung wird dabei durch die Zinsentwicklung in Europa nachdrücklich gestützt. Mit der Senkung des Refinanzierungssatzes auf 2,5 Prozent hat die Europäische Zentralbank die Weichen eindeutig auf Wachstum gestellt, ohne damit inflationäre Tendenzen auszulösen. Die Inflation bleibt auch weiterhin unter Kontrolle.

In Japan hat die Regierung die Sanierung des Bankensystems in Angriff genommen und finanzpolitische Maßnahmen zur Überwindung der Schwächephase ergriffen. Es ist zu hoffen, daß Japan auch von der bereits in anderen asiatischen Ländern deutlich erkennbaren Wiederbelebung der wirtschaftlichen Aktivität profitieren wird, weil das natürlich auch positive Impulse für unsere Konjunktur haben wird.

Einige Schwellenländer haben erfreulicherweise wieder Zugang zum internationalen Kapitalmarkt gefunden. Die Wechselkurse der Währungen der großen Industrieländer waren im vergangenen Jahr jedoch erheblichen Schwankungen unterworfen. Solche Schwankungen sollten uns dann keine Sorgen machen, wenn sie nur die unterschiedlichen konjunkturellen Entwicklungen und Zinssätze widerspiegeln.

Die deutsche Bundesregierung wird durch eine entschiedene Konsolidierung des Bundeshaushaltes in Verbindung mit einer Reform der Unternehmensteuern ihren Beitrag dazu leisten, um Wachstum und damit Beschäftigung zu fördern und die Stabilität des Euros zu sichern.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Meine sehr verehrten Damen und Herren, nicht erst die Bemühungen zur Beendigung des Krieges im Kosovo haben gezeigt, wie sehr wir in Europa auf ein vertrauensvolles Miteinander und ein kooperatives Verhältnis zu **Rußland** angewiesen sind. Niemand – ich betone: niemand – kann daran gelegen sein, Rußland politisch oder auch wirtschaftlich auszumanövrieren oder den

(A) dortigen Reformprozeß nicht zu unterstützen. Es ist deswegen immer betonen: Fortschritte im russischen Reformprozeß liegen nicht nur im Interesse Rußlands, sondern auch im unmittelbaren nationalen Interesse Deutschlands und im Interesse ganz Europas.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Aber auch die russische Seite hat kein Interesse und kann kein Interesse daran haben, einen Sonderweg zu gehen. Auch das ist bei der Bewältigung der Kosovo-Krise deutlich geworden. Wir werden deshalb auf dem Kölner Gipfel Rußland ermuntern, seine wirtschaftlichen Reformen mit neuem Schwung zu beleben. Wir sollten uns darüber einigen, was wir über die Programme der internationalen Finanzinstitutionen hinaus tun können, sofern Rußland wirklich bereit ist, seinerseits die notwendigen Strukturreformen in der Wirtschaft, im Staat und in der Gesellschaft voranzutreiben und umzusetzen. Die russische Öffentlichkeit kann und soll wissen, daß wir uns ein stabiles, demokratisches und prosperierendes Rußland als einen unverzichtbaren Partner für Deutschland wünschen.

# (Beifall bei der SPD und beim BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Wir sind bereit, Rußland auch materiell zu helfen, wenn Rußland bereit ist, sich selbst zu helfen.

Die notwendige Bereitschaft zur Selbsthilfe stößt natürlich in Rußland nicht immer auf Gegenliebe. Die internen Konflikte weisen das aus. Der Glaube, daß Veränderungen nicht nur der Gemeinschaft, sondern auf längere Sicht auch jedem einzelnen nutzen, muß wiedergewonnen werden. Rußland braucht deshalb ein klares Signal unserer Kooperationsbereitschaft. Dieses muß vom Kölner Gipfel ausgehen. Dabei erscheint mir weniger der große wirtschaftspolitische Entwurf erforderlich, sondern eher eine Politik der kleinen Schritte mit dem Ziel einer dauerhaften Partnerschaft, kleine Schritte bezogen auf konkrete Projekte in den autonomen Provinzen und Gebieten der Russischen Föderation. Darauf sollten wir in den bilateralen Beziehungen zu Rußland unser Hauptaugenmerk richten. Darüber hinaus ist es wichtig, das Angebot einer Mitgliedschaft Rußlands in der WTO und der OSZE aufrechtzuerhalten. Langfristig sollte es das gemeinsame Ziel sein, das zu realisieren.

In Köln werden wir sicher auch über kurzfristige wirtschaftspolitische Maßnahmen in Rußland sprechen. Das mit dem IWF vereinbarte Programm hat dabei unsere volle Unterstützung. Dies gilt vor allen Dingen dann, wenn es der russischen Regierung gelingt, die notwendigen Voraussetzungen für die Realisierung dieses Programms zu Hause zu schaffen. Wir sind fest davon überzeugt, daß die neue Regierung unter Stepaschin das tun will und daß sie dabei Erfolg haben wird.

Aber genauso klar muß gesagt werden, was wir nicht können: Immer wieder ist die Rede von einem umfassenden **Schuldenerlaß**. Diesen können wir nicht leisten. Dazu gibt es in Deutschland gegenwärtig keine Möglichkeiten.

In den 90er Jahren ist der Welthandel mit Raten von 6 bis 10 Prozent gewachsen. Die damit verbundenen Marktchancen müssen wir nutzen, wenn wir Wachstumspotentiale mobilisieren wollen, um Arbeitsplätze zu schaffen und sie langfristig zu sichern.

Im Bereich des Welthandels sind einzelne dunkle Wolken aufgezogen. Ein neuer **Protektionismus** ist erkennbar. Genau den müssen wir überwinden. Dies ist einer der wichtigen Punkte des Treffens in Köln.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Hierin liegt der Grund dafür, warum die Bundesregierung gemeinsam mit den Partnerländern eine neue Welthandelsrunde anstoßen will. Von besonderer Bedeutung dabei ist für uns – wir haben das immer wieder betont – der Beitritt der **Volksrepublik China** zur Welthandelsorganisation. Dieser ist aus handelspolitischer Sicht geboten und nach unserer Auffassung auch aus politischer Sicht völlig unumgänglich.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Ich bin froh darüber, daß unsere Partner – zum Beispiel Frankreich – das ähnlich sehen, wie die gemeinsame Erklärung, die ich dazu mit Präsident Chirac abgegeben habe, deutlich zeigt. Wir wollen, daß die WTO eine Organisation mit wirklich universeller Mitgliedschaft ist. Deswegen stehen wir dem Beitritt auch weiterer Staaten zur WTO positiv gegenüber. Voraussetzung dafür ist allerdings, daß auch die neu hinzukommenden Länder bereit sind, eine offene, eine nicht protektionistische Handelspolitik zu betreiben.

Rund 1,5 Billionen Dollar werden momentan täglich auf den **internationalen Finanzmärkten** bewegt. Diese kaum noch nachvollziehbare Mobilität des Kapitals verschärft nicht nur den Wettbewerb der Wirtschaftsstandorte. Sie ist – wir haben das erlebt – in der Lage, auch ganze Volkswirtschaften und deren Währungen anfällig für Spekulationen und damit für Instabilitäten zu machen. Das gilt natürlich insbesondere für die besonders gefährdeten Schwellenländer.

Gewiß, gut funktionierende Finanzmärkte sind eine wichtige Voraussetzung für Wachstum und Entwicklung. Deshalb werden wir in Köln darüber beraten, wie das Zusammenspiel der Finanzmärkte in den Industrieländern, aber auch in den neuen Märkten Asiens und Lateinamerikas stabiler und damit für die Menschen sicherer gestaltet werden kann. Eines müssen wir uns dabei vor Augen halten: Wenn Indonesien, Thailand oder Brasilien durch Währungsspekulationen Privater in die Krise geraten, dann geht es dabei nicht nur um nackte Zahlen, die in Ordnung zu bringen sind. Es geht um die Schicksale Tausender und Abertausender Menschen, die ihrer Lebensgrundlagen beraubt und in ihren Hoffnungen bitter enttäuscht werden. Hierin liegt der Grund, warum wir eine neue international vereinbarte Finanzarchitektur brauchen.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

In vielen dieser Länder haben die Finanzkrisen den Mittelstand, der sich gerade herauszubilden begann, in

(A) seinen Existenzgrundlagen zerstört. Damit lastet auf diesen Volkswirtschaften auch eine schwere Hypothek für die Zukunft; denn gerade die aktiven Mittelschichten sind die Träger des wirtschaftlichen, aber auch des sozialen Fortschrittes in diesen Ländern. Um so mehr ist es unsere Aufgabe, Krisen möglichst frühzeitig zu erkennen und die erkannten möglichst schon im Keim zu ersticken. Die Finanzminister haben deshalb bei der Vorbereitung des Weltwirtschaftsgipfels bereits einen wichtigen Beitrag zur Stabilität des internationalen Finanzsystems geleistet. Anknüpfend an die Ergebnisse des letztjährigen Wirtschaftsgipfels in Birmingham und ihrer Treffen im Herbst 1998 und im Frühjahr 1999 haben sie sich intensiv um die Stärkung der Finanzstabilität im Aufsichtsbereich bemüht. Mit der Errichtung des Stabilitätsforums im Frühjahr 1999 - ein Vorschlag von Bundesbankpräsident Tietmeyer - sind wir ein gutes Stück vorangekommen. Darüber hinaus bin ich der Auffassung, daß eine frühzeitige Einbindung auch und gerade des privaten Sektors bei der Krisenverhütung und beim Krisenmanagement wichtige Impulse für neue Stabilität auf den Finanzmärkten setzen kann.

Eine offene Weltwirtschaft könnte weder moralisch noch politisch Legitimität beanspruchen, wenn sie die **Entwicklungsländer** aus den Augen verlöre.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Ich habe mich daher, wie Sie wissen, frühzeitig dafür eingesetzt, den ärmsten Entwicklungsländern die Möglichkeit einer weitergehenden Entschuldung als bisher zu bieten. Übrigens muß in diesem Zusammenhang gerade auch unserer Bevölkerung gesagt werden: Das ist nicht nur ein Gebot, das moralisch-ethisch abzuleiten ist und sich daher rechtfertigt. Nein, diesen Entwicklungsländern die Integration oder Reintegration in die internationalen Märkte zu ermöglichen ist auch ein Gebot des schlichten ökonomischen Interesses, das die Deutschen haben.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Eine deutliche Schuldenerleichterung – und nur diese – eröffnet den Ländern, die eine verantwortliche Wirtschaftspolitik betreiben, die Aussicht, ihr Entwicklungspotential wieder auszuschöpfen. Davon müssen und werden die Ärmsten in der Gesellschaft etwas haben. Deswegen ist Transparenz, deswegen sind demokratische Strukturen im Verfolg unserer Hilfe außerordentlich wichtig und müssen Gelder, die frei werden, dafür genutzt werden, um zum Beispiel die Bildungsvoraussetzungen der Ärmsten zu verbessern, um zum Beispiel dafür zu sorgen, daß medizinische Grundversorgung, daß Hunger und Elend in diesen Ländern wirksam bekämpft werden können. Wenn wir helfen, muß das eine Hilfe sein, die dort ankommt, wo sie wirklich benötigt wird. Das werden wir sicherstellen.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Meine Damen und Herren, die Bundesregierung hat mit der Kölner Schuldeninitiative, die sie im Januar dieses Jahres vorgelegt hat, konkrete Vorschläge unter-

breitet, um die Schuldenlast der ärmsten Länder deutlich abzusenken. Diese Bundesregierung tritt nicht als Bremser beim Schuldenerlaß auf, vielmehr hat sie mit ihrer Initiative eine intensive internationale Diskussion angestoßen, an der sich unsere Partner, die internationalen Finanzinstitutionen und zahlreiche Nichtregierungsorganisationen sehr engagiert beteiligt haben. Ich habe das selber erfahren können, zum Beispiel in den Gesprächen mit jenen katholischen Bischöfen und Erzbischöfen, die sich dieser Frage in ganz besonderer und begrüßenswerter Weise annehmen. Es geht um eine Beschleunigung des Verfahrens der Entschuldung und um eine deutliche Ausweitung des Volumens der Schuldenerleichterungen. Zugleich sollen Schuldenerleichterungen stärker als bisher in eine verbesserte Strategie der Armutsbekämpfung und der nachhaltigen - also auch ökologisch nachhaltigen - Entwicklung eingesetzt wer-

Ich bin, meine Damen und Herren, zuversichtlich, daß auf dem Weltwirtschaftsgipfel in Köln eine umfassende Schuldeninitiative für die ärmsten Länder vereinbart werden kann. Damit setzen wir ein deutliches Zeichen der Solidarität der größten Industrienationen mit den Entwicklungsländern, und dieses Zeichen ist notwendig.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Es geht aber nicht nur um die Schuldenlast der Entwicklungsländer. Die ärmeren Staaten brauchen Infrastruktur und Schutzsysteme, die wirksam sind. Dazu ist wesentlich mehr Hilfestellung als bisher seitens der internationalen Finanzinstitutionen notwendig. Die Bereitschaft hierzu bei der Weltbank und beim Internationalen Währungsfonds hat deutlich zugenommen.

Wichtig ist auch, daß die 1998 verabschiedete Erklärung der Internationalen Arbeitsorganisation über grundlegende Prinzipien und Rechte in der Arbeitswelt umgesetzt werden, daß also Lohndumping aufhört und daß bestimmte Formen von Arbeit, zum Beispiel Kinderarbeit, wirksam diskreditiert und abgeschafft werden. Alles das sind Aufgaben, die sich dem Gipfel stellen.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Wir sollten aber auch sagen, daß das bei uns bewährte Prinzip der gesellschaftlichen Teilhabe in allen seinen Formen auch in den Entwicklungsländern ein Modell einer nachhaltigen und sozial gerechten Entwicklung sein kann und sein wird. Die Einhaltung der international anerkannten Standards, also Koalitions- und Tarifvertragsfreiheit, Beseitigung von Zwangsarbeit und Kinderarbeit, Nichtdiskriminierung in Beschäftigung und Beruf, sind entscheidende Bedingungen nicht nur ökonomischer, sondern vor allem auch sozialer Stabilität. Es sind auch Bedingungen nachhaltigen Wachstums.

# (Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Meine sehr verehrten Damen und Herren, Globalisierung ist ein Prozeß, der tiefgreifende Veränderungen in unseren Arbeitsbedingungen und in unserer Lebenswei-

(D)

(C)

(A) se mit sich bringt. Dieser Prozeß wird wesentlich getragen vom Einsatz und von der ständig beschleunigten Weiterentwicklung der Informations- und Kommunikationstechnologien. Ich habe zu Beginn der deutschen G-8-Präsidentschaft den Vorschlag gemacht, über die Bedeutung von Bildung, Ausbildung und Fortbildung in diesem Prozeß auf den Gipfeln zu reden. Diese Überlegung ist von den Partnern engagiert aufgegriffen worden. Wir werden insbesondere die jungen Menschen – und dies eben nicht nur im nationalen Maßstab – darauf vorbereiten müssen, daß für jeden und für jede von ihnen mit der Globalisierung des Wissens eben auch Herausforderungen, zum Beispiel die, sich weiterzubilden, verbunden sind.

Soweit wir in Politik und Wirtschaft Verantwortung tragen, müssen wir diesem Prozeß einen Rahmen geben, der allen – ich betone: allen – eine Chance bietet. Chancengerechtigkeit unter den Bedingungen der Globalisierung bedeutet vor allem, daß wir es den jungen Menschen ermöglichen und sie sich selbst befähigen, das weltweit verfügbare Wissen für sich und damit für die gesamte Gesellschaft zu nutzen. Aus dieser Überzeugung heraus hat die Bundesregierung der Bildungs-, Forschungs- und Innovationspolitik einen herausgehobenen Stellenwert eingeräumt. Sie wird dies verteidigen, meine Damen und Herren.

# (Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Wenn die Staats- und Regierungschefs dieses Thema auf dem Gipfel aufgreifen, so ist dies auch deshalb bemerkenswert, weil die Bildungspolitik bislang, zumindest meistens, an den jeweiligen Grenzzäunen haltgemacht hat. Insbesondere die berufliche Aus- und Weiterbildung zählt noch immer zu den spezifisch national und häufig auch traditionell bestimmten Domänen der Politik. Wenn sich die nun allenthalben geforderte Flexibilität der Bildungssysteme mit einer gemeinsamen Orientierung verbindet und dies auf diesem Gipfel ebenso deutlich wird wie die anderen Themen, dann so denke ich, sind wir auf dem richtigen Weg.

Die Globalisierung der internationalen Wirtschaftsbeziehungen stellt auch die Umweltpolitik vor beträchtliche Herausforderungen. Gleichzeitig bietet sie neue Chancen für eine weltweite Stärkung des Umweltschutzes. Eine verstärkte internationale Umwelt- und Entwicklungspartnerschaft zur Prävention ökologischer, ökonomischer und sozialer Krisen ist unabdingbar. Der Kölner Gipfel soll einen Beitrag dazu leisten, einen globalen ökologischen Ordnungsrahmen zu schaffen. Dieser soll die nachhaltige Entwicklung fördern, das Niveau der erforderlichen internationalen Harmonisierung erhöhen und jegliche Form von Umweltdumping vermeiden helfen.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Verstärkte Kooperation bei Umweltstandards kann zu mehr Effizienz und damit zu Kostenvorteilen führen. Wir müssen uns daher national und international bemühen, eine ökologische Modernisierung unserer Volkswirtschaften zu betreiben. Die Entwicklung, Einführung und Verbreitung neuer Technologien und umwelt- (C) freundlicher Produktionsverfahren sowie innovativer Produkte und Dienstleistungen bieten Chancen nicht nur für den Umweltschutz. Sie bieten Chancen auch für den Erhalt alter und die Schaffung neuer Arbeitsplätze.

Die Bedrohung des Klimas – wir wissen dies – ist zu einer großen umweltpolitischen Herausforderung geworden. Ich habe daher vor einigen Tagen zusammen mit meinen EU-Kollegen betont, daß **Klimapolitik** das bedeutendste Beispiel für die Notwendigkeit der Einbeziehungen der Umweltbelange in andere Politikbereiche ist

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Man muß mit großer Sorge zur Kenntnis nehmen, daß die Schadstoffemissionen heute in vielen Industrieländern erheblich höher sind als 1990 und weiter ansteigen. Die führenden Industriestaaten müssen sich in Köln zu einer Verstärkung der Anstrengungen gerade auf diesem Gebiet verpflichten.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Nur dann, wenn die Industrieländer, die reichen Länder also, eine Führungsrolle auf diesem Sektor übernehmen, wenn wir den Emissionstrend in den eigenen Ländern umkehren und die Energieeffizienz deutlich steigern, können wir erwarten, daß auch die Entwicklungsländer ihre Treibhausgasemissionen begrenzen und schließlich reduzieren.

Mit der Verabschiedung des Protokolls von Kioto ist ein bedeutender Schritt getan worden, um wirksam Klimaschutz zu betreiben. Jetzt müssen und werden wir dafür sorgen, daß dieses Protokoll möglichst früh in Kraft tritt. Der Kölner Gipfel wird sich auch damit befassen müssen, den entsprechenden Aktionsplan von Buenos Aires zügig umzusetzen.

Meine Damen und Herren, politische Krisen, gewalttätige Konflikte oder ökologische Katastrophen können in kurzer Zeit zerstören, was Menschen über Jahrzehnte aufgebaut haben. Ursache solcher Konflikte sind häufig wirtschaftliche und soziale Spannungen sowie schwindende Lebensgrundlagen. Unkontrolliertes **Bevölkerungswachstum** bedroht Frieden und Stabilität genauso wie die **Mißachtung der Menschenrechte**. Wir haben gelernt: Wo es an Demokratie fehlt, entsteht Gewalt, die großes menschliches Leid zur Folge hat. Wir werden deshalb auch unsere Bemühungen verstärken, die Instrumente unserer Entwicklungspolitik gezielt zur Vermeidung gewaltsamer gesellschaftlicher Konflikte einzusetzen.

Entwicklungspolitik kann einerseits dazu beitragen, strukturelle Krisenursachen zu mindern; andererseits soll sie aber auch diejenigen gesellschaftlichen Mechanismen stützen und unterstützen, die zu einer friedlichen Konfliktlösung notwendig sind, etwa ein funktionierendes Rechtssystem oder die Teilhabe der gesamten Bevölkerung am demokratischen Prozeß. Ich kann hier nur

(A) wiederholen, was ich bereits in der Regierungserklärung im November 1998 gesagt habe:

Wir wissen, daß es der Welt nicht gutgehen kann, wenn es wenigen immer besser und vielen immer schlechter geht.

Das, meine Damen und Herren, muß auch die internationalen Beziehungen bestimmen.

Die Überwindung der Kluft zwischen armen und reichen Weltregionen bleibt die größte internationale Herausforderung an der Schwelle zum 21. Jahrhundert.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Wir wollen als Gastgeber des Kölner Gipfels der G 8 dafür Sorge tragen, daß Entwicklungs- und Übergangsländer an den Chancen der **Globalisierung** teilhaben. Dazu können sie selbst am besten beitragen, indem sie eine verantwortliche Politik betreiben, Rechtsstaatlichkeit und Rechtssicherheit gewähren und fortfahren, ihre wirtschaftlichen Strukturen unter Beachtung der sozialen Verträglichkeit und der ökologischen Nachhaltigkeit zu verbessern. Ihnen bei diesen Anstrengungen wirksam zu helfen, das ist der Auftrag, den der Kölner Gipfel hat.

Meine Damen und Herren, die Globalisierung berührt die Fundamente unserer Kultur und unseres Zusammenlebens insgesamt. Es muß also künftig darum gehen, vier gleichrangige strategische Ziele zu verfolgen: wirtschaftliche Wettbewerbsfähigkeit, soziale Gerechtigkeit, ökologische Nachhaltigkeit und rechtsstaatliche Demo(B) kratie. Diese vier Ziele bilden nach unserer Auffassung

(B) kratie. Diese vier Ziele bilden nach unserer Auffassung das magische Viereck der Modernisierung im nächsten Jahrhundert, und sie gehören untrennbar zusammen.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Die Globalisierung bedeutet nicht das Ende der staatlichen Handlungsfähigkeit. Wichtig ist, daß wir unsere nationale Politik den Bedingungen der Globalisierung anpassen. Unser außenpolitisches Handeln muß auf internationale Stabilität und die Förderung von Demokratie und Menschenrechten gerichtet sein. Wir wollen überall auf der Welt politisch und wirtschaftlich offene Gesellschaftsordnungen. Nur zwischen Staaten, die demokratisch strukturiert und einem friedlichen Interessenausgleich verpflichtet sind, können Absprachen vereinbart werden, die wir gleichsam als Leitplanken zur Steuerung der Globalisierung brauchen.

Gerade von den G-8-Staaten wird eine Führungsrolle bei der Koordinierung der internationalen politischen, aber auch wirtschaftlichen Zusammenarbeit erwartet. Der Kölner Weltwirtschaftsgipfel wird unter Beweis stellen, daß die G 8 unter deutscher Präsidentschaft ihrer Verantwortung nachkommen: bei der Stabilisierung des internationalen Finanz- und Währungssystems, bei der politischen Gestaltung der Globalisierung und bei der Sicherung des Friedens in der Welt.

Vielen Dank für die Aufmerksamkeit.

(Anhaltender Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

**Vizepräsidentin Petra Bläss:** Das Wort hat jetzt der Fraktionsvorsitzende der CDU/CSU, Dr. Wolfgang Schäuble.

Dr. Wolfgang Schäuble (CDU/CSU): Frau Präsidentin! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Wir hatten, Herr Bundeskanzler, in den zurückliegenden Monaten vor den Europäischen Räten, also vor dem Berliner und dem Kölner Gipfel, nicht das Glück, daß Sie vor diesen Gipfeltreffen der Europäischen Union dem Deutschen Bundestag Rede und Antwort stehen konnten. Um so mehr begrüßen wir, daß es vor dem Kölner Gipfel der G-8-Gruppe am kommenden Wochenende Ihnen heute möglich war, eine Regierungserklärung dazu abzugeben. Vieles von dem, was Sie zu der Agenda, zu der Tagesordnung des Kölner Gipfels gesagt haben, findet unsere Zustimmung und ist im wesentlichen nicht umstritten. Allerdings haben wir manches vermißt, auf das der deutsche Bundeskanzler heute hätte eingehen müssen.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Wir unterstützen ausdrücklich die Initiativen und die Bemühungen, um für die ärmsten Entwicklungsländer zu einem schnelleren und wirksameren **Schuldenerlaß** zu kommen. Ich will hinzufügen, daß es Bundeskanzler Helmut Kohl gewesen war, der die Problematik der Verschuldung der dritten Welt und der am stärksten verschuldeten Länder schon auf dem G-7-Gipfel 1988 in Toronto angesprochen hat. Es besteht also eine Gemeinsamkeit auch nach dem Wechsel von Regierung und Opposition. Ich will im übrigen als Protestant hinzufügen: Es sind nicht nur die katholischen Bischöfe, die sich für dieses Ziel einsetzen, sondern auch die evangelische Kirche unterstützt dieses Vorhaben nachdrücklich. Wir sind dankbar für dieses Engagement und unterstützen es.

# (Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der F.D.P.)

Es ist wichtig, daß wir diese Debatte dazu nutzen, unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger immer wieder darauf hinzuweisen, den Prozeß der Globalisierung – dies ist ein schreckliches Wort; es beschreibt die Tatsache, daß wir viel stärker und viel unmittelbarer von Entwicklungen in allen Teilen der Welt berührt werden, sie aber auch beeinflussen, und daß Grenzen weniger trennen und Entfernungen schrumpfen – nicht als eine Bedrohung, sondern als eine Chance und Herausforderung zugleich für Deutschland und für Europa zu verstehen. So müssen wir den Prozeß gestalten.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Aber natürlich ist es genauso wichtig, daß wir uns mit dem Ziel auseinandersetzen – dies ist schwierig –, die Prinzipien der **sozialen Marktwirtschaft** nicht nur national und in Europa, sondern schrittweise auch in dieser einen Welt zu verwirklichen. Unser Ziel ist eine globale und soziale Marktwirtschaft.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Die Globalisierung darf nicht dazu führen und darf von niemandem dazu mißbraucht werden, daß die

(A) grundlegenden Errungenschaften der sozialen Marktwirtschaft – dies sind neben wirtschaftlicher Effizienz sozialer Ausgleich und soziale Gerechtigkeit, Chancengleichheit und Vorsorge für die Schwächeren – verlorengehen. Manche meinen nämlich, sie könnten die Globalisierung nutzen, um sich aus ihrer sozialen Verantwortung davonzuschleichen. Dieser Punkt muß deutlich herausgestellt werden.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Dr. Guido Westerwelle [F.D.P.])

Natürlich bleibt die Frage, wie wir dieses Ziel erreichen können. Wir haben nicht mehr das Glück, durch nationale Gesetzgebung und nationale Politik den Rahmen für die soziale Marktwirtschaft gestalten zu können, wie das zu Zeiten von Ludwig Erhard der Fall war. Deswegen brauchen wir mehr internationale Kooperation. All die Bemühungen sind richtig und notwendig, dies mit Hilfe der Welthandelsorganisation, der G-7oder der G-8-Länder und einer stärkeren Krisenprävention an den internationalen Finanzmärkten zu erreichen, indem die internationale Bankenaufsicht effizienter gestaltet wird und indem die Rolle des IWF, die Finanzkrisen an den Finanzmärkten zu verhindern und zu bekämpfen, gestärkt wird. Ich will hinzufügen: Der wichtigste und konkreteste Beitrag, um unsere Vorstellungen von wirtschaftlicher Effizienz und sozialer Gerechtigkeit in dieser Welt zu verwirklichen, ist, Fortschritte in der europäischen Integration zu erreichen. Auch dieser Punkt muß im Kontext der Globalisierung genannt werden.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der F.D.P.)

Soziale Marktwirtschaft sichert soziale Gerechtigkeit durch Wettbewerb, durch Chancengleichheit, durch Vorsorge für die Schwächeren und durch sozialen Ausgleich. Deswegen muß eine Vorsorge auf institutionellem Gebiet getroffen werden. Aber Chancengleichheit und Wettbewerb gehören dazu.

Herr Bundeskanzler, in Ihrer Regierungserklärung – jedenfalls im vorab verbreiteten Pressetext – steht der Satz, den ich ausdrücklich unterstreichen will: Die Globalisierung begrenzt nationale Handlungsspielräume. Aber sie tut dies asymmetrisch, indem sie schlechte Politik bestraft und gute Politik belohnt. Davon spüren wir zur Zeit etwas in Deutschland: Ihre schlechte Politik wird bestraft.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Im übrigen darf die Globalisierung – ebenso wie die europäische Einigung oder das Kosovo – nicht zur Ausrede oder zum Fluchtweg für die innen-, wirtschaftsund sozialpolitischen Probleme in diesem Lande werden. Das werden wir Ihnen nicht durchgehen lassen.

Sie haben am vergangenen Sonntag abend gesagt, Sie hätten verstanden. Sie haben dazugesagt, Sie müßten jetzt auch die Wirtschaftspolitik richtig machen. Damit haben Sie eingeräumt, daß Sie sie bisher falsch gemacht haben. Darin ist Ihnen zuzustimmen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der F.D.P.) Aber Sie werden die Probleme weder in Europa noch (C) in der einen globalisierten Welt gut lösen, wenn nicht das Prinzip besteht – das heißt Wettbewerb und Chancengleichheit eben auch –, daß jeder zunächst einmal zu Hause eine vernünftige, richtige und erfolgreiche Politik macht. Das ist das Problem.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Die Schwäche im Wechselkurs der europäischen Währung ist ein Symptom dafür, daß die Mängel in der deutschen Wirtschafts-, Finanz- und Sozialpolitik der zurückliegenden acht Monate Europa insgesamt schwächen.

(Dr. Sigrid Skarpelis-Sperk [SPD]: Was für ein Stuß!)

– Aber natürlich ist es so. Da hilft das ganze Gerede von europäischen Regelungen, von Globalisierung und all den unverbindlichen Vorhaben nicht. Daß man auf dem Kölner Gipfel über neue Medien redet, ist sehr zu begrüßen. Aber Sie sollten sich einmal damit beschäftigen, daß der "Economist", immerhin die angesehenste Wirtschaftszeitung im englischsprachigen Raum, in der vergangenen Woche geschrieben hat: The sick man of the Euro. Er hat Sie gemeint; er hat die deutsche Regierung gemeint, die schlechte Politik der Bundesrepublik Deutschland. Wir stehen beim Wachstum im Vergleich zu allen anderen europäischen Ländern am Ende der Tabelle. Das ist die entscheidende Ursache dafür, daß der Euro auf den Finanzmärkten der Welt schwächer eingeschätzt wird, als wir es alle miteinander wünschen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Wenn wir uns die Entwicklung am Arbeitsmarkt anschauen, so ist festzustellen: Natürlich muß man weltweit für mehr Beschäftigung sorgen, auch in Europa. Aber wir müssen vor allem auch für mehr Beschäftigung in Deutschland sorgen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der F.D.P. – Zuruf des Abg. Joachim Poß [SPD])

- Ich weiß, daß Sie das nicht gerne hören. Wer so schamlos die eigenen Wahlversprechen gebrochen hat, wie Sie von SPD und Grünen es getan haben, der will daran natürlich nicht erinnert werden.

> (Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der F.D.P)

Das kann ich Ihnen nicht ersparen.

(Zuruf von der SPD: Haben Sie mehr Erfahrungen mit der Steuerreform?)

Sie haben noch in der letzten Debatte von diesem Pult aus gesagt, im März sei die **Arbeitslosenzahl** um 400 000 niedriger gewesen als vor einem Jahr. Ich habe Sie daran erinnert: Das war das Ergebnis der Politik der Vorgängerregierung; denn im vergangenen Jahr ist die Zahl der Arbeitslosen saisonbereinigt um 400 000 zurückgegangen. Seit Oktober, seit Ihrem Amtsantritt stagniert sie. Im April und im Mai ist die Arbeitslosigkeit in Deutschland saisonbereinigt wieder gestiegen. Das ist die Wahrheit. Sie darf nicht verschwiegen werden.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

(A) Die Rezepte Ihrer Politik taugen nichts. Eigentlich haben wir damit gerechnet, daß Sie heute noch einmal an Ihre gemeinsam mit dem britischen Premierminister Tony Blair verfaßte Veröffentlichung erinnern. Letzte Woche war es noch eine ungeheure Medieninszenierung, sogar in englischsprachigen Zeitungen, und ein Appell an Sie selber, an die sozialdemokratischen Regierungschefs. Wir wissen nicht mehr genau, was es war: War es ein Regierungsdokument? Es war immer von den beiden Regierungen die Rede. Herr Trittin hat allerdings gesagt, das sei überhaupt kein auch nur als Gesprächsgrundlage geeignetes Papier. Sie haben eine merkwürdige Regierung.

Im übrigen fällt mir bei Trittin eines ein – auch das ist merkwürdig bei Ihrer Regierung –: Sie reden zur Zeit furchtbar viel von Globalisierung, von europäischen Lösungsansätzen usw., und zwar immer in den Bereichen, in denen Sie national versagen. Aber dort, wo europäisches Handeln geboten wäre, zum Beispiel in der Energiepolitik, machen Sie nationale Alleingänge und zerstören jede Zusammenarbeit in Europa.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Jetzt würgen Sie sich in Ihrer Koalition wegen der Kredite an die Ukraine. Man kann Sie fast schon bemitleiden. Sie haben heute kein Wort dazu gesagt, und das habe ich auch verstanden. Ich will es Ihnen ebenfalls ersparen. Ich sage Ihnen nur: Eine Energiepolitik, die globalen Maßstäben und Herausforderungen gerecht werden will, muß global gedacht werden. Die friedliche Nutzung der **Kernenergie** wird weltweit nicht sicherer, wenn Deutschland nach der Methode von Trittin im nationalen Alleingang aussteigt. Sie können Energiebesteuerung in Europa nicht sinnvoll betreiben, wenn Sie nationale Alleingänge machen, sondern Sie müssen sie europäisch koordinieren. Da hat Ihre Präsidentschaft in diesem Halbjahr übrigens kläglich versagt. Auch das gehört zu der mangelhaften Bilanz Ihrer Präsidentschaft.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Offenbar wollen Sie inzwischen nicht mehr an Ihr eigenes Papier von letzter Woche erinnert werden; aber vielleicht ist es nächste Woche auch wieder anders. Das wechselt ein bißchen, je nachdem, welcher Medienberater bei der Vorbereitung der nächsten Inszenierung gerade die Dominanz gewonnen hat.

# (Heiterkeit bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Eines ist klar: Dieses Papier ist, wenn man es ernst nimmt, eine vernichtende Kritik an der Politik, die die Regierung Schröder seit ihrem Amtsantritt in Deutschland betrieben hat. Daran besteht kein Zweifel.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Das eigentliche Dilemma ist: Sie haben den Menschen vor der Wahl versprochen – das war der Grund, warum Sie gewählt worden sind, und wir haben kein richtiges Gegenmittel gefunden –, daß man die **Modernisierung**, die notwendig ist – dafür stehen Sie jetzt auch, das ist Ihr Image, und das betonen auch wir immer –, ohne Anstrengung schaffen kann, daß es ein bißchen weniger kostet und ein bißchen bequemer, leichter, einfacher, "easy

going" ist. So war die Botschaft der Modernisierung. Nun sind Sie gewählt worden, und jetzt ist alles, was Sie versprochen haben, ins Gegenteil verkehrt, und Sie sind der Gefangene Ihrer eigenen, nicht erfüllbaren Wahlversprechen

(C)

(D)

## (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Vergangene Woche haben Sie versucht, das Gegenteil von dem zu verkünden, was Sie bisher gemacht haben. Sie haben jetzt wohl so viel Ärger im eigenen Laden, daß Sie das Ganze aufgeben. Im übrigen will ich Ihnen sagen: Es fehlt jegliches Konzept. Damit auch das klar ist – auch wenn mancher das in diesem Hause anders sehen mag –: Das, was in diesem Papier formuliert ist, sind nicht die Prinzipien der sozialen Marktwirtschaft, wie CDU und CSU sie verstehen. Was Sie da mit Herrn Blair veröffentlicht haben, klingt mir mehr nach Shareholder Value. Wir sind mehr für Arbeit für alle und soziale Gerechtigkeit.

# (Beifall bei der CDU/CSU – Widerspruch bei der SPD)

- Es ist so; Sie können das drehen und wenden, wie Sie wollen

Ich wollte Ihnen das eigentlich ersparen, aber ich sage den Satz jetzt trotzdem: Jede Regierung läuft Gefahr, daß sie, weil Entscheidungen immer schwierig sind, im Laufe einer langen Regierungszeit das Vertrauen der Menschen manchmal ein Stück weit verliert. Aber in so kurzer Zeit hat noch niemals eine Regierung so grausam das ihr gewährte Vertrauen verspielt und verloren, wie Sie das in diesen wenigen Wochen gemacht haben.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Die Ergebnisse Ihrer Politik sind ein Schlag ins Gesicht der kleinen Leute. Das ist das eigentliche Elend in Deutschland.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Mehr Arbeitslosigkeit, weniger Wachstum, höhere Benzin- und Strompreise, Hunderttausende von Jobs für kleine Leute durch die Regelungen der 630-Mark-Jobs und der Scheinselbständigkeit weggefallen. Das ist eine Politik gegen die kleinen Leute.

# (Widerspruch bei der SPD)

Herr Bundeskanzler Schröder, man konnte es heute spüren, und man kann fast Mitleid mit Ihnen haben, obwohl Sie eigentlich ungeeignet sind, solche Gefühle allzu stark auszulösen. Ich gebe Ihnen den Rat: Seien Sie vorsichtig. Sie sind gewählt worden, Sie sind von Ihrer Partei auf den Schild gehoben worden wegen der Fähigkeit, Wahlen zu gewinnen. Das war der einzige Grund, warum Ihre Partei Sie auf den Schild gehoben hat.

(Heiterkeit bei der CDU/CSU und der F.D.P. – Ernst Schwanhold [SPD]: Das war ein guter Grund!)

Im Augenblick ist diese Fähigkeit beeinträchtigt. Sie stehen da wie der Kaiser in seinen neuen Kleidern, und wenn man genau hinschaut, stellt man fest, daß nichts mehr dran ist

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Ich will Ihnen in der gebotenen Kürze sagen, wie wir (A) nach Vorstellung der CDU/CSU die Probleme lösen können. Vielleicht hilft das auch noch ein wenig beim G-8-Gipfel. Das entscheidende Ziel in Deutschland, die entscheidende Herausforderung unter sozialen Gesichtspunkten ist, mehr Beschäftigung, Arbeit für alle zu schaffen. Die soziale Frage, die sich am Ende dieses Jahrhunderts in den Wohlstandsgesellschaften Westund Mitteleuropas und der nördlichen Hemisphäre stellt, ist die Frage der Beteiligung aller Menschen, so daß sich nicht Millionen ausgegrenzt fühlen - unabhängig von der Frage, ob und wie sie materiell versorgt sind -, weil sie meinen, daß sie nicht gebraucht werden. Das ist die eigentliche soziale Herausforderung. Deswegen bleibt Arbeit für alle und mehr Beschäftigung die große Aufgabe deutscher, europäischer und weltweiter Politik.

# (Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der F.D.P.)

Wenn Sie sich den internationalen Vergleich ein wenig genauer anschauen – daran scheitert übrigens Ihr Papier mit Herrn Blair –, dann werden Sie finden, daß das eigentliche Problem, warum wir in Deutschland im Vergleich zu anderen westlichen Ländern, die mehr Beschäftigung haben, so viel Arbeitslosigkeit haben, darin liegt, daß wir im Bereich der **Dienstleistungen** – und zwar bei Dienstleistungen aller Art, hochqualifizierten wie sehr einfachen – ein deutliches Defizit haben. Wenn wir im Dienstleistungsbereich eine Beschäftigungsquote hätten, die der anderer westlicher Länder vergleichbar wäre, hätten wir das Arbeitsmarktproblem in Deutschland im wesentlichen gelöst.

(Monika Griefahn [SPD]: Was haben Sie denn getan? – Weitere Zurufe von der SPD – Bundeskanzler Gerhard Schröder: Ist die Lücke in den letzten acht Monaten entstanden?)

(B)

 Der Bundeskanzler fragt gerade, ob die Lücke in den letzten acht Monaten entstanden ist. Ich will Sie und auch die Zuhörer und Zuschauer in Deutschland an folgendes erinnern.

# (Zuruf von der SPD: Geben Sie doch bitte eine Antwort!)

– Ich antworte auf eine Zwischenfrage des Bundeskanzlers von der Regierungsbank. Das werden Sie mir erlauben; Sie werden mich jedenfalls nicht daran hindern. – Ich sage Ihnen, was in den letzten acht Monaten entstanden ist – noch einmal, als Wiederholung. Wir haben schwierige Probleme; die haben Sie nicht alle verursacht. Ich habe Ihnen ja in vielen Fragen zur Globalisierung und zu den europäischen Problemen auch zugestimmt. Wir wollen ja nicht behaupten, Sie hätten alle Probleme dieser Welt verursacht.

(Joachim Poß [SPD]: Wir haben aber den Eindruck!)

So wichtig sind Sie auch wieder nicht.

Der Punkt ist doch ein anderer: Wir waren auf einem guten Weg. Wir haben im vergangenen Jahr saisonbereinigt einen Rückgang der Arbeitslosigkeit um 400 000 gehabt. Wir hatten Überschüsse im Bundes-

haushalt. Wir hätten eine **Steuerentlastung** in einer (C) Größenordnung --

(Lachen bei der SPD und beim BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN – Ernst Schwanhold [SPD]: Das ist der Witz des Jahres!)

Verehrte Kolleginnen und Kollegen, ich finde, wer in einer solch unglaublichen Weise die kleinen Leute in unserem Lande mit den eigenen Wahlversprechen betrogen hat, der sollte hier nicht lachen, sondern der sollte in sich gehen und sich schämen.

# (Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der F.D.P.)

Die Deutsche Bundesbank und die finanz- und wirtschaftswissenschaftlichen Institute – ich kann es Ihnen vorlesen, wenn Sie wollen; ich habe die Zitate dabei – haben noch im Oktober gesagt: Wir haben für den Haushalt 1999 einen Steuersenkungsspielraum von netto 15 bis 20 Milliarden DM. So der Sachverständigenrat im Oktober,

# (Dr. Wolfgang Gerhardt [F.D.P.]: So war das!)

und so stand es im Gemeinschaftsgutachten der wirtschaftswissenschaftlichen Institute. Diesen Spielraum haben Sie verwirtschaftet.

Wir hatten beim Wachstum für das Jahr 1999 eine Perspektive von 2,8 bis 3 Prozent; jetzt haben wir im ersten Quartal 0,7 Prozent. Sagen Sie jetzt nicht, das sei die Folge von Rußland oder Brasilien. Wir sind am Tabellenende in Europa, und die Schuldigen sitzen hier auf der Regierungsbank, nirgends sonst.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Wenn wir mehr Arbeitsplätze bei Dienstleistungen aller Art brauchen, dann brauchen wir mehr Existenzgründer, dann brauchen wir mehr Selbständige, dann brauchen wir eine Stärkung von Handwerk, Handel und Mittelstand. Für eine solche Entwicklung ist es Unfug, was Sie mit den Gesetzen zur Bekämpfung der Scheinselbständigkeit, hinsichtlich der 630-Mark-Arbeitsplätze, des Kündigungsschutzes, der Neuregelung des Schlechtwettergeldes anrichten: immer noch mehr Regulierung, noch mehr Bürokratie, weniger Flexibilisierung. Das ist Gift, wenn es darum geht, mehr Arbeitsplätze in Deutschland zu schaffen.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Der Herr Riester – er ist nicht da – kann einem fast leid tun. Jeden Tag wird zur Verunsicherung der Rentner eine neue Sau durchs Dorf getrieben. Wir warten hier im Bundestag zwei Stunden, bis er hier ist, dann ergreift er das Wort – und sagt nichts. In Wahrheit ist es ein Skandal ohnegleichen, daß Sie die demographische Komponente in der Rentenformel zurückgenommen haben. Sie machen jetzt Rente nach Kassenlage.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Die Gesundheitspolitik ist weiß Gott ein schwieriges Feld. Alles das, was von vielen Menschen als lästig empfunden worden ist, sollte zurückgenommen werden. Die Verheißung war, es gehe alles ein bißchen billiger

(A) – zum Nulltarif! –, aber jetzt schlägt man mit einem bürokratischen Dirigismus ohnegleichen einen Weg ein, der dazu führt, daß die Gesundheitsleistungen rationiert werden. So hat doch niemand in Deutschland gewettet. Das ist das Gegenteil von dem, was die Menschen erwarten, und das ist das Gegenteil von dem, was wir brauchen, wenn wir mehr Beschäftigung wollen.

## (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Sie erhöhen die Steuern für Wirtschaft und Mittelstand; von Steuersenkung ist schon gar keine Rede mehr. Ich höre es jetzt schon wieder: Es wird noch einmal die Debatte geben mit der Verheißung, daß irgendwann – es war schon alles versprochen –, im Jahre 2070, doch noch die Steuern für den Mittelstand gesenkt werden.

# (Dr. Sigrid Skarpelis-Sperk [SPD]: Was war denn am 1. April?)

Wir werden es ja am 30. Juni erleben und es alsbald in diesem Hause debattieren: Alles, was Sie vorschlagen, läuft im Ergebnis auf höhere Belastungen von Wirtschaft, Mittelstand, Handwerk, Handel hinaus und wird zu weniger Arbeitsplätzen führen und nicht zu mehr.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Sie werden die **Sozialversicherungsbeiträge** trotz der Benzinpreiserhöhung nicht senken können. Sie werden steigen; das sagen Ihnen die Rentenversicherungsträger ebenso voraus wie die, die sich im Gesundheitswesen auskennen.

# (B) (Dr. Wolfgang Gerhardt [F.D.P.]: Die Leute müssen mehr Auto fahren!)

Deshalb: Ihre Politik führt genau in die falsche Richtung. Das, was Sie jetzt vorhaben, macht es nicht besser. Sie müssen die **Investitionen** stärken, die öffentlichen wie die privaten. Ich habe ja vor einiger Zeit einmal gefragt, wer in Deutschland eigentlich für den Straßenbau zuständig sei. Herr Müntefering versteckt sich hinter des Kanzlers neuen Kleidern. Hinter dem Kosovo kann man inzwischen alles verschwinden lassen. Wenn Sie die Investitionen im Bundeshaushalt weiter zurückfahren, werden wir nicht mehr Wachstum, sondern mehr Arbeitslosigkeit bekommen. Und was muten Sie den neuen Ländern zu? Die Ankündigung, der Aufbau Ost sei "Chefsache", kann – ich habe es schon früher gesagt – nur eine Bedrohung sein. So ist es für die Menschen in den neuen Ländern geworden.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Natürlich müssen **Bildung und Ausbildung** gestärkt werden. Aber dann müssen wir Wettbewerb zulassen. Verehrter Herr Parteivorsitzender, Kollege Schröder, ich will Ihnen noch einmal sagen: Eine bessere Bildungspolitik – eine Verbesserung von Schule, Hochschule, beruflicher Bildung – in Deutschland wird sich nicht durch noch so tiefschürfende Gespräche auf dem Kölner Gipfel der G-8-Staaten erreichen lassen. Vielmehr müssen die für die Bildungspolitik Verantwortlichen in allen Ländern – ganz gleich, ob es sich um CDU-, CSU-, SPD-, rotgrün- oder SPD/PDS-regierte Länder handelt – übereinkommen: Mehr anstrengen, mehr Leistung, mehr

Innovation, mehr fordern von den jungen Leuten – das ist die Voraussetzung für die Zukunft, und genau da versagt die sozialdemokratische Bildungspolitik.

# (Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der F.D.P.)

Deswegen wollen wir auch auf diesem Feld mehr Wettbewerb zwischen den Bundesländern. Daher appelliere ich an Sie als Parteivorsitzender: Schreiben Sie nicht nur mit Tony Blair in die englischen Papiere "Benchmarking" hinein, sondern sorgen Sie dafür, daß die sozialdemokratisch regierten Bundesländer in der Kultusministerkonferenz die Blockade aufgeben, die CDU- und CSU-regierte Länder daran hindert, in Schule und Hochschule für mehr Effizienz zu sorgen. Sie blokkieren doch jede stärkere Innovation im Bildungssystem.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Auch das will ich Ihnen dann noch sagen: Glauben Sie nicht, daß Sie das Problem ohne die jungen Menschen lösen können! Glauben Sie nicht, daß Sie das Problem lösen können, indem Sie den jungen Menschen einreden: Ihr seid in großen Schwierigkeiten, und der Staat ist schuld. – Lassen Sie uns den jungen Menschen vielmehr sagen: Ihr habt Chancen, aber ihr müßt euch auch anstrengen. Ihr werdet gebraucht, ihr werdet gefördert, aber ihr werdet auch gefordert.

Vor einiger Zeit haben Sie mir die Kritik an dem 2-Milliarden-Sonderprogramm zur angeblichen Bekämpfung von **Jugendarbeitslosigkeit** sehr übelgenommen. Sie feiern es immer noch; offenbar haben Sie sonst nichts.

Ich habe eine Kopie eines Beitrags aus dem "Stern" – Herr Bundeskanzler außer Dienst, verzeihen Sie mir; aber Ihr Nachfolger liest gern den "Stern" und ist darin immer schön abgebildet – von Anfang Juni:

Neue Stellen hat es jedoch – anders als es der großspurige Titel "100 000 Jobs für Junge" suggeriert – kaum gegeben: Die meisten Teilnehmer wurden in öffentlich finanzierten Trainingsprogrammen, Umschulungskursen und ABM-Projekten geparkt. Nur 3 100 Jugendliche konnten bisher auf einen Arbeitsplatz in der freien Wirtschaft vermittelt werden, gerade mal 935 erhielten einen Ausbildungsplatz.

Das ist der Erfolg des 2-Milliarden-DM-Programms. Mit so viel Geld ist selten weniger Ergebnis für die jungen Menschen erzielt worden. Das ist genau der falsche Weg.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Sie messen Erfolg von Politik an der Höhe der Ausgaben. Das ist falsch. Natürlich geben Sie viel Geld aus, darin sind Sie Weltmeister. Sie haben die Ausgaben im Bundeshaushalt 1999 – Herr Eichel redet zwar von Sparen, Sparen – entgegen unserer Politik um über 6 Prozent gesteigert. Das sind die 30 Milliarden DM, die Sie im nächsten Jahr einsparen wollen. Hätten Sie die Ausgaben dieses Jahr nicht um 30 Milliarden DM erhöht, bräuchten Sie sich gar nicht so viel Mühe zu geben. Vielleicht bekämen Sie in den nächsten Sitzungen der

(A) SPD-Fraktion sogar mehr Beifall, als Sie heute von der SPD-Fraktion im Plenum bekommen haben. Wie auch immer

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU – Gernot Erler [SPD]: Was der für Sorgen hat!)

Wir streiten darüber, was der richtige Weg für mehr Wachstum, für mehr Wohlstand und mehr soziale Sicherheit in Deutschland und in Europa ist. Wir stellen uns unserer europäischen wie auch unserer internationalen Verantwortung. Ihre Regierung hat sich in den schwierigen Zeiten, insbesondere was den Kosovo betrifft, mehr auf die Unterstützung der Opposition als auf die Unterstützung aus den eigenen Reihen verlassen können. Auch das muß gesagt werden. Das ist die Wahrheit, und die gefällt Ihnen nicht.

(Zuruf von der SPD: Durch Wiederholung wird es auch nicht wahrer! Sie müssen sich etwas anderes einfallen lassen!)

Deswegen sage ich Ihnen nach dem Ergebnis des vergangenen Sonntags, das für uns nicht Anlaß zu großen Triumphen, aber Bestätigung unserer Arbeit ist, in aller Ruhe: Wir stellen uns auf allen Ebenen – in der Kommunal- und der Landespolitik sowie im Deutschen Bundestag – dem Wettbewerb. Wir stellen uns ebenso unserer Verantwortung.

Ich weiß es – deshalb ist meine Schadenfreude begrenzt –, und Sie erfahren es in dieser Zeit: Der Widerstand gegen Veränderungen ist in unserer gesellschaftlichen Wirklichkeit ungeheuer groß. Aber Innovationen bleiben um unserer Zukunft willen notwendig. Deswegen muß man es richtig machen, dann gewinnt man auch die Bevölkerung dafür. Dabei haben Sie schwere Fehler gemacht.

Was mich am meisten an den Folgen Ihrer Politik stört, ist, daß Sie, wie Sie es beispielsweise bei den 630-DM-Jobs getan haben, die Bereitschaft zu Reformen in unserer Bevölkerung geradezu systematisch kaputtmachen. Das ist das Schlimmste für die Zukunftsfähigkeit unseres Landes.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der F.D.P.)

Wer verändern will, braucht Substanz, braucht eine Grundlage, Werte und Nähe. Er braucht die Nähe zu den Menschen, damit er die Menschen mitnehmen kann. Ich sage noch einmal das, was ich bereits am Anfang gesagt habe: Die Globalisierung ist kein Grund für die Menschen, Angst vor der Zukunft zu haben. Die Globalisierung ist vielmehr eine Chance. Wir können die Zukunft für uns und für die Ärmeren auf dieser Welt gestalten.

Die Möglichkeiten, in Europa und auf allen Kontinenten der Welt unserer Verantwortung gerecht zu werden und an der Schaffung einer besseren Zukunft mitzuwirken, sind größer als jemals zuvor in der Geschichte. Die Zukunft ist offen, und die Globalisierung ist eine Chance. Wir können einen Beitrag zur Lösung der Probleme dieser einen Welt leisten. Wir können unseren Beitrag für eine bessere Zukunft für uns und unsere Kinder leisten. Die Chancen für unser Land sind groß,

aber eine bessere Politik und eine bessere Regierung wä- (C) ren dafür nicht schlecht.

(Anhaltender Beifall bei der CDU/CSU – Beifall bei der F.D.P.)

**Vizepräsidentin Petra Bläss:** Für die SPD-Fraktion spricht jetzt der Kollege Ernst Schwanhold.

(Zuruf von der CDU/CSU: Wir wollen Struck!)

Ernst Schwanhold (SPD): Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Herr Dr. Schäuble hat sich nur in wenigen Passagen seiner Rede mit dem bevorstehenden Gipfel in Köln auseinandergesetzt. In diesen wenigen Passagen hat er der Bundesregierung in ihren Verhandlungszielen ausdrücklich recht gegeben. Das werden auch die Koalitionsfraktionen, besonders die sozialdemokratische Bundestagsfraktion, machen. Sie werden den Bundeskanzler und die Bundesregierung in der Umsetzung ihrer Ziele auf dem Kölner Gipfel unterstützen. Insoweit gibt es Übereinstimmung. Dafür sind wir dankbar.

# (Beifall bei der SPD)

Ansonsten haben Sie, Herr Schäuble, bemerkenswert wenig zu den sich andeutenden Ergebnissen von Köln gesagt; vielmehr haben Sie sich ausschließlich mit den Ergebnissen Ihrer Politik auseinandergesetzt. Dazu möchte ich schon ein paar Anmerkungen machen. Sie haben von dem Ziel "Arbeit für alle" gesprochen. Die Ergebnisse Ihrer Politik, Herr Dr. Schäuble, bestanden darin, daß im Januar des Jahres 1998 fast 400 000 Menschen mehr von Arbeitslosigkeit betroffen waren als im Januar 1999. Im Februar des Jahres 1998 gab es 360 000 Arbeitslose mehr als im Februar 1999. Im Mai 1998 waren immerhin noch über 200 000 Menschen mehr arbeitslos als im gleichen Monat des Jahres 1999. Dies ist ein deutlicher Erfolg auch der Politik dieser Regierung. Die hohe Arbeitslosigkeit ist der Mißerfolg Ihrer Politik in der Vergangenheit.

(Beifall bei der SPD sowie des Abg. Rezzo Schlauch [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Man kann Ihnen nur zu Ihrem kurzen Gedächtnis gratulieren, weil Sie offenbar die Ergebnisse Ihrer 16jährigen Regierungsarbeit vergessen haben. Sie reden hier von einem Überschuß im Haushalt. Tatsächlich haben Sie einen **Schuldenberg** von 1,5 Billionen DM hinterlassen. Für die Tilgung der Zinsen müssen jedes Jahr 82 Milliarden DM aufgewendet werden.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Sie haben in Ihrer Rede die Nettoneuverschuldung überhaupt nicht angesprochen, die in der Vergangenheit immer weiter gestiegen ist, und zwar auch noch 1998, genauso wie sie im Jahr 1999 nach Ihren Planungen gestiegen wäre. Es gab noch keinen Finanzminister, der 30 Milliarden DM in einem Haushalt eingespart hat, so wie es im Sparpaket des jetzigen Finanzministers, das

D)

#### **Ernst Schwanhold**

(A) am 30. Juni dieses Jahres verkündet wird, vorgesehen ist.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Wir räumen also den Schutt Ihrer Arbeit weg. Zu Ihrem Schutt sollten Sie sich bekennen, oder Sie sollten – wenn Sie sich nicht mehr daran erinnern können – wenigstens eingestehen, ein schlechtes Gedächtnis zu haben.

# (Dr. Theodor Waigel [CDU/CSU]: Nehmen Sie das sofort zurück!)

 Natürlich nehme ich das nicht zurück. Das ist der Schutt auch Ihrer Arbeit, Herr Waigel.

Jeder fünfte Arbeitsplatz in Deutschland hängt vom Export ab. In der Industrie ist es sogar jeder vierte Arbeitsplatz. Unsere internationalen Wirtschaftsbeziehungen machen uns zur zweitgrößten Handelsnation. Deutschland ist tief in weltwirtschaftliche Verflechtungen eingebunden. Die Bundesrepublik Deutschland muß alles unternehmen, um diese Position zu halten. Nur wenn uns das gelingt, können wir das hohe Lohnniveau und den guten Sozialstandard erhalten. Darauf richtet sich die Politik der SPD-geführten Koalition.

Das, was für unsere Unternehmen gegenwärtig zu einer Selbstverständlichkeit geworden ist, wird für die Bürger erst langsam, aber immer stärker erfahrbar, sei es als Fernreisender, oder sei es, weil man inzwischen Musik aus den USA im Internet bestellen kann, oder sei es, weil ein in Norddeutschland produziertes Auto einen (B) ausländischen Wertschöpfungsanteil von über 40 Prozent hat.

Im Zeichen der Globalisierung orientieren sich durch die gewachsene internationale Mobilität die Produktionsfaktoren Kapital, Wissen und auch Arbeit hin zu den Standorten mit den attraktivsten Produktionsbedingungen. Fest steht, daß der technologische Fortschritt zum Beispiel durch die neuen Informations- und Kommunikationstechnologien die internationale Arbeitsteilung und die Produktionszyklen erheblich beschleunigt. Fest steht, daß mit der Einführung des Euro im großen Wirtschaftsraum der Europäischen Gemeinschaft eine Transparenz bezüglich Waren und Dienstleistungen entstanden ist, von der wir alle profitieren können. Unsere Antwort darauf kann nicht Protektionismus sein.

Die zweite Seite der Medaille "Globalisierung" bedeutet, globale Entscheidungen müssen durch regionale Entscheidungen ergänzt werden. Genau darin bestehen die Arbeit und das Ziel dieser Bundesregierung.

# (Beifall bei der SPD sowie des Abg. Dr. Reinhard Loske [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Wenn wir zurückschauen, stellen wir fest, daß Deutschland immer vom internationalen Leistungsaustausch profitiert hat. Wenn wir nach vorne schauen, stellen wir fest, daß eine offene deutsche Volkswirtschaft alle Chancen hat, zugunsten ihrer Bürger und ihrer Unternehmen vom globalen Austausch zu profitieren.

Globalisierung ist aber von Ihnen als Drohkulisse benutzt und zum Argument dafür gemacht worden, warum soziale Leistungen gekürzt werden müssen und warum Arbeitsplätze wegrationalisiert werden, statt daß Sie in der Vergangenheit bereits die Chancen der Globalisierung in den Vordergrund gestellt hätten. Daß Sie hier nichts unternommen haben, war Ihr Fehler. Warum haben denn kleine und mittlere Unternehmen Angst vor der Globalisierung? Warum empfinden sie sie als etwas Negatives? Ich gebe Ihnen die Antwort: weil der Reformstau der letzten 16 Jahre unter dem Kanzler Kohl und der letzten fünf F.D.P.-Wirtschaftsminister ihnen vermittelt hat, daß sich die Politik nicht darum bemüht, ihnen im nationalen Maßstab jene Chancen zu eröffnen, die sie dringend benötigen. Das ist jetzt anders geworden - dies wurde von Ihnen auch ausdrücklich bestätigt -; dies zeigen die Ziele des Kölner Gipfels.

## (Beifall bei der SPD)

Anstatt eines engagierten Anpackens der Zukunftsaufgaben haben Sie die Globalisierung als Begründung für Sozialabbau und Untätigkeit herangezogen. Nur in offenen Volkswirtschaften kann von der Globalisierung profitiert werden. Nur wer sich an der internationalen Arbeitsteilung beteiligt, kann von ihrem Wohlfahrtsgewinn profitieren. Das heißt, Deutschland muß die Stärken mehr als bisher in den Vordergrund stellen und sie weiterentwickeln.

Dabei bestanden und bestehen Handlungsspielräume. Diese Regierung, unterstützt von den sie tragenden Fraktionen des Deutschen Bundestages, wird sie nutzen. Ich möchte Ihnen dazu einige Stichworte nennen, die übrigens gar nicht so neu sind.

Das Wissen der Menschen ist die entscheidende Voraussetzung für den Erfolg unserer Produkte und Dienstleistungen auf dem Weltmarkt. Wir müssen besser als unsere Wettbewerber sein. Wachstumslücken durch Personalmangel darf es bei 4 Millionen Arbeitslosen nicht geben. Nicht zuletzt deswegen spielt Bildung auch im Bündnis für Arbeit eine so wesentliche Rolle. Ich freue mich daher besonders, daß es gelungen ist, im Rahmen des Bündnisses für Arbeit zwischen Regierung und Sozialpartnern eine Verdreifachung der Ausbildungsplätze in der Informations- und Kommunikationstechnologie zu verabreden. Ich freue mich, daß die Zahl der Ausbildungsplätze gestiegen ist und die Zahl der jungen Menschen, die arbeitslos sind oder keinen Ausbildungsplatz bekommen haben, deutlich zurückgegangen ist.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Die neue Bundesregierung hat bereits heute der Bildungs-, Forschungs- und Technologiepolitik in Deutschland einen herausragenden Stellenwert gegeben. Im Haushalt 1999 sind die Zukunftsinvestitionen deutlich verstärkt

# (Beifall des Abg. Jörg Tauss [SPD])

und die Strukturen in den Ministerien für eine effiziente Forschungsförderung entschieden verbessert worden. Das ist anders als in der Vergangenheit. (D)

(C)

#### Ernst Schwanhold

(A) Deutschland verfügt nach wie vor über eine exzellente Infrastruktur. Auch hier haben wir das Potential, uns künftig stärker in die internationale Arbeitsteilung einzubringen: durch intelligente Verkehrslösungen, die auch umweltverträglich sind, durch überzeugende Konzepte dezentraler Energieversorgung, durch leistungsfähige Telekommunikationsnetze, um die uns der Rest der Welt beneidet. Zur Infrastruktur im weitesten Sinne gehört auch, durch ein viertes Finanzmarktförderungsgesetz den Finanzplatz Bundesrepublik Deutschland nach vorne zu bringen. Dort haben wir auch für den Arbeitsmarkt Chancen, die wir zukünftig nutzen müssen. Von dort muß der Kapitalzufluß für die Investitionen in der Bundesrepublik Deutschland kommen.

Zu unseren Aufgaben gehört es, über eine entsprechende Steuerpolitik die Investitionskraft der Unternehmen – auch der ausländischen Unternehmen – in der Bundesrepublik Deutschland zu stärken. Dies wird geschehen; aber wir werden keinen Wettlauf hinsichtlich der Infrastruktur sowie der Löhne und Sozialstandards um einen Billigstandort gewinnen. Deswegen werden wir uns in diesen Wettlauf nicht hineinbegeben, sondern die Angebotsbedingungen für zusätzliche Arbeitsplätze und zusätzliche Investitionen bei uns verbessern.

#### (Beifall bei der SPD)

In diesem Zusammenhang mache ich darauf aufmerksam, daß unsere sozialen Sicherungssysteme auch im Zeichen der Globalisierung kein Luxus, sondern entscheidende Nebenbedingung sind, um die deutschen Stärken entfalten zu können. Niemand will sie durch einen Kahlschlag bei den sozialen Leistungen ablösen. Wenn Sie uns in diesem Bemühen unterstützen, sind wir dafür ausgesprochen dankbar. In der Vergangenheit jedoch war nicht zu erkennen, daß Sie dasselbe Ziel wie wir verfolgen.

## (Beifall bei der SPD)

Die aktuelle weltwirtschaftliche Lage ist derzeit durch Verlangsamung des Wirtschaftswachstums insgesamt gekennzeichnet. Wir haben noch Risikofaktoren in unterschiedlichen Regionen. Einen besonderen Risikofaktor stellt der transatlantische Handel, der Handel zwischen Europa und Amerika, dar. Dort gibt es erhebliche Probleme und Irritationen, die dringend beseitigt werden müssen. Ich nenne die Auseinandersetzung um die Bananen genauso wie die um Hormonrindfleisch. Die deutsche Bundesregierung ist sehr darum bemüht, diese Irritationen zu beseitigen, denn Störungen des Handels zwischen Amerika und der EU, den beiden Stabilitätsankern, können wir uns zum gegenwärtigen Zeitpunkt nicht erlauben. Wir müssen alles daransetzen, diese zu vermeiden.

# (Beifall bei der SPD)

Die Globalisierung erhöht wesentlich die wirtschaftlichen Interdependenzen, was einerseits potentielle Gefahren für das gegenseitige Herabziehen in Abwärtsstrudel beinhaltet, andererseits aber auch große Chancen bietet, durch globale wirtschaftspolitische Kooperationen die unbestreitbar vorhandenen Vorteile der globalen Arbeitsteilung zu nutzen und die Weltwirtschaft zu stabilisieren.

Neben den Aufgaben vor unserer Haustür müssen wir (C) Initiativen zur Weiterentwicklung des weltwirtschaftlichen Ordnungsrahmens und eine verstärkte internationale Zusammenarbeit im Bereich Prozeßpolitik vornehmen. Wir dürfen uns nicht mit den Wachstumsprognosen der OECD und des IWF zufriedengeben; vielmehr müssen wir durch mehr Wachstum und durch mehr Handel diese Wachstumsprognosen in Realität und in Arbeitsplätze umsetzen. Um genau diese Bemühungen geht es uns.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Walter Hirche [F.D.P.]: Machen statt reden!)

 Herr Hirche, wir sind auf gutem Wege. Ich würde mir an Ihrer Stelle – Ihre Partei hat die letzten fünf Wirtschaftsminister gestellt – solch einen Zwischenruf nicht erlauben. Es ist das Ergebnis Ihrer Politik, mit dem wir zu kämpfen haben.

# (Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Erstens. Wir sollten zu vorsorglichen und nachhaltigen Absicherungen vor zukünftigen internationalen Finanzkrisen kommen, und angesichts der nach wie vor nicht ausgeräumten weltwirtschaftlichen Bedrohungen durch die Nachwirkungen der Krisen in Asien, Rußland und Lateinamerika sollten wir ein Maßnahmenpaket, das folgendes enthält, beschließen: Einrichtung eines funktionierenden Frühwarnsystems für Turbulenzen auf den internationalen Finanz- und Währungsmärkten, Entwicklung und Verabschiedung international verbindlicher und auflagenbewährter Vereinbarungen, zügige und (D) unvoreingenommene Prüfung, wie Währungs- und Devisenspekulationen mit möglichst marktkongruenten Mitteln wirksam eingeschränkt werden können.

Zweitens. Neben der Weiterentwicklung der klassischen Handelspolitik im Rahmen von GATT gilt es, Antworten auf die wirtschaftliche Globalisierung im Sinne eines marktwirtschaftlich ausgerichteten internationalen Ordnungsrahmens zu entwickeln. Es gilt, Rechtssicherheit im Alltag von Bürgern und von kleinen und mittleren Unternehmen zu schaffen. Wir sollten in diesem Sinne zusammen mit unseren europäischen Partnern auf internationaler Ebene, insbesondere mit den Staaten Nordamerikas und Ostasiens, zügige, ausgewogene und verbindliche Vereinbarungen zu internationalen Wettbewerbsinvestitionen, zu Steuer-, Arbeits- und Umweltregeln anstoßen und entwickeln. Dies wird ein langer Weg sein.

Multilateral kommen wir allerdings nur dann weiter, wenn wir zuvor oder zumindest parallel in den entscheidenden Beziehungen des Welthandels, den transatlantischen Beziehungen, für Ruhe sorgen, damit die Zölle auch von seiten Amerikas abgebaut werden. Für die deutsche Wirtschaftspolitik heißt dies, unser Wachstumspotential durch Stärkung auch der Binnennachfrage bei gleichzeitiger Verbesserung der Angebotsbedingungen für unsere Unternehmen fortzuführen. Das heißt auch, daß wir mehr Selbständige benötigen und daß wir in der Gesetzgebung zur Scheinselbständigkeit jene möglicherweise dadurch aufgebauten Hemmnisse für

#### Ernst Schwanhold

(A) Existenzgründungen abbauen. Dies wird schnell geschehen. Dazu ist eine Kommission eingesetzt, die schon in kurzer Zeit Vorschläge unterbreiten wird.

> (Dr. Theodor Waigel [CDU/CSU]: Was sagt Herr Riester dazu?)

 Diese Kommission tagt unter Beteiligung des Arbeitsund Sozialministeriums und mit seinem vollen Einvernehmen. Folgendes Ziel eint uns: mehr Selbständigkeit insbesondere in den Bereichen der Informations- und Kommunikationstechnologie sowie der Medien. Genau dies geschieht.

(Walter Hirche [F.D.P.]: Und dann das Gesetz gegen die Scheinselbständigkeit! Ein Widerspruch in sich!)

– Ich will Ihnen sagen, worin der Widerspruch besteht: Ihnen ist es völlig egal, ob ein Kellner als Selbständiger angestellt wird und 20 Tische bedienen muß, um das Bier an der Theke zu kaufen und als Selbständiger zu verkaufen. Sie sind es gewesen, die die Beseitigung des Mißbrauchs von 630-Mark-Arbeitsplätzen blockiert und verhindert haben. Ich kann Ihnen ein Unternehmen des dezentralen Handels mit 900 Filialen in der Bundesrepublik Deutschland nennen, das für unser 630-Mark-Gesetz ausgesprochen dankbar ist, weil die Wettbewerbsverzerrungen gegenüber denjenigen, die Mißbrauch betrieben haben, endlich aufgehoben sind und es nunmehr Chancen am Markt hat.

(Beifall bei der SPD)

Ich kann Ihnen dieses Unternehmen zeigen. Der Besitzer dieses Unternehmens ist übrigens Mitglied Ihrer Partei. Er bedankt sich ausdrücklich für dieses Gesetz. Herr Hirche, vielleicht kann ich Ihnen ein bißchen Nachhilfe geben.

Die Rahmenbedingungen in der Bundesrepublik Deutschland müssen auch im internationalen Wettbewerb bestehen können. Dazu gehören Flexibilität am Arbeitsmarkt, im Steuerrecht mit international vergleichbaren Steuersätzen, schnelle Genehmigungsverfahren und Lohnnebenkosten, die den Faktor Arbeit nicht belasten, sondern in Zukunft stärker entlasten. Genau diese Chancen sind es, die wir national nutzen müssen, um jene Verabredungen, die in Köln beim internationalen Gipfel getroffen werden, mit den Maßnahmen zu kombinieren, die dafür sorgen, daß wir in der Zukunft mehr Beschäftigung und insbesondere mehr Investitionen aus dem Ausland in die Bundesrepublik Deutschland holen können.

Es gilt, unsere Wettbewerbsposition durch ein abgestimmtes Bündel von internationalen Verabredungen und nationalen Maßnahmen zu verbessern, und genau dies ist die Politik der Regierung. Dabei werden wir sie unterstützen, und Sie können sicher sein, dies geschieht einmütig und deutlich.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Walter Hirche [F.D.P.]: Wenn man das sagen muß, dann ist das immer ein Problem!)

**Vizepräsidentin Petra Bläss:** Für die F.D.P.-Fraktion spricht jetzt der Kollege Rainer Brüderle.

Rainer Brüderle (F.D.P.): Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Herr Bundeskanzler, Ihrer über den Problemen schwebenden Regierungserklärung ist in ihrer Allgemeinheit wenig zu widersprechen. Das war alles nett; für Freiheit, Demokratie und Fortschritt sind wir auch. Nur haben Sie dabei negiert, daß es – wenn man da den Olymp Gipfeltreffen vorführt – im Großen nur stimmen kann, wenn es im Kleinen stimmt. Man kann nicht Weltökonom sein, wenn man zu Hause eine falsche Wirtschaftspolitik macht. Beides paßt nicht zusammen.

(Beifall bei der F.D.P.)

Man kann schlecht eine Umweltpolitik, Koordination und Zusammenarbeit propagieren, und zu Hause macht man einen Etikettenschwindel mit einer Ökosteuer, die gar keine ist. So werden Sie die Probleme nicht lösen können.

Ich will zitieren:

Neue Bedingungen und neue Realitäten erfordern eine Neubewertung alter Vorstellungen und die Entwicklung neuer Konzepte.

Herr Bundeskanzler, so schrieben Sie es im gemeinsamen Papier mit Tony Blair. Mir fällt übrigens auf, daß in der Regierungserklärung nur noch Sie als Autor genannt sind. Vielleicht haben Sie es auch allein geschrieben. Ebenso fällt mir auf, daß die Herren Dreßler und Riester offenbar demonstrativ nicht anwesend sind.

(Beifall bei der F.D.P. sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Ich gratuliere Ihnen, Herr Bundeskanzler, zu dieser Einsicht, wünsche mir aber für unser Land, daß Sie diese Erkenntnis auch umsetzen oder umsetzen können.

(D)

(Ernst Schwanhold [SPD]: Wo ist denn Herr Gerhardt? Hat er sich vorsorglich nach hinten gesetzt?)

Zumindest auf dem Papier haben Sie eine Politikrichtung aufgezeigt, die mir als Liberalem durchaus nicht unbekannt ist, sondern sehr vertraut vorkommt. Offensichtlich haben die Autoren dieses 18seitigen Papiers Anleihen aus dem modernsten und fortschrittlichsten Parteiprogramm Deutschlands, nämlich den Wiesbadener Grundsätzen der Freien Demokratischen Partei, übernommen.

(Beifall bei der F.D.P. – Zuruf von der F.D.P.: Das mußte mal gesagt werden!)

Deswegen kann man Sie nicht tadeln. Gutes zu übernehmen ist nichts Schlechtes, aber Sie haben eine bemerkenswerte Arbeitsaufteilung. Sie schreiben schöne Papiere, aber die Politik in diesem Lande machen eben Riester und Co. "Heiße Luft steigt bekanntlich nach oben", so schreibt das "Handelsblatt". Auch Sie schweben offensichtlich über dem Boden der Realität Ihrer eigenen Politik.

(Ernst Schwanhold [SPD]: Passen Sie nur auf, daß Sie nicht Nachfolger von Gerhardt werden müssen!)

#### Rainer Brüderle

(A) – Herr Schwanhold, ich kann doch nichts dafür, daß bei Ihnen keiner Wirtschaftsminister werden konnte, weil Schröder das keinem zutraute und einen Parteilosen holte. Dafür kann doch keiner etwas, wenn Sie keinen guten Kandidaten haben.

Natürlich ist Ihnen zuzustimmen, wenn es heißt – ich zitiere –:

Der größte Teil des Einkommens muß in den Taschen derer bleiben, die dafür gearbeitet haben.

Damit haben Sie völlig recht.

(Beifall bei der F.D.P.)

Nur: Die SPD hat den Bundesrat torpediert und hat verhindert, daß eine umfassende Steuerreform durchgesetzt wurde. Genau das Gegenteil von dem, was Sie schreiben, haben Sie gemacht.

(Beifall bei der F.D.P. sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Statt Entlastungen vorzunehmen, führen Sie eine Ökosteuer ein, wodurch abermals die Steuerzahler zur Kasse gebeten werden.

Natürlich unterschreiben wir auch Ihre Aussage: Den Menschen, die sich selbständig machen wollen, "muß man den Spielraum lassen, wirtschaftliche Initiative zu entwickeln und neue Geschäftsideen zu kreieren."

Aber was machen Sie denn mit der jungen Frau, die den Mut hat, sich aus einer Firma heraus als Softwarespezialistin selbständig zu machen? Sie strafen sie ab mit 19,5 Prozent Abführung an die Sozialkassen, so daß sie den Auftrag nicht bekommen kann, um den Weg zur Selbständigkeit zu beschreiten. Lieschen Müller kann dies nicht tun, weil Sie sie nicht lassen.

Was noch schlimmer ist: Durch den Begriff der Scheinselbständigkeit, durch diese Stigmatisierung, diskriminieren Sie diejenigen Menschen, die nichts anderes wollen, als durch Leistung bzw. Arbeit voranzukommen, um dann Menschen einstellen zu können. Die dahinterstehende Haltung ist das Schlimme.

(Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU)

Die ASU schreibt, hier würden potentielle Existenzgründerinnen und -gründer "weggeriestert". Sie schreibt weiter, daß "die Unternehmen nicht durch Regulierungen und Paragraphen erstickt werden dürfen".

Auch das ist richtig. Nur, Sie tun genau das Gegenteil. Lassen Sie sich einmal von jemandem, der einen 630-Mark-Vertrag auf die neue Rechtslage umstellen wollte, erzählen, wie die Situation war: Keiner hat das zum 15. April dieses Jahres geschafft. In Anrufen bei der Krankenkasse, der Rentenversicherung, dem Finanzamt und beim Steuerberater konnte man etwas anderes erfahren. Es besteht eine totale Verunsicherung. Verunsicherung ist das Schlimmste, was man in die Wirtschaft hineintragen kann, weil man dort dann nicht rechnen und nicht investieren kann und keine klaren Vorstellungen hat.

(Beifall bei der F.D.P. sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Im Grunde ist das **Schröder/Blair-Papier** eine Generalabrechnung mit acht Monaten grünroter Regierungspolitik. Es beschreibt die Minderheitsposition eines deutschen Kanzlers in seiner eigenen Partei. Es ist eine Ohrfeige für die Traditionalisten und Strukturkonservativen wie Dreßler, Riester und andere. Es ist der erhobene Zeigefinger des SPD-Vorsitzenden für den Bundeskanzler selbst.

Was Sie präsentieren, ist Verhüllungslyrik. Ich zitiere den "Spiegel" der nicht im Verdacht steht, eine Hauspostille der F.D.P. zu sein.

(Rezzo Schlauch [BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN]: Was?)

Der "Spiegel" schreibt Ihnen in Ihr Stammbuch:

Noch in der vergangenen Woche verstärkte sich der Eindruck, daß zwischen Absichtserklärungen – des Kanzlers – und realem Handeln ein Canyon klafft.

So weit der "Spiegel".

Gemeint ist Ihr persönlicher Einsatz bei der Neuregelung des Schlechtwettergeldes. Hier haben Sie nicht nur den Sozialkassen weitere 50 Millionen DM aufgebürdet. Vielmehr haben Sie mitgewirkt, daß wieder einmal beschäftigungspolitische Verantwortung auf die Allgemeinheit abgewälzt wird und daß Ansätze zu mehr Flexibilisierung und Individualisierung schon im Ansatz im Keim erstickt werden.

(Walter Hirche [F.D.P.]: Das ist die Realität der Politik!)

Mit Ihrem persönlichen Einsatz bei der Wiedereinführung des Schlechtwettergeldes verstoßen Sie frontal gegen den Geist Ihres eigenen Papiers. Man hat den Eindruck, Sie hätten es vor der Europawahl nur deshalb geschrieben,

(Friedrich Merz [CDU/CSU]: Schreiben lassen!)

um das Wahlergebnis zu verbessern. Sie reden – ich zitiere erneut den "Spiegel" – wie ein Reformer; Sie handeln wie ein Traditionalist.

Trotzdem begrüßen wir es, wenn Sie jetzt dem britischen Premierminister nacheifern wollen. Hätten wir vor einigen Wochen auf die Situation in Großbritannien hingewiesen, dann hätte Grünrot – von Schlauch bis Struck – im Chor geschrien: Wir wollen keine englischen Verhältnisse! Jetzt sieht die Welt anders aus – zumindest nach Ihrem Papier.

Herr Bundeskanzler, natürlich sind die moderneren britischen Strukturen erstrebenswert. Aber Ihre Politik ist meilenweit davon entfernt. Während Großbritannien gegenwärtig eine Arbeitslosigkeit in Höhe von 6,2 Prozent aufweist, liegen wir in Deutschland bei knapp 11 Prozent.

(Brigitte Adler [SPD]: Wer hat das denn angerichtet?)

Während in Großbritannien Tarifpolitik auf betrieblicher Ebene stattfindet, tut Herr Riester das Gegenteil: Der Flächentarifvertrag wird verfestigt, und Allgemeinverbindlichkeitserklärungen werden verschärft. Die Ent-

#### Rainer Brüderle

(A) kartellierung auf dem Arbeitsmarkt findet nicht statt und deshalb auch der Abbau der Arbeitslosigkeit in Deutschland nicht.

# (Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU)

Während in Großbritannien die Geschäfte sonnabends und oft auch sonntags geöffnet haben, wird in Deutschland die zusätzliche Einkaufszeit von 90 Minuten von Teilen Ihrer Regierungskoalition immer noch als revolutionärer Umsturz angesehen. Dabei gilt uneingeschränkt die Feststellung Ihres Papiers – ich zitiere –:

Sozialdemokraten müssen aber auch anerkennen, daß sich die Grundvoraussetzungen für wirtschaftlichen Erfolg verändert haben. Dienstleistungen kann man nicht auf Lager halten: Der Kunde nutzt sie, wie und wann er sie braucht – zu unterschiedlichen Tageszeiten, auch außerhalb der heute als üblich geltenden Arbeitszeit.

Sie haben ja so recht. Nur, Sie setzen es nicht um. Sie sollten Ihre Politik vom Kopf auf die Füße stellen. Von diesem wortgewaltigen Papier sind Sie noch sehr weit entfernt.

Die Globalisierung ist in der Tat eine Herausforderung, aber auch eine Chance, die man offensiv annehmen muß. Wenn Sie in Ihrem Papier die Politik der vergangenen Jahre als neoliberales Laisser-faire verteufeln, haben Sie sich in der Wortwahl gründlich vergriffen. Neoliberale Wirtschaftspolitik ist soziale Marktwirtschaft. Das ist identisch.

# (Beifall bei der F.D.P.)

Das sind die Ideen von Erhard, Müller-Armack, Röpke und anderen. Das sind neoliberale Gedanken, die zur sozialen Marktwirtschaft geführt haben, die das erfolgreichste Wirtschaftsmodell ist, das es gibt und das zum Exportschlager Deutschlands geworden ist. Andere versuchen, dieses Modell nachzuahmen. Bei uns wird verhindert, daß es seine Leistungsfähigkeit voll einbringen kann. Dazu gehören Eigenverantwortung und Leistungsbereitschaft. Dazu gehört auch soziale Verantwortung, aber so, daß sie denen, die im Schatten des Lebens stehen, hilft, aber nicht denen, die leisten können – das würde den Leistungswillen behindern. Wer leisten kann und nicht leistet, verhält sich unsozial, weil er seinen Leistungsbeitrag nicht mit einbringt.

Sie flüchten in Ihrem Papier dann in Formulierungen wie "dritter Weg". Das ist immer so: Wenn man ein Konzept nicht konsequent durchsetzen will, versucht man es mit Wischiwaschi: über einen dritten Weg, über etwas dazwischen. Das gab es schon in meiner Studienzeit: Da ging es um einen **dritten Weg** – Stichworte: Garaudy, Jugoslawien –, wo man sich zwischen den Systemen nicht entscheiden wollte und dann – "Wasch mich, aber mach mich nicht naß" – einen dritten Weg suchte. Was wir brauchen, ist eine Renaissance der sozialen Marktwirtschaft. Wir brauchen keinen nebulösen dritten Weg, der an dem Problem vorbeiführt.

# (Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU)

Wir werden nur dann die Chancen nutzen, wenn wir keine Angst vor Veränderungen haben, sondern offensiv den Aufbruch in größere Märkte mit neuen Marktchancen und neuen Produktideen anpacken. Es ist aber nichts von Aufbruch zu sehen. Im Gegenteil: Wir sind das schwache Schiff im europäischen Geleitzug; ich verweise auf die 0,7 Prozent Wachstum. "Economist" und andere ausländische Zeitungen sprechen von uns als dem "kranken Mann von Euroland". Wir waren früher immer die Lokomotive. Sie schreiben in Ihrer Regierungserklärung etwas von Benchmarking: Wir wollen gucken, ob die anderen besser sind. Früher hat man nach Deutschland geschaut, wenn man Benchmarking machen wollte. Man wollte von Deutschland lernen, weil wir vorn waren. Heute sind wir hinten und müssen bei anderen gukken, wie man es besser macht. So sind die Maßstäbe bei uns inzwischen verkommen.

# (Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU – Zuruf des Abg. Ernst Schwanhold [SPD])

 Schreien, Herr Schwanhold, ist immer ein schlechtes Argument. Wer unrecht und keine guten Argumente hat, der schreit. Schreien Sie doch zu Hause, das ist angenehmer als hier.

Ich empfehle Ihnen, bei den G-8-Runden und bei den Debatten auf Europaebene etwa die Fragen eines europäischen Kartellamtes anzupacken. Ich als Liberaler bekomme schon ein bißchen Gänsehaut, wenn ich die Megafusionen überall sehe. Größe an sich ist nicht schon gut. Es hat seinen Grund, daß die Dinosaurier – das sind diese Viecher mit dem kleinen Kopf und dem großen Hinterteil – ausgestorben sind. Wir brauchen viel Hirn und wenig Hinterteil. Deshalb brauchen wir viel Mittelstand, viele kleine und mittlere Unternehmen.

# (Beifall bei der F.D.P. sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Auf der WTO-Ebene ist es dringend notwendig, Produktabsprachen, Marktaufteilungen und Exportkartelle schon im Vorfeld zu verhindern und dazu auch die entsprechenden Schritte einzuleiten. Das Zurückdrehen von in der Vergangenheit zum Teil vielleicht zu zaghaften oder zu spät eingeleiteten Reformschritten ist genau der falsche Schritt.

Sie schreiben – auch da ist Ihnen zuzustimmen –: Ein großer Teil der Arbeitslosigkeit ist strukturell bedingt. Das stimmt ja. **Strukturprobleme** löse ich aber nicht mit europäischen Beschäftigungsgipfeln.

# (Beifall bei der F.D.P.)

Die löse ich nicht auf dem Olymp. Die löse ich auch nicht auf Wolke neun. Vielmehr löse ich sie vor Ort, indem ich die Strukturen in Ordnung bringe, indem ich etwas verändere, damit die Strukturen stimmen, und indem ich die Wirtschaft nicht behindere, sondern ihr Freiraum lasse. Lassen Sie doch die Tüchtigen und Anständigen in Deutschland ihre Leistungen einbringen, und behindern Sie sie nicht durch Unsicherheit, durch mehr Bürokratie und durch zusätzliche Belastungen! Lassen Sie den Leuten endlich den nötigen Spielraum, damit sie auch erfolgreich sind!

(Beifall bei der F.D.P. sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

(D)

(C)

(D)

#### Rainer Brüderle

(A) Globalisierung entmachtet nicht nationale Wirtschaftspolitik. Es sind andere Herausforderungen, andere Aufgabenstellungen; deshalb brauchen wir andere Antworten, weil die Zeit sich geändert hat. Dazu gehört eben, daß man zu Hause die Dinge in Ordnung bringt. Es kann auf Dauer nicht erträglich sein, daß wir in Deutschland 45 Prozent Abgabenlast und 50 Prozent Staatsanteil haben und daß bis zu 34 Prozent des Sozialprodukts Sozialleistungen sind. Da ersticken Sie natürlich Bewegung und Dynamik. Sie müssen endlich eine umfassende steuerliche Entlastung herbeiführen. Schreiben Sie doch von der F.D.P. ab, wir haben ein ganz einfaches Modell: 15, 25 und 35 Prozent einheitlich über alle Steuerarten, ohne viel Bürokratie. Das führt zu Handlungsfähigkeit. Damit kommen wir in etwa in die Größenordnung, die andere Länder schon vor uns geschafft haben.

Es ist gut, wenn man viele Treffen hat. Wenn man miteinander redet, ist das immer gut. Aber wichtig ist die Tat. "Es gibt nichts Gutes, außer man tut es." Das ist nicht von mir, sondern von Kästner, aber es ist völlig richtig.

Vielen Dank.

(Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU)

**Vizepräsidentin Petra Bläss:** Es spricht jetzt der Vorsitzende der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Rezzo Schlauch.

Rezzo Schlauch (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN): Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Herr Brüderle, wenn ich Sie so höre: Die "Renaissance der sozialen Marktwirtschaft" klingt gut,

(Dr. Guido Westerwelle [F.D.P.]: Ist gut!)

– ist auch gut –, traue ich Ihnen aber nicht zu, wenn Sie es in Ihrer Partei auf dem so blamablen Parteitag in Bremen noch nicht einmal geschafft haben, einen Antrag zur Sozialpolitik überhaupt über die Bühne zu bringen und zu beschließen. Das zeigt für mich, daß Sie mit dem Begriff der **sozialen Marktwirtschaft** – die Betonung liegt auf "sozial" – überhaupt nichts am Hut haben und im Grunde genommen in der Globalisierungsdebatte nichts anderes tun, als darauf zu hoffen, daß mit der Globalisierung endlich Ihr Traum vom Kapitalismus pur verwirklicht wird.

# (Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Ich kann nur sagen: Das freie Spiel der Marktkräfte, die invisible hand, die unsichtbare Hand des Marktes, braucht keinen verlängerten Arm in der Politik, den Sie immer verkörpern wollen. Wer es trotzdem versucht, wer meint, er müßte sich als politischer Vollstrecker oder als Pseudounternehmer in der Politik gerieren, der, meine Damen und Herren, wird bald selbst invisible, wird bald selbst unsichtbar, wie wir es bei der F.D.P. in der letzten Wahl auch sehr schön beobachten konnten.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD – Rainer Brüderle [F.D.P.]: Sie hätten einmal Ihre Kommunalwahlergebnisse betrachten sollen!)

Meine Damen und Herren von der F.D.P., es mag Ihnen ja wohl ziemlich pfiffig vorkommen, es mag vielleicht auch putzmuntere Opposition sein, wenn ein gemeinsames Papier von Schröder und Blair, als Antrag umformuliert, in den Bundestag eingebracht wird. Aber Sie haben in dem Papier offenbar völlig übersehen – an dem Punkt waren Sie blind –, daß dieses Papier sich auch über lange Strecken mit Ihrer 30jährigen Regierungspolitik auseinandersetzt. Das haben Sie einfach ausgeblendet.

(Rainer Brüderle [F.D.P.]: Sie sollten es einmal lesen!)

- Ja. In Ihrem Antrag lese ich - wie in dem Papier Schröder - beispielsweise: "Armut, insbesondere unter Familien, bleibt ein zentrales Problem." Welch eine fundamentale Erkenntnis für eine Partei, die 30 Jahre Zeit hatte, das zu ändern!

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Welch eine fundamentale Erkenntnis für eine Partei, die vom Verfassungsgericht ins Stammbuch geschrieben bekommen hat, daß ihre Besteuerung von Familien verfassungswidrig hoch war! Da kann ich nur sagen, Sie nehmen den Mund hier doch arg, arg voll. Es ist schön, ich finde es toll, daß Sie es nach 30 Jahren endlich besser wissen. Aber unserem Land wäre viel mehr geholfen gewesen, wenn Sie in der Zeit, in der Sie es wirklich hätten tun können, es auch tatsächlich besser gemacht hätten. Das haben Sie nicht getan.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD – Dr. Guido Westerwelle [F.D.P.]: Wie hat man vor 30 Jahren Globalisierung geschrieben?)

Herr Kollege Schäuble, ich kann es selbstverständlich gut nachvollziehen und würde mich an Ihrer Stelle auch über den Sieg in der Europawahl freuen. Das ist okay. Aber was mir auffällt, ist, daß Sie den Sieg in der Europawahl zu Recht feiern, daß Sie aber, wenn es um Ihre Wahlniederlage im September geht, immer larmoyant werden und sagen: Wir waren doch auf einem guten Weg! Ich kann nur sagen: Der Wähler und die Wählerin haben es nicht so gesehen, daß Sie auf einem guten Weg waren. Das müssen Sie endlich akzeptieren.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

An diesem Punkt noch eine Replik, Herr Kollege Schäuble: Ich verstehe nicht, warum Sie immer wieder an unserem Programm zur Schaffung von 100 000 Arbeitsplätzen für Jugendliche herumkritteln.

(Dirk Niebel [F.D.P.]: Weil Sie es nicht schaffen!)

Ich lese Ihnen einmal einige Zahlen aus der letzten Statistik vor: Bis Ende Mai haben 141 000 Jugendliche an den Maßnahmen dieses Sofortprogramms teilgenommen.

(Dr. Wolfgang Schäuble [CDU/CSU]: Drei Monate!)

#### Rezzo Schlauch

(A) Davon haben 19,3 Prozent einen Ausbildungsplatz erhalten; knapp 10 Prozent haben einen Arbeitsplatz im ersten – und nicht im zweiten – Arbeitsmarkt bekommen

Vor dem Hintergrund dieser Zahlen halte ich Ihre Kritik für zutiefst ungerecht.

(Zurufe von der CDU/CSU: Oh!)

Sie haben doch die Perspektiven für diese Jugendlichen über Jahre hinweg blockiert und sie auf der Straße stehenlassen. So haben Sie dazu beigetragen, daß sie entsozialisiert wurden.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Was mich bei der Opposition ebenfalls wundert, ist, daß sie die heutige Globalisierungsdebatte in erster Linie mit nationalen Themen bestreitet. Ist es eine neue Entwicklung innerhalb der CDU/CSU, daß man sich wieder im nationalen Bereich heimelig kuschelt und die Herausforderung der Globalisierung überhaupt nicht mehr erkennt?

(Lachen des Abg. Dirk Niebel [F.D.P.])

- Warum lachen Sie denn?

(Beifall bei Abgeordneten der SPD – Dirk Niebel [F.D.P.]: Weil Sie so amüsant sind!)

Sie haben dies ausgeblendet. Sie haben heute nichts über die Herausforderungen, die sich aus der Globalisierung ergeben, gesagt. Sie haben nicht gesagt, daß völlig (B) neue Arbeitsmärkte, völlig neue Arbeitsplätze und Produktionsverlagerungen in der Wirtschaft entstehen werden, auf die wir reagieren müssen.

Man kann das Rad der Geschichte nicht zurückdrehen. Man kann eben nicht das wirtschaftliche Zusammenwachsen der Welt stoppen oder sich so verhalten, wie Sie es tun. Die **Herausforderung**, der wir uns stellen müssen, lautet, unter den Bedingungen einer globalisierten Weltwirtschaft ökologische Vernunft, ökonomisches Wachstum und demokratische Grundregeln in Einklang zu bringen.

(Peter Rauen [CDU/CSU]: Leere Worthülsen!)

Dem müssen wir uns jeden Tag neu, und zwar nicht nur national, sondern auch international, stellen. Dafür ist der G-8-Gipfel das richtige Podium.

Es wird gesagt, die Globalisierung zeichne sich dadurch aus, daß die Welt zum "global village" wird. Aber nicht nur die Welt wird zum Dorf, auch das Dorf wird zur Welt. Das müssen Sie endlich begreifen, Herr Kollege Schäuble. Wer nämlich internationale Unternehmen willkommen heißt, ihren langjährigen internationalen Mitarbeitern und deren hier geborenen Kindern aber den deutschen Paß verweigert, der hat nicht begriffen, was Globalisierung bedeutet,

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

und ist für meine Begriffe von Provinzialität im schlechten Sinne geprägt, ist vernagelt.

Ich sage: Globalisierung heißt nicht nur "Wir schauen in die Welt", sondern auch "Die Welt schaut auf uns". Schon seit einigen Jahren – nicht erst seitdem wir in der Regierung sind, sondern bereits weit in Ihrer Regierungszeit – sind die Blicke der Welt auf uns, auf Sie und den Ex-Kanzler Kohl, in der Frage der Strukturreformen in den Bereichen Wirtschaft und Steuern eher mitleidiger Art.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD – Zurufe von der CDU/CSU)

Sie nämlich haben diese Reformen, die Sie einklagen, über Jahre hinweg nicht in Angriff genommen. Sie haben sie verschlafen.

(Hans-Peter Repnik [CDU/CSU]: Sagen Sie mal etwas zum Bundesrat, zu Eichel und Lafontaine!)

Wenn Sie jetzt von einer Regierung, die gerade einmal acht Monate im Amt ist, verlangen, das aufgeräumt zu haben, was Sie in 16 Jahren angesammelt haben, dann kann ich nur sagen: Das hätten selbst Sie, wären Sie Kanzler geworden, nicht geschafft.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD – Friedrich Merz [CDU/CSU]: Nicht ins Mikro beißen!)

Ich bin gespannt, wie Sie auf die Reformen, die anstehen und die wir in den nächsten 14 Tagen hier diskutieren werden, reagieren werden, wenn der Sozialstaat reformiert wird, wenn er neu gegründet wird.

(Walter Hirche [F.D.P.]: Sie wollen den Sozialstaat reformieren?) (D)

Die junge Generation sieht die **Renten** trotz aller gegenteiligen Bekundungen aus der Politik nicht mehr als sicher an, wie es Ihr Ex-Minister jahrelang gepredigt hat. Es ist keine Sicherheit im Rentensystem, sondern Unsicherheit. Das haben Sie angesammelt, und das werden wir reformieren.

Eine Arbeitsmarktpolitik, die mehr in den zweiten als in den ersten Arbeitsmarkt vermittelt, muß erneuert werden.

Im Gegensatz zu Ihnen, Herr Kollege Schäuble, halten wir ein **Gesundheitssystem**, das alle, nur nicht den Patienten in den Mittelpunkt stellt, für krank. Die Reform unserer Bundesgesundheitsministerin Fischer wird das ändern. Sie ist im Gegensatz dazu, wie Sie es ausgedrückt haben, ein gelungenes Beispiel

(Lachen bei der CDU/CSU)

für den Unterschied zwischen Umbau und Abbau des Sozialstaates. Wir bauen das Gesundheitssystem um; Sie haben abgebaut.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD – Dr. Theodor Waigel [CDU/CSU]: "Gelungenes Beispiel"!)

Globalisierung ist nichts Abstraktes. Globalisierung hat unmittelbare Auswirkungen auf die Menschen, und zwar egal, wo sie auf dieser Erde leben. 61 Prozent der

#### Rezzo Schlauch

(A) Bundesbürger sagen, die Globalisierung erhöhe die Absatzchancen deutscher Produkte und führe zu sinkenden Preisen. Aber 54 Prozent sind auch der Meinung, Globalisierung führe zu mehr Arbeitslosigkeit in Deutschland

Der Generalsekretär der Vereinten Nationen, Kofi Annan, hat recht, wenn er meint, die Erweiterung der Märkte übersteige bei weitem die Fähigkeit der Gesellschaften, ihre politischen Systeme daran anzupassen, geschweige denn ihren Kurs zu bestimmen. Die Geschichte lehre, daß ein Ungleichgewicht zwischen Ökonomie, Sozialwesen und Politik nie lange Bestand haben könne. Das hat man sich nun eindrucksvoll bei der Asienkrise anschauen können.

Meine Damen und Herren, der Opposition sei gesagt:

(Friedrich Merz [CDU/CSU]: Oh! Jetzt kommt es!)

Menschenrechte und Demokratie, soziale Sicherheit und ein handlungsfähiger Staat sind die Voraussetzungen für eine florierende Weltwirtschaft und nicht nur das Sahnehäubchen auf ihr.

(Dr. Sigrid Skarpelis-Sperk [SPD]: Sehr richtig!)

Diese Koalition wird nicht im 21. Jahrhundert unter dem Deckmantel der Globalisierung zum Laisser-faire-Kapitalismus des 19. Jahrhunderts zurückkehren.

(Widerspruch bei der CDU/CSU)

Wir werden so viele persönliche Freiheiten wie möglich
(B) gewähren und soviel soziale Sicherheit wie nötig schaffen.

Ich bedanke mich.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD – Walter Hirche [F.D.P.]: Manchmal schlaucht eine Rede ganz schön!)

**Vizepräsidentin Petra Bläss:** Das Wort hat jetzt der Fraktionsvorsitzende der PDS, Dr. Gregor Gysi.

**Dr. Gregor Gysi** (PDS): Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Im Rahmen der bipolaren Welt der Systemauseinandersetzung zwischen Ost und West in Europa hatten wir eine Entwicklung der konservativen Parteien, die dazu geführt hat, daß sie durchaus sozialdemokratische Anstriche angenommen haben. Nach Wegfall dieser Systemauseinandersetzung sind diese Anstriche bei den Konservativen Schritt für Schritt abgebaut worden, am radikalsten bei der F.D.P.

(Rainer Brüderle [F.D.P.]: Soso!)

In ihrer Not haben sich daraufhin die europäischen Völker entschlossen, dann doch lieber gleich die Sozialdemokratie zu wählen, damit die Globalisierung mit einer bestimmten sozialen Absicherung verbunden wird.

Wenn ich aber das Papier des SPD-Vorsitzenden Schröder lese, das er zusammen mit Herrn Blair verfaßt hat, dann stelle ich fest, daß er plötzlich auf die Rezepte der Konservativen und der F.D.P. zurückgreift, um die (C) Gesellschaft zu modernisieren. Im Grunde genommen ist das nichts anderes als der Vorschlag zur Entsozialdemokratisierung der Sozialdemokratie in Europa.

#### (Beifall bei der PDS)

Ich glaube, daß es sich in diesem Zusammenhang schon lohnt, einmal einen Blick auf das Wahlergebnis von Blair zu werfen, der diese Politik seit Jahren betreibt und dessen Politik in der Bevölkerung nicht gut angekommen zu sein scheint. Wenn man sieht, daß gerade Jospin diese Richtung deutlich kritisiert und daß er als einziger aus dem sozialdemokratischen Lager die Europawahl gewonnen hat, dann sollte man daraus vielleicht Schlußfolgerungen ziehen.

# (Beifall bei der PDS)

Wenn man sich dann noch das Wahlergebnis der F.D.P. ansieht, dann kommt man zu dem Schluß, daß man besonders vorsichtig beim Abschreiben von F.D.P.-Programmen sein sollte, weil man sich dann ausrechnen kann, wo man einmal landet.

(Heiterkeit und Beifall bei der PDS)

Das eigentlich Neue an dem Papier ist, daß Sie eine Art Kooperatismus vorschlagen. Das heißt: Was Kanzler Kohl in Auseinandersetzung mit den Gewerkschaften versucht hat, wollen Sie unter Einbindung der Gewerkschaften erreichen. Das hieße sozusagen, den Widerstand gegen Sozialabbau zu reduzieren. Ich glaube, daß dies ein verhängnisvoller Weg wäre. Die Bevölkerung und auch wir können das von Ihnen aufgestellte Motto nicht akzeptieren. Dieses Motto lautet: Sozialabbau durch CDU/CSU und F.D.P. ist Ausdruck sozialer Kälte; Sozialabbau durch SPD und Grüne ist dagegen Ausdruck von Modernität und sozialer Verantwortung. Dieses Motto ist nicht hinnehmbar. Sozialabbau und nichts anderes.

# (Beifall bei der PDS)

Zur **Sparpolitik:** In den Medien wird die feste Größe von 30 Milliarden DM genannt, die gespart werden müssen. Wieso eigentlich nicht 20 oder 40 Milliarden? Diese Zahl scheint mir ziemlich willkürlich zu sein. Übrigens ist es in einer konjunkturell schwachen Phase sehr problematisch, zusätzlich zu sparen, weil dies in der Regel einen weiteren Wirtschaftsabschwung und auch einen Abbau von Arbeitsplätzen zur Folge hat.

(Walter Hirche [F.D.P.]: Aus Ihrer Sicht ist Sparen immer problematisch!)

Wenn man spart, meine Damen und Herren von der F.D.P., dann könnte man vielleicht einmal an jene denken, die besonders viel besitzen. In dieser Gesellschaft gibt es eine Menge Geld. Dieses Geld wird aber höchst ungerecht eingenommen und dann noch ungerecht verteilt. Das ist das Problem.

## (Beifall bei der PDS)

Man kann daher im Zusammenhang mit dem Sparen nicht gleich an die Arbeitslosen und an die Rentner denken. Sie denken nie an die Spitzenverdiener und an die Bürger mit großem Vermögen. SPD und Grüne haben D)

#### Dr. Gregor Gysi

(A) die Wiedereinführung der **Vermögensteuer** versprochen. Wo bleibt sie denn? Zu einer gerechten Politik gehört eben auch eine gerechte Einnahmepolitik.

#### (Beifall bei der PDS)

In diesem Zusammenhang sprechen Sie jetzt von Kürzungen bei Rentnern und Arbeitslosen. Ich muß Ihnen ehrlich sagen: Die vorgesehenen Regelungen finde ich dramatisch. CDU/CSU und F.D.P. hatten die Senkung des Rentenniveaus um einen halben Prozentpunkt pro Jahr vorgesehen, um schrittweise das Rentenniveau auf 64 Prozent des durchschnittlichen Nettolohnes zu senken. Dieses Vorgehen haben damals alle in der Opposition scharf kritisiert. Das entsprechende Gesetz ist im Dezember aufgehoben worden. Aber die vorgesehene Senkung war immerhin berechenbar. Die Rentnerinnen und Rentner hätten sich darauf einstellen können.

Was Sie an die Stelle der alten Regelung setzen, ist die blanke Willkür. Sie wollen einfach jedes Jahr die erforderlichen Rentenerhöhungen nicht vornehmen, um das Rentenniveau von 70 Prozent zu halten. Faktisch aber kommen Sie zu einer viel größeren Senkung des Rentenniveaus und geben das Ziel der Angleichung der Renten in Ost und West auf. Im Osten hätte diese Auseinanderentwicklung der Renten eine verheerende Wirkung. Es ist tragisch, zugeben zu müssen, daß wir die alte Regelung zwar für falsch hielten, aber sie war immer noch besser als jene, die jetzt kommt. Das ist leider die Wahrheit.

# (Beifall bei der PDS)

(B) Im Zusammenhang mit der Diskussion über aktuelle Fragen ist es keine moderne Antwort, trotz Produktivitätssteigerungen die Arbeitszeit immer weiter zu verlängern. Wir haben die Situation, daß bei den einen der Leistungsdruck und die Zahl der Überstunden ständig wachsen, während die anderen auf der Straße stehen und darauf hoffen, irgendwann einmal Überstunden leisten zu können. Wer hindert uns eigentlich daran, europaweit über eine gerechtere Verteilung von Arbeit, über einen Abbau von Überstunden und über die Kürzung von Arbeitszeit nachzudenken?

#### (Beifall bei der PDS)

Wir haben in Deutschland selbst den Nachweis, daß die vorgesehenen Regelungen nichts bringen. In den **neuen Bundesländern** sind die Arbeitszeit und die Lohnnebenkosten niedriger und die Löhne wesentlich geringer. Hat sich das erhoffte neoliberale Ergebnis eingestellt? Haben wir einen Arbeitsplatzboom? Ganz im Gegenteil: Die Arbeitslosigkeit ist doppelt so hoch wie in den alten Bundesländern.

Dieser neoliberale Weg hat versagt. Wenn Schröder ihn jetzt aufnimmt, dann wird er damit genauso versagen und noch deutlicher auch linke Opposition kennenlernen.

(Beifall bei der PDS – Walter Hirche [F.D.P.]: Eine Grundvoraussetzung für die Gesundung!)

Auch die Theorie, daß es eine moderne linke Angebotspolitik geben muß, ist doch im Grunde Quark. In der

Wirtschaft muß es immer Angebot und Nachfrage geben. Man kann nicht nur eine Seite betrachten und auf diese Art und Weise Wirtschaftspolitik machen. Das Verhältnis muß stimmen. Seit Jahren haben die Konservativen die Nachfrage vernachlässigt. Die Kaufkraft ging immer weiter zurück, was erhebliche Auswirkungen auf Dienstleistungen, Produktion, Arbeitsplätze etc. hat. Fragen Sie einmal die Wirte, fragen Sie den gesamten Dienstleistungsbereich; da werden Sie das bestätigt bekommen.

Jetzt kommt Schröder und schlägt dasselbe vor, was wir 16 Jahre lang hatten. Nein, wir brauchen auch wieder eine **Stärkung der Kaufkraft.** Anders wird es eine positive Entwicklung der Wirtschaft nicht geben.

In seiner Rede hat der Bundeskanzler über den internationalen Kapitaltransfer gesprochen und gesagt, er mache heute 1,5 Billionen Dollar täglich aus. Das ist wahr. Aber wo bleibt denn nun die moderne Antwort, eine Steuerreform, durch die wir endlich einmal dafür sorgen, daß Gewinne aus Spekulationen höher besteuert werden als Gewinne aus Produktion und Dienstleistungen?

# (Beifall bei der PDS)

Solange Gewinne aus Spekulationen im wesentlichen von der Steuer freigestellt sind, können Sie die Unternehmensteuer senken, solange Sie wollen: Die Spekulationsgewinne werden immer günstiger als die Gewinne aus Produktion und Dienstleistungen sein. Es geht darum, Spekulationsgewinne höher zu besteuern als Gewinne aus Produktion und Dienstleistungen, damit das Geld wieder in Produktion und Dienstleistungen und damit in Arbeitskräfte und nicht in Spekulationen investiert wird.

# (Beifall bei der PDS)

Es kann nicht dabei bleiben, daß es sich mehr lohnt, Geld aus Geld zu machen als Geld aus Arbeit. Aber das ist genau die Situation, die wir in Deutschland und ganz Europa haben. Da muß die Reform einsetzen. Irgendwelche Phrasen über linke Angebotsorientierung helfen da nicht weiter.

# (Beifall bei der PDS)

Da könnte zum Beispiel die Tobinsteuer helfen, die wir vorgeschlagen haben. Wir werden sehen, wie Sie sich dazu verhalten.

Alle Parteien, auch wir, reden immer von kleinen und mittelständischen Unternehmen. Aber wenn man sich die Gesetze ansieht, dann stellt man fest, daß immer eine zusätzliche Belastung der kleinen und mittelständischen Unternehmen herauskommt. Nehmen Sie, meine Damen und Herren von der Regierung, doch einmal Ihre ökologische Steuerreform und erklären Sie mir einmal, warum der kleine Eisenwarenhändler genau dieselbe Belastung in Höhe von 1 000 DM hinzunehmen hat wie Siemens. Wer Siemens und den kleinen Eisenwarenhändler mit einem absoluten Betrag gleichbehandelt, kann nicht mehr im Ernst davon reden, daß er für kleine und mittelständische Unternehmen etwas tut.

# (Beifall bei der PDS)

(D)

(C)

#### Dr. Gregor Gysi

(A) Wenn Sie die eine Gruppe der Unternehmen fast freistellen und die anderen kleinen und mittelständischen Unternehmen voll zur Kasse bitten, dann verzerren Sie auch noch sämtliche Wettbewerbsbedingungen innerhalb der Wirtschaft. Nein, es war höchst unwirtschaftlich, was Sie dort gemacht haben. Abgesehen davon war es auch noch extrem unsozial.

Was die Förderung von Existenzgründungen angeht, so schauen Sie sich das einmal in den neuen Ländern an. Es war doch nicht so, daß die Leute nicht den Mut dazu hatten. Es gab Hunderttausende, die es versucht haben. Aber es gab eben auch Hunderttausende, die mangels Eigenkapital und wegen extremer Bedingungen der Banken daran gescheitert sind. Wo haben wir denn hier einmal eine Reform, durch die auch die Banken sozusagen etwas an die Leine gelegt werden, was die Kreditbedingungen betrifft, damit es überhaupt eine Chance für Existenzgründungen gibt, und zwar in Ost und in West? Im Osten sind die Bedingungen noch extrem viel schlechter als in den alten Bundesländern.

#### (Beifall bei der PDS)

Nehmen wir die **Lohnnebenkosten**, über die so leidenschaftlich diskutiert wird. Da gibt es immer nur Flickschusterei. Es geht mal einen kleinen Prozentpunkt runter, dann wieder hoch. Man spart im Gesundheitswesen und in vielen anderen Bereichen, um die Lohnnebenkosten nicht zu erhöhen. Wo bleibt denn die wichtige Reform, wonach auch diejenigen, die gut verdienen und heute befreit sind – beispielsweise wir –, endlich Beiträge in die Versicherungssysteme zahlen müssen, damit die Belastung für alle gesenkt werden kann?

# (Beifall bei der PDS)

Wo bleibt bei den Unternehmen die Reform, daß wir die Lohnnebenkosten endlich von dem wirtschaftlichen Ergebnis eines Unternehmens abhängig machen und nicht länger von der Zahl der Beschäftigten und der Höhe der Bruttolöhne? Es ginge doch darum, zu sagen: Wenn die Wertschöpfung steigt, muß ein Unternehmen mehr bezahlen. Sinkt sie, dann muß es weniger bezahlen. Unterschreitet sie eine bestimmte Grenze, dann sind gar keine Abgaben zu zahlen. Das wäre höchst flexibel. Dadurch würden Sie Entlassungen nicht mehr so belohnen wie heute und Einstellungen nicht mehr so bestrafen wie heute. Seit Jahren schlagen wir das vor, ohne daß darüber auch nur ernsthaft diskutiert wird.

Nehmen Sie die Kommunen. Wenn wir wollen, daß die Kommunen in Ost und West wieder eigene Wirtschaftsauftraggeber werden, dann brauchen wir zum Beispiel kleine Lose. Es ist nicht hinzunehmen, daß jeder größere Auftrag bundes- oder europaweit ausgeschrieben werden muß – mit dem Ergebnis millionenfacher sinnloser Transporte. Wir könnten den Verkehr deutlich entlasten, wenn wir zum Beispiel kleine Lose einführen würden. Zusätzlich hätten die Kommunen endlich die Chance, eigene regionale Wirtschaftskreisläufe zu entwickeln und Arbeitsplätze zu sichern bzw. zu schaffen.

(Beifall bei der PDS)

Wir könnten Fördertöpfe auflösen und die Gelder nach (C) einem bestimmten Schlüssel pauschal an die Kommunen überweisen, damit sie als ein Träger der Wirtschaft wieder selber zur Sicherung von Arbeitsplätzen aktiv werden können.

# (V o r s i t z : Vizepräsident Rudolf Seiters)

Wenn ich an die neuen Bundesländer denke, Herr Bundeskanzler, fällt mir auf, daß Sie in all Ihren Erklärungen eine Sache noch nie erklärt haben, die aber höchst wichtig ist: Wie sieht eigentlich der Fahrplan der Bundesregierung zur Angleichung der Löhne und Sozialleistungen im Osten an das Westniveau aus? Unsere Löhne liegen bei etwa 80 Prozent des Netto- und knapp über 70 Prozent des Bruttolohns, und zwar bei längerer Arbeitszeit und bei inzwischen gleichen Preisen. Ich sage Ihnen: Das ist auf Dauer nicht hinzunehmen. Das mindeste, was man doch erwarten kann, ist ein Fahrplan, in welchen Stufen und bis wann das überwunden werden soll. Denn die Schwäche der Kaufkraft im Osten ist auch eine Ursache für die dort existierende Arbeitslosigkeit.

## (Beifall bei der PDS)

Letztlich bleibt die Feststellung: Wenn man Armut wirksam bekämpfen will, muß man bereit sein, Reichtum zu begrenzen. Die letzte Regierung wollte das nicht, die neue traut es sich zumindest nicht. Im Ergebnis bleibt es dann aber dasselbe. Deshalb sage ich: Diese Regierung wird scheitern, wenn sie CDU/CSU und F.D.P. perfekt zu kopieren versucht. Wenn es keinen wirklichen Politikwechsel in Richtung auf mehr soziale Gerechtigkeit gibt und Sozialabbau als Modernität verkauft wird, dann werden die Leute meinen, sie hätten (D) keine Alternative. Dann können sie natürlich auch gleich das Original wählen, bevor sie die schlechte Kopie wählen.

Deshalb rate ich Ihnen: Steuern Sie um, machen Sie wirklich eine Politik der sozialen Gerechtigkeit! Dann muß Ihnen auch um die Sozialdemokratie nicht bange sein. Wenn Sie aber bei der Schröder/Blair-Linie bleiben, dann – das verspreche ich Ihnen – werden die Rechten Stimmen gewinnen und wird die PDS auch stärker. Das ist aber offensichtlich nicht in Ihrem Interesse.

(Gernot Erler [SPD]: Da haben Sie ausnahmsweise recht!)

Sie sollten also sehr gründlich darüber nachdenken.

(Beifall bei der PDS – Ernst Schwanhold [SPD]: Den letzten Satz nehmen Sie zurück!)

**Vizepräsident Rudolf Seiters:** Das Wort für die SPD-Fraktion hat die Kollegin Skarpelis-Sperk.

**Dr. Sigrid Skarpelis-Sperk** (SPD): Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Ich möchte jetzt etwas tun, was für die Opposition, wenigstens für die CDU/CSU, heute ungewöhnlich ist, nämlich vom Thema reden, von der Globalisierung und den Herausforderungen, wie wir sie gemeinsam angehen.

(B)

#### Dr. Sigrid Skarpelis-Sperk

(A) Eine der größten Herausforderungen und Umwälzungen, die die Globalisierung mit sich brachte, war ohne Zweifel die Öffnung der Finanzmärkte gegenüber der Weltwirtschaft. Sie hat viele Konditionen erleichtert, Zinskartelle aufgebrochen und geholfen, in vielen Ländern eine raschere wirtschaftliche Entwicklung und höhere Lebensstandards zu finanzieren. Sie hat auch den internationalen Handel stark erleichtert. Die Verzehnfachung der Umsätze im internationalen Devisenhandel und Wertpapierhandel war nur ein Teil dieses Prozesses, zeigt aber dessen Dimension. Dies wurde nicht zuletzt durch die seit 1989 weitgehend deregulierten Finanzmärkte der großen Industrieländer möglich, denen die Schwellenländer eifrig nachstrebten.

Leider haben sich die Hoffnungen nicht erfüllt, die Deregulierung, das heißt das immer freiere Wirken immer größerer Kapitalmärkte, habe quasi im Selbstlauf weniger Währungs- und Finanzkrisen und geringere Wechselkursschwankungen zur Folge. Im Gegenteil, die Schuldenkrisen in Mexiko und Lateinamerika 1982, der New Yorker Börsenkrach 1987, die EWS-Krise von 1992/93, die zweite Mexikokrise Mitte der 90er Jahre, der Asien-Crash von 1997/98, die Krisen in Rußland 1998 und in Brasilien 1999 zeigen: Das Tempo der Krisenabfolgen wird immer schneller, die Schulden-, Banken-, Börsen- und Währungskrisen verflechten sich immer stärker, und die in Frage stehenden Summen werden immer höher. Allein in den Schwellenländern Asiens haben die größten Banken der OECD 2 500 Milliarden US-Dollar Kredite ausstehen, und das bei einer jährlichen Wirtschaftsleistung dieser Länder von 2 900 Milliarden US-Dollar.

Das heißt also: Die nächste Krise kommt bestimmt, wenn wir es im Prinzip so lassen, wie es war.

(Beifall der Abg. Ingrid Matthäus-Maier [SPD])

Deswegen ist es eine ganz große Leistung der Bundesregierung und der EU-Länder, diese Probleme endlich gezielt anzugehen und auf Stabilisierung und Krisenvorbeugung zu drängen.

> (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Herr Schäuble, Sie haben von all diesen Problemen heute überhaupt nicht gesprochen. Sie haben kurz gesagt: Dem, was die Bundesregierung da beim G-8-Gipfel macht, stimmen wir zu. Ehrlicherweise hätten Sie sagen müssen: Wir haben in den vergangenen 15 Jahren vieles verschlafen und vieles verschlampt, aber Sie pakken es endlich an.

## (Beifall bei der SPD)

Denn es ist doch zu bedenken, daß solche Krisen nicht nur große finanzielle Schäden bei Banken und Unternehmen auslösen, sondern von heute auf morgen hundert Millionen Menschen in Armut und Elend stürzen. In Indonesien, Thailand und Korea hat sich laut Internationalem Währungsfonds allein durch die jüngste Finanzkrise die Zahl der Menschen, die unter der dortigen Armutsgrenze leben, auf ein Viertel der Bevölkerung verdoppelt. – Ich freue mich, daß Sie bei der CDU/CSU da (C) noch lachen können.

(Friedrich Merz [CDU/CSU]: Sie wissen doch gar nicht, worüber wir lachen!)

Zu Recht gibt es deswegen eine breite Diskussion über die Funktionsweise der internationalen Finanzmärkte, und zu Recht haben deswegen die neue Bundesregierung und unter ihrer Präsidentschaft die Europäische Union wichtige, grundlegende Reformvorschläge eingebracht; im Gegensatz zu früher auch mit großem Gewicht und mit Priorität.

# (Beifall bei der SPD)

Mit der gewachsenen Bedeutung des Euro ist es nicht mehr allein Sache der USA, sondern auch unsere gemeinsame europäische Verantwortung, zur Stabilisierung der internationalen Finanzsysteme beizutragen, Krisen vorzubeugen und Dämme gegen verantwortungsloses Verhalten zu errichten gegenüber Staaten, den Off-shore-Zentren und dem Privatsektor.

(Walter Hirche [F.D.P.]: Dann macht doch endlich eure Hausaufgaben!)

 Ja, genau das wird auf dem G-8-Gipfel jetzt konkret in Angriff genommen, und es wird nicht nur darüber geredet.

# (Beifall bei der SPD)

Weiter ist es notwendig, eine Koordinierung der makroökonomischen Politiken herbeizuführen, die Finanzkrisen auslösen könnten, und regionale Finanzzusammenschlüsse und regionale Kooperationen zu fördern, damit wir stabilere Verhältnisse ermöglichen können.

Die Europäische Union unter der deutschen Präsidentschaft hat sich zu diesem Zweck auf ein ganzes Bündel von Maßnahmen verständigt, von dem wir hoffen, daß es von den anderen wichtigen Industrienationen auf dem G-8-Gipfel schnell akzeptiert und dann auch umgesetzt wird. Denn was nützt der schönste Plan, wenn er im Archiv des Internationalen Währungsfonds verstauht?

Ich will nur einige wenige Punkte nennen, ohne die eine **Reform des Weltfinanzsystems** illusorisch wäre. Wir brauchen erstens eine verbesserte Transparenz in der Privatwirtschaft, zweitens eine verbesserte Transparenz der Wirtschaftspolitiken der Regierungen und drittens der internationalen Finanzinstitutionen.

Kommen wir zur verbesserten **Transparenz** in der Privatwirtschaft: Ohne die Einhaltung von Mindeststandards für Transparenz, Rechnungslegung, Beschlußfassung und Risikomanagement ist Schuldnern wie Gläubigern eine vernünftige Risikobewertung und -verwaltung nicht möglich. Kodizes über Grundsätze solider Unternehmensführung und -struktur sind notwendig und hilfreich.

Eine verbesserte Transparenz der Wirtschaftspolitiken der Regierung muß es ebenfalls geben. Denn eine Transparenz auf dem Gebiet der Steuern und bei der Währungs- und Finanzpolitik stellt eben keine Bürokra-

#### Dr. Sigrid Skarpelis-Sperk

(A) tie dar, sondern bietet unerläßliche Kennziffern für die Beurteilung, ob das jeweilige Handeln verantwortungsvoll ist oder nicht und ob es weltweites Vertrauen geben kann.

# (Dr. Wolfgang Schäuble [CDU/CSU]: Jetzt klatscht doch mal!)

Aber das Prinzip der Transparenz muß auch für die internationalen Finanzinstitutionen wie den Internationalen Währungsfonds gelten: Auch er ist kein Hüter eines Heiligen Grals und sollte seine Fondspolitik und seine "Staff-Reports" offenlegen und auch öffentlich rechtfertigen.

# (Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Aber Transparenz allein reicht nicht aus, um Krisen zu vermeiden. Eine Überwachung muß hinzukommen. Die unzureichende Überwachung des Finanzsektors - nicht nur in einer Reihe von Schwellenländern - hat ohne Zweifel zu den jüngsten Finanzkrisen beigetragen. Alle Appelle, doch bitte solide Grundsätze und Politiken auszuarbeiten, einen angemessenen institutionellen Rahmen zu entwickeln, eine ordentliche Finanzinfrastruktur und ein stabiles Zahlungssystem zu schaffen, reichten in der Vergangenheit nicht aus. Kaum war die Krise vorbei, die Bürgschaften geleistet, waren die meisten guten Ratschläge und Vorsätze vergessen.

Deswegen muß auch das gesagt sein: Wer nicht einsieht, daß all die genannten Regeln und Sanktionen für Fehlverhalten unerläßliche Bestandteile verläßlicher Finanzmärkte sind, hat auf diesen Finanzmärkten als Akteur nichts zu suchen. Man läßt auch kein Auto ohne TÜV und keinen Fahrer ohne Führerschein auf die Straßen

Deswegen finde ich es einen ersten Schritt in die richtige Richtung, daß der Internationale Währungsfonds bei der Einrichtung der neuen Kreditfazilitäten die Fortschritte eines Landes bei der Einhaltung der einschlägigen Normen berücksichtigt. Das ist ein richtiger Bonus für Leute, die auf dem richtigen Weg sind. Aber was machen wir eigentlich mit jenen, denen all diese Regeln Wurscht sind, die sich, um sich der Bankenaufsicht zu entziehen, auf Bankenplätze mit lockerster Finanzmoral wie Off-Shore-Bankenplätze ausweichen, ihre risikoreichen Geschäfte abwickeln und Finanzinstitutionen mit dünnster Eigenkapitaldecke ihr Geld anvertrauen? Wenn es dann schiefgeht, laufen diese Institutionen zu den Finanzministern und zu den internationalen Finanzinstitutionen und fordern die Finanzfeuerwehr an, selbstverständlich auf Risiko und zu Lasten der Steuerzahler und Zentralbanken.

Wenn wir die Belastung der öffentlichen Kassen bei der Lösung von Finanzkrisen wirklich senken, systematisches Fehlverhalten mindern und Anreize zur Krisenvermeidung erhöhen wollen, kommen wir nicht umhin, uns Gedanken darüber zu machen, wie private Gläubiger besser in die Vorbeugung und Bewältigung von Finanzkrisen eingebunden werden können.

# (Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Dabei sollte sich der Privatsektor so organisieren, daß ein geeigneter Ansprechpartner den internationalen

Finanzinstitutionen und den Schuldnerländern auch in (C) Krisensituationen zur Verfügung steht.

# (Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Der Bericht der G 22 über die internationalen Finanzkrisen hat eine Reihe von Möglichkeiten aufgelistet, und auch die EU hat im Rahmen der G 8 einige dieser Optionen verlangt. Wir können hier im Plenum sicher nicht alle Vorschläge diskutieren - die Sammelklauseln in Anleiheverträgen, die Sammelvertretungen von Gläubigern bis hin zum Mehrheitsprinzip -, aber die Zielrichtung dieser Regelungen muß sein, daß in Krisenzeiten die alleinige Last nicht auf den öffentlichen Institutionen abgeladen wird, daß ein Herausbürgen, das "Bailing out", des Privatsektors künftig vermieden und mittelfristig eine solidere Kreditvergabepraxis durchgesetzt wird.

# (Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Lassen Sie uns da deutlich reden: Wer risikoreiche Geschäfte eingeht, zum Beispiel Staatsanleihen mit einer Verzinsung von 18 Prozent zeichnet und Kreditzinsen von mehr als 50, zeitweise sogar 100 Prozent bekommt - wie im Falle Mexikos und Rußlands -, sollte schlußendlich nicht nur die Gewinne einstreichen, sondern bitte auch für die Verluste einstehen müssen, wenn sie denn eintreten.

# (Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Es ist deswegen auch überfällig, daß Finanzinstitute (D) mit hohem Fremdkapitalanteil weltweit die Mindestforderungen wie Transparenz, Offenlegung und Regulierungen einhalten. Auch hier erwarten wir von unserer Bundesregierung als Ratspräsidentin eine feste Gangart auf dem G-8-Gipfel und konkrete Verfahrensvorschläge, wie höhere Eigenkapitalquoten und verstärkte Transparenzverpflichtungen implementiert werden können, um ein allmähliches Eindeichen dieser Inseln der Verantwortungslosigkeit zu erreichen. Denn bisher wurden diese Inseln der Verantwortungslosigkeit ganz munter angelaufen; die Leute haben dort Finanzfestivals abgehalten. Und was haben die früheren Regierungen gemacht? Sie haben gesagt, das sei aber schlimm. Und wenn etwas passiert ist, sind sie den Jachten zu Hilfe geeilt, haben sie abgeschleppt.

Die jüngsten Finanzkrisen machen auch deutlich, daß eine bessere Kooperation und Koordinierung zwischen den verschiedenen internationalen Finanz- und Regierungsgremien sowie den internationalen Finanzinstitutionen dringend erforderlich ist. Die Errichtung des "Forums für Stabilität" ist ein wichtiger erster Schritt. Aber neben der besseren Transparenz ist, wie ich betont habe, auch eine bessere Aufsicht in den einzelnen Ländern notwendig.

Meine Damen und Herren, leider erlaubt es meine Zeit nicht, auf das Thema der Vermeidung von größeren Währungsschwankungen einzugehen,

(Michael Glos [CDU/CSU]: Gott sei Dank!)

#### Dr. Sigrid Skarpelis-Sperk

(A) obwohl gerade diese den Schwellenländern großen Schaden zugefügt haben. Deswegen möchte ich zum Schluß noch begrüßen, daß in der Weltbank jetzt Grundsätze für eine verantwortungsvolle Sozialpolitik ausgearbeitet werden und daß diese nicht mehr, wie bisher, den Auflagen und dem Diktat des Internationalen Währungsfonds allein unterliegen.

Wir haben sehen müssen, daß die Finanzkrisen die ärmsten Länder mit Abstand am härtesten treffen. Darauf hat der Bundeskanzler in seiner Regierungserklärung deutlich hingewiesen. Deswegen muß es Aufgabe von Internationalem Währungsfonds und Weltbank sein, den ärmsten Ländern durch eigene Instrumente, wie zum Beispiel die Initiative für verschuldete arme Länder, wirksam zu helfen. Das erfordert öffentliche Mittel, eine angemessene Lastenverteilung und einen deutschen Beitrag. Ich bin mir sicher, daß der Bundeskanzler dazu in Köln gute Lösungen vorschlagen und durchsetzen wird.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

**Vizepräsident Rudolf Seiters:** Als nächster Redner spricht für die CDU/CSU-Fraktion der Kollege Dr. Theodor Waigel.

Dr. Theodor Waigel (CDU/CSU) (von der CDU/CSU mit Beifall begrüßt): Herr Präsident! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Wir sollten und müssen die Globalisierung als Chance und Herausforderung begreifen; denn Deutschland zählt zu den Hauptgewinnern der weltwirtschaftlichen Verflechtungen nach dem zweiten Weltkrieg.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Wie hätten wir das geschafft, was wir in den 50er Jahren erreicht haben, wenn uns damals nicht offene Märkte zur Verfügung gestanden hätten?

(Beifall bei der CDU/CSU)

Und ein Zweites: Schon heute sind die Exporte in die ehemaligen Ostblockstaaten höher als in die Vereinigten Staaten

Die Globalisierung als Ausdruck der weltwirtschaftlichen Verflechtungen hat übrigens heute wieder den Grad erreicht, den sie schon 1914 hatte und den sie in diesem Jahrhundert durch zwei schreckliche Weltkriege verloren hat. Daran sollte man sich erinnern. Die Globalisierung ist nicht etwas Neues, sie ist durch zwei große Katastrophen in Europa und dieser Welt zugrunde gegangen. Wir schicken uns jetzt an, das fortzuführen, was schon unsere Vorgänger bis 1914 auf den Weg gebracht hatten. Die Globalisierung ist also nicht etwas, wovor man Angst haben muß, sondern etwas, was man als Chance und Herausforderung begreifen muß.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der F.D.P.)

Ich begrüße es, Herr Bundeskanzler, daß Sie sich mit Ihrer Regierungserklärung endlich der Globalisierung als Herausforderung stellen; denn jahrelang hat die SPD den Liberalen und uns vorgeworfen, die Globalisierung sei nur ein Feigenblatt für Wahlgeschenke an Unternehmer und – Entschuldigung – für den Abbau von Sozialleistungen. Nur, der Standortwettbewerb, auf den Helmut Kohl schon sehr früh, nämlich zu der Zeit, als die Wiedervereinigung anzupacken war, hingewiesen hat, ist keine Erfindung fehlgeleiteter Neoliberaler, sondern eine harte Tatsache nach der weltweiten Öffnung der ökonomischen und politischen Grenzen.

Wie sehen aber Anspruch und Wirklichkeit aus, Herr Bundeskanzler? Ihr Versprechen war: Wir modernisieren Staat und Gesellschaft, wir garantieren soziale Gerechtigkeit, und wir fördern Selbständigkeit und Eigenverantwortung. Wie sehen die Taten der SPD aus? Wer alles, was wir unter großen Schwierigkeiten und gegen viele Widerstände, auch in den eigenen Reihen, an Strukturmaßnahmen durchgesetzt haben, gleich am Anfang seiner Regierungszeit zurücknimmt, betreibt keine moderne Politik, sondern Modernisierungsverweigerung. Das holt Sie jetzt ein.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Herr Bundeskanzler, was Sie von Jospin und Blair neben anderem unterscheidet, ist, daß die beiden, nachdem sie an die Macht gekommen waren, nichts von dem zurückgenommen haben, was die Vorgängerregierungen an schwierigen Strukturmaßnahmen und Konsolidierung auf den Weg gebracht haben. Man muß doch wissen, daß eine vertretbare Einschränkung bei der Lohnfortzahlung, wie wir sie beschlossen haben, zu einem Rückgang der Fehlzeiten geführt hat. Es ist doch auch richtig, daß ein überzogener Kündigungsschutz ein Einstellungshindernis für das Handwerk und für Kleinunternehmen gewesen ist. Wir haben dies ohne Zweifel verbessert.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Es ist nicht meine Aufgabe, Ihnen einen Rat zu geben. Aber wenn Sie gescheit gewesen wären, dann hätten Sie nach der gewonnenen Bundestagswahl gesagt: Kohl, Waigel und andere Minister der Bundesregierung sind ganz schreckliche Leute.

(Ernst Schwanhold [SPD]: Das stimmt!)

Das, was sie gemacht haben, kritisieren wir schärfstens, aber zurücknehmen können wir das nicht mehr. So haben es die englischen und die französischen Sozialisten gemacht. Daß Sie so dumm waren, dies nicht einmal aus taktischen Gründen so zu machen, enttäuscht mich. Ich hätte von Ihnen in dieser Hinsicht mehr erwartet.

(Heiterkeit und Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Inzwischen diskutiert man mehr über Nachbesserungen als über Zukunftsreformen. Sie setzen auf einen neuen Existenzgründerboom und konterkarieren ihn gleichzeitig durch Ihr verfehltes Gesetz zur Bekämpfung der Scheinselbständigkeit. Sie versprechen neue Arbeitsplätze im Dienstleistungssektor, aber gleichzeitig entwickelt sich das 630-Mark-Gesetz zum größten Arbeitsplatzvernichtungsprogramm im Niedriglohnsektor,

(D)

(C)

(D)

#### Dr. Theodor Waigel

(A) also genau dort, wo es notwendig wäre, Beschäftigung zu schaffen.

#### (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Sie stellen sinkende Lohnnebenkosten in Aussicht. Aber gleichzeitig belasten Sie mit der Neuregelung des Schlechtwettergeldes – darauf ist Wolfgang Schäuble schon das letztemal eingegangen – die Beitragszahler, die mit dieser Regelung eigentlich gar nichts zu tun haben, aufs neue und erhöhen damit wieder die Lohnnebenkosten bzw. Lohnzusatzkosten. Das ist genau der falsche Weg.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Sie und Ihr früherer Finanzminister haben eine Konsumkonjunktur durch Entlastung breiter Einkommensschichten versprochen. Aber der Schröder-Aufschwung ist ausgeblieben. Die Senkung des Solidaritätszuschlags, die wir in der letzten Legislaturperiode beschlossen haben, ist allen zugute gekommen. Das, was Sie vorschlagen, kommt Mittelstand und Wirtschaft nicht zugute; im Gegenteil: Es belastet sie noch stärker. Sie dürfen sich also nicht wundern, daß Ihre Politik nicht zu mehr Vertrauen und auch nicht zu mehr Beschäftigung beigetragen hat, weil Ihr Weg der falsche ist.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Herr Bundeskanzler, wenn Sie einmal zehn Minuten Zeit haben, dann sollten Sie § 2 b des Einkommensteuergesetzes lesen. Es ist nicht zu fassen, was hier angerichtet worden ist. Wir haben uns in den letzten Jahren bemüht, im öffentlichen Bereich, zum Beispiel auch in der Finanzverwaltung und beim Zoll, Arbeitsplätze abzubauen. In bestimmten Bereichen gab es zwar neue Herausforderungen, aber insgesamt wurden Arbeitsplätze abgebaut. Unser Ziel war es, im Jahr 2000 im Bund so viele öffentliche Bedienstete wie vor der Wiedervereinigung zu haben, obwohl Deutschland nach der Wiedervereinigung um 17 Millionen Menschen größer geworden ist. Jetzt sind allein für die Überwachung des neuen Ökosteuergesetzes über 500 neue Zollbeamte nötig.

# (Dr. Wolfgang Schäuble [CDU/CSU]: Unglaublich!)

So hatten wir uns die Beschäftigungszunahme eigentlich nicht vorgestellt.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Nun kann der Kollege Eichel – dafür habe ich Verständnis, Herr Staatssekretär Diller – nicht immer hier sein. Ich möchte eine gewisse Solidarität zwischen den alten Kameraden – ich meine damit die früheren Finanzminister – nicht verschweigen.

# (Zuruf der Abg. Dr. Sigrid Skarpelis-Sperk [SPD])

– Ich habe Sie nicht verstanden. Aber Sie sollten mich bei meiner Jungfernrede als Oppositionsabgeordneter nicht stören.

# (Beifall und Heiterkeit bei der CDU/CSU und der F.D.P. )

Es gibt eine gewisse Solidarität der alten Kameraden. (C) Ich gebe gern zu, daß mir die ehemaligen Finanzminister Lahnstein, Apel, Matthöfer und – in Abstrichen – auch Helmut Schmidt mir mit Mitgefühl und auch Solidarität begegnet sind, wenn sie gefragt wurden. Ihre Betrachtungen waren differenziert, vernünftig und manchmal sogar wohltuend. Mit der Zeit – das kann der Kollege Eichel noch nicht ahnen, weil er bisher Ministerpräsident war – wächst in jedem Finanzminister zwangsläufig die Sehnsucht nach Ende seiner Dienstzeit. Ich gebe gern zu, daß mir vor zwei Jahren eine Unvorsichtigkeit unterlaufen ist, als ich erklärt habe, daß neun oder zehn Jahre im Amt des Bundesfinanzministers genug seien. Nur, Herr Bundeskanzler, ich habe doch nicht gesagt, 136 Tage seien genug, sondern von neun bis zehn Jahren gesprochen.

# (Heiterkeit und Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Seitdem die Menschen in Deutschland und darüber hinaus vergleichen können, was es heißt, dieses Amt 3 500 Tage oder 136 Tage auszuüben, werde ich überall wieder zunehmend freundlich gegrüßt.

# (Zuruf von der SPD: Von Stoiber!?)

 $-\mbox{ Von Edmund Stoiber jedenfalls freundlicher als von Ihnen.}$ 

## (Heiterkeit und Beifall bei der CDU/CSU)

Ich weiß, welchem täglichen nationalen und internationalen Druck ein Finanzminister ausgesetzt ist. Ich wünsche Hans Eichel gute Stoßdämpfer und Knieschützer. In den letzten Tagen hat sich die Fraktion hinter ihn gestellt. Das tut eine Fraktion hauptsächlich dann, wenn die Schüsse von vorn kommen.

# (Heiterkeit bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Er muß aufpassen, wenn die Fraktion vor ihm steht; dann kommen die Schüsse wahrscheinlich von hinten. Bei den beamteten Staatssekretären – das gilt nicht für die Parlamentarischen Staatssekretäre – hat er gute Entscheidungen getroffen; ich respektiere das ausdrücklich.

Ein Finanzminister sollte unbedingt ein gutes Gedächtnis haben. Neulich habe ich in der Bundesbahn eine BMF-Broschüre gelesen, in der Hans Eichel – es handelt sich um seine hauseigene Postille – als "ausgewiesener Experte in Haushalts-, Steuer- und Finanzfragen" bezeichnet wird, weil er in den letzten zwei Jahren Koordinator der SPD gewesen sei. Ich kann mich nur daran erinnern, daß er an der Seite von Lafontaine der Hauptblockierer sowohl bei der Konsolidierung als auch bei der Steuerpolitik war.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Wissen Sie, was schön ist, Herr Bundeskanzler? Mit jeder neuen Steuerrunde bei Ihnen nähert sich Rotgrün dem **Petersberger Modell** an.

# (Hans-Peter Repnik [CDU/CSU]: Wenn es nur so wäre!)

Ich denke etwa an den Abschied vom Kindergrundfreibetrag und die Tarifspreizung. Was sind Sie über uns hergezogen, als wir sagten, daß dann, wenn der Körperschaftsteuersatz 35 Prozent betrage und die Steuern auf

(B)

#### Dr. Theodor Waigel

(A) gewerbliche Einkommen nicht wesentlich höher sein dürften, die Spreizung höchstens 3 bis 4 Prozent betragen dürfe. Heute sagt Ihnen der Bundesfinanzhof genau dasselbe, und Sie müssen auf unsere Linie einschwenken. Wie schrieb das "Handelsblatt" am 3. Mai:

Zeitgenossen mit gutem Gedächtnis werden erkennen, wohin die Reise geht: zurück zu den Petersberger Steuervorschlägen der Kohl-Regierung. Eine solche Reform wäre nicht nur steuergerechter als das jetzt Angedachte, sie wäre auch verfassungsgerichtsfest und hätte Signalwirkung für den Standort.

Nun noch zu den haushaltspolitischen Ankündigungen des neuen Finanzministers: Er hat neulich mit ungeheurer Emphase beklagt, der Bund habe in jedem Jahr mehr ausgegeben als eingenommen. Ja, was hat denn Hessen gemacht? Hessen hat doch zu einem Zeitpunkt, als wir unsere Ausgaben im Bundeshaushalt nur noch um 3 Prozent gesteigert haben, eine Steigerung von 6 Prozent gehabt.

(Michael Glos [CDU/CSU]: Sehr wahr!)

Von 1993 bis 1995 stieg die Neuverschuldung in Hessen von 300 auf knapp 400 DM je Einwohner. Ich sage das nur, weil man ein bißchen vorsichtig sein muß, wenn man in diesem Zusammenhang über einen anderen richtet. Hätten Hessen und die anderen Länder – das sage ich ganz offen – ein bißchen mehr zu den Kosten der Wiedervereinigung beigetragen, dann hätten der Bund weniger Schulden und die Länder mehr. Aber wir haben die Hauptlast getragen, weil wir uns dieser nationalen Herausforderung gestellt haben.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Nun erfahren wir täglich tröpfchenweise, was da geschieht. Bisher habe ich nichts Neues entdeckt. Ein Staatssekretär, den auch Sie kennen, hat das schon mindestens drei oder vier Finanzministern aufgeschrieben. Es sind also alles alte Hüte, die mir nicht unbekannt sind. Wenn Herr Eichel dies als großen Befreiungsschlag bringen wird, dann werden wir einmal nachfragen, wie er als Ministerpräsident im Bundesrat zur Befristung der Arbeitslosenhilfe gestanden, was er zum Wegfall der originären Arbeitslosenhilfe und zur Konzentration der Zuschüsse an die Bundesanstalt für Arbeit gesagt hat. Es wird noch interessant sein, zu beobachten, ob in diesem Jahr draufgelegt wird, ob im nächsten Jahr gekürzt wird und ob das dann im großen Programm als Kürzung dargestellt wird. Doch so dumm sind die Leute nicht. Sie wissen: Zum Abbau der Kohlesubventionen, zur Reform der Sozialpolitik und zu den Einschränkungen der Leistungen für Asylbewerber hätte Herr Eichel etwas beitragen können.

Nur, in einem haben Sie Erfolg gehabt. Im September des vergangenen Jahres haben Sie mit Ihrer Blockadepolitik Erfolg gehabt. Das erkennen wir neidlos an. Sie haben mit dieser Blockadepolitik die Wahl gewonnen, weil die Bürger glaubten, die Probleme ließen sich auch ohne tiefgreifende Einschnitte im Sozialbereich lösen. Aber jetzt werden Sie von der Wirklichkeit eingeholt, und es wird für Sie ganz bitter; denn wahrscheinlich kommen Sie auch um Einschnitte bei der Arbeitslosen-

hilfe nicht herum. Denken Sie einmal an das, was Sie uns dazu gesagt haben. Offensichtlich muß Ihr Kollege Riester das Rentenniveau kürzen. Herr Bundeskanzler, es wird Ihnen bekannt sein, was Sie versprochen haben.

(Michael Glos [CDU/CSU]: Noch einmal vorlesen!)

Ich zitiere Ziffer 9:

Mehr soziale Gerechtigkeit, Kohls Fehler korrigieren bei Renten, Kündigungsschutz und Lohnfortzahlung im Krankheitsfall.

Wenn Sie jetzt die **Senkung des Rentenniveaus**, die wir in einem Zeitraum von zehn Jahren vornehmen wollten, ohne daß ein einziger, der jetzt in Rente ist, davon betroffen gewesen wäre, in ein oder zwei Jahren durchführen wollen, obwohl Sie uns vor einem halben Jahr für unser Vorhaben beschimpft haben – Sie selbst haben angekündigt, dieses Vorhaben rückgängig zu machen –, dann ist dies eine gigantische Wählertäuschung, die Ihnen der Wähler bitter heimzahlen wird.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Herr Bundeskanzler, das Ganze ist eine Frage der politischen **Glaubwürdigkeit**. Was Sie vor zwei Jahren als sozialen Kahlschlag, als Sozialabbau und als Ellbogengesellschaft kritisiert haben, das versuchen Sie jetzt als mutige Konsolidierungspolitik zu verkaufen. Das ist politische Doppelzüngigkeit. Übrigens, die vielfache Wiederholung des Geredes von der Erblast bringt Ihnen gar nichts. Wer großzügig Wahlgeschenke verteilt – Wolfgang Schäuble hat darauf hingewiesen –, der hat kein Recht, wenige Monate später über ein strukturelles Defizit zu lamentieren, wie Sie es getan haben.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Trotz eines West-Ost-Transfers in dreistelliger Milliardenhöhe haben wir 1997 das Maastricht-Kriterium erreicht und 1998 sogar unterschritten. Der Anteil der Ausgaben des Bundes am Bruttoinlandsprodukt hat mit 11,8 Prozent einen neuen Tiefstand erreicht. Zum Vergleich will ich Ihnen einmal sagen, wie es 1983 ausgesehen hat. Damals hatten wir eine Defizitquote von weit über 3 Prozent, und der Anteil der Bundesausgaben am Bruttoinlandsprodukt lag in den 70er Jahren teilweise um die 15 Prozent. Das allein zeigt die Konsolidierungsleistung, die wir in den letzten Jahren erbracht haben

(Michael Glos [CDU/CSU]: Trotz Wiedervereinigung!)

Ich möchte noch ein paar Bemerkungen zum internationalen Finanzparkett machen. Herr Bundeskanzler, Ihre Regierung und vor allen Dingen Ihr erster Finanzminister haben da kaum ein Fettnäpfchen ausgelassen: eine völlig überflüssige und schädliche Diskussion über Devisenmarktkontrollen, ein Vorstoß zur Einführung von Wechselkurszielzonen, den niemand in der Welt begriffen hat und für den wir belächelt worden sind. Die amerikanischen und andere Freunde haben uns gefragt: Was ist denn mit den Deutschen los? Ich kann wirklich verstehen, daß diese Freunde mehrfach gesagt haben: Theo, we really miss you. Das hört man ganz gern. Ich hoffe,

(C)

#### Dr. Theodor Waigel

(B)

(A) daß der Neue wenigstens diejenigen Fehler vermeidet, die in der Amtszeit des ersten Finanzministers passiert sind. – Sie, Herr Bundeskanzler, nicken. In dem Fall haben Sie recht. Wahrscheinlich haben Sie das unbewußt gemacht; ich habe Sie aber genau beobachtet. Sie entkommen mir mit keiner Mimik. Ich kenne Sie.

#### (Heiterkeit bei der CDU/CSU)

Zu einem ganz ernsten Punkt, der auch in der Debatte heute eine Rolle gespielt hat: der furchtbare Unfall im **Kernkraftwerk Tschernobyl,** der uns alle noch heute betrifft, und die damit verbundene Abschaltung dieses Kernkraftwerks. Wie sollten wir dieses Problem lösen? – Helmut Kohl, Klaus Kinkel und ich haben – wie ich meine, zu Recht – eine Abwägung vorgenommen. Das wichtigste Ziel mußte sein, daß die Reaktoren in Tschernobyl vom Netz gehen.

# (Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der F.D.P.)

Dann mußten wir bereit sein, für die Energieversorgung dieses armen Landes etwas zu tun. Eine andere Möglichkeit gab es nicht, und darum war diese Entscheidung richtig.

Herr Bundeskanzler, Sie betreten einen gefährlichen Irrweg, wenn Sie uns hier wieder international isolieren und aus dem, was vereinbart wurde, ausscheren. An Trittins Wesen wird die Welt nicht genesen, meine Damen und Herren. Wir müssen international verläßlich sein.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Zum **Beschäftigungspakt**: Arbeitsplätze werden in den Betrieben geschaffen und nicht an den Schreibtischen in Brüssel. Und makroökonomische Dialoge und Bündnisse? Ja, worüber haben wir uns denn bisher unterhalten? Natürlich haben wir uns im Ecofin auch über makroökonomische Zusammenhänge verständigt.

Nach dem **Berliner EU-Gipfel** standen Sie, Herr Bundeskanzler, mit leeren Händen da. Wo blieb die großspurig versprochene Nettoentlastung Deutschlands? Der Eigenmittelbericht der EU-Kommission, erstmals im Herbst auf unser ständiges Drängen vorgelegt, hätte einen ausgezeichneten Anhaltspunkt geboten, nicht nur die berechtigten deutschen Interessen, sondern auch die der Niederländer, die der Österreicher und die der Schweden durchzusetzen. Viel zu früh haben Sie die Kofinanzierung geopfert.

# (Zuruf von der CDU/CSU: Sehr wahr!)

Sie wären gut beraten gewesen, das von uns eingebrachte Kappungsmodell, das nicht nur für Deutschland gilt, intensiv zu vertreten und dafür zu kämpfen. So ist Ihnen nichts geblieben. Frankreich hat seine Agrarinteressen durchgesetzt, Großbritannien den Rabatt verteidigt, und die Südländer erhalten weiter Geld aus dem Kohäsionsfonds.

# (Michael Glos [CDU/CSU]: Schöne Globalisierung!)

Nun weiß ich sehr wohl, Herr Bundeskanzler, daß man in Europa zu Kompromissen fähig sein muß und

nicht alles durchsetzen kann, was man als richtig erkennt. Das gehört dazu; das ist manchmal sehr bitter, das ist manchmal sehr schwierig. Das akzeptiere ich. Aber mit so wenig herauszukommen,

# (Zustimmung bei der CDU/CSU)

nachdem Sie mit so vielen Ankündigungen hineingegangen sind – das ist es, was wir Ihnen vorwerfen.

## (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Bis ins letzte Jahr hinein haben Sie mich kritisiert, daß es nicht gelungen sei, vor vier Jahren eine europäische Zinsbesteuerung zu erreichen. Es sei nicht gelungen, es sei an mir gescheitert, eine Harmonisierung bei der Energiebesteuerung zu vereinbaren. Was haben Sie denn jetzt erreicht?

## (Zuruf von der CDU/CSU: Jämmerlich!)

Ich mache es Ihnen nicht zum Vorwurf, wenn ein anderer Partner oder mehrere das grundsätzlich ablehnen, aber auch hier haben die Wahrheit und die Wirklichkeit Sie schnell eingeholt. Insofern sollten Sie mit der Kritik an früher vorsichtig sein.

Nun zum **Euro**. Meine Damen und Herren, im Gegensatz zu vielen, die sich im Moment sehr negativ auslassen, bin ich der Meinung, daß der Euro gerade in der Kosovo-Krise seine Bewährungsprobe glänzend bestanden hat, denn wenn es den Euro jetzt nicht gegeben hätte, dann wäre das EWS in der Mitte auseinandergebrochen, mit verheerenden Auswirkungen für einige Währungen in Europa, mit ganz großen Nachteilen für uns, für den Wirtschaftsstandort, für den Export, für das Wachstum und für die Arbeitsplätze in Deutschland.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Das sage ich als Prämisse, denn der Euro hatte dank einer glänzenden Vorbereitung über ein Jahrzehnt einen ausgezeichneten, gelungenen Start – mit Ausnahme einer Tatsache. Ich glaube schon, es wäre richtig gewesen, wenn der Bundesfinanzminister am 31. Dezember 1998 dort gewesen wäre. Man ist an Silvester gern daheim; das kann ich verstehen.

# (Zuruf von der CDU/CSU: Sehr wahr!)

Das ist bei mir auch gelegentlich der Fall gewesen. Aber es gibt manchmal einen Moment, da hat der deutsche Finanzminister dort zu sein, wo seine Aufgabe ist, und das wäre dort gewesen, wo der Euro endgültig eingeführt worden ist – aber gut.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Nur: Ein Kursrückgang von teilweise über 10 Prozent gibt auch Anlaß zur Sorge, und das müssen wir auch aussprechen. Niemand bestreitet die Auswirkungen der boomenden Wirtschaft in den Vereinigten Staaten und der höheren US-Zinsen. Mag auch der Kosovo-Konflikt zeitweilig eine Rolle gespielt haben, jetzt müßte sich eigentlich das Gegenteil tun. Nur, will der Euro zu einer internationalen Anlagewährung werden, muß er seine Stärke unter Beweis stellen.

Herr Bundeskanzler, hier taucht ein Problem auf. Die aktuelle Euro-Schwäche ist im Kern eine Folge des

#### Dr. Theodor Waigel

scheidende.

(A) politischen Glaubwürdigkeitsdefizits der führenden Teilnehmerstaaten, vor allem Deutschlands. Dafür tragen Sie die Verantwortung. Zwar haben Sie nach der Europawahl die Einhaltung der Stabilitätsverpflichtung angekündigt. Aber Sie haben sich nicht gerührt, als Ihr erster Finanzminister die Unabhängigkeit der EZB und den Stabilitätspakt in Frage gestellt hat.

Als wir in Dublin den Stabilitätspakt in einem harten Ringen gerade mit unseren französischen Freunden durchgesetzt haben, habe ich mir nie vorstellen können, daß Europa eines Tages durch den europäischen Stabilitätspakt vor einem deutschen Finanzminister geschützt werden muß.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Herr Bundeskanzler, es war für uns alle – auch für mich in meiner eigenen Partei – nicht einfach, die Wirtschafts- und Währungsunion, vor allen Dingen unter Beteiligung Italiens, durchzusetzen. Ich glaube, daß dies nach Abwägung aller Dinge und trotz des hohen Schuldenstands richtig und vertretbar war, wie dies auch die Deutsche Bundesbank zum Ausdruck gebracht hat.

Gerade weil ich mich für dieses europäische Land so eingesetzt habe, bin ich berechtigt zu sagen: Es war falsch, auf dem letzten Ecofin-Rat eine erste Ausnahme zu genehmigen.

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Hier geht es weniger um die ökonomische Wirkung. Es geht vielmehr um das falsche Signal; denn die Finanzmärkte sind so der Meinung, daß beim nächsten Problem (B) wieder eine Ausnahme gemacht wird. In diese Richtung darf die Euro-Zone nicht abgleiten. Das ist das Ent-

# (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Vor der Bundestagswahl wäre es undenkbar gewesen, daß der Euro durch die Verweigerung der Hausaufgaben in Deutschland zur Schwäche neigen würde. Darum dürfen Sie sich nicht wundern, daß Sie in der internationalen Ökonomie, vor allen Dingen auch im internationalen Presseteil, mit dem bedacht werden, was heute schon mehrere Redner gesagt haben. Wir hatten im ersten Quartal das schwächste Wirtschaftswachstum seit drei Jahren sowie nachlassende Erweiterungsinvestitionen und im Jahre 1999 ein reales Wachstum von nur noch 1,5 Prozent. Wir sind damit inzwischen das Schlußlicht der Euro-Länder.

Herr Bundeskanzler, wir hatten im Vergleich mit Frankreich immer ein fast gleichbleibendes Wachstum. Es hat höchstens um 0,1 bzw. 0,2 Prozent differiert. Seit längerer Zeit liegen die Franzosen mit 0,5 Prozent oder noch mehr ganz klar vor uns. Das muß doch zu denken geben. Auf meine Frage an Jean-Claude Trichet und Dominique Strauss-Kahn, woran dies liegt, sagen sie mir: In Frankreich besteht bei Konsumenten und Investoren Vertrauen. Das heißt, die Regierung Jospin genießt mehr Vertrauen als Ihre Bundesregierung. Herr Bundeskanzler, das muß Ihnen zu denken geben. Dies ist auch Ihre Schuld.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Auf dem bevorstehenden Gipfel stehen Sie mit der schwächsten Bilanz und der geringsten Wirtschaftsdynamik da.

Auch wir plädieren für eine behutsame Fortentwicklung der internationalen Finanzarchitektur. Frau Skarpelis-Sperk, richtig ist, daß der Privatsektor stärker einbezogen werden muß. Es geht nicht an, daß die privaten Unternehmen in den Krisenländern Profite machen und der öffentliche Bereich danach die Schulden zu übernehmen hat. Früherkennung und Krisenprävention sind in diesem Zusammenhang richtige Stichworte.

Meine Damen und Herren, in Europa gibt es im Moment eine hochinteressante Diskussion unter den Sozialisten. Anfang des Jahres wurde eine neue philosophische Konvergenz in Europa propagiert. Die Sozialisten Oskar Lafontaine und Dominique Strauss-Kahn haben in ihrer Funktion als Finanzminister in einem gemeinsamen Aufsatz ihre Vorstellung über die philosophische Konvergenz in Europa dargestellt. Ziel ist ein eigenes Sozialmodell für Europa. Nur: Was gilt jetzt? Das Europa von Dominique Strauss-Kahn und Oskar Lafontaine oder Ihr Europa, Herr Bundeskanzler, wie Sie es gemeinsam mit Tony Blair beschrieben haben? Der eine – Ihr erster Finanzminister und Ihr Parteivorsitzender, dem Sie auch den Wahlsieg verdanken – ist mit seinem Rückgriff auf Keynes kläglich gescheitert. Nun versuchen Sie in aller Kürze einen Salto vorwärts. Ich glaube, Sie müssen gut achtgeben, ob Sie diesen Kurswechsel der Bevölkerung und vor allen Dingen Ihren eigenen Parteigenossen verkaufen können.

Es gab heute neben einer matten Rede auch eine matte Regierungsfraktion. Ich habe gehofft, daß Struck das Ganze herausreißt; auch er hat es aber nicht geschafft. Herr Bundeskanzler, vielleicht noch eines – das sage ich jetzt nicht ironisch –: Passen Sie gut auf, daß solche Aktionen – die Sie als Parteivorsitzender natürlich machen können, ohne sie als Regierungschef verantworten zu müssen – das deutsch-französische Verhältnis nicht beschädigen.

# (Zustimmung bei der CDU/CSU)

Denn eines haben wir immer gemerkt: Auch wenn wir viele Probleme gehabt haben – ich habe sie mit denen gehabt, und sie mit mir –, haben wir mit allen französischen Finanzministern, mit den konservativen und mit den sozialdemokratischen und sozialistischen, ein hervorragendes menschliches Verhältnis gehabt und auch sonst hervorragend zusammengearbeitet. Aber immer dann, wenn die französischen Kollegen den Eindruck hatten, daß man etwas an ihnen vorbei macht, kann das das wichtige deutsch-französische Verhältnis beschädigen. Das führt zu einem Knirschen des europäischen Motors. Geben Sie gut acht, daß Ihnen das nicht passiert!

## (Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Nachdem es hier permanent rot leuchtet – was mich aber nicht erschüttert –, komme ich zum Schluß. Herr Bundeskanzler, es wird Ihnen nicht gelingen, Bebel, Blair und Brioni unter einem Hut zu versammeln.

(Heiterkeit bei der CDU/CSU)

#### Dr. Theodor Waigel

(A) Die Show ist vorbei. Der Ernst des Lebens beginnt.Vielen Dank.

(Anhaltender Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Vizepräsident Rudolf Seiters: Mein in langen Jahren gewachsener Respekt vor dem früheren CSU-Vorsitzenden hat mich veranlaßt, nur das Blinklicht einzuschalten. Das geht jetzt natürlich zu Lasten der CDU/CSU-Fraktion, das ist klar. Vielleicht hat der Kollege Waigel auch daran gedacht, daß jetzt sieben Kolleginnen ans Rednerpult kommen, und wollte daher als Mann noch etwas länger reden.

(Zurufe von der SPD: Wenn's wenigstens was gewesen wäre! – Das war der Quotenmann!)

Jetzt hat die Kollegin Dr. Uschi Eid vom Bündnis 90/ Die Grünen das Wort.

Dr. Uschi Eid (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN): Herr Präsident! Sehr geehrte Damen und Herrn! Am kommenden Wochenende treffen sich die acht mächtigsten Regierungen der Welt in Köln. Wir tun gut daran, dieses Ereignis zum Anlaß zu nehmen, über den nationalen und europäischen Tellerrand hinauszuschauen und über unsere Verantwortung gegenüber den Ländern des Südens und des Ostens im Zeitalter der Globalisierung nachzudenken. Deswegen bin ich froh über die heutige Debatte.

(B) Durch die Fortschritte der Informations- und Kommunikationstechnologie rücken nicht nur die Volkswirtschaften, sondern auch die Zivilgesellschaften immer enger zusammen. Entfernteste Räume werden über Fernsehen oder Internet in Bruchteilen von Sekunden überwunden. Produktionsmuster, Konsumverhalten und Kultur aus weit entfernten Gesellschaften werden zum weltweiten Gemeingut. Im Zeitalter globaler Kommunikation ist die Welt ohne Zweifel kleiner geworden. Angesichts zunehmender Konflikte von Interessen und Werten und um Ressourcen sind Weltoffenheit, Toleranz, Solidarität und Dialog zwischen den Völkern dieser Erde dringender denn je.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Genau in dieser Hinsicht setzt die Kampagne "Erlaßjahr 2000" als ein weltweites Dialogforum zur Schuldenfrage gerade im Vorfeld des Weltwirtschaftsgipfels ein nachahmenswertes Beispiel. Nach den Worten des Bundeskanzlers zur Kölner Schuldeninitiative gehe ich davon aus, daß die Menschen, die am kommenden Samstag für Schuldenerleichterungen für die ärmsten Länder mit einer Menschenkette in Köln demonstrieren werden, mit einem zufriedenstellenden Ergebnis nach Hause fahren können.

Die Herausforderungen der Globalisierung haben zu einem intensiven internationalen Diskurs zu Umwelt-, Wirtschafts- und Finanzfragen geführt. Diese neue Dimension der gemeinsamen Suche nach Problemlösungen hat sich dank der großen **Weltkonferenzen der Vereinten Nationen** entwickeln können. Diese Konferenzen führten vor allem zu einer größeren Verständigung über gemeinsame globale Werte wie zum Beispiel Respektierung der Menschenrechte, Gleichstellung von Mann und Frau oder nachhaltige Entwicklung – und das ist gut so.

Der Prozeß der Globalisierung erfordert, daß wir die internationalen Regelwerke ausbauen und weiterentwickeln. Angesichts gravierender Herausforderungen für die Sicherheit der menschlichen Zukunft wie Kriegen und Bürgerkriegen, Umweltkatastrophen, sozioökonomischen Disparitäten, Konkurrenz um Ressourcen, Demokratiedefiziten, Menschenrechtsvergehen und Unterdrückung von Minderheiten nimmt neben globalen Regelmechanismen die Bedeutung regionaler Kooperationen und Zusammenschlüsse ebenfalls zu. Die regionale Integration ist einer der wichtigsten Ansatzpunkte zum Beispiel zur Förderung gewaltfreier Konfliktlösungen. Sie schafft grenzüberschreitend gemeinsame ökonomische, politische und kulturelle Interessen, die auch das Interesse an einem friedlichen Miteinander stärken. Deshalb ist es dringend erforderlich, daß solche Regionalorganisationen in Afrika, Asien und Lateinamerika von uns unterstützt werden.

Besondere Chancen, auf regionaler Ebene zu kooperieren, eröffnen sich an Hand konkreter Problemstellungen: Durch zwischenstaatliche Verträge von Flußanrainerstaaten zum Beispiel und durch gemeinsame Flußkommissionen kann die Bewirtschaftung von Flußwasser mit zivilen Mitteln geregelt werden. Die 1997 geschaffene Weltkommission für Dämme bietet einen sinnvollen Rahmen für eine Konsensfindung hinsichtlich Wassernutzung, Umsiedlung von Menschen und Umweltproblemen.

Die Konvention der Vereinten Nationen zur Bekämpfung der Wüstenbildung fördert die Erarbeitung von regionalen Aktionsprogrammen zum Management von Naturressourcen und hat konzeptionelle Leitbilder wie Partizipation der Zivilgesellschaft und partnerschaftliche Zusammenarbeit von Staaten bei der Bewältigung von Konflikten um Landressourcen völkerrechtlich festgeschrieben.

Im Rahmen der Entwicklungszusammenarbeit unterstützt das Ministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung diese Institutionen und trägt dadurch erheblich zur notwendigen Konfliktprävention bei, denn die Konkurrenz um Ressourcen ist eine der wichtigsten und häufigsten strukturellen Krisenursachen.

Im Zuge der Globalisierung ist die Vernetzung der Volkswirtschaften erheblich enger geworden, was folgende Zahlen illustrieren: Das Welthandelsvolumen hat sich in den letzten 20 Jahren vervierfacht, ebenfalls die Auslandsinvestitionen; internationale Produktionsnetzwerke spielen in der Weltwirtschaft eine immer wichtigere Rolle.

Aber nicht alle Gesellschaften konnten an dem dadurch geschaffenen Reichtum teilhaben. Der Anteil der ärmsten 20 Prozent der Weltbevölkerung am globalen Einkommen ist in den letzten 30 Jahren von 2,3 Prozent auf 1,4 Prozent gesunken. Der Anteil des obersten Fünftels ist in dieser Zeit von 70 Prozent auf 85 Prozent

#### Dr. Uschi Eid

(A) angestiegen. Es ist beschämend, daß immer noch über 800 Millionen Menschen Hunger leiden, obwohl auf dem Welternährungsgipfel 1996 beschlossen wurde, massive Anstrengungen zum **Kampf gegen den Hunger** zu unternehmen.

Diese wenigen Zahlen machen deutlich, daß die Globalisierung und das damit einhergehende liberale Handelsregime nicht automatisch auch wirtschaftlichen Erfolg und Wohlstandsmehrung für die Menschen bedeuten.

Vor diesem Hintergrund kommt der neuen Welthandelsrunde der WTO eine wichtige Aufgabe zu. Unser Ziel muß es sein, die Entwicklungsländer in den Stand zu versetzen, am Welthandel erfolgreich zu partizipieren und gleichzeitig das Leitbild einer ökologisch nachhaltigen und sozialverträglichen Weltwirtschaft zu verfolgen. Entwicklungszusammenarbeit soll einen Beitrag dazu leisten, die Entwicklungsländer in die Lage zu bringen, aus ihrer Teilhabe am Welthandel ein Maximum an Chancen ziehen zu können – zum Vorteil der ärmsten Bevölkerungsgruppen und zur Schaffung eines menschenwürdigen Lebens.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der CDU/CSU – Zuruf von der SPD: Das hätten die 16 Jahre lang machen können! Wir machen es jetzt!)

Wichtig allerdings ist, daß die bestehenden interna-

tionalen Umweltabkommen durch die Prinzipien des freien Handels nicht unterminiert werden. Leider sind die WTO-Verhandlungen zum Thema "Handel und Umwelt" in den letzten Jahren kaum vorangekommen. Dies haben nicht zuletzt die Industrieländer zu verantworten, die in der Vergangenheit nicht bereit waren, die speziellen Interessen der Entwicklungsländer anzuerkennen. Diese befürchten, daß Umweltstandards ihre Wettbewerbsfähigkeit einschränken und neue Handelsbarrieren errichten. Diese Bedenken müssen wir ernst nehmen. Wir sind heute bereit, die Interessen der Entwicklungsländer im Welthandelssystem stärker zu berücksichtigen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Die Integration der Entwicklungsländer in den Weltmarkt muß in eine Gesamtstrategie eingebettet sein, damit sie zum Erfolg führen kann:

Erstens ist in unseren Partnerländern im Süden und Osten eine **verantwortliche Regierungsführung** erforderlich. Sie muß Rahmenbedingungen für ein wirtschaftliches und politisches Umfeld schaffen, das für Auslandsinvestitionen attraktiv ist und diese zugleich am Ziel einer nachhaltigen Entwicklung orientiert.

Zweitens kommt es darauf an, die Leistungsfähigkeit staatlicher Institutionen zu stärken. Wenn zum Beispiel Importzölle zur Finanzierung des Staatshaushaltes wegfallen, müssen parallel neue Einnahmequellen erschlossen werden. Dazu bedarf es eines Steuersystems und einer effizienten Steuerverwaltung. Dies ist notwendig, damit die Länder der Liberalisierung standhalten und daraus für sich Nutzen ziehen können.

Die Asienkrise hat gezeigt, wie wichtig ein staatliches Regelwerk im Finanzsektor, eine funktionierende Bankenaufsicht und eine transparente, effiziente Finanzpolitik sind. Entwicklungszusammenarbeit leistet hier ganz wesentliche Beiträge.

Diese Eigenanstrengungen unserer Partnerländer laufen aber ins Leere, wenn es nicht gleichzeitig in den internationalen Rahmenbedingungen und in den westlichen Industrieländern – das heißt: bei uns – zu Veränderungen kommt, die den Völkern in allen Regionen der Welt eine erfolgreiche Teilhabe an der Weltgesellschaft ermöglichen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Liebe Kolleginnen und Kollegen, nach dem Um- und Aufbruch in Osteuropa hat die G 7 ihren Kreis um Rußland erweitert. Wäre es nicht eine reale Utopie, daß im nächsten Jahrhundert auch die Entwicklungsregionen Asiens, Lateinamerikas und Afrikas an diesem globalen Verhandlungstisch vertreten sind?

Ich danke Ihnen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

**Vizepräsident Rudolf Seiters:** Für die F.D.P. gebe ich der Kollegin Gudrun Kopp das Wort.

**Gudrun Kopp** (F.D.P.): Herr Präsident! Sehr geehrte Herren und Damen! Der Kanzler, derzeit unterwegs – wahrscheinlich muß er sich ein wenig regenerieren –, hat heute morgen eine für mich enttäuschend geschäftsmäßige Rede zum Thema Globalisierung gehalten. Wahrscheinlich ging ihm durch den Kopf, was er an Versäumnissen im eigenen Land als Bilanz vorzuweisen hat.

(Zuruf von der CDU/CSU: Das wäre ja noch gut!)

Es könnte sein – wir wollen ja positiv denken, auch über andere –, daß ihn vollends der Frust gepackt hat angesichts dessen, was dort an realer Politik hätte geschehen müssen, die von der seinerzeitigen Koalition auch schon in Angriff genommen worden war.

(Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU)

Anders kann ich mir das Schröder-Blair-Papier nicht erklären, auf das er heute mit keinem einzigen Wort eingegangen ist.

(Zuruf von der F.D.P.: Leider wahr!)

Ich denke, wir sollten ihn nicht davonkommen lassen, ohne hier einige sehr markante Stellen aus diesem Papier vorzutragen. Wir sollten einmal die Sündenfälle, die es in kürzester Zeit gegeben hat, und die neuesten Erkenntnisse nennen.

## Erkenntnis Nummer 1:

Die Ausbildungsqualität auf allen Ebenen der schulischen Bildung und für jede Art der Begabung muß gesteigert werden ...

(D)

(C)

#### **Gudrun Kopp**

(A) Wie wahr! Dazu gehört aber nicht nur die **Förderung von Lernschwachen.** Was fehlt, ist die **Förderung von Hochbegabten,** die in dieser Gesellschaft völlig vernachlässigt werden –

(Beifall bei der F.D.P.)

auf Grund ideologischer Gleichmacherei, die absolut nicht mehr zeitgemäß ist.

Erkenntnis Nummer 2:

Menschen unterschiedlichster Herkunft wollen sich selbständig machen ...

Wie wahr!

Ihnen muß man den Spielraum lassen, wirtschaftliche Initiative zu entwickeln ...

(Beifall bei der F.D.P.)

Ihre Märkte und ihr Ehrgeiz dürfen nicht durch Grenzen behindert werden.

Richtig! Deshalb, sehr geehrter Herr Bundeskanzler, sollten Sie schleunigst die bürokratischen Hürden bei der sogenannten **Scheinselbständigkeit** abschaffen.

(Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU)

Erkenntnis Nummer 3:

Wir sollten es Kleinunternehmen im besonderen erleichtern, neues Personal einzustellen ...

Herr Bundeskanzler, auch wenn Sie außerhalb dieses Raumes sind, nehmen Sie doch die beschäftigungsfeindlichen Hürden im **Kündigungsschutz** zurück! Zeigen Sie Rückgrat!

(Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU)

Erkenntnis Nummer 4:

Teilzeitarbeit und geringfügige Arbeit sind besser als gar keine Arbeit ...

Man höre und staune!

(Beifall bei der F.D.P. sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Ich kann nur sagen: Richtig! Stellen Sie sich deshalb den Forderungen nach einem Niedriglohnsektor und lassen Sie die Finger von den unseligen Veränderungen beim 630-Mark-Gesetz.

(Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU)

Was wohl noch den schlimmsten Frust unseres Bundeskanzlers hervorrufen wird, ist die Frage: Mit wem aus den eigenen Reihen will er diese Erkenntnisse in **praktische Politik** umsetzen? Ich sehe, das Interesse ist auch heute hier im Haus gleich null. Vielleicht wird verschämt verschwiegen, welche Brisanz in diesem Papier steckt.

Der Kanzler spricht von "modernen Sozialdemokraten", mit denen er diese Politik, diese angeblichen Visionen verwirklichen möchte. Diese "modernen Sozialdemokraten" sehe ich nicht.

(Walter Hirche [F.D.P.]: Der Saal ist ziemlich leer!)

Da wird er ganz große Probleme haben. Alles Ideologie (C) von gestern.

Erlauben Sie mir einen letzten Hinweis. Tony Blair macht in England keinerlei revolutionäre oder gar eigenständige Politik. Vielmehr führt er nur das fort, womit "Maggie" Thatcher begonnen hat: Hindernisse aus dem Weg zu räumen.

(Beifall des Abg. Michael Glos [CDU/CSU])

Es ist genau das gleiche wie hier: Wir, die seinerzeitige Koalition, haben die politischen Notwendigkeiten angepackt; jetzt, lieber Herr Schröder, liegt es an Ihnen, dies aufzugreifen.

Welch ein Frust muß es sein, festzustellen, daß man nichts Neues zu bieten hat, daß man – im Gegenteil – nach langen Monaten erkennen muß: Politik zu machen ist eine ernste Angelegenheit, das erfordert Arbeit; da kann man sich nicht nur von morgens bis abends vergnügen.

(Beifall des Abg. Dr. Helmut Haussmann [F.D.P.])

Durch diesen Frust muß der Bundeskanzler hindurch.

Wir können Ihnen nur sagen: Wir werden Sie an den Taten messen und nicht an den schönen Worten, die heute so und morgen wieder anders sind.

Danke sehr.

(Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU)

**Vizepräsident Rudolf Seiters:** Als nächste Rednerin spricht für die PDS die Kollegin Ulla Lötzer.

Ursula Lötzer (PDS): Herr Präsident! Kolleginnen und Kollegen! Seit der Asienkrise wird über eine Regulierung der Finanzmärkte diskutiert. Jahrzehnte raschen Wirtschaftswachstums ließen die Tigerstaaten noch als Symbol des Fortschritts durch neoliberale Globalisierungspolitik erscheinen. IWF und Weltbank priesen sie noch 1997 als Vorzeigemodelle. Diese Aussicht erst lockte die Anleger. Um so tiefer war dann der Fall, verursacht durch massiven Kapitalabzug in Verbindung mit einer Spekulation von Finanzmagnaten gegen die jeweilige Währung. Jetzt spricht die UNICEF von einer "verlorenen Generation" Diese Krise wird völlig zu Recht als Waterloo der globalisierten Weltwirtschaft bezeichnet

Diese Krise ist auch ein vernichtendes Urteil über die Vorgängerregierung. Zu ihrem Standardrepertoire gehörte die **Deregulierung der Devisen- und Kapitalmärkte.** Sie betrieben die massive Umverteilungspolitik, die erst zu den Wachstumskrisen auf den jeweiligen Binnenmärkten und zu dem gewaltigen Überschußkapital führte. Die Folge: Internationale Wirtschaft gründet sich nicht mehr auf den Austausch von Waren, sondern vorrangig auf kurzfristige **Spekulation**. Helmut Schmidt sprach von der "Globalisierung des Spekulationismus" als wichtigstem Kennzeichen der neuen Ära.

Die uns hier von der SPD vorgestellten Maßnahmen, die auf dem G-7-Gipfel vereinbart werden sollen, rei-

# Ursula Lötzer

(A) chen unserer Meinung nach dagegen nicht aus. Erst die Einführung einer Tobin-Steuer, Bardepoteinlagen und eine Verbesserung der Bankenaufsicht – vor allem bei den Gläubigerbanken und nicht nur bei den Banken der Entwicklungsländer – würden die Möglichkeit beschränken, mit Spekulation ganze Volkswirtschaften in die Krise zu treiben. Sonst machen Sie sich von der Regierung zu den Schuldigen der nächsten Krise.

Die G-7-Staaten müssen – das wurde heute morgen zu Recht betont – ihre **Verantwortung gegenüber den Entwicklungsländern** wahrnehmen. Wir begrüßen die Entschuldungsinitiative, auch wenn sie nur ein erster Schritt ist, da Strukturmaßnahmen ausgeklammert sind. Aber mit Entschuldung alleine ist es nicht getan. Über 40 000 multinationale Konzerne mit 250 000 Töchtern dominieren die globalisierte Wirtschaft. Entwicklungsländer versuchen, mit Billigstlöhnen und schlechtesten sozialen Bedingungen Kapital und Direktinvestitionen multinationaler Konzerne anzulocken. Eine Sonderwirtschaftszone nach der anderen entsteht. Es sind die Länder des Südens, die gegeneinander konkurrieren.

Die Spitze des Eisbergs stellt die **Kinderarbeit** dar. Kinder verdrängen Frauen aus den Arbeitsverhältnissen, weil sie noch billiger sind und sich kaum gewerkschaftlich organisieren. Für 1999 prognostiziert die Studie der UNO 375 Millionen Kinderarbeiter und Kinderarbeiterinnen. Der Bundestag hat sich vor einigen Wochen einstimmig für verstärkte Maßnahmen zum Schutz der Kinder ausgesprochen. Doch wer das ernsthaft will, muß sich um den Schutz der Erwachsenen kümmern.

(B) Ihr Bekenntnis heute morgen zu den IAO-Rechten in allen Ehren: Aber Verhaltenskodizes für Unternehmen und IAO-Kernarbeitsrechte ohne Durchsetzungsmöglichkeiten wirken, als würde man dem Wolf nahelegen, die Lämmer nicht zu fressen. Verbandsklagerecht und Sanktionsfähigkeit der IAO sind nur zwei der dringend notwendigen Schritte.

Die G-7-Staaten haben es auf dem Gipfel tatsächlich in der Hand. Auch hier geht es um **Menschenrechte**. Deren Schutz erfordert allerdings Maßnahmen gegen multinationale Konzerne und gegen die mächtigen Fondsverwalter und Banken. Dies ist unserer Meinung nach unerläßlich, damit die heute morgen zitierte Schwelle zu einer sozialen und demokratischen Weltwirtschaft überwunden werden kann.

Danke

(Beifall bei der PDS)

**Vizepräsident Rudolf Seiters:** Für die SPD spricht nun die Kollegin Monika Griefahn.

Monika Griefahn (SPD): Herr Präsident! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Globalisierung hat ja zwei Seiten. Dienstleistungen sind rund um die Uhr verfügbar. Zu jeder Tages- und Nachtzeit kann man zum Beispiel bei der Lufthansa anrufen und einen Flug buchen. Wenn man am späten Abend unter der 180er Nummer anruft, dann sagt ein Mensch am anderen Ende der Leitung fröhlich "Guten Morgen!". Wenn man fragt

"Wo sitzen Sie denn?", dann kann die Antwort lauten: Singapur, Adelaide – oder es ist der Name irgendeines Ortes in Neuseeland.

Die Globalisierung schafft also Arbeitsplätze im Dienstleistungssektor in den Ländern, für die wir eine Stabilisierung wollen. Auf der anderen Seite gibt es natürlich Menschen, die dabei hier ihren Job verlieren. In diesem Zusammenhang denke ich zum Beispiel an die Buchhaltung, die im Falle der Lufthansa in Bangalore/Indien durchgeführt wird. Das heißt, wir haben in Indien qualifizierte Programmierer und Buchhalter. Für diese Berufe gibt es gut ausgebildete Kräfte. Aber dadurch, daß die Softwareentwicklung und Buchhaltung dorthin verlagert wird, haben die Firmen, die diese Tätigkeiten hier machen wollen, keine Aufträge und darüber hinaus Probleme, qualifizierte Arbeitskräfte in diesem Bereich zu finden.

Ein weiteres Beispiel für die beiden Seiten, die negative und die positive: Wir wollen mit Krediten – das ist von der Europäischen Investitionsbank gemacht worden – afrikanischen Ländern helfen. Es ist ein Schlachthof in Botswana gebaut worden. Wo ein Schlachthof ist, müssen auch Rinder hin. Die Rinder brauchen eine Weide. Die Weiden werden auf den Savannenflächen in Botswana abgegrenzt. Es tritt dann die Situation ein, daß die Rinder die Savannen abgrasen und zertrampeln und damit der Versteppung und Verwüstung Vorschub leisten. Wir müssen dann eine Menge tun, um dort zum Beispiel eine Wiederaufforstung oder Wiederfruchtbarmachung dieses Landes zu finanzieren.

Der Vorteil davon ist, daß günstig Rindfleisch hierherkommt und die Leute dort eine Arbeit haben. Aber die Landwirte hier bei uns müssen ihr Fleisch preiswerter verkaufen und befinden sich in einer Konkurrenzsituation, die durch die finanziellen Mittel der Europäischen Investitionsbank hervorgerufen worden ist.

Insofern haben wir die große Aufgabe – nicht nur in der G 7 oder G 8, sondern auch innerhalb der internationalen Gemeinschaft –, konkrete Projekte, Maßnahmen und Kooperationen zu entwickeln, durch die für die Völker, mit denen wir zusammenarbeiten, nachhaltige Entwicklungsmöglichkeiten geschaffen, aber existierende Möglichkeiten nicht verbaut werden.

Globalisierung ist also kein natürliches Phänomen, sondern ein politisches Programm, das, wenn man es nicht richtig macht, wirtschaftlich zum Turbokapitalismus führen kann.

(Michael Glos [CDU/CSU]: Was ist denn das? Erklären Sie einmal, was Turbokapitalismus ist!)

Wir haben in den letzten Jahren die Situation gehabt, daß 20 Prozent der Weltbevölkerung 80 Prozent der Ressourcen verbraucht haben. Auf der anderen Seite hat es eine Reregulation auf den internationalen Märkten zugunsten von globalisierten Unternehmungen gegeben, und die lokalen Märkte haben ihre Rolle verloren.

All dem versucht der G-8-Gipfel in Köln entgegenzuwirken. Das ist gut so. Die Umweltministerkonferenz der G-8-Staaten in Schwerin Ende März zum Beispiel

(D)

(C)

### Monika Griefahn

(A) hat sehr konkrete Maßnahmen auf den Weg gebracht mit dem Ziel, einen kohärenten globalen ökologischen Ordnungsrahmen mit multilateralen Vereinbarungen und Institutionen zu schaffen.

Das Ziel, die internationale Zusammenarbeit auch bezüglich der Umweltstandards und -normen zu beschleunigen, ist bei der letzten WTO-Verhandlungsrunde, bei der Uruguay-Runde, leider unter den Tisch gefallen. Sozialstandards und Umweltstandards haben eben keine Rolle gespielt. Im Gegenteil: Sie wurden als hinderlich betrachtet. Es sollte statt dessen sogar ein Abkommen geschlossen werden, das solche Dinge praktisch ausnimmt – MAI –.

Daß wir selbst davon betroffen sind und genauso wie die Arbeitnehmer, die in den jeweiligen Ländern dann für uns arbeiten, darunter leiden, wenn dieses nicht gemacht wird, sieht man an folgendem praktischen Beispiel: Eine Waschmaschine, die wir in Deutschland kaufen und auf der "made in Germany" steht, ist hier nur noch zusammengebaut, konfektioniert worden. Sie ist nicht vollständig hier produziert worden. Die Teile sind in aller Welt eingesammelt, eingekauft worden. Die Produktionsmethoden, die dort angewandt werden, haben wir nicht unter Kontrolle. Wenn wir zum Beispiel einen Dichtungsring für die Waschmaschine, der hier eingebaut werden soll, in Taiwan kaufen, so ist zu beachten, daß dort Benzol als Lösemittel benutzt wird, das hier aus Arbeitsschutzgründen, aus sozialen Gründen und natürlich auch aus Umweltschutzgründen überhaupt nicht mehr benutzt werden darf. So passiert es, daß wir mit dem Kauf einer Waschmaschine "made in Germany" auf einmal Benzol in der Küche oder im Keller

Daher ist es doch sinnvoll, zu sagen: Wir machen gemeinsame Standards. Wir schaffen für den Schutz der Menschen dort und für unseren Schutz Abkommen, in denen diese Dinge tatsächlich geregelt sind. Das ist ein ganz wichtiges Ziel, das in Köln vereinbart werden soll.

(Beifall bei der SPD)

Ein weiterer Punkt: Wenn ich mir anschaue, wie Herr Schäuble hier Gift und Galle gespuckt hat

(Michael Glos [CDU/CSU]: Das nehmen Sie sofort zurück!)

und wieder einmal das **Programm für arbeitslose Jugendliche** kritisiert hat, muß ich ganz ehrlich sagen: Ich finde es wirklich frivol, daß die Tatsache, daß die Jugendlichen in Arbeit sind, hier so diskreditiert wird. Wir haben doch alle einen Vorteil davon, wenn zum Beispiel die Rechtsradikalen, wie bei der letzten Wahl, möglichst wenig Stimmen bekommen. Das ist doch gut für die Demokratie. Wenn Menschen Arbeit haben, dann ist der Drang, sich zu radikalisieren, nicht so groß. Dies ist ein wichtiger Punkt bei der Stabilisierung, die wir in Deutschland brauchen, die wir aber auch in anderen Ländern voranbringen wollen.

Der Bundeskanzler hat vom "magischen Viereck" der Modernisierung gesprochen: von wirtschaftlicher Wettbewerbsfähigkeit, aber auch von sozialer Gerechtigkeit – das heißt eben auch: Arbeit für alle –, von

ökologischer Nachhaltigkeit in den Ländern, in denen (C) produziert wird, und hier sowie von rechtsstaatlicher Demokratie. Das gehört doch zusammen! Das ist ein ganz wichtiger Teil der Außenpolitik, die von dieser Bundesregierung betrieben wird. Wir versuchen, auf der Welt insgesamt eine bessere Verteilung hinzubekommen, damit die demokratische Entwicklung voranschreitet und damit wir Krisenherde schon im Vorfeld vermeiden können.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Ein ganz wichtiger Faktor ist zum Beispiel die Frage des Stabilitätspaktes im Balkan. Ich nehme einmal das Beispiel Ruanda: Wir haben neulich mit dem UN-Generalsekretär Kofi Annan gesprochen. Er hat gesagt, er habe lange vorausgesehen, daß es in Ruanda einen Konflikt geben werde. Auf Grund dieses drohenden Konfliktes hat er gesagt: Wir müssen dort etwas unternehmen, wir müssen Länder dazu bewegen, etwas zu tun. Das heißt, die UNO sollte als wichtiges Instrument eingesetzt werden. Was hat er gemacht? Er hat telefoniert, hat versucht, Länder zu mobilisieren, dort einzugreifen, und zwar weit im Vorfeld, bevor der Konflikt richtig hochgekommen ist. Was ist passiert? Die angesprochenen Länder haben keine Präventionsnotwendigkeit gesehen.

Auch die SPD-Fraktion hat lange vor Ausbruch des Konflikts bei der letzten Regierung 50 Millionen DM beantragt, um in Ruanda im Vorfeld wirtschaftliche Hilfe zu leisten und die Wirtschaft aufzubauen. Die 50 Millionen DM sind nicht genehmigt worden. Aber hinterher mußte man 380 Millionen DM für humanitäre Hilfe aufwenden, um die Folgen dieses Krieges auszugleichen, der dann in Ruanda ausgebrochen ist, weil die Prävention und die wirtschaftliche Hilfe nicht funktioniert haben. Das ist also viel teurer.

Das heißt, die Krisenprävention, die Vorbeugung gegen Krieg muß auf dem G-8-Gipfel eine ganz wichtige Rolle spielen. Darauf müssen wir auch unsere Finanzmittel konzentrieren; denn wenn wir jetzt sparen, haben wir in zwei oder fünf Jahren viel höhere Kosten zu tragen, als wenn wir jetzt zahlen. Das wird auch hinsichtlich des Stabilitätspaktes gelten, der auf dem Gipfel in Köln ebenfalls ein ganz wichtiger Punkt sein wird.

(Walter Hirche [F.D.P.]: Sollen wir jetzt Indien und Pakistan Geld geben, damit die aufhören, Krieg zu führen?)

 Indien und Pakistan, das ist ein gutes Beispiel. Ich denke, daß dort eine Kooperation notwendig ist. Das ist auch etwas, was die letzte Bundesregierung versäumt hat

(Dr. Theodor Waigel [CDU/CSU]: Ach ja? Waren wir an dem Krieg schuld? Das habe ich noch nicht gewußt!)

Ich hatte die Freude, Herr Waigel, zusammen mit dem Ausschußvorsitzenden Klose und dem Kollegen Schwalbe nach Indien und Pakistan zu reisen. Das war die erste Reise seit langem, die Vertreter dieses Parlaments in diese Länder gemacht haben. Die Inder haben immer wieder deutlich gemacht, daß sich die westlichen

### Monika Griefahn

(A) Länder nur auf China konzentrieren und mit China diskutieren, aber Indien als gleich großes Land, als Land, das sogar eine Demokratie hat, vernachlässigen nach dem Motto: Die kommen schon alleine zurecht. Ich halte es für sehr wesentlich, daß wir, ähnlich wie in den anderen Ländern, mit Indien im Vorfeld sehr intensiv zusammenarbeiten

# (Dr. Friedbert Pflüger [CDU/CSU]: Völlig richtig!)

und gerade zum jetzigen Zeitpunkt ganz intensive Kontakte mit Indien und auch mit Pakistan pflegen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Gerade mit Blick auf das, was vorhin zum Zusammenbruch der Finanzmärkte gesagt worden ist, daß nämlich – als eine Auswirkung der Globalisierung – manches zu schnell nur in Kapitalbewegungen umgesetzt worden ist, halte ich es für besonders notwendig, daß wir Energie in globale Partnerschaften investieren, daß wir zusammenarbeiten und daß wir auch dort ganz früh anfangen, zu kommunizieren. Vorhin ist bereits die Frage aufgeworfen worden - Herr Waigel und Herr Brüderle haben das getan -: Wie können wir zukünftig vormachen, wie zum Beispiel Energiepolitik oder auch andere Formen der Wirtschaftspolitik zu leisten sind, und wie gehen wir hinterher seriös damit um? Da kann ich nur sagen: Wir versuchen, mitzuhelfen, daß die Bundesregierung überhaupt die Möglichkeit hat, mit den anderen G-8-Ländern intensiv darüber zu diskutieren, daß wir weltweit eine neue Energiepolitik brauchen. Machen wir uns doch nichts vor: Die Kernreaktoren, die

(B) im Osten überall am Netz sind, sind zum Teil marode, zum Teil nicht nachrüstbar. Für ihre Nachrüstung und Technik binden wir Geld, das dann zum Beispiel bei der Einführung von Energieeinsparmethoden, beim Aufbau einer dezentralen Energieversorgung und Wärmenutzung fehlt. Man sieht das auch daran, daß sich die Weltbank, der man ja nicht nachsagen kann, daß sie ideologisch besonders fixiert ist, an der Nachrüstung von östlichen Reaktoren nicht beteiligt. Vielmehr finanziert sie statt dessen ein Programm zur Energieeinsparung, das "Kiew 2000" heißt und das Energieeinsparung und die Nutzung regenerativer Energien vorantreiben soll.

(Dr. Theodor Waigel [CDU/CSU]: Sie haben keine Energie mehr! Wo wollen Sie noch einsparen?)

Herr Waigel, das ist falsch. Die Ukraine hat 1997
 Millionen Gigawatt produziert und hat 1997
 Millionen Gigawatt verbraucht.

(Dr. Theodor Waigel [CDU/CSU]: Weil die Wirtschaft am Ende ist!)

Falsch ist auch die Behauptung, daß die Reaktoren schon zu 80 Prozent fertig sind. Ebensogut könnten Sie sagen: Der Schürmann-Bau ist zu 80 Prozent fertig.

(Walter Hirche [F.D.P.]: Was nicht stimmt! Im anderen Fall stimmt es!)

Denn dort stehen zwei Betonruinen, die man 1981/82 zu bauen begonnen hat und die dann 1991 nicht weitergebaut worden sind. Sie wissen selber, daß Gebäude, die

zehn und mehr Jahre irgendwo herumstehen und die nicht weitergebaut werden, nicht in sinnvoller Weise fertiggebaut werden können, sondern daß es dann besser ist, sie abzureißen und etwas Neues zu bauen. Dafür setzen wir uns ein, darüber diskutieren wir auch mit Abgeordneten in anderen Parlamenten und versuchen, mit ihnen eine gemeinsame Position zu erarbeiten und eine gemeinsame Bewegung hinzubekommen, auch mit der Ukraine. Das ist unser Ziel.

Ich komme zu den Rahmenbedingungen für den Ar**beitsschutz** – auch das ist ein ganz wichtiger Punkt –: Umweltschutz und Arbeitsschutz hängen sehr eng miteinander zusammen. Ich möchte das nicht immer nur auf etwas reduzieren, worüber man sich sehr schnell verständigen kann, etwa auf das Beispiel Kinderarbeit. Das ist ein wichtiger Punkt; darin sind wir uns einig. Allerdings muß ich hinzufügen, daß es in vielen Ländern eine Diskussion gibt: Bringt das nicht noch mehr Probleme, zum Beispiel den Anstieg der Kinderprostitution? Wenn ich mir vor Augen halte, daß in vielen Ländern das Ziel des Arbeitsschutzes dazu benutzt wird, Produktionen von dort woandershin zu verlagern, so daß man sagen kann: "Wir sind hier sauberer geworden", dann muß ich sagen, daß ich auch das nicht akzeptieren kann. Es darf nicht nach dem Motto "Aus den Augen, aus dem Sinn" verfahren werden. Manche Firmen lassen beispielsweise Leute unter den schlechtesten Arbeitsbedingungen Phosphat abbauen – auch Kinder sind darunter –, was nichts daran ändert, daß wir hier Dinge in den Müll schmeißen, die - Klärschlamm beispielsweise - einen höheren Phosphatgehalt aufweisen als das, was in China oder Marokko abgebaut wird. Über diese Punkte muß jetzt dringend im Rahmen der WTO verhandelt werden. Dieses Problem hängt auch sehr wesentlich mit dem Verbraucherschutz zusammen. Insofern bin ich sehr dankbar dafür, daß sehr intensive Gespräche zum Beispiel über die Frage des Hormonfleisches und der Bananen geführt werden, um das alles zu klären, so daß wir nicht in die Lage kommen, daß ständig mit Hilfe der Regeln der WTO, wie sie einmal aufgestellt worden sind, der Verbraucherschutz, der Umweltschutz, der Arbeitsschutz oder der Sozialschutz ausgehebelt werden.

Ich will einen weiteren wichtigen Punkt nennen: die Gentechnik. In 40 Ländern gibt es dazu keine Gesetzgebung; dort werden Experimente ohne Regelungen durchgeführt. Es wird Embryonenforschung betrieben; es wird das Klonen von Menschen erprobt. Für mich stellt sich dabei die Frage: "Wo fängt dabei der Kannibalismus an?", wenn man zum Beispiel menschliche Gene in Tiere einpflanzt. Wenn diese Dinge frei gehandelt werden können, ohne daß man sich darauf verständigt hat, daß es in anderen Ländern eine ähnliche Gesetzgebung geben sollte wie bei uns, dann haben wir auch ein ethisches Problem. Ich denke, wir brauchen auch eine ethische Diskussion.

Wir brauchen eine **Stärkung der betreffenden Instrumente.** Wir müssen im Rahmen der G 8 zusammenarbeiten, aber wir müssen auch die UNO einbinden. Die UNO ist ja nach 1945 als das Instrument akzeptiert worden, in dessen Rahmen man gemeinsam Weltpolitik machen kann. Wir werden auch im Deutschen Bundestag in der nächsten Zeit sehr intensiv über die UNO und ihre

## Monika Griefahn

(A) Funktion diskutieren. Ich hoffe, daß die Kooperation zwischen UNO, G8 und der Europäischen Union in allen diesen Fragen konkret vorangeht. Denn nur so können wir auf der Erde Gerechtigkeit, aber auch Sicherheit und Stabilität für uns hinbekommen. Die egoistische Komponente spielt dabei immer eine Rolle. Das, so glaube ich, bewegt uns wahrscheinlich letztendlich dazu, die notwendigen Schritte zu gehen, auch wenn sie Geld kosten.

Danke schön.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

**Vizepräsident Rudolf Seiters:** Als nächste Rednerin spricht nun für die CDU/CSU-Fraktion Dr. Martina Krogmann.

**Dr. Martina Krogmann** (CDU/CSU) (von Abgeordneten der CDU/CSU mit Beifall begrüßt): Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Frau Griefahn hat mit der Beschwörung der Waschmaschine gerade versucht, die Regierungspolitik reinzuwaschen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Dazu muß ich ganz klar sagen: Wir Jungen in Deutschland sind entsetzt über Ihre alte, **rotgrüne Politik.** 

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Sie reden von der Konsolidierung der Staatsfinanzen; aber Sie geben in diesem Jahr 29 Milliarden DM mehr aus. Sie reden von der Flexibilisierung der Arbeitsmärkte; aber Sie haben gerade erst alle Reformen zurückgedreht. Sie reden auch von der Notwendigkeit einer Steuerreform; aber Sie verschieben sie auf das übernächste Jahr. Und Sie reden davon, daß wir mehr Unternehmer brauchen; aber anstatt Selbständige zu fördern, Unternehmertum zu fördern, beschließen Sie ein Gesetz, das Freiberufler und junge Existenzgründer als Scheinselbständige diffamiert.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Zwischen dem, was Sie sagen, und dem, was Sie tun, besteht ein riesiger Widerspruch. Ich kann dazu nur sagen: Mit dieser Politik werden Sie die Herausforderungen der Globalisierung nicht bewältigen können.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Bis weit in das rotgrüne Lager hinein besteht die Vorstellung, **Globalisierung** sei der Kampf des Starken gegen den Schwachen: Der eine nimmt, dem anderen wird genommen. – Dies ist ökonomischer Unsinn. Die weltweite Verflechtung der Wirtschaft führt zu Zugewinn für alle: bei den starken Ländern und großen Konzernen ebenso wie bei den schwachen Ländern und Mittelständlern. Der weltweite Wohlstand steigt, und ein aktives Gestalten und Voranbringen des Prozesses der Globalisierung wird allen nutzen und wesentlich zur Beseitigung der globalen Probleme beitragen.

Wir in Europa haben alle Chancen dazu. Wir haben in den vergangenen Jahren mit dem Binnenmarkt, mit dem

Cardiff-Prozeß und vor allem mit der Einführung des (C) Euro wesentliche Fortschritte gemacht.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P. – Hans-Peter Repnik [CDU/CSU]: Alles unter Helmut Kohl! – Michael Glos [CDU/CSU]: Und Theo Waigel!)

Damit haben wir die Grundlage dafür geschaffen, im weltweiten Wettbewerb mithalten zu können. Es ist ein einheitlicher Wirtschaftsraum mit einer einheitlichen Währung entstanden.

Die Begrüßung des **Euro** an den internationalen Devisenmärkten war geradezu euphorisch; die Marktteilnehmer glaubten an eine harte Währung. Sie vertrauten auf den Stabilitätspakt. Aber das Vertrauen haben Sie verspielt. Der Stabilitätspakt wurde unter Ihrer Ratspräsidentschaft durch die Ausnahmeregelung für Italien aufgeweicht.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Der Euro fällt! Es ist doch schlimm, wenn renommierte internationale Zeitungen wie der "Economist" von Deutschland als dem "kranken Mann des Euro" sprechen

(Hans-Peter Repnik [CDU/CSU]: Hört! Hört!)

Sie haben eine gesunde Volkswirtschaft in acht Monaten krank gemacht. Ach, wenn wir doch wieder einen Waigel hätten!

(Heiterkeit und Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der F.D.P. – Dr. Theodor Waigel [CDU/CSU]: Die Frau gefällt mir!) (D)

Die soziale Marktwirtschaft war nie nur ein Wirtschaftsmodell. Sie war, ist und bleibt auch immer ein Gesellschaftsmodell. Die soziale Marktwirtschaft spiegelt unsere Vorstellung von Demokratie, von Freiheit und sozialer Sicherheit wider. Wissen Sie, was ich wirklich nicht verstehe?

(Brigitte Adler [SPD]: Vieles!)

Hiervon steht in dem kalten Schröder/Blair-Papier auch nicht nur ein einziges Wort.

(Hans-Peter Repnik [CDU/CSU]: So ist es!)

Auf dieses Dokument sozialdemokratischer Ratlosigkeit können wir dann wohl sehr gut verzichten!

(Beifall bei der CDU/CSU)

Weil wir die soziale Marktwirtschaft haben, geht es bei den Herausforderungen der Globalisierung natürlich nicht nur um Börsenwerte, Shareholder Value oder Bilanzkennziffern. Betroffen von Ihrer Politik sind die Menschen, die sich Sorgen um ihren Arbeitsplatz machen. Betroffen sind auch die jungen Leute, deren Perspektiven und künftige Bewegungsspielräume Sie durch die Politik der Staatsverschuldung und der hohen Steuern einengen. Es geht um nichts weniger als um Zukunftschancen und Zukunftsgerechtigkeit.

(Beifall bei der CDU/CSU)

## Dr. Martina Krogmann

(A) Rotgrün ist weit davon entfernt, dafür die notwendigen Voraussetzungen zu schaffen. Die einen, die Traditionalisten, lehnen den Modernisierungskurs grundsätzlich ab, die anderen, die selbsternannten Modernisierer, bleiben bei ihrer unverbindlichen Wettbewerbsrhetorik,

(Brigitte Adler [SPD]: Mir kommen die Tränen!)

ohne den Ankündigungen Taten folgen zu lassen. Mit Ihrer Politik werden wir die Herausforderungen der Globalisierung nicht bestehen.

(Brigitte Adler [SPD]: Aber mit Ihrer!)

Die junge Generation erwartet nicht den alten Mief, sondern eine moderne, weltoffene Politik.

Vielen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Vizepräsident Rudolf Seiters: Es spricht nun für die Bundesregierung die Bundesministerin für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung, Frau Heidemarie Wieczorek-Zeul.

Heidemarie Wieczorek-Zeul, Bundesministerin für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung: Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich habe gestern abend – die Vertreter der Kirche haben gestern getagt und tagen heute – an einer Konferenz teilgenommen, auf der sich sowohl die evangelische als auch die (B) katholische Kirche in ausführlichen Diskussionen mit den Themen die den Weltwirtschaftsginfel betreffen.

den Themen, die den Weltwirtschaftsgipfel betreffen, beschäftigt hat. Sie haben ein Dokument, das sich "Globalisierung der Solidarität" nennt, beschlossen.

Angesichts der Ernsthaftigkeit, mit der solche Gruppen in unserer Gesellschaft die Diskussion über die Probleme der Globalisierung führen, finde ich es eine Schande für den Deutschen Bundestag, daß ein Teil dieses Hauses den Versuch unternimmt, hier billigste parteipolitische Münze auszuzahlen.

(Beifall bei der SPD und beim BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Es ist gegenüber den Themen, vor allen Dingen aber gegenüber den gesellschaftlichen Gruppen, die darüber diskutieren, unangemessen. Deshalb sollten manche von Ihnen, die hier solche Sprüche geklopft haben, im Dokument "Globalisierung der Solidarität" einmal nachlesen, was darin zur internationalen Finanzordnung bis hin zur Welthandelsorganisation und ihren Reformen ausgeführt wird. Dann würden manche von Ihnen wirklich blaß und könnten einen Teil der Ausführungen in ihre Argumentation übernehmen.

Meine Vorrednerin hat den Eindruck vermittelt, durch die Globalisierung gäbe es eigentlich nur Gewinner. Das ist ein Stück Nichtwahrnehmung von Realität. Ich trage Ihnen einmal vor, was die **Weltbank** am 7. Juni veröffentlicht hat. James Wolfensohn, der Präsident, hat einen Bericht "Makroökonomische Krisen und die Armut – Politische Antworten" vorgelegt. Der Tenor

der Berichterstattung ist: Armut in dritter Welt nimmt (C) zu. Wolfensohn wird zitiert:

Die asiatische Finanzkrise hat zu einer dramatischen Trendwende beim Abbau der Armut in der dritten Welt geführt. Die Weltbank registriert eine erhebliche Zunahme der Armut, speziell in Asien, in Afrika, in Osteuropa und in den Entwicklungsländern.

Im Bericht wird empfohlen – da mögen manche zuhören, die sagen, etwas ganz anderes sei notwendig –: Das soziale Sicherheitsnetz – Arbeitslosenversicherung, Subventionierung von Schulgeld, Programme zur Arbeitsbeschaffung und Subvention von Grundnahrungsmitteln – sei für die durchgreifende wirtschaftliche Erholung eines von der Krise betroffenen Landes notwendig.

Ich spreche das deshalb an, weil das eine der zentralen Fragen ist, die uns heute beschäftigen muß. In zehn Ländern Südostasiens ist das Volkseinkommen 1998 angesichts der Folgen der Finanzkrise um 7 Prozent gesunken.

Die Globalisierung hat Auswirkungen nicht nur auf das Nord-Süd-Verhältnis und auf das West-Ost-Verhältnis, sondern auch auf unsere Gesellschaften. Da gibt es Gewinner und Verlierer. Wir sollten im Rahmen unserer Kräfte alles dazu beitragen, daß die wirtschaftliche Globalisierung auch mit einer Globalisierung der politischen Verantwortung beantwortet wird. Willy Brandt hat das "global governance" genannt. Wir brauchen – das haben auch die Kirchen gefordert – eine neue Weltordnungspolitik, damit die Globalisierung endlich auch politisch und sozial gestaltet werden kann und damit es so etwas wie soziale Marktwirtschaft überhaupt noch geben wird.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN) (D)

Wie kommen **Finanzkrisen** zustande, und welche Auswirkungen haben sie? Sie sind doch das Ergebnis privater Kapitalspekulationen. Wir können gar nicht so viel finanzielle Mittel für Entwicklungszusammenarbeit aufbringen, wie durch die letzten Finanzkrisen den Entwicklungsländern geschadet worden ist und wie die Lebensverhältnisse der Menschen in den Entwicklungsländern durch diese Krisen verschlechtert worden sind.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Deshalb greife ich den Ansatz einer neuen internationalen Finanzarchitektur auf, über die auch auf dem Weltwirtschaftsgipfel beraten wird. Dies ist ein Element. Aber es gibt auch noch andere Elemente dieser neu zu schaffenden Weltordnungspolitik. Ich greife in diesem Zusammenhang das auf, was Monika Griefahn hierzu gesagt hat. Wir sollten gerade auch nach den Erfahrungen mit dem Jugoslawien-Kosovo-Konflikt eine Stärkung der Vereinten Nationen fordern, um eine Weltordnungspolitik zu etablieren. Wir brauchen einen UNO-Sicherheitsrat, in dem nicht nur nationale Sicherheitsinteressen vertreten, sondern die Menschenrechte wirklich global und universell ausgelegt und entsprechend verwirklicht werden. Das wäre Weltordnungspolitik.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

### Bundesministerin Heidemarie Wieczorek-Zeul

(A) Es liegt eine Klimakonvention vor, die umgesetzt werden muß. Des weiteren müssen die Prinzipien der Internationalen Arbeitsorganisation praktisch umgesetzt werden. Ich halte es für einen hervorragenden Erfolg, daß sich die ILO endlich dazu durchgerungen hat, ausbeuterische Kinderarbeit nicht nur zu ächten, sondern auch dazu beizutragen, daß sie nicht mehr praktiziert wird.

Wir müssen über viele dieser Rahmenbedingungen diskutieren, und wir müssen sie in der Praxis verbessern. Schon in der Vorbereitung des jetzigen Weltwirtschaftsgipfels gab es in dieser Beziehung gewisse Verbesserungen und Ergebnisse, die sich meines Erachtens sehen lassen können.

Ich möchte in diesem Zusammenhang die Entschuldungsinitiative ansprechen, die die Bundesregierung vorangebracht hat. Ich möchte hier auch einmal all den Initiativen danken, die sich im Rahmen der Kirchen und der Erlaßjahrkampagne engagieren, um ein Signal der Hoffnung für Millionen von Menschen und für Millionen von Kindern zu setzen, daß sie nicht dem Hungertod geweiht sind.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Sie engagieren sich, um ein Signal zu setzen, daß Menschen am Ende dieses Jahrhunderts auch in ihrem eigenen Land einen Anspruch auf Gesundheit und Bildung haben. Ich bin stolz, daß unser Ministerium den Anstoß für eine solche Entschuldungsinitiative gegeben hat und daß ein wirklich substantieller Erlaß der Schulden und eine Entschuldung der ärmsten Entwicklungsländer auf dem Weltwirtschaftsgipfel beschlossen werden wird. Das wird ein ganz wichtiges Signal des Weltwirtschaftsgipfels sein.

# (Beifall bei der SPD, dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der PDS)

Ich möchte hier aber auch darauf hinweisen, daß es darum geht, daß die ärmsten Entwicklungsländer wieder eine Chance haben, in die weltwirtschaftlichen Beziehungen integriert zu werden. Aber Voraussetzung, daß der Schuldenerlaß für sie wirksam wird, ist, daß die betroffenen Länder eine verantwortliche Regierungsführung praktizieren und sich die Programme, die dann anlaufen, auf Bekämpfung der Armut, Verwirklichung von Basisgesundheit und Grundbildung konzentrieren.

# (Hans-Michael Goldmann [F.D.P.]: Nur die werden entschuldet?)

Selbstverständlich. – Es gibt also keinen unkonditionierten Erlaß. Dazu stehe ich auch.

In dem Entwurf, den der Weltwirtschaftsgipfel beschließen wird, fordern die G-7-Staaten den Internationalen Währungsfonds und die Weltbank aber auch ausdrücklich auf, die Programme gemeinsam mit den beteiligten Ländern so umzusetzen, daß soziale Ausgaben geschützt werden, die Armut bekämpft wird und daß das Bildungs- und Gesundheitswesen ausgebaut wird. Es gibt Länder, die solche Maßnahmen für ihre Bevölkerung überhaupt nicht mehr alleine finanzieren können.

Eine weitere Forderung ist die Beteiligung der Zivilge- (C) sellschaft an dieser Entwicklung.

Darauf – das verspreche ich all denjenigen, die ihre Hoffnung darauf setzen – werden wir in unserer Eigenschaft als Anteilseigner der Weltbank und als Mitglied des IWF gemeinsam mit den anderen G-7-Ländern sowie den dort vertretenen EU-Ländern sorgfältig achten. Wir wollen nämlich, daß der neugewonnene finanzielle Spielraum dieser ärmsten Entwicklungsländer den Menschen und nicht irgendwelchen korrupten Potentaten zugute kommt. Wir wollen, daß die Mittel nicht in Militärausgaben fließen, sondern für die Befriedigung der Bedürfnisse der Menschen ausgegeben werden und sowirklich einen Beitrag zur Entwicklung dieser Länder leisten.

# (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Das ist auch im Interesse der Menschen hier, die ja viel Hilfsbereitschaft beim Spenden gezeigt haben. Dabei haben sie stets zur Voraussetzung gemacht, daß die Mittel auch dahin gelangen, wo sie ankommen sollen.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, die Bundesrepublik Deutschland – diesen Punkt betone ich noch einmal – hat als exportierendes Industrieland ein Eigeninteresse daran, daß **Stabilität** in der Welt gesichert wird. Es ist doch besser, diese Mittel für die Befriedigung der Grundbedürfnisse von Menschen zu investieren, als mit Milliardenaufwand die Schäden von Krisen und Kriegen zu reparieren. Wir tun also etwas für die Stabilität in der Welt, wenn wir dazu beitragen, daß die ärmsten Entwicklungsländer entschuldet werden. Es nutzt ihnen; es nutzt auch den Industrieländern. Es ist ein Akt der Solidarität im Rahmen der Globalisierung. So verstanden, sollte diese Debatte heute ein Signal an die vielen Millionen Menschen sein, für deren Zukunft wir uns gemeinsam mit Ihnen engagieren.

Ich bedanke mich sehr.

(Beifall bei der SPD, dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der PDS)

**Vizepräsident Rudolf Seiters:** Für die SPD-Fraktion spricht nun die Kollegin Brigitte Adler.

Brigitte Adler (SPD): Sehr geehrter Herr Präsident! Verehrte Kolleginnen und Kollegen! Die Ergebnisse des Weltwirtschaftsgipfels in Köln werden von den hochverschuldeten Ländern mit Spannung erwartet. Katholische Bischöfe und Kardinäle aus Asien, Lateinamerika und Afrika unterstützten im Gespräch mit dem Herrn Bundeskanzler am vergangenen Montag die Bemühungen um spürbare Schuldenerleichterungen. Auch der Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit nutzte die Gelegenheit, sich mit den kirchlichen Würdenträgern über die Kampagne "Erlaßjahr 2000" auseinanderzusetzen. Die Schuldenproblematik war außerdem bereits Gegenstand einer öffentlichen Anhörung. Es findet also eine breite öffentliche Debatte statt. Über die Notwendigkeit einer Entschuldung besteht aber wohl Einigkeit.

## **Brigitte Adler**

Nun mag der eine oder andere behaupten, die vorgesehene Entschuldung bei Entwicklungshilfegeldern um bis zu 100 Prozent und bei Handelsschulden um etwa 90 Prozent bedeute nicht so viel, in Köln gehe es nur um kleine Fische. In der Tat nimmt sich in Anbetracht aller Verbindlichkeiten der ärmsten Staaten von mehr als 2 Billionen US-Dollar ein Entlastungseffekt von etwa 70 Milliarden US-Dollar mickrig aus. Wir sprechen hier von nicht einmal 3 Prozent der Gesamtschulden. Trotzdem sind die Maßnahmen politisch mehr wert, als es die nackten Zahlen ausweisen. Persönlich verbinde ich gemeinsam mit vielen entwicklungspolitischen Nichtregierungsorganisationen und interessierten Menschen, die übrigens weltweit gesammelte Unterschriften dem Herrn Bundeskanzler in Köln übergeben werden, die Hoffnung auf einen tatsächlichen Schritt in die Richtung eines fairen, völkerrechtlich verbindlichen Interessenausgleiches zwischen Gläubigern und Schuldern. Das hat es bisher noch nicht gegeben, und es war schon lange überfällig.

Eines dürfte wohl auch klar sein: Ohne das entschiedene Engagement von Ihnen, Frau Ministerin Wieczorek-Zeul, hätte sich im internationalen Schuldenmanagement nicht so viel positiv entwickelt. Anerkennenswert ist auch, daß der Bundeskanzler in seiner Rede heute der Entwicklungspolitik so viel Gewicht beigemessen hat. Deshalb gilt es, die Chance zu nutzen, nicht nur im vielzitierten "wohlverstandenen Eigeninteresse", sondern auch um der Gerechtigkeit willen.

Schuldenerlaß allein garantiert keine solidarische Welt. Was nutzt ein Schuldenerlaß, wenn gleichzeitig die Gläubigerländer einen fairen internationalen Handel (B) verhindern? Im Herbst stehen in Seattle die WTO-II-Verhandlungen an. Die Handelsliberalisierung wird weiter voranschreiten. Wichtige weichenstellende Entscheidungen stehen auf der Tagesordnung. Den Entwicklungsländern bleibt gar keine andere Wahl, als Rahmenbedingungen zu schaffen, um an den prognostizierten Wohlfahrtsgewinnen zu partizipieren. Ohne Schuldenerleichterungen würden erst recht weiterhin jene die Zeche bezahlen, denen der Nutzen aus dem internationalen Handel letztlich zugute kommen sollte, nämlich den Millionen von Hungernden, den Marginalisierten und den Besitzlosen.

Ohne die Mitwirkung der OECD-Staaten an einer partnerschaftlichen Teilhabe der Entwicklungsländer am Liberalisierungsnutzen wird die globale Ungleichheit beschleunigt zunehmen, wird die Schere zwischen Armen und Reichen weiter auseinanderdriften. Das, verehrte Kolleginnen und Kollegen, ist kein Horrorszenario, sondern die traurige Wahrheit. Dem müssen wir etwas entgegensetzen.

Wenn die Bundesregierung Entwicklungsländer also dabei unterstützt, ihre WTO-Verhandlungskapazitäten auszubauen, wenn die Bundesregierung Hilfestellungen in der Nachbereitung der Ergebnisse der Uruguay- und der anstehenden WTO-Runde leistet und wenn die Bundesregierung dies in ihrer eigenen und der europäischen Entwicklungszusammenarbeit berücksichtigt – ich erinnere in diesem Zusammenhang an die Ergebnisse des EZ-Ministerrates vom 21. Mai dieses Jahres –, dann sehe ich uns auf dem richtigen Weg. Der neue Kurs in der

deutschen **Entwicklungszusammenarbeit** trägt Früchte, und das ist ein Verdienst dieser Bundesregierung.

Die Erwartungen und Hoffnungen in bezug auf die WTO-II-Runde Ende des Jahres dürfen kein Kredo im Sinne automatischer Lösungen für die drängenden Probleme auf unserem Globus sein. Der Markt allein wird in absehbarer Zukunft nicht in der Lage sein, Ressourcen und Benefits effektiv, fair und gerecht zu verteilen. Der Markt allein wird es nicht schaffen, der Verwirklichung des Rechts auf Nahrung zum Durchbruch zu verhelfen. Der Markt allein sorgt auch nicht für eine gerechte internationale Wettbewerbsordnung, die internationale Kartelle und Preisabsprachen verhindert und eine weltweite Fusionskontrolle ausübt.

Die im Herbst beginnende Verhandlungsrunde der WTO sollte deshalb nicht schnell erzielte Ergebnisse hervorbringen. Es kommt entscheidend darauf an, inwieweit demokratische Entscheidungsmechanismen die Verhandlungen bestimmen. Insofern gilt es, für Transparenz und Klarheit in der Arbeitsweise der Welthandelsorganisation zu sorgen, sich massiv für die gleichberechtigte Teilnahme der Entwicklungsländer an den Entscheidungsprozessen einzusetzen, die Nichtregierungsorganisationen, die Zivilgesellschaft als solche stärker einzubeziehen und in diesem Sinne eine kooperative Zusammenarbeit mit anderen multilateralen Organisationen, wie der Weltbank und dem UNDP, anzustreben.

Wir müssen und werden einen Beitrag leisten, die Weichen für eine gerechte Welt zu stellen. Dazu gehört auch die Nachbereitung und die Fortschrittskontrolle in bezug auf die Weltkonferenzen der Vereinten Nationen. Was wären all diese Aktionspläne wert, wenn sie im großen Liberalisierungs- und Globalisierungskonzept unberücksichtigt blieben? Ohne unser ernsthaftes Bemühen und ohne unser klares Bekenntnis in Worten und Taten zu den gefaßten Beschlüssen in Rio, in Kopenhagen, in Kairo, in Peking oder in Rom würde das ganze System seine Glaubwürdigkeit aufs Spiel setzen.

Die Entschuldung der Entwicklungsländer ist ein bedeutender Schritt zu mehr Gerechtigkeit und bedeutet eine reale Chance für wirtschaftliche Entwicklung. Die Bundesregierung hat mit ihrer Initiative das richtige Signal gesetzt. Wenn wir nun dazu beitragen können, daß in gleichem Maße Investitionen in menschlichen Fortschritt geleistet werden, dann haben wir meines Erachtens einen positiven Beitrag geleistet – ich zitiere dazu das Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen –, "daß unsere Zukunft nicht bloß vom Schicksal gegeben ist, sondern daß wir sie" – unser aller Zukunft – "gestalten müssen".

Vielen Dank.

(Beifall bei der SPD, dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der PDS)

**Vizepräsident Rudolf Seiters:** Als letzter Redner in dieser Debatte spricht nunmehr der Kollege Bernd Scheelen von der SPD-Fraktion.

Bernd Scheelen (SPD): Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Ich ging davon aus, daß wir heute

D)

(C)

### Bernd Scheelen

(B)

(A) über den Weltwirtschaftsgipfel reden, aber ich habe feststellen müssen, daß die Oppositionsparteien die Gelegenheit genutzt haben, über Innenpolitik zu reden. Deswegen will ich, bevor ich zum eigentlichen Thema komme, drei Dinge aufgreifen, die hier angesprochen worden sind.

Ich möchte mit dem Kollegen Waigel beginnen, weil er freundlicherweise noch hier ist.

(Dr. Theodor Waigel [CDU/CSU]: Es lohnt sich doch!)

- Vielen Dank, ich anerkenne das außerordentlich.

Herr Kollege Waigel, Sie haben vorhin dem Bundeskanzler einen strategischen Fehler vorgeworfen: Er hätte nach der Wahl den Bürgern sagen müssen, der Waigel und der Kohl seien böse Buben, aber die SPD könne deren Sozialkürzungen nicht zurücknehmen. Ich sage Ihnen, was wir gemacht haben. Wir haben das vor der Wahl gesagt. Damals sagten wir, der Kohl und der Waigel seien böse Buben und die SPD werde deren Sozialkürzungen zurücknehmen. Genau das haben wir getan, und deswegen haben die Menschen uns auch gewählt.

(Dr. Theodor Waigel [CDU/CSU]: Und jetzt müssen Sie es machen! – Thomas Strobl [CDU/CSU]: Was ist jetzt mit der Rente? – Dr. Theodor Waigel [CDU/CSU]: Das Schicksal holt dich ein!)

Der zweite Punkt betrifft die 630-Mark-Arbeitsverhältnisse.

(Thomas Strobl [CDU/CSU]: Glänzend!)

Dazu darf ich feststellen, daß Sie uns die Wildwestmethoden auf dem Arbeitsmarkt von vor der Wahl hinterlassen haben.

(Beifall bei der SPD)

Sie haben es jahrelang zugelassen, daß reguläre sozialversicherungspflichtige Arbeitsverhältnisse in ungeschützte Arbeitsverhältnisse umgewandelt werden. Die Schätzungen reichen von fünfeinhalb Millionen Arbeitsplätzen bis zu zehn Millionen Arbeitsplätzen. Ich sage Ihnen ganz offen: Das, was wir auf diesem Gebiet beschließen mußten, würden wir heute genauso wieder beschließen.

(Beifall bei der SPD)

auch wenn es in einzelnen Fällen weh tut. Die soziale Gerechtigkeit erfordert eine solche Regelung, wie wir sie gefunden haben.

(Beifall bei der SPD)

Wir bekommen dafür mittlerweile auch Zustimmung, und ich werde Ihnen gleich eine Meinung dazu vorlesen. Wenn die Verleger feststellen, daß ihre Zeitungen morgens immer noch zugestellt werden, dann werden sie diese Kampagnen gegen das Gesetz, die auch mit Unwahrheiten geführt werden, einstellen.

(Beifall bei der SPD)

Heute morgen war in meiner Zeitung zu Hause, in der (C) "Rheinischen Post" in Krefeld, im kommunalen Teil ein Artikel –

(Peter Hintze [CDU/CSU]: Jetzt ist aber der Weltmarkt dran!)

 Sie haben doch auch über Innenpolitik geredet; im Moment reden wir über 630-Mark-Jobs, und sie gibt es auch in Krefeld, nicht nur in Bonn oder in Bayern oder sonstwo.

Da hat der Obermeister der Gebäudereiniger eine Mitteilung an die Presse gegeben. Ich lese Ihnen den entscheidenden Satz vor:

Der "Richtung des neuen Gesetzes", nämlich einer Reduzierung der 630-Mark-Arbeitsverhältnisse, stimmt die Innung der Gebäudereiniger absolut zu. Deshalb bat Schmitz

- das ist der Obermeister -

darum, in keinem Fall wieder eine Nachbesserung beziehungsweise Lockerung der jetzigen Gesetze vorzunehmen.

(Beifall bei der SPD)

Die Überschrift des Artikels lautet: "Am besten komplett abschaffen."

(Thomas Strobl [CDU/CSU]: Der Herr Schmitz aus Krefeld findet es gut!)

Der Herr Obermeister, der übrigens Mitglied Ihrer Partei ist, steht voll hinter dieser Regelung. Er sagt, er hätte alle seine 600 Arbeitsverhältnisse, die er zwangsläufig auf der Basis der 630-DM-Regelung haben mußte, abgeschafft und dafür 200 sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze geschaffen. Das ist genau das, was wir wollen

(Beifall bei der SPD – Thomas Strobl [CDU/CSU]: Können Sie ein zweites Beispiel nennen? Gibt es noch ein zweites Beispiel?)

Die dritte Vorbemerkung, ein Satz noch zu dem Papier von Bundeskanzler Schröder und dem britischen Premierminister Tony Blair. Ich empfehle allen, die hier wohlfeile Kritik vorbringen, nicht nur die Kommentare über das Papier zu lesen, sondern es selbst einmal in die Hand zu nehmen und es durchzulesen.

(Beifall bei der SPD – Zurufe von der CDU/CSU und der F.D.P.)

- Diesen Text kann man sich über das Internet besorgen.

An die Adresse des Kollegen Gysi gewandt – er ist nicht mehr anwesend – sage ich: Er sollte einmal im Schröder/Blair-Papier den Absatz mit der Überschrift "Angebots- und Nachfragepolitik gehören zusammen und sind keine Alternativen" lesen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Das heißt, es wird eine Ausgewogenheit von Angebotsund Nachfragepolitik angestrebt, also nicht nur eine einseitige Angebotspolitik. Sie sollten das nachlesen. Meine Damen und Herren, das Gipfeltreffen der Staats- und

### Bernd Scheelen

(A) Regierungschefs der G-7/G-8-Staaten am kommenden Wochenende wird ein weiterer Schritt der erfolgreichen internationalen Politik der Bundesregierung sein. Auf diesem Gipfeltreffen werden Reformvorschläge zur internationalen Finanzarchitektur eine wichtige Rolle spielen. Denn den meisten wird immer klarer, daß die enge internationale Vernetzung der Finanzmärkte, die Tatsache, daß man Milliardenbeträge innerhalb weniger Sekunden um den Globus herumlenken kann, eine bessere internationale Zusammenarbeit erfordern. Nicht zuletzt die vergangenen Finanzkrisen - ich nenne in diesem Zusammenhang die Stichworte Asien und Lateinamerika – haben deutlich gemacht, daß hier Handlungsbedarf besteht. Denn die internationalen Finanzmärkte sind nicht immer effizient. Sie sind anfällig für Fehlentwicklungen infolge mangelnder Transparenz, aber auch infolge fehlenden Informationsaustauschs. Diese Fehlentwicklungen müssen durch einen geeigneten Ordnungsrahmen, der nicht national geregelt werden kann, verhindert werden.

Im nationalen Bereich haben wir einen solchen Ordnungsrahmen: Die soziale Marktwirtschaft vermeidet – zumindest größtenteils – Marktversagen und Fehlentwicklungen. Aber auch die internationalen Märkte benötigen einen verbindlichen Ordnungsrahmen, um die Gefahren ungezügelter Märkte unter Kontrolle zu bekommen.

# (Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Dafür brauchen wir internationale Vereinbarungen. Denn die Zeche für die gefährlichen Turbulenzen und enormen Schwankungen auf den Finanzmärkten zahlen immer die Schwächsten in der Gesellschaft der betroffenen Länder, über Steuern letztlich aber auch unsere Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie diejenigen Betriebe, die noch ordnungsgemäße Arbeitsverhältnisse unterhalten.

Ich sage mit Stolz, daß die SPD, Bündnis 90/Die Grünen und die Bundesregierung mit als erste auf die Notwendigkeit internationaler Vereinbarungen für die Weltfinanzmärkte hingewiesen haben, und zwar mit Erfolg. Denn mittlerweile sehen dies die Bundesbank, die europäischen und internationalen Partner, die Weltbank und sogar die US-Notenbank genauso.

In diesem Punkt haben die 16 Jahre Ihrer Regierung leider überhaupt nicht weitergeführt.

# (Beifall der Abg. Ingrid Matthäus-Maier [SPD])

Sie mußten von den Partnern immer zu entsprechenden Maßnahmen gedrängt werden. Hier im Deutschen Bundestag wurden solche Pläne von Ihnen als purer Dirigismus abgetan. Sie waren der Meinung, daß nationale Maßnahmen ausreichen. Dabei haben Sie übersehen, zu welchen Folgen ein fehlender Ordnungsrahmen in der Welt führt und wieviel soziales Leid entsteht, wenn solche Turbulenzen, wie sie in Asien und Lateinamerika stattgefunden haben, die Menschen überraschen.

Ein Punkt im Hinblick auf die Stärkung des Finanzsystems, den ich betonen möchte, betrifft die **Finanzmarktaufsicht** bezüglich der sogenannten Hedge Funds

und Off-shore-Finanzzentren. Bei den Hedge Funds – das wissen Sie – werden mit relativ kleinen Einsätzen gewaltige Geldbeträge auf den internationalen Märkten bewegt. Die Arbeiten an der Stabilität des Finanzsystems müssen mit allem Nachdruck fortgesetzt werden. Wir sind auf die Zwischenbilanz gespannt, die auf dem Kölner Gipfel in bezug auf diesen Punkt vorgelegt werden soll.

# (V o r s i t z : Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms)

Wir Sozialdemokraten begrüßen, daß sich unsere Regierung der Stärkung der Architektur des internationalen Finanzsystems annimmt und daß sie – dies möchte ich besonders hervorheben – für die ärmsten Länder mit der Kölner **Entschuldungsinitiative** – ich übernehme hier gerne den Terminus, den die Ministerin eingeführt hat; denn ich glaube, daß der Begriff "Schuldeninitiative" falsch ist –

# (Beifall bei Abgeordneten der SPD)

zusätzliche Schuldenerleichterungen vorgeschlagen hat. Wir sind sehr dankbar dafür, daß dieser Vorschlag gemacht worden ist. Wir werden damit unserer internationalen Vereinbarung gerecht.

# (Beifall bei der SPD)

Wenn ich jetzt noch Zeit hätte – leider ist meine Redezeit abgelaufen –, hätte ich Ihnen noch kurz etwas zur Notwendigkeit gesagt, Steuerschlupflöcher zu schließen und Möglichkeiten, Zinseinkünfte in andere Länder zu verlagern, abzubauen. Ich erwarte, daß sich der G-7/G-8-Gipfel mit dieser Thematik beschäftigt. Es gibt ja auch in unserem eigenen europäischen Bereich viele Möglichkeiten für Unternehmer und Privatpersonen, steuerpflichtige Gewinne ins Ausland zu verlagern und Verluste hier bei uns anfallen zu lassen. Es ist dringend notwendig, über den Kodex hinaus, den es mittlerweile gibt, auch hier zu verbindlichen Regelungen zu kommen. Ich hoffe, daß vom Gipfel auch in diesem Punkt ein Signal ausgeht.

Am Wochenende spielen in Köln im Müngersdorfer Stadion die "Rolling Stones". Vielleicht ist das ein gutes Omen; denn ich gehe davon aus, daß vom G-7/G-8-Gipfel in Köln an diesem Wochenende einiges in Bewegung kommt, daß einige Steine ins Rollen kommen.

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Ich schließe die Aussprache. Interfraktionell wird die Überweisung des Antrags der PDS auf Drucksache 14/954 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse vorgeschlagen. Sind Sie damit einverstanden? – Das ist der Fall. Dann ist die Überweisung so beschlossen.

Wir kommen zum Antrag der F.D.P.-Fraktion auf Drucksache 14/1132. Die Fraktion der SPD und Bündnis 90/Die Grünen haben beantragt, den Antrag an die in der Tagesordnung genannten Ausschüsse zu überweisen.

## Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms

(A) Die Fraktion der F.D.P. verlangt hingegen sofortige Abstimmung. Nach ständiger Übung geht die Abstimmung über den Überweisungsvorschlag vor. Ich bitte diejenigen, die dem Überweisungsvorschlag der Koalitionsfraktionen zuzustimmen wünschen, um das Handzeichen. – Gegenstimmen? – Enthaltungen? – Dann ist der Antrag auf Überweisung mit den Stimmen der Koalitionsfraktionen gegen die Stimmen von F.D.P. und PDS und einigen CDU/CSU-Abgeordneten bei Enthaltung einer Reihe von weiteren CDU/CSU-Abgeordneten angenommen.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt 2 auf:

# Befragung der Bundesregierung

Die Bundesregierung hat als Thema der heutigen Kabinettsitzung mitgeteilt: Bericht des Beauftragten der Bundesregierung für die Koordinierung von deutschen Hilfsmaßnahmen in Mazedonien.

Das Wort für den einleitenden fünfminütigen Bericht hat der Parlamentarische Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung Walter Kolbow. Herr Kolbow, bitte schön.

Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung: Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich trage aus der Sitzung des heutigen Bundeskabinetts vor. Ich darf Ihnen in Erinnerung rufen, daß wir als Aufgaben des Beauftragten festgelegt haben, die Bundesregierung zu beraten, die Unterstützung der Regierung von Mazedonien vorzunehmen, Projekte zur Stabilisierung Mazedoniens in allen Politbereichen anzuregen, die deutschen Hilfsmaßnahmen der Regierungs- und Nichtregierungsorganisationen zu koordinieren und letztlich auch im ressortübergreifenden Rahmen – das darf ich besonders herausstellen – des Bundesministeriums des Auswärtigen, des Bundesministeriums des Innern, des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und des Bundesministeriums der Verteidigung tätig zu sein.

Als Zwischenbilanz darf ich zum Ausdruck bringen, daß die Kontakte zur mazedonischen Regierung den verschiedenen Gruppierungen und Kräften sowie den nationalen wie internationalen Regierungs- und Nichtregierungsorganisationen entsprochen haben und daß wir die Kontakte planmäßig auf- und ausgebaut haben. Ich möchte – auch weil ich Herrn Schlee sehe – auf die Vorarbeit in anderen Regionen, auch mit Herrn Koschnik, hinweisen, durch die wir auf Erfahrungen zurückgreifen konnten, für die wir dankbar sind.

Der Beauftragte der Bundesregierung ist in diesem Zusammenhang als Partner der Regierung und der im Lande tätigen Hilfsorganisationen positioniert und wirkt im Rahmen seiner Möglichkeiten an der Stabilisierung des Landes Mazedonien mit. Das Büro des Beauftragen der Bundesregierung ist in Skopje von den nationalen und internationalen Hilfsorganisationen als Koordinierungsstelle, wie ausgeführt, mit ressortübergreifender Aufgabenstellung und Wirkung akzeptiert. Wir sind dankbar für die Besuche, die wir zum Beispiel auch vom Ausschuß für Menschenrechte in Mazedonien und in

Albanien haben erleben dürfen und die uns in unserer (C) Aufgabe unterstützt haben. Herzlichen Dank, Herr Schwarz-Schilling.

Die Lage in der Region ist so, daß die humanitäre Situation in Mazedonien vorerst zwar stabilisiert ist, aber weiterhin gemeinsame Anstrengungen erfordert. Erst wenn aufgrund politischer Vereinbarungen und der darauf basierenden militärischen Implementierungsmaßnahmen weitere Vertreibungen aus dem Kosovo nachhaltig auszuschließen sind und die Vertriebenen in wesentlicher Anzahl in den Kosovo zurückgeführt werden können, ist die Flüchtlingslage wirklich gemeistert und damit eine der wesentlichen Voraussetzungen für eine grundsätzliche politische Stabilisierung Mazedoniens geschaffen.

Die Größenordnung des Wiederaufbaus im Kosovo wird nur mit zusätzlichen personellen und materiellen Mitteln zu bewältigen sein. Ein bereits in Brüssel vorliegender Vorschlag für ein mit einem überregionalen Mandat ausgestattetes Büro der Kommission in Skopje erscheint daher als die geeignete Lösung, das politische und wirtschaftliche Gewicht der Europäischen Union im Rahmen der Gesamtkoordinierung der Vereinten Nationen für den Wiederaufbau des Kosovo zur Geltung zu bringen.

Ich darf mich der weiteren Koordinierung der Hilfsund Unterstützungsmaßnahmen zuwenden. Mazedonien, meine Damen und Herren, sollte auch weiterhin als Stabilitätsfaktor nach innen und nach außen gestärkt werden und einen besonderen Faktor deutscher Politik in der Region darstellen. In dem Maße, wie der Aufbau einer internationalen Sicherheitspräsenz im Kosovo und die Rückführung der Flüchtlinge Gestalt annehmen, können eine Entlastung Mazedoniens und die Entspannung der innenpolitischen und wirtschaftlichen Lage des Landes gelingen.

Der Einsatz von Streitkräften im Kosovo wird zumindest in einer länger andauernden Anfangsphase zum großen Teil auch humanitäre Aufgaben beinhalten. Dem wird in dem vom Deutschen Bundestag in der letzten Woche beschlossenen Bundeswehrkontingent durch entsprechende Kapazitäten zum humanitären Einsatz und zur zivil-militärischen Zusammenarbeit Rechnung getragen.

Die Herausforderungen, die sich beim Wiederaufbau des Kosovo und der gesamten angrenzenden Region stellen, machen nach wie vor eine ressortübergreifende, in multinationale Hilfsstrukturen eingebundene Netzwerkkapazität notwendig. In dieses Netzwerk sollte, so rege ich an, die in Skopje in Form des Büros des Beauftragten der Bundesregierung in Mazedonien aufgebaute Struktur eingebracht werden. Der kurzfristig gesetzte Auftrag, Mazedonien durch Maßnahmen der Soforthilfe zu stabilisieren, ist – so kann ich dem Deutschen Bundestag heute berichten – weitgehend erfüllt.

Ob nun in Anbetracht des sich abzeichnenden Aufbaus eines mit einem überregionalen Auftrag oder Mandat ausgestatteten Büros der Europäischen Union in Skopje auch mittelfristig ein Beauftragter der Bundesregierung zur Koordinierung der deutschen Hilfsmaßnah-

#### Parl. Staatssekretär Walter Kolbow

(A) men in Mazedonien beizubehalten ist, sollte von der weiteren politischen Lagebeurteilung abhängig gemacht werden

Unabhängig davon aber ist ein politisches Zeichen gegenüber der mazedonischen Regierung wünschenswert, um die deutsch-mazedonischen Beziehungen nicht nur auf hohem Niveau beizubehalten, sondern gegebenenfalls noch weiter ausbauen zu können, wie wir auch im Zusammenhang mit dem Besuch des mazedonischen Staatspräsidenten hier berichten und daran anknüpfen können. In welcher Form dies geschehen könnte, sollte auch umgehend in den Ausschüssen des Deutschen Bundestages und in den Ressorts geprüft werden. Bis dahin, liebe Kolleginnen und Kollegen, kann die Unterstützung der mazedonischen Regierung in der augenblicklichen Organisationsform durch den jetzigen Beauftragten der Bundesregierung in Mazedonien fortgesetzt werden.

In Übereinstimmung mit dem gegebenen Mandat der Bundesregierung wird dann jedoch neben den nahezu abgeschlossenen Maßnahmen der humanitären Soforthilfe zunehmend das Anregen und die Verwirklichung von Projekten wirtschaftlicher, sozialer und gesellschaftlicher Natur in den Mittelpunkt rücken. Wir haben hier nicht nur ein Projekt des Wiederaufbaus vor uns, sondern eines der größten Aussöhnungsprojekte der Geschichte

Ich danke Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der SPD)

(B) Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Vielen Dank, Herr Staatssekretär.

Gibt es Fragen an die Bundesregierung? – Der Kollege Dietmar Schlee hat sich gemeldet. Herr Schlee, bitte schön.

**Dietmar Schlee** (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, ich möchte sie etwas in bezug auf die Rückkehr der Flüchtlinge fragen. Wir alle hören und sehen die Flüchtlinge in Mazedonien und Albanien, die sich auf den Weg in Richtung Kosovo machen. Ich glaube, daß man zwischen denen differenzieren muß, die in ihre zerstörten Dörfern und Hofstellen zurückkehren, und denen, die in größere Städte gehen. Ich will mich denen zuwenden, die in kleinere Dörfer zurückgehen.

Was würden Sie zu dem Vorschlag sagen, diesen Leuten, also in erster Linie Bauern, eine Art Startpaket, eine Grundausstattung – Baumaterial und Folien – mit auf den Weg zu geben. Auf Grund unserer Erfahrungen aus Bosnien wissen wir, daß dies Dinge sind, die den Leuten in den ersten Wochen nach ihrer Rückkehr helfen. Sie können dann einigermaßen in ihren Häusern leben und mit Hilfe des Handwerkszeugs versuchen, das eine oder andere zu reparieren.

Wir müßten diese Leute entweder schon in Mazedonien oder in Albanien, spätestens aber im Kosovo mit Baumaterial ausstatten; denn – das ist der zweite Punkt – sie müssen ihre Häuser in den nächsten Wochen winter-

fest machen. Die Leute sind sehr erfinderisch. Wenn sie aber zurückkehren und kein Baumaterial, auch kein Handwerkszeug haben, können sie diese riesige Aufgabe nicht bewältigen und werden vielleicht wieder fortgehen.

Herr Staatssekretär, ich möchte Sie fragen, ob Sie nicht eine Art Sofortprogramm aufsetzen könnten. Ich glaube, daß dies dazu beitragen würde, die Not dieser Menschen zu lindern.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Herr Staatssekretär, bitte.

**Walter Kolbow,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung: Vielen Dank für diese Anregung, Herr Kollege Schlee.

Sie wissen, daß wir im Rahmen der Bemühungen des Technischen Hilfswerks und der Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit dabei sind, solche Sets – wenn ich es einmal so sagen darf – zur Verfügung zu stellen, damit die Zurückkehrenden ihr Haus, wenn es irgendwie möglich ist, in Eigeninitiative wiederherstellen und winterfest machen können.

Ich will Ihre Frage an mich nutzen, um für Verständnis dafür zu bitten, daß wir die Binnenflüchtlinge, die "displaced persons" im Kosovo, als vorrangige Zielgruppe ansehen. Danach werden wir die Vertriebenen, die sich in den Camps in Mazedonien und Albanien befinden, zurückführen. Wir werden dann insbesondere an die Flüchtlinge, Vertriebenen und Deportierten denken, die sich in den Gastfamilien in Mazedonien und Albanien aufhalten. Erst danach werden wir an diejenigen denken, die wir aus humanitären Gründen nach Deutschland evakuiert haben. Wir sollten deshalb auch mit den Innenministern der Länder eine entspanntere Diskussion führen. Wir sind vorbereitet und haben spontan getan, was notwendig ist, um eine Wiederaufbauhilfe zu leisten. Die Sets stehen zur Verfügung.

(Dietmar Schlee [CDU/CSU]: Bauhöfe?)

Natürlich auch Bauhöfe, Stichwort: THW.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Als nächster hat der Kollege Eberhard Brecht von der SPD-Fraktion eine Frage.

Dr. Eberhard Brecht (SPD): Herr Staatssekretär, ich habe mit Freude vernommen, welche Aktivitäten die Bundesregierung unternimmt, um Mazedonien zu unterstützen. Mazedonien ist ein Schlüsselland in dieser Region; es ist ein Stabilitätsanker – damals im zerfallenden Jugoslawien, aber auch heute noch. Ich glaube, daß die Bundesregierung deshalb gut daran tut, dieses Land in besonderem Maße zu stabilisieren.

Herr Staatssekretär, Sie haben davon gesprochen, daß wir nun in eine Phase der Flüchtlingsrückkehr eintreten. Sie haben auch eine Reihenfolge genannt. Zunächst sollen nämlich die sogenannten "displaced persons",

### Dr. Eberhard Brecht

(A) also die Flüchtlinge, die noch im Lande selbst umherirren, versorgt werden.

Die Wirklichkeit sieht aber etwas anders aus. Wir haben zur Zeit eine unkontrollierte Rückwanderung von Flüchtlingen sowohl aus Albanien als auch aus Mazedonien. Deswegen stellt sich für mich nicht nur die Frage, die eben vom Kollegen Schlee aufgeworfen worden ist – wie man zu einer Winterfestmachung kommt –, sondern auch die Frage: Was erwartet die Flüchtlinge jetzt in ihren zerstörten Dörfern?

Ich habe der Presse entnommen, daß zwei UNHCR-Konvois unterwegs sind, die zunächst einmal Trinkwasser und Lebensmittel in die Region bringen. Ich befürchte, daß dies zuwenig sein wird, da nahezu sämtliche Lebensgrundlagen – Brunnen und Lebensmittelvorräte – zerstört oder geplündert sind und so viele Rückkehrer nicht versorgt werden können. Hat die Bundesregierung Vorstellungen, wie man eine solche Soforthilfe international organisieren kann?

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Herr Staatssekretär Kolbow, bitte.

**Walter Kolbow,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung: Danke schön, Herr Präsident.

Herr Kollege Brecht, die Bundesregierung befindet

sich im Einvernehmen mit dem UNHCR, aber auch der Europäischen Union, was die Möglichkeiten der Wiederaufnahme der Vertriebenen in ihrem Heimatland, im Kosovo, angeht. Wir haben zum Beispiel in Zusammenarbeit mit der Nichtregierungsorganisation "Help" sofort ein "mine awareness programme" zur Prävention der Minengefahr gestartet. Wir haben 250 000 Flugblätter in den Camps an die Flüchtlinge verteilt, um sie vor einer spontanen, unkontrollierten Rückkehr nach dem Kosovo zu warnen, damit sie nicht beim Überschreiten der grünen Grenze in die Minenfelder laufen.

In Zusammenarbeit mit dem World Food Programme der Vereinten Nationen haben wir dafür Sorge getragen, daß die Wasserversorgung und die Lebensmittelversorgung, aber auch die Versorgung mit hygienischem Material in Ordnung ist und daß die Flüchtlinge, wenn sie auf dem geordneten, von der NATO vorbereiteten Weg in ihre Heimat zurückkehren – das sind im Augenblick schon einige tausend –, nicht Gefahr laufen, erstens auf Minen zu treten und zweitens nicht versorgt zu werden.

Wir koordinieren auch die nationalen Anstrengungen zum Beispiel der Bundeswehr, die Einmannpackungen und Mittel zur Sofortversorgung in den Korridor von Prizren mitgebracht hat. So ist sie in der Lage, die spontanen Rückkehrer, deren Zahl wir im Augenblick so gering wie möglich halten wollen, weil alles vorbereitet werden soll, zu versorgen.

(Dr. Eberhard Brecht [SPD]: Darf ich noch eine Zusatzfrage stellen?)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Bitte schön.

**Dr. Eberhard Brecht** (SPD): Herr Staatssekretär, (C) auch wenn diese Frage möglicherweise nicht an die richtige Adresse geht: Die Europäische Union hat beschlossen, in diesem Jahr 400 Millionen DM für humanitäre Hilfe und Wiederaufbauhilfe und im nächsten Jahr, wenn ich richtig informiert bin, 1,4 Milliarden DM bereitzustellen. Aus welchen Mitteln wird die Winterfestmachung von zerstörten Häusern finanziert? Wird dies aus dem humanitären Topf oder aus dem Topf der Wiederaufbauhilfe finanziert? Wir stehen doch schon in diesem Jahr unter dem Druck, die Dinge zu finanzieren, die der Kollege Schlee eben angesprochen hat.

Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung: Sie wissen, Herr Kollege Brecht, daß der Haushaltsausschuß unseres Hauses 300 Millionen DM als Mittel für ein humanitäres Sofortprogramm zur Verfügung gestellt hat, daß 100 Millionen DM ungesperrt waren und daß 200 Millionen DM gesperrt waren. Trotz der gesperrten 200 Millionen DM sind wir aber in der Lage, auf die Initiativen der jeweiligen Häuser, also die des Auswärtigen Amtes, des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit, des Bundesministeriums, zu reagieren und mit diesem Geld aktuell notwendige Vorhaben zu unterstützen.

Aus meiner persönlichen Erfahrung vor Ort räume ich ein, daß die Flexibilität der Europäischen Union zuweilen

(Dr. Eberhard Brecht [SPD]: Sehr zu wünschen übrigläßt! – Dietmar Schlee [CDU/ CSU]: Eingeschränkt ist!)

Probleme bereitet. Der Fairneß halber muß man aber sagen – andere haben ähnliche Erfahrungen an anderer Stelle gemacht –, daß die mangelnde Flexibilität auch ein Problem der mazedonischen Regierung ist, die nicht immer prüffähige Unterlagen zur Verfügung stellt, die den europäischen haushaltsrechtlichen Bestimmungen entsprechen.

Ich habe aber die berechtigte Hoffnung, daß wir diese Probleme überwunden haben und daß wir die Mittel schnell zur Verfügung stellen können, damit wir nicht nur in den Lagern, sondern auch im Rahmen der Rückführung der Flüchtlinge helfen können.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Nächste Frage von dem Kollegen Christian Schwarz-Schilling.

Dr. Christian Schwarz-Schilling (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, ich darf zunächst einmal sagen, daß ich zusammen mit den anderen Mitgliedern des Ausschusses gerade vor einer Woche vor Ort gewesen bin. Ich möchte meine ungeteilte Anerkennung über das, was dort geschieht, und auch über die Effizienz Ihres Büros ausdrücken. Ich kenne viele entsprechende Büros aus Deutschland und aus Europa und kann daher einschätzen, daß Ihr Büro aus dem, was ich ansonsten dort bisher gesehen habe, hervorsticht.

## Dr. Christian Schwarz-Schilling

(A) Es gibt ja mehrere Möglichkeiten zu helfen. Man weiß gar nicht, welche Prioritäten man setzen soll. Ich nenne zunächst die Entminung in Zusammenarbeit mit "Help". Ob diese Organisation aber genügend Geldmittel hat, um zusammen mit der NATO wirklich zügig im Kosovo die Entminung voranzutreiben, ist fraglich. Wir wissen ja aus Bosnien, daß die Lösung entsprechender Probleme unvertretbarerweise aus Geldmangel herausgezögert wurde.

Die andere Priorität ist die Hilfe hinsichtlich der privaten Unterkünfte; davon ist fast die Hälfte aller Flüchtlinge betroffen. Ich will hier einmal anmerken, um welche Größenordnung es sich handelt: 14 Prozent der dortigen Bevölkerung sind nunmehr innerhalb von einigen Wochen hinzugekommen. Auf unser Land umgerechnet, wären das rund 11 Millionen Flüchtlinge in drei Monaten. In diesem Zusammenhang muß man sich die Worte "das Boot ist voll" ins Gedächtnis rufen.

Meine Frage: Ist es nicht angebracht, den Trend – Familien werden auseinandergerissen –, der sich im Moment zeigt, umzukehren? Die Familien sind nämlich am Ende, weil sie ihre letzten Vorräte aufgebraucht haben. Es wird billiger sein, die Familien mittels Zuschüsse zusammenzuhalten, anstatt die Menschen in Lagern zu ernähren. Sollte man bei der Verteilung der Hilfe nicht auch an diesen Punkt denken? Angesichts des erforderlichen überregionalen Ansatzes – ich habe entsprechende Erkenntnisse gerade aus Tirana mitgebracht – stellt sich die Frage, ob nicht wenigstens der Bundesbeauftragte wenn nicht gleich ein Büro, aber doch ein Mandat erhält, um in Tirana in einigen Punkten nach dem Rechten zu sehen. Das wäre sehr notwendig.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Herr Staatssekretär Kolbow, bitte.

Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung: Ich bin Ihnen, Herr Kollege Schwarz-Schilling, für die in Ihrer Frage zum Ausdruck gebrachte Feststellung dankbar, daß gerade auf die Vertriebenen in den sogenannten host families ein besonderes Augenmerk gerichtet werden muß; denn gerade diese Familien in Albanien, aber auch in Mazedonien sind an der Grenze ihrer Solidarität angelangt. Wir müssen – das haben wir bereits angeregt - im Rahmen der internationalen Hilfe mit direkten finanziellen Mitteln versuchen, sie zu unterstützen. Sie können nämlich nicht mehr ihre Miete, ihre Stromrechnung und die Bedürfnisse des täglichen Lebens finanzieren. Insoweit ist hier eine direkte Unterstützung der internationalen Staatengemeinschaft notwendig, um soziale und wirtschaftliche Spannungen herauszunehmen und damit auch der Stabilität, insbesondere in Mazedonien, zu dienen.

Ich bin desgleichen der Auffassung – das habe ich in meinem Bericht zum Ausdruck zu bringen versucht –, daß wir – sicherlich unter Federführung des Auswärtigen Amtes und Integration aller beteiligten Ressorts – eine regionale Lösung in dieser Region schaffen müssen, damit wir den ungeheuren Herausforderungen an humanitärer Hilfe gerecht werden können.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Vielen Dank, Herr Staatssekretär. – Nächste Frage von der Frau Kollegin Ursula Lietz.

Ursula Lietz (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, wir erhalten Nachricht darüber, daß ziviles Personal aus den Krankenhäusern, Ärzte und Pflegepersonal, zusammen mit den jugoslawischen Truppen das Land verläßt. Es steht zu befürchten, daß die Versorgung der Bevölkerung, wenn denn die Flüchtlinge zurückkehren, nicht mehr zu gewährleisten ist.

Meine Frage ist: Sehen Sie die Möglichkeit, daß zumindest eine vorläufige Versorgung durch NATO-Personal oder durch deutsches Sanitätspersonal geleistet wird, wenn die Flüchtlinge aus Mazedonien zurückkommen und man vielleicht mazedonische Ärzte und Pfleger mit in den Kosovo hineinbringt?

Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung: Frau Kollegin, Ihre Frage gibt mir Anlaß, darauf hinzuweisen, daß wir, was die akuten Versorgungsfälle in Mazedonien und Albanien angeht, mit der Bundeswehr immer rechtzeitig mit der Einrichtung von medical points und mit der qualifizierten Zurverfügungstellung unseres Sanitätspersonals vor Ort geholfen haben.

Zum zweiten gibt mir Ihre Frage Anlaß, Ihnen mitzuteilen, daß wir das natürlich auch im Kosovo tun können, daß das Sanitätspersonal eine ganz natürliche Begleitung der normalen Truppe im Kosovo ist und wir jederzeit in der Lage sind, nicht nur in Notfällen zu helfen, sondern auch begleitende medizinische Versorgung zu leisten.

(D)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Zusatz-frage, Frau Lietz.

**Ursula Lietz** (CDU/CSU): Ich habe eine Zusatzfrage. Ich weiß nicht, ob Sie mich richtig verstanden haben. Ich hoffe, daß unsere Soldaten durch unsere Sanitätskräfte entsprechend versorgt werden, auch wenn sie ins Kosovo kommen. Meine Frage war, ob es zusätzlich möglich ist, zumindest anfangs die zivile Bevölkerung, also die Flüchtlinge, die zurückkehren, medizinisch zu versorgen.

Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung: Wir haben bisher keinerlei Hinweise darauf, daß eine unmittelbare und unverzügliche medizinische Versorgung von Zivilisten im Kosovo notwendig sei. Wenn dies der Fall sein sollte, sind wir jederzeit in der Lage, eine solche medizinische Versorgung nicht nur durch unsere Soldaten, sondern auch durch die nachrückenden NGOs zu leisten. Wir sind – ich sage das einmal ein bißchen flapsig – nirgendwo so gut wie auf dem medizinischen Sektor.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Vielen Dank, Herr Staatssekretär. – Nächste Frage wird gestellt

## Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms

(A) durch den Kollegen Dr. Klaus Grehn von der PDS-Fraktion.

Dr. Klaus Grehn (PDS): Herr Staatssekretär, in einer etwas ungewöhnlichen Aktion sind russische Truppen in den Kosovo einmarschiert. Der militärische Fachbegriff wäre vielleicht "Husarenstreich". Es ist eine etwas ungewöhnliche Situation eingetreten. Ein Sektor ist bisher nicht vorgesehen. Ich hätte von Ihnen gerne einmal gewußt, wie die aktuellen Lösungsvorstellungen der Bundesregierung aussehen, um aus dieser ungewöhnlichen Situation herauszukommen und das in eine geregelte Bahn zu bringen.

Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung: Herr Abgeordneter, ich bedanke mich für die Frage. Ich bin zuständig für die Koordinierung der humanitären Hilfsangelegenheiten der Bundesregierung. Das ist eine eindeutig außenpolitische Frage, die ich dem Herrn Staatsminister Verheugen, der vor mir sitzt, gerne aufgeben möchte.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Herr Staatsminister Verheugen, sind Sie bereit, die Frage zu beantworten?

**Günter Verheugen,** Staatsminister im Auswärtigen Amt: Aber ja.

(B) Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Bitte schön.

Günter Verheugen, Staatsminister im Auswärtigen Amt: Herr Kollege, ich möchte den Vorgang, den Sie beschrieben haben, von mir aus nicht qualifizieren. Es ist ganz offensichtlich so gewesen, daß hier auf der russischen Seite die politische und militärische Führung nicht vollständig koordiniert waren und daß versucht werden sollte, zu verhindern, daß das russische Kontingent vor irgendwelche vollendeten Tatsachen gestellt wird. Zur Frage der Rolle der russischen Streitkräfte finden im Rahmen der Friedenstruppe für den Kosovo zur Zeit noch intensive Gespräche statt. Es gibt drei Probleme, die in diesem Zusammenhang geklärt werden müssen.

Das erste ist die Frage der Berücksichtigung Rußlands bei der Aufteilung der Sektoren. Sie wissen, daß eine Reihe von Verbündeten und auch wir Sorge haben, einen eigenen russischen Sektor zu schaffen. Das würde Teilungstendenzen im Kosovo Vorschub leisten. Ein Lösungsansatz besteht unserer Meinung nach darin, einen gemischten Aufgaben- und Sektorenansatz zu wählen.

Das zweite Problem ist die Frage der Kommandostruktur. Hier gibt es unserer Meinung nach ein sehr brauchbares Modell, auf das wir uns hinbewegen sollten, nämlich das Modell IFOR und SFOR, das in Bosnien erfolgreich durchgeführt worden ist.

Drittens geht es um die Frage der politischen Kontrolle. Auch hier könnten wir unserer Meinung nach am besten auf das bosnische Modell, IFOR und SFOR, zurückgreifen. Das hieße eine weitestgehende Einbindung Rußlands in die politische Kontrolle, aber unterhalb eines eigenen Vetorechts, wie es in Bosnien seit einigen Jahren funktioniert.

Hierüber wird zur Zeit intensiv gesprochen. In Helsinki finden auf hoher politischer Ebene, der Ebene der Außenminister und der Verteidigungsminister, Gespräche zwischen den USA und Rußland statt. Wir werden gut beraten sein, das Ergebnis abzuwarten.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Ihre Zusatzfrage, bitte schön.

**Dr. Klaus Grehn** (PDS): Herr Staatsminister, nach den Meldungen hat die 200 Mann starke Truppe den Flughafen von Pristina unter Kontrolle genommen. Das ist der Bereich, in dem sich auch die deutschen Truppen befinden. In der Berichterstattung wird kaum darauf Bezug genommen,

(Dirk Niebel [F.D.P.]: Das stimmt ja nicht!) wie das Zusammenspiel in diesen Fällen funktioniert.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Herr Staatsminister, bitte.

Günter Verheugen, Staatsminister im Auswärtigen (D) Amt: Da muß ein Irrtum vorliegen, Herr Abgeordneter. Es gibt keine deutschen Einheiten auf dem Flughafen von Pristina oder auch nur in der Nähe. Der deutsche Sektor ist in der Umgebung von Prizren. Das liegt, glaube ich, etwa 150 Kilometer in Richtung Albanien von Pristina entfernt.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Eine weitere Frage des Kollegen Dietmar Schlee. Bitte schön.

Dietmar Schlee (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, Sie haben von einer notwendigen Prioritätensetzung, was die Hilfe angeht, gesprochen: zunächst Hilfe für Vertriebene, die sich noch im Kosovo aufhalten, dann für Flüchtlinge in Gastfamilien, schließlich für Flüchtlinge in den Lagern. Das ist grundsätzlich völlig richtig. Nur, die Flüchtlinge werden sich an diese Prioritätensetzung – davon muß man ausgehen – wohl nicht halten. Das heißt, es werden sich Flüchtlinge, die in den Lagern in Mazedonien oder Albanien sind, auf den Weg gen Kosovo machen. Deshalb noch einmal – vielleicht habe ich das auch akustisch nicht richtig mitbekommen -: Die Ausstattung der Flüchtlinge, die sich jetzt aus den Lagern in Mazedonien und Albanien auf den Weg machen, und deren Unterstützung durch die Bauhöfe, damit sie ihre Häuser winterfest machen können, laufen doch parallel und nicht erst nach denen der anderen Gruppen. Ist das so?

(A) Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung: Die Hilfe wird vor Ort zur Verfügung gestellt und nicht bei einem möglichen spontanen Aufbruch in den Lagern, auch um einen solchen spontanen Aufbruch nicht herbeizuführen. Denn wir müssen - wem sage ich das, Herr Kollege Schlee? doch dafür Sorge tragen, daß wir die Rückführung möglichst geordnet und überschaubar zustande bringen. Aber wir sind mit den Materialien vor Ort in der Lage, den Aufbauwilligen und Aufbaufähigen, die dort ankommen, die Unterstützung zuteil werden zu lassen, die sie benötigen, um ihre Häuser einigermaßen wieder instand zu setzen, zunächst in bescheidenem Maße, möglicherweise erst einmal nur für die Ausgestaltung des Parterres, dann nach und nach, wenn es irgendwie geht, für die Herrichtung des ganzen Hauses.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Die letzte Frage zu diesem Themenbereich kommt von Frau Kollegin Dr. Erika Schuchardt.

Dr. Erika Schuchardt (CDU/CSU): Ich danke Ihnen für die Möglichkeit, noch einmal dazu etwas äußern zu dürfen. Ich habe es Ihnen in schriftlicher Form schon vorgelegt. Es ist mein Anliegen, unter dem Aspekt "Lernen als Lebenshilfe" denen, die dort in der Lethargie des Flüchtlings-, des Vertriebenen-, des Lagerlebens ihren Tagesrhythmus verloren haben, zu helfen. Wir denken an die Kinder; wir wissen um die traumatisierenden Ereignisse, und wir wissen, daß das zentrale Anliegen, daß diese Personen wieder Fuß fassen können und daß man bei ihnen Zukunftshoffnungen weckt, wesentlich darin besteht, daß sie wieder zu einem Tagesrhythmus finden.

Von daher hatte ich Ihrer Regierung vor vier Wochen einen detaillierten Antrag unter dem Aspekt vorgelegt: Lernen als Lebenshilfe – Sofortmaßnahmen am Kosovo. Ich hatte in diesem Zusammenhang das Netzwerk "DERA", des Deutschen Volkshochschulverbandes und seines Instituts für Internationale Zusammenarbeit genannt, das in allen Lagern dieses Projekt sofort durchführen könnte und hatte auch detailliert den Kostenvoranschlag dazu vorgetragen und die Personen genannt. Es war das Glück, daß ich am 14. von Kollegen Verheugen eine Antwort bekam, in der er schrieb – Sie haben das Schreiben ja noch im Kopf -, er anerkenne diesen Projektvorschlag sehr und er bezeichne das, was ich dort unter dem Aspekt "Lernen als Lebenshilfe" vorgelegt habe, als kleinen Marshallplan. Allein, die Regierung habe kein Geld dafür, es müsse bei der EU beantragt werden.

So nutze ich jetzt diese Chance, zu fragen, ob nicht möglicherweise unter den zwischenzeitlich gottlob veränderten Bedingungen dieses Projekt nicht als Teil eines Wiederaufbauprogramms – und zwar von seiten unserer Regierung – berücksichtigt werden könnte. Ich meine nämlich, daß dadurch, daß die Ressourcen der Beteiligten etwa bei der Frage "Wie baue ich ein Haus?" oder "Wie bekomme ich Hilfe zur Selbsthilfe?" gezielt gefördert würden insbesondere dadurch auch psychosoziale Hilfe geleistet würde.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Herr (C) Staatssekretär Kolbow.

Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung: Sie sprechen etwas an, was im Zentrum unserer Arbeit liegt, der Arbeit der Nichtregierungsorganisationen, aber auch im Zentrum der koordinierten Hilfe aller Regierungen und natürlich auch im Zentrum der Bemühungen des UNHCR und von UNICEF. Wir haben das, was Sie ansprechen, jetzt auch in die Grundschulprogramme in den Lagern und Camps eingebaut. Das heißt, alle schulpflichtigen Kinder bekommen im Rahmen der Möglichkeiten in den Lagern eine Ausbildung. Wir haben das große Problem, daß wir den 15- bis 20jährigen, die in den Lagern sind, noch nicht die Zuwendung angedeihen lassen können, die wir ihnen eigentlich angedeihen lassen müßten. Hierfür werden im Augenblick UNHCR-Programme entwickelt, und wir versuchen, auch durch spontane Eigeninitiativen in den Camps – wobei wir auf vertriebene Lehrerinnen und Lehrer zurückgreifen – tätig zu werden.

Wir meinen, daß das, was wir machen, natürlich nicht vollständig sein kann, daß es aber doch den Beginn einer solchen Ausbildung und einer abwechslungsreicheren Gestaltung des Tages darstellt. Das ist aber nach dem Grundsatz "Nichts ist so gut, daß es nicht noch besser sein könnte" erheblich verbesserungsbedürftig. Die Programme der internationalen Staatengemeinschaft bewegen sich auch in dieser Richtung. Wir versuchen, nicht nur durch UNICEF, sondern auch durch andere Möglichkeiten dies zu leisten. Aber hier sind natürlich auch nationale Gelder im Rahmen der internationalen Gebergemeinschaft gefragt. Der UNHCR und insbesondere UNICEF versuchen, die Mittel für eine solche pädagogische Fortentwicklung in den Lagern vor der Zurückführung zur Verfügung zu stellen.

(D)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Vielen Dank, Herr Staatssekretär.

Dr. Erika Schuchardt (CDU/CSU): Ich danke Ihnen herzlich. Ich habe nur die Bitte, daß der Nachdruck viel stärker auf die Erwachsenen gelegt wird. Sie sind der Schlüssel, wenn Zukunft, Hoffnung, Frieden gelingen sollen. Ich würde der Arbeit mit ihnen die Priorität vor der Arbeit mit Kindern und der Unterrichtung der Kinder geben. Darum meine Bitte, ob Sie sich das Konzept "Lernen als Lebenshilfe" noch einmal in die Hand legen lassen würden. – Ich danke Ihnen.

Walter Kolbow, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung: Das sicherlich, Frau Kollegin. Wir sind mit Toleranzprojekten, mit Demokratieprojekten auch über die Stiftungen, die uns im nationalen Rahmen zur Verfügung stehen, schon aktiv geworden und sind weiterhin tätig.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Vielen Dank. – Ich lasse jetzt noch eine Frage außerhalb dieses Themenbereiches zu. Das Wort hat der Kollege Jürgen Koppelin von der F.D.P.-Fraktion.

(A) Jürgen Koppelin (F.D.P.): Nachdem es bisher hieß, daß das Haushalts- und Steuerpaket von Bundesfinanzminister Eichel am 30. Juni im Kabinett verabschiedet werden sollte, um dann anschließend im Haushaltsausschuß bekanntgegeben zu werden, lese ich heute in der "Süddeutschen Zeitung", daß dies eventuell schon am 23. Juni der Fall sein soll. Herr Staatssekretär Diller hat heute im Haushaltsausschuß gesagt, das Kabinett wolle heute darüber beraten, wann über das Haushalts- und Steuerpaket nun entschieden werden soll. Ich darf Sie daher fragen: Hat das Kabinett festgelegt, wann es darüber entscheiden will?

Nach Agenturmeldungen von heute nachmittag, die ich gelesen habe, gibt es erhebliche Unruhen in der Koalition über die Informationspolitik des Bundesfinanzministers. Ich zitiere:

Frau Kerstin Müller, die Fraktionsvorsitzende von Bündnis 90/Die Grünen, hat deutlichen Unmut über Bundesfinanzminister Hans Eichel und seine Informationspolitik geübt.

In einer anderen Agenturmeldung lese ich, es habe erheblichen Unmut in einer kleinen Führungsrunde mit den Fraktionsvorsitzenden der Koalition und wenigen Abgeordneten von Rotgrün gegeben.

Hat man sich mit diesem Unmut in der Koalition über die Informationspolitik von Bundesfinanzminister Hans Eichel beschäftigt?

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Herr Staatssekretär Diller, sind Sie in der Lage, die Frage zu beantworten? – Bitte schön.

(B)

Karl Diller, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Herr Präsident! Herr Kollege Koppelin, entgegen meiner Annahme von heute morgen höre ich von Herrn Steinmeier, daß das Kabinett heute morgen darüber nicht befunden hat.

Was den zweiten Teil Ihrer Frage angeht, so kann ich Ihnen mitteilen, daß Frau Kerstin Müller zusammen mit den Spitzen der beiden Koalitionsfraktionen in meiner Anwesenheit gestern abend umfassend informiert worden ist.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Zusatz-frage, bitte schön.

Jürgen Koppelin (F.D.P.): Herr Staatssekretär, können Sie mir dann erklären, warum die Fraktionsspitzen der Koalition ihren Unmut über den Bundesfinanzminister äußern und sagen, daß sie bisher keinerlei Informationen über die Maßnahmen hätten, die der Herr Bundesfinanzminister in seinem Haushalts- und Sparpaket vorlegen will? Das ist ja erstaunlich, wenn man vorher in einer Runde zusammensaß.

(Dr. Uwe Küster [SPD]: Also, Unmut habe ich bisher nicht gehört, Herr Koppelin! Sie träumen ein wenig!)

Man wundert sich ja schon, daß einige das Paket unterstützen, obwohl sie es anscheinend gar nicht kennen.

(Dr. Uwe Küster [SPD]: Wir unterstützen die Eckwerte!)

**Karl Diller,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister (C) der Finanzen: Herr Kollege Koppelin, ich weiß nicht, ob aus der Ihnen vorliegenden Tickermeldung der Agentur hervorgeht, wann Frau Kerstin Müller dies gegenüber der Presse geäußert haben soll.

(Jürgen Koppelin [F.D.P.]: Dpa von heute, kann ich Ihnen zur Verfügung stellen!)

- Gut. Die Unterredung gestern fand in den späten Abendstunden, zwischen 20.30 und 23 Uhr, statt.

(Jürgen Koppelin [F.D.P.]: Auch da soll es ja Unmut gegeben haben!)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Vielen Dank, Herr Staatssekretär, für die Beantwortung. Wir sind damit am Ende der Befragung.

Ich rufe Tagesordnungspunkt 3 auf:

# Fragestunde

- Drucksache 14/1134 -

Zunächst kommen wir zum Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Gesundheit. Zur Beantwortung steht die Parlamentarische Staatssekretärin Christa Nikkels zur Verfügung.

Ich rufe die Frage 1 des Kollegen Dr. Klaus Rose auf:

Setzt sich der zurückliegende gravierende Abbau von Krankenhausbetten fort, und ist dieser, bezogen auf die Bundesländer, gleichmäßig zu erwarten?

Frau Nickels.

(D)

Christa Nickels, Parl. Staatssekretärin bei der Bundesministerin für Gesundheit: Herr Kollege Rose, wir beantworten Ihre Frage wie folgt: Zur bedarfsgerechten Versorgung der Bevölkerung mit Krankenhäusern stellen die Bundesländer Krankenhauspläne auf. Die Krankenhauspläne werden regelmäßig dem aktuellen Bedarf angepaßt. Die Bundesregierung geht davon aus, daß die Bundesländer auch in den kommenden Jahren die Bettenkapazitäten weiter reduzieren werden. Der Tatsache der verschiedenen Versorgungsbedarfe ist geschuldet, daß ein gleichmäßiger Abbau von Betten in den 16 Bundesländern nicht zu erwarten ist. Entscheidend ist jeweils, in welchem Umfang Überkapazitäten bestehen.

Im Jahr 1997 wurden beispielsweise im Freistaat Bayern 70,2 Betten je 10 000 Einwohner vorgehalten, während es in Schleswig-Holstein 59,7 Betten, in Thüringen 75,7, in Nordrhein-Westfalen 78,7 und in Berlin, Bremen und Hamburg 80,8 Betten – jeweils bezogen auf 10 000 Einwohner – waren. Die Dichte ist also sehr unterschiedlich, auch die Bedarfe sind unterschiedlich. Danach wird sich der Abbau ausrichten, und er vollzieht sich in Länderhoheit.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Herr Rose, eine Zusatzfrage.

**Dr. Klaus Rose** (CDU/CSU): Können Sie, Frau Staatssekretärin, ausschließen, daß es zu weiteren Ab-

### Dr. Klaus Rose

(A) baumaßnahmen im Krankenhausbereich auf Grund des von Ihnen geplanten Globalbudgets – das sich sicherlich in ganz Deutschland auswirkt, auch wenn es sich jeweils für das Land bemißt – kommt?

Christa Nickels, Parl. Staatssekretärin bei der Bundesministerin für Gesundheit: Entgegen der vielfach kolportierten Meinung, daß das Globalbudget einen Einschnitt in Leistungen zur Folge haben wird, sage ich: Es wird nicht dazu kommen. Sie wissen, Herr Kollege Rose, daß auch ein Globalbudget wächst, also zusätzliche Mittel ins System kommen. Denn durch die Anbindung der Einnahmen der Krankenkassen an die Löhne und Gehälter der Versicherten gibt es automatisch Einnahmezuwächse. Ich will Ihnen das an Hand der Zahlen von 1998 verdeutlichen. Es standen bundesweit 3 Milliarden DM mehr als im Vorjahr zur Verfügung. Ein Grundlohnzuwachs in Höhe von 2 Prozent bedeutet auch in Zukunft jährlich 5 Milliarden DM mehr.

Diese Entwicklung ist in den letzten Jahren nicht abgeflacht. Sie selber haben in Ihrer Frage festgestellt, daß wir einen Rückgang der Bettenzahl in der Bundesrepublik zu verzeichnen haben. Gleichwohl ist es so, daß die Ausgaben der Krankenkassen von 1991 bis 1998 für den stationären Bereich von 59 Milliarden DM auf 85 Milliarden DM gestiegen sind. Wenn Sie das hinzurechnen, was über die private Krankenversicherung gezahlt worden ist, kommen Sie für das letzte Jahr auf einen Betrag von 100 Milliarden DM.

Es sind also ausreichend Mittel vorhanden. Darum gehen wir nicht davon aus, daß es bei einem Globalbudget, das geregelt wachsen kann, zu einem Rückgang der Bettenzahlen kommen wird.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Herr Rose, eine weitere Zusatzfrage.

Dr. Klaus Rose (CDU/CSU): Ich möchte hier noch einmal im Zusammenhang mit der Schere, die zweifellos vorhanden ist, nachhaken. Ich gebe zu, daß die Bettenzahl schon in der zurückliegenden Zeit gesenkt wurde, jetzt geht es aber um die Zukunft. Auf dem Protesttag in Berlin ist von Gewerkschaftsseite gesagt worden, daß 105 000 Betten und 26 000 Stellen abgebaut würden, obwohl die Zahl der behandelten Fälle von 13 auf 15,7 Millionen gestiegen ist. Die Schere zwischen der Nachfrage, wenn ich das so nennen darf, und den Behandlungsmöglichkeiten ist also zweifellos groß. Hat die Bundesregierung dazu bereits Überlegungen angestellt?

Christa Nickels, Parl. Staatssekretärin bei der Bundesministerin für Gesundheit: Ich kann auf eine Anhörung verweisen, die heute im Gesundheitsausschuß stattfand. Das war eine Anhörung zu einem Antrag der F.D.P.-Fraktion, in dem genau diese Frage gestellt worden ist. Der Vertreter des Deutschen Gewerkschaftsbundes, der Vertreter des VDA und der Vertreter der DAG haben unisono gesagt, daß sie diese Zahlen für nicht sachgerecht und überzogen halten. Sie gehen nicht von

diesen Zahlen aus. Diese Ansichten entsprechen der (C) Meinung der Bundesregierung.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Gibt es weitere Fragen von anderen Kollegen zu diesem Themenbereich? – Das ist nicht der Fall.

Ich rufe den Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit auf. Zur Beantwortung der Fragen steht uns die Parlamentarische Staatssekretärin Simone Probst zur Verfügung.

Ich rufe die Frage 2 des Abgeordneten Dehnel auf:

Hat die Bundesregierung darüber Kenntnis, ob die Zusagen der tschechischen Regierung gegenüber der deutschen Bundesregierung zur Abschaltung bzw. Emissionsbegrenzung der Braunkohlekraftwerke im Grenzbereich des Erzgebirges und des Vogtlandes eingehalten worden sind?

Simone Probst, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit: Herr Kollege, die Bundesregierung ist von der tschechischen Regierung zuletzt regelmäßig im Rahmen der hochrangigen Arbeitsgruppe Luftreinhaltung über den Stand der Abschaltung bzw. der Sanierung der Braunkohlekraftwerke in der betroffenen Region informiert worden. Im Protokoll der letzten Arbeitsgruppensitzung vom 19. August 1998 wurde festgehalten, daß die letzten unsanierten Kraftwerksblöcke Ende 1998 stillgelegt werden.

Aktuelle Informationen werden in der nächsten Sitzung der hochrangigen Arbeitsgruppe im August bzw. der gemeinsamen Umweltkommission im September dieses Jahres erwartet. Der im Oktober letzten Jahres gemeinsam von den Umweltministerien veröffentliche Luftreinhaltungsbericht Erzgebirge enthält Daten unter anderem zum Stand der Umsetzung des Kraftwerksprogramms in Nordböhmen per 31. Dezember 1997.

(D)

Interessant ist die aktuelle Entwicklung. Deshalb ist ein weiterer Bericht über die Luftsituation im Erzgebirge, der die Entwicklung bis Ende 1999 berücksichtigt, für das Jahr 2000 geplant.

In dem kürzlich vorgestellten Halbjahresbericht zur SO<sub>2</sub>-Belastung in Sachsen im Winter 1998/99 wird festgestellt, daß die Sanierung von Kraftwerken in Nordböhmen bezüglich der Entschwefelung in den vergangenen Winterhalbjahren bereits zu einer deutlichen Entlastung geführt hat. Dafür spricht, daß in den letzten drei Winterhalbjahren gegenüber dem Winterhalbjahr 1994/95 trotz häufiger Südostlage an allen Meßstationen niedrigere mittlere SO<sub>2</sub>-Belastungen festgestellt worden sind.

Ich weiß, daß Sie aus dieser Region kommen und dort Ihren Wahlkreis haben. Daher ist Ihnen sicherlich bekannt, daß es am 11. Februar dieses Jahres eine Emissionsspitze gegeben hat. Das sächsische Umweltministerium bemüht sich um die Aufklärung der Ursachen. Es gibt aber noch keine Ergebnisse.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Herr Dehnel, eine Zusatzfrage?

(A) **Wolfgang Dehnel** (CDU/CSU): Darf ich davon ausgehen, daß uns die Bundesregierung über die Ergebnisse, die im August dieses Jahres bei dem Treffen der Gruppe Luftreinhaltung erzielt werden, informiert?

**Simone Probst,** Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit: Selbstverständlich.

Wolfgang Dehnel (CDU/CSU): Vielen Dank.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Damit kommen wir zur Frage 3 des Kollegen Dehnel:

Hat die Bundesregierung des weiteren Kenntnis darüber, ob in der Region des Erzgebirges zur Vermeidung des sogenannten Katzendreckgestankes positive Ergebnisse erzielt worden sind, und wenn ja, welcher Art sind diese?

Simone Probst, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit: Die vom Bundesumweltministerium und vom tschechischen Umweltministerium geleitete Arbeitsgruppe "Geruch/Chemie" hat seit ihrem Bestehen 1997 vielfältige Maßnahmen eingeleitet, um die Quellen der Geruchsbelästigungen zu identifizieren. Das 1998/99 auf beiden Seiten der Grenze erneut durchgeführte Geruchserfassungsprogramm hat keine Hinweise mehr auf länger andauernde Geruchsbelästigungen gebracht.

Da ich weiß, daß Sie, Herr Dehnel, selber von dem sogenannten Katzendreckgestank in der Region des Erzgebirges betroffen sind, möchte ich darauf hinweisen, daß es auch nach der Untersuchung von 1998/99 noch weitere Geruchsbelästigungen gegeben hat. Diese waren allerdings nicht so stark wie die im Jahre 1996. Der Gestank war oftmals mit chemischen und anderen Gerüchen vermischt. Deshalb ist es uns besonders wichtig, daß die Arbeitsgruppe, die die Analysen und die Befragungen der von diesen Gerüchen betroffenen Menschen durchgeführt hat, das Problem weiterhin beobachtet und daß die Informationswege offengehalten werden, falls dieses Problem wieder auftritt. Das heißt, daß dann, wenn es wieder signifikante Beschwerden gibt, der Ursache des Problems nochmals nachgegangen wird.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Eine Zusatzfrage.

Wolfgang Dehnel (CDU/CSU): Ihnen ist bekannt, daß es in der Region des Erzgebirges eine große Umstrukturierung gegeben hat und daß es dort ein wichtiges Ziel ist, den Tourismus weiter auszubauen. Das Wort "Katzendreckgestank" mag zwar etwas komisch klingen, aber dieser Gestank hat enorme Auswirkungen auf die Zahl der Besucher dieser Region. Ich glaube, daß die Lösung des Problems bei den dortigen Behörden weiterhin mit größter Priorität verfolgt wird. Wird auch die Bundesregierung in dieser Richtung weiterarbeiten?

**Simone Probst,** Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit:

Die Geruchsbelästigung ist nicht nur für die Touristen, sondern vor allen Dingen auch für die Bewohner ein großes Problem. Wir werden an der Lösung dieses Problems weiterarbeiten, vor allen Dingen auch deshalb, weil die Ursachen sehr schwierig zu identifizieren sind. Sie kennen die Diskussionen darüber, ob es sich um chemische Emissionen handelt oder ob die Gerüche dadurch entstehen, daß sich bestimmte Substanzen vermischt haben. Gerade weil das Problem so groß ist, muß weiterhin Ursachenforschung betrieben werden. Messen kann man allerdings nur, wenn die Gerüche auftreten. Deshalb richten wir unseren Appell an diejenigen, die davon belästigt sind, weiterhin die Belästigungen öffentlich zu machen.

Zu Beginn der Diskussion über die Ursachen der Gerüche ist der Eindruck entstanden, daß es nur auf deutscher Seite Gerüche gegeben hat. Im nachhinein ist deutlich geworden, daß sie auch auf tschechischer Seite aufgetreten sind. Aber dort lagen nicht so viele Beschwerden und Meldungen vor. Hier liegt ein weiterer Arbeitsschwerpunkt.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Herr Dehnel, eine Zusatzfrage.

Wolfgang Dehnel (CDU/CSU): Ist Ihnen bekannt, ob die tschechischen Firmen bei der Lösung des Problems mit der Bundesregierung zusammenarbeiten? Oder wehren sich die tschechischen Firmen gegen eine solche Zusammenarbeit, indem sie zum Beispiel niemanden auf ihr Gelände lassen?

Simone Probst, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit: Es gibt eine gute Kooperation. Die Vermutung, daß die Chemiebetriebe auf tschechischer Seite allein für die Geruchsentwicklung verantwortlich sind, konnte durch die Arbeitsgruppe ausgeschlossen werden. Das ist sicherlich ein wichtiges Ergebnis der Arbeitsgruppe. Man muß weiterhin gemeinsam mit den tschechischen Betrieben und den tschechischen Behörden nach den Quellen der Geruchsemissionen forschen.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Gibt es weitere Fragen? – Das ist nicht der Fall.

Die Frage 4 des Kollegen Hinsken wird schriftlich beantwortet.

Wir kommen jetzt zum Geschäftsbereich des Bundesministeriums des Innern. Zur Beantwortung steht der Parlamentarische Staatssekretär Fritz Rudolf Körper zur Verfügung.

Die Fragen 5, 6 und 7 werden schriftlich beantwortet.

Wir kommen jetzt zur Frage 8 des Kollegen Dietmar Schlee:

Teilt die Bundesregierung die Auffassung, daß sich in der heutigen und künftig erweiterten Europäischen Union als ein Raum unbegrenzter Freizügigkeiten Sicherheitsdefizite in einzelnen Regionen auf die gesamte Staatengemeinschaft auswirken, und was unternimmt die Bundesregierung, um die innere Sicherheit in der Europäischen Union auf einem hohen Niveau nach gemeinsamen Standards zu gewährleisten?

Herr Staatssekretär Körper, bitte.

(A) Fritz Rudolf Körper, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister des Innern: Ich antworte auf diese Frage wie folgt: Die Europäische Union ist bekanntlich sowohl ein Raum der Freizügigkeit als auch der Sicherheit. Es gilt der Grundsatz, daß der Wegfall der Kontrollen an den Binnengrenzen durch Ausgleichsmaßnahmen kompensiert wird. Mit der Überführung der Schengener Kooperation in die EU zum 1. Mai 1999 hat sich das Gerüst der Ersatzinstrumente durch eine Zusammenfassung der EU- und Schengener Sicherheitserrungenschaften sogar noch erweitert.

Sollten punktuelle Sicherheitsdefizite in Teilen der Gemeinschaft auftreten, bieten die Mechanismen des Regelwerkes ausreichend Möglichkeiten, auf rasche Beseitigung der Schwachstellen hinzuwirken oder gegebenenfalls durch vorübergehende Wiedereinführung nationaler Grenzkontrollen Gefahren und Risiken auf der Ebene der Mitgliedstaaten abzuwehren. Mit der Erweiterung der EU ist eine Absenkung des Sicherheitsniveaus nach unserer Auffassung nicht zu befürchten. Die Beitrittskandidaten müssen den EU-Besitzstand vollständig übernehmen; Sonderkonditionen können nicht ausgehandelt werden.

Zum Acquit gehört unter anderem, daß die Bewerberstaaten ihren Sicherheitsbeitrag nicht nur vertraglich zu versprechen, sondern auch tatsächlich nachweisbar zu erbringen haben. Werden bei Überprüfungen Mängel festgestellt, darf das entsprechende Beitrittsübereinkommen erst gar nicht in Kraft gesetzt werden. Der jeweilige Staat kann vorläufig an dem Regime der EU – zum Beispiel an der grenzüberschreitenden Freizügig(B) keit – nicht partizipieren.

Die deutsche EU-Präsidentschaft hat bei der Eingliederung Schengens in den Rahmen der Union mit Erfolg darauf gedrungen, daß diese Grundprinzipien Bestandteil des EU-Besitzstandes werden. Sie hat ferner den Evaluierungsprozeß vorangetrieben und in Berichten oder Teilanalysen über Polen, Tschechien und Estland eine Bewertung der derzeitigen Qualität der dortigen Sicherheitssysteme vorgenommen.

Mit einer deutschen Initiative zur Fortentwicklung des Sicherheitsregelwerkes werden überdies – auch für die Beitrittskandidaten – weitere konkrete Anstrengungen gefordert, um den Sicherheitsstandard in der EU künftigen Herausforderungen anzupassen.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Herr Schlee, Zusatzfrage?

Dietmar Schlee (CDU/CSU): Ja.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Bitte schön.

**Dietmar Schlee** (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, ich habe den Eindruck, Sie haben das alles ein bißchen positiv dargestellt. Das Sicherheitsgefälle ist ja nach wie vor sehr groß, und es wird nicht ganz einfach sein, die

Beitrittskandidaten an unsere Standards heranzuführen. Deshalb frage ich Sie, ob die Bundesregierung bereit ist, ein sicherheitspolitisches Programm in der Europäischen Union zu initiieren. Ein solches Programm könnte dieses Sicherheitsgefälle abbauen und zugleich auf neue Herausforderungen reagieren. Damit stellte es einen wesentlichen Beitrag zur Sicherheit in der EU dar.

(C)

Fritz Rudolf Körper, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister des Innern: Herr Kollege Schlee, Sie kennen das Regelwerk, die Mechanismen und die Kriterien. Dies alles war im Bereich von Schengen, der jetzt in den Rahmen der EU übergegangen ist, so gewollt. Die Frage, ob ein solches Sicherheitsprogramm notwendig ist, möchte ich derzeit nicht abschließend beantworten. Im übrigen glaube ich nicht, daß meine Antwort übertrieben positiv gewesen ist.

(Dietmar Schlee [CDU/CSU]: "Übertrieben" habe ich nicht gesagt!)

 Wir alle kennen die Problematik; wir kennen aber auch das Regelwerk und die Mechanismen. Das haben wir ausdrücklich gewollt.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Eine weitere Zusatzfrage?

Dietmar Schlee (CDU/CSU): Ja.

**Dietmar Schlee** (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, darf ich das, was Sie zu dem Sicherheitsprogramm gesagt haben, so verstehen, daß die Bundesregierung über diese Frage noch einmal vertieft nachdenken wird?

Fritz Rudolf Körper, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister des Innern: Lieber Herr Kollege Schlee, Nachdenken ist immer gut. Aber Sie wissen auch, daß bestimmte Initiativen gerade in diesem Bereich nicht ausschließlich von der Bundesregierung abhängen.

(Dietmar Schlee [CDU/CSU]: Darum habe ich "initiieren" gesagt!)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Dann kommen wir zur Frage 9 des Kollegen Schlee:

Hält die Bundesregierung es für sinnvoll, kriminellen Ausländern, die von europäischen Nachbarstaaten ausgewiesen oder abgeschoben wurden, die Einreise in die Bundesrepublik Deutschland zu verweigern, und ist die Bundesregierung bereit, Informationen über solche Ausländer nicht nur mit den Schengen-Staaten, sondern auch mit der Schweiz auszutauschen, damit sie bei den Entscheidungen über ein Aufenthaltsrecht in Deutschland berücksichtigt werden können?

**Fritz Rudolf Körper,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister des Innern: Herr Kollege Schlee, Ihre Frage beantworte ich wie folgt: Es ist eines der wichtigsten

## Parl. Staatssekretär Fritz Rudolf Körper

(A) Ziele der Schengener Kooperation, kriminelle Ausländer, die von anderen Schengen-Staaten ausgewiesen oder abgeschoben worden sind, an der erneuten Einreise in den Schengen-Raum zu hindern. Aus Sicht der Bundesregierung wäre deshalb eine Erweiterung des Kreises der Schengen-Staaten um die Schweiz und ihre Beteiligung am Schengener Informationssystem wünschenswert.

Die Daten von Drittausländern, die von deutschen Ausländerbehörden ausgewiesen und zur Einreiseverweigerung ausgeschrieben worden sind, sollen der Schweiz nach Inkrafttreten des Vertrages zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die grenzüberschreitende polizeiliche und justitielle Zusammenarbeit zur Verfügung gestellt und von den dortigen Grenzpolizei- und Ausländerbehörden letztendlich auch im deutschen Interesse genutzt werden.

Vereinbarungen bezüglich einer Übermittlung entsprechender Schweizer Daten können wegen der von der Bundesrepublik Deutschland im Rahmen von EU und Schengen übernommenen Verpflichtungen eben nicht bilateral mit der Schweiz getroffen werden; vielmehr müssen sie zunächst mit den Partnern von EU und Schengen abgestimmt werden.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Die Frage 10 des Abgeordneten Koschyk, die Frage 11 des Abgeordneten Hinsken und die Frage 12 des Abgeordneten Otto (Frankfurt) werden ebenfalls schriftlich beantwor-(B) tet.

Wir kommen zum Geschäftsbereich des Bundesministeriums der Finanzen. Zur Beantwortung der Fragen steht der Parlamentarische Staatssekretär Karl Diller be-

Ich rufe die Frage 13 des Kollegen Josef Hollerith auf:

Aus welchem Grund soll das ehemalige Preußen-Vermögen im Umfang von ca. 420 000 ha Wald und ca. 80 000 ha Ackerfläche nicht privatisiert, sondern an die ostdeutschen Länder übertragen werden, und zu welchen Konditionen soll dies erfol-

Bitte schön, Herr Staatssekretär.

Karl Diller, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Herr Präsident, Herr Kollege Hollerith, die seit dem Jahre 1994 zwischen dem Bund und den neuen Ländern mit dem Ziel einer pragmatischen Lösung für das ehemalige Preußen-Vermögen geführten Verhandlungen haben bereits im Jahre 1998 zu Vereinbarungen mit Sachsen-Anhalt, mit Thüringen, mit Sachsen und am 2. Juni dieses Jahres zu einer Vereinbarung mit Brandenburg geführt.

Die Vereinbarungen sehen die unentgeltliche Übertragung des land- und forstwirtschaftlichen Preußen-Vermögens im Sinne der 3. Durchführungsverordnung zum Treuhandgesetz auf die Länder vor. Damit wird vor allem dem Aufwand Rechnung getragen, der den Ländern seit dem Jahre 1991 für die Bewirtschaftung des

Preußen-Waldes entstanden ist und der von diesen ge- (C) genüber dem Bund bei einer Privatisierung der Flächen geltend gemacht werden könnte. Ferner werden die agrarpolitischen Interessen der Länder an einem Staatswaldanteil berücksichtigt.

Die Vereinbarungen sind für den Bund und die Länder haushaltsneutral und stellen eine wirtschaftliche Lösung dar.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Zusatzfrage, Herr Hollerith.

Josef Hollerith (CDU/CSU): Sind die Kosten bekannt, denen die Länder in der Zeit der Bewirtschaftung dieser Waldflächen ausgesetzt waren? Gibt es Erkenntnisse darüber, daß auch der Bund bzw. die BVVG oder die TLG zu irgendeinem Zeitpunkt Zuschüsse geleistet haben?

Karl Diller, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Letztere Frage kann ich Ihnen aus eigener Kenntnis nicht beantworten.

Zu Ihrer ersten Frage: Es geht um gewaltige dreistellige Millionenbeträge, möglicherweise in der Größenordnung von Milliarden.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Herr Hollerith.

Josef Hollerith (CDU/CSU): Nachdem mir das Thema aus der Arbeit des Treuhand-Ausschusses bekannt ist, bitte ich Sie, diese beiden von Ihnen jetzt nicht beantworteten Fragen schriftlich zu beantworten. Herr Präsident, ist das zulässig?

Vizepräsident Dr. Hermann Solms: Herr Staatssekretär, wäre das möglich?

Karl Diller, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Ja, das machen wir gern.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Wir kommen zur Frage 14 des Kollegen Josef Hollerith:

Ist eine kostendeckende Waldbewirtschaftung durch die Empfängerländer gesichert?

Karl Diller, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Herr Kollege Hollerith, Ihre Frage, ob eine kostendeckende Waldbewirtschaftung durch die Empfängerländer gesichert ist, bitte ich an die entsprechenden Länder zu richten. Das vermögen wir nicht zu beurteilen. Wir können nur davon ausgehen.

Josef Hollerith (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, erkennen nicht auch Sie insoweit einen Widerspruch zu Ihrer Antwort auf Frage 13, als Sie – auf Nachfrage –

## Josef Hollerith

(A) argumentierten, es seien den Ländern Kosten in Milliardenhöhe dadurch entstanden, daß dieser Wald bewirtschaftet werden mußte? Für mich ist die Konsequenz logisch, daß die Länder durch die, wenn auch kostenlose, Übertragung dieser Waldflächen weiterhin Milliardenbeträge an Bewirtschaftungskosten zu erwarten hätten.

Karl Diller, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Herr Kollege Hollerith, ich komme gerade aus einem Gespräch mit einem der Bundesländer, die mit dem Bund einen solchen Vertrag noch nicht haben. Die dort vertretenen Minister haben deutlich gemacht, in welch großem Umfang in der Vergangenheit beispielsweise die Wirtschaftlichkeit gesteigert worden ist, leider Gottes im wesentlichen auch durch Verschlankung des Personalbestandes.

Meine Antwort von vorhin auf die Frage nach den Kosten möchte ich folgendermaßen erläutern: Ich habe von einem Betrag in dreistelliger Millionenhöhe gesprochen, möglicherweise bis zu einer Milliarde; ich habe nicht von mehreren Milliarden gesprochen.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Zweite Zusatzfrage.

**Josef Hollerith** (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, ich bitte Sie, mir auch die Frage schriftlich zu beantworten, wie hoch die Bewirtschaftungskosten tatsächlich sind. Herr Präsident, ist das möglich?

(B)

Karl Diller, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Herr Kollege Hollerith, ich würde vorschlagen, daß wir das auf ein Wirtschaftsjahr beschränken, damit Sie daraus Rückschlüsse ziehen können.

Josef Hollerith (CDU/CSU): Einverstanden.

Karl Diller, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Die ganze Zahlenreihe seit 1991 aufzulisten, das ist vielleicht ein bißchen zuviel verlangt.

Josef Hollerith (CDU/CSU): Vielen Dank.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Dabei ist es dann Sache der Länder, zu schauen, ob sie mit niedrigeren Kosten zurechtkommen.

**Karl Diller,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Ja, klar.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Die Fragen 15 und 16 des Abgeordneten Straubinger sollen schriftlich beantwortet werden.

Damit kommen wir zur Frage 17 des Kollegen Hans- (C) Peter Friedrich:

Hat die Bundesregierung in Umsetzung des Abschnitts der Koalitionsvereinbarung von SPD und Bündnis 90/Die Grünen, wonach "der Ausverkauf von Schutzgebieten in den neuen Bundesländern unverzüglich gestoppt und ein Konzept zur Sicherung des nationalen Naturerbes erarbeitet" werden soll, den mit Privatisierung betrauten Gesellschaften bestimmte Weisungen erteilt, und wenn ja, welchen Inhalt haben diese Weisungen?

Herr Staatssekretär, bitte schön.

Karl Diller, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Herr Kollege Dr. Friedrich, das Bundesministerium der Finanzen hat mit Schreiben vom 30. Dezember 1998 an die BVVG – Bodenverwertungs- und -verwaltungs-GmbH – sowohl den vergünstigten Flächenerwerb nach dem Entschädigungs- und Ausgleichsleistungsgesetz als auch den Verkauf von landund forstwirtschaftlichen Flächen zum Verkehrswert ausgesetzt, soweit es sich bei den Verkehrswertverkäufen um bestimmte Naturschutzflächen handelt.

Als Naturschutzflächen gelten in diesem Zusammenhang rechtskräftig ausgewiesene, im Verfahren befindliche und einstweilig sichergestellte Nationalparke und Naturschutzgebiete, Kerngebiete von Biosphärenreservaten, ausgewiesene und beabsichtigte Natura-2000-Gebiete.

Als Erwerber solcher Flächen kommen nur Träger von Naturschutzprojekten des Bundes, der Länder, Träger von EU-LIFE-Naturschutzprojekten, anerkannte Naturschutzverbände oder sonstige Träger von Naturschutzvorhaben sowie die Länder selbst in Betracht.

(D)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Zusatz-frage, Herr Kollege Dr. Friedrich.

**Dr. Hans-Peter Friedrich** (Hof) (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, können Sie in etwa den Umfang der in Rede stehenden Flächen, für die in der Koalitionsvereinbarung angesprochenen Naturschutzmaßnahmen beziffern?

**Karl Diller,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Ich schaue schnell in die Unterlagen, ob dort Hektarzahlen genannt sind, an Hand deren ich Ihre Frage beantworten könnte. – Das ist nicht der Fall. Dann müßten wir die konkrete Antwort in bezug auf den Umfang dieser Flächen nachreichen. Das machen wir gern.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Zweite Zusatzfrage.

**Dr. Hans-Peter Friedrich** (Hof) (CDU/CSU): Ich habe keine weitere Frage.

(A) **Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Dann kommen wir zur Frage 18, die ebenfalls von Herrn Kollegen Friedrich gestellt wurde:

In welchem Umfang wird durch derartige Weisungen der Flächenerwerb in den neuen Bundesländern nach dem EALG (Entschädigungs- und Ausgleichsleistungsgesetz) verhindert, und welche Einnahmeverluste entstehen der Bundesrepublik Deutschland dadurch?

Herr Staatssekretär, bitte.

Karl Diller, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Herr Präsident! Ihre Frage, in welchem Umfang durch derartige Weisungen der Flächenerwerb verhindert wird und welche Einnahmeverluste der Bundesrepublik Deutschland dadurch möglicherweise entstehen könnten, möchte ich wie folgt beantworten: Da die Verkäufe nach dem Entschädigungs- und Ausgleichsleistungsgesetz als Konsequenz aus der am 22. Dezember 1998 vorab verkündeten Entscheidung der Europäischen Kommission zum Flächenerwerb bis auf weiteres ausgesetzt worden sind, wird der Flächenerwerb durch keine Weisung in dem von Ihnen angesprochenen Sinne verhindert. Das geht auf die Entscheidung der Kommission zurück.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Gibt es eine Zusatzfrage?

Dr. Hans-Peter Friedrich (Hof) (CDU/CSU): Ja. –
Herr Staatssekretär, Sie sagten, es sei eine Aussetzung erfolgt. Ich unterstelle, daß die Bundesregierung weiß, daß die nicht verkauften, jetzt zum Verkauf stehenden Flächen natürlich eines erheblichen Pflegeaufwandes bedürfen. Gibt es denn Schätzungen, welche Belastungen durch die Aussetzung auf den Bundeshaushalt zukommen, also dadurch, daß die Flächen jetzt weiter im Eigentum der öffentlichen Hand bleiben?

Karl Diller, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Wir vereinbaren mit den Ländern, daß die Flächen, die wegen der Entscheidung der Kommission jetzt nicht weitergegeben werden können, die dann aber dem Naturschutz zur Verfügung gestellt werden, nur noch mit einem völlig anderen Betrag pro Hektar – wenn ich es richtig weiß, 100 DM statt 227 DM – berücksichtigt werden, so daß schon von daher eine erhebliche Kosteneinsparung für die Bundeskasse gegeben ist.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Zusatzfrage des Kollegen Hacker.

Hans-Joachim Hacker (SPD): Wird sich die Bundesregierung weiterhin an diesem fraktionsübergreifend erreichten Kompromiß orientieren und daran festhalten, daß bei dem Verkauf von landwirtschaftlichen Flächen nach dem EALG alle Erwerbsberechtigten gleich behandelt werden sollen?

**Karl Diller,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Dem ist so.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Wir (C) kommen nun zu den Fragen 19 und 20. Der Kollege Michelbach scheint nicht anwesend zu sein. Es wird verfahren, wie in der Geschäftsordnung vorgesehen.

Die Fragen 21 und 22 des Kollegen Börnsen (Bönstrup) sollen schriftlich beantwortet werden.

Wir kommen zum Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Wirtschaft und Technologie. Die Fragen 23 und 24 des Abgeordneten Dr. Ramsauer sind zurückgezogen worden. Die Fragen 25 und 26 des Abgeordneten Dr. Ruck, die Frage 27 der Abgeordneten Flach sowie die Frage 28 des Abgeordneten Otto (Frankfurt) sollen schriftlich beantwortet werden.

Damit kommen wir zum Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten. Zur Beantwortung steht der Parlamentarische Staatssekretär Dr. Gerald Thalheim zur Verfügung.

Die Fragen 29 und 30 der Abgeordneten Hartnagel sollen schriftlich beantwortet werden.

Ich rufe die Frage 31 der Abgeordneten Annette Widmann-Mauz auf:

Denkt die Bundesregierung darüber nach, nachdem entschieden worden ist, daß die Bundesbehörde der Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere ihren Hauptsitz in Riems (Ostseeinsel) haben soll, eine Außenstelle in Tübingen zu erhalten, um die flächendeckende Forschung und Versorgung zu gewährleisten, um kein Nord-Süd-Gefälle entstehen zu lassen und um etwa 150 hochqualifizierte Arbeitsplätze zu erhalten?

Ich bitte um Beantwortung.

Dr. Gerald Thalheim, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Frau Kollegin Widmann-Mauz, die Bundesregierung beantwortet Ihre Frage wie folgt: Das "Rahmenkonzept für die Bundesforschungsanstalten im Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten" vom 12. Juni 1996 sieht auf Grund von Stelleneinsparungen sowie vor dem Hintergrund rückläufiger Haushaltsmittel eine Konzentration aller Anstaltsteile der Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere auf der Insel Riems vor. Dementsprechend wurde bereits 1997 der Hauptsitz der Forschungsanstalt von Tübingen auf die Insel Riems verlagert. Dies hatte insbesondere die Umsetzung von Personal der Hauptverwaltung zur Folge.

Auch bei der zur Zeit noch laufenden Überprüfung des Rahmenkonzepts steht eine Korrektur der Entscheidung zum Standort Tübingen, die sich an wissenschaftlich-fachlichen und haushaltsmäßigen Gesichtspunkten zu orientieren hat, nicht zur Diskussion.

Im übrigen hat die Stadt Tübingen städtebauliche Planungen mit dem Ziel der Errichtung eines Technologieparkes vorgenommen. Dementsprechend sind bereits Teile der Liegenschaft der Bundesforschungsanstalt an die Universität Tübingen abgegeben worden. Demgemäß ist davon auszugehen, daß – nach Schaffung der baulichen Voraussetzungen am Hauptsitz der Bundesforschungsanstalt auf der Insel Riems – sämtliche zur Zeit noch knapp 110 Planstellen von Tübingen auf die

### Parl. Staatssekretär Dr. Gerald Thalheim

(A) Insel verlagert werden. Der Erhalt der Außenstelle in Tübingen ist vor diesem Hintergrund nicht möglich.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Frau Kollegin Widmann-Mauz, Ihre Zusatzfrage, bitte.

Annette Widmann-Mauz (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, Sie haben soeben in der Beantwortung meiner Frage auf die Überprüfung der Rahmenkonzeption hingewiesen. Nach meinem Kenntnisstand hat Bundesminister Funke zur Überprüfung des Standortes eine Arbeitsgruppe aus Bundestagsabgeordneten der Koalitionsfraktionen zu Hilfe gezogen. Mich würde interessieren, auf wessen Initiative und Entscheidung Einsetzung und Zusammensetzung dieser Arbeitsgruppe beruht, welche Abgeordneten ihr angehören und ob es Ihrem Verständnis von Parlamentarismus entspricht, eine Arbeitsgruppe, die eine fachlich-inhaltliche Standortentscheidung mittragen soll, ohne Vertreter der Opposition einzuberufen

(Dirk Niebel [F.D.P.]: Gute Frage!)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Herr Staatssekretär, bitte.

Dr. Gerald Thalheim, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Frau Kollegin, in der Arbeitsgruppe, die informellen Charakter hat, wird insbesondere vor dem Hinter-(B) grund der Anträge der SPD-Fraktion aus der vergangenen Legislaturperiode über mit der Überarbeitung des Rahmenkonzeptes in Zusammenhang stehende Fragen diskutiert.

Wenn die Möglichkeit einer Außenstelle am Standort Tübingen in die Überarbeitung des Rahmenkonzeptes nicht einbezogen wurde, dann geschah dies aus den Gründen, die ich bereits dargelegt habe. Wir sind der Meinung, daß das noch zu Zeiten der früheren Regierung verabschiedete Rahmenkonzept in diesem Punkt keiner Überarbeitung bzw. Korrektur bedarf.

Im Gegenteil: In Ihrer Frage haben Sie darauf aufmerksam gemacht, daß es in der Wissenschafts- und Forschungsförderung zu einem Nord-Süd-Gefälle komme. Sie sollten sich vergegenwärtigen, daß Baden-Württemberg 14,9 Prozent der entsprechenden Bundesmittel erhält und daß nach Mecklenburg-Vorpommern nur 1,2 Prozent der Mittel fließen. Dies verleiht der getroffenen Entscheidung, die Forschungen im Bereich des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten auf die Insel Riems zu verlagern, Nachdruck.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Eine weitere Zusatzfrage, Frau Kollegin.

Annette Widmann-Mauz (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, mir liegt aus Ihrem Hause die Information vor, daß noch nicht abzusehen ist, ob sich aus dem Ergebnis der fachlich-inhaltlichen Überprüfung der Arbeitsgruppe

eine Änderung der bestehenden Standortkonzeption ergibt. In diesem Zusammenhang frage ich Sie, ob die Einsetzung und Zusammensetzung dieser Arbeitsgruppe im Einvernehmen mit den von der Standortentscheidung betroffenen örtlichen Wahlkreisabgeordneten erfolgte und ob es in diesem Zusammenhang auch eine Rücksprache mit der Kollegin Däubler-Gmelin, die diesen Wahlkreis betreut, gegeben hat.

Dr. Gerald Thalheim, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Ich kann an dieser Stelle die klare Aussage wiederholen, daß eine Disposition über Tübingen zu keinem Zeitpunkt erfolgt ist. Im übrigen hat die Arbeitsgruppe das Ziel, die Inhalte der Koalitionsvereinbarung im Forschungsbereich umzusetzen, also zum Beispiel eine stärkere Akzentuierung im ökologischen Landbau vorzunehmen. Sie werden Verständnis haben, daß es hinsichtlich der Umsetzung der rotgrünen Koalitionsvereinbarung schwierig wäre, auch Abgeordnete aus den alten Regierungsfraktionen mit einzubeziehen.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Zusatzfrage des Kollegen Rose.

**Dr. Klaus Rose** (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, können Sie den offensichtlichen Widerspruch in der Beantwortung der Frage der geschätzten Kollegin Widmann-Mauz aufklären, daß es auf der einen Seite eben doch eine Gruppe gibt, die mitreden soll, daß Sie auf der anderen Seite aber bereits feste Tatsachen geschaffen haben – die schon in einer Erklärung der "Stuttgarter Nachrichten" vom 2. Juni 1998 verkündet wurden –, indem Sie den Standort Tübingen eindeutig aufgelöst haben, so daß dort 140 Arbeitsplätze verlorengehen?

Dr. Gerald Thalheim, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Herr Kollege Rose, zum einen gehen die Arbeitsplätze nicht verloren. Ich habe deutlich gemacht, daß es sich um eine Verlagerung auf die Insel Riems, also nach Mecklenburg-Vorpommern, handelt, und zwar aus genau den Gründen, die ich dargelegt habe. Es ist eine sachliche Erwägung, die Virusforschung auch wegen Infektionsgefahren auf eine Insel zu konzentrieren. Das ist in der Sache logisch. Außerdem soll das Land Mecklenburg-Vorpommern, das bisher in sehr geringem Umfang an der Bundesforschung beteiligt ist, an der Stelle unterstützt werden.

Zum anderen wurde die klare Aussage gemacht, daß es sich bei der Diskussion in der Arbeitsgruppe erstens um eine inhaltliche Diskussion zur Ausrichtung der Bundesforschungsanstalt – Stichwort: stärkere Ausbreitung des ökologischen Landbaus – handelt und daß zweitens von Anfang an klar war, daß es bei der Diskussion um drei Standorte geht, nämlich um Celle, um Münster und um Wusterhausen, daß also Tübingen in keiner Veröffentlichung aus dem Haus jemals zur Diskussion gestanden hat.

(D)

(C)

(A) **Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Die Fragen 32 und 33 des Abgeordneten Strebl und die Fragen 34 und 35 des Abgeordneten Fromme sollen schriftlich beantwortet werden.

Wir kommen damit zum Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Arbeit und Sozialordnung. Zur Beantwortung steht der Parlamentarische Staatssekretär Gerd Andres zur Verfügung. Ich rufe die Frage 36 des Kollegen Gerald Weiß auf:

Beabsichtigt die Bundesregierung, bei der anstehenden Novelle zum Betriebsverfassungsgesetz den § 117 so zu ändern, daß das fliegende Personal künftig nicht mehr vom Gestaltungsbereich des Betriebsverfassungsgesetzes ausgenommen wird?

Gerd Andres, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung: Herr Präsident, lieber Kollege Weiß, nach der Koalitionsvereinbarung steht in dieser Legislaturperiode auch die Novellierung des Betriebsverfassungsgesetzes an. Im Vordergrund stehen wird dabei die Anpassung des organisatorischen Teils des Betriebsverfassungsgesetzes an die vielfältigen Formen der in den Unternehmen stattfindenden Umstrukturierungsprozesse. Dies ist keine leichte Aufgabe und bedarf einer gründlichen Vorbereitung, sollen sachgerechte und flexible Antworten auf die modernen Unternehmens- und Produktionsstrukturen gegeben werden.

Die Arbeiten hierzu haben begonnen. Sie werden daher sicherlich Verständnis dafür haben, daß ich Ihnen nach dem derzeitigen Stand der Arbeiten Ihre konkret zu § 117 des Betriebsverfassungsgesetzes gestellte Frage (B) noch nicht beantworten kann. Im Rahmen der Novellierung des Betriebsverfassungsgesetzes werden jedoch alle Vorschriften auf ihren Änderungsbedarf hin geprüft.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Zusatz-frage, bitte schön.

Gerald Weiß (Groß-Gerau) (CDU/CSU): Ist der Bundesregierung bekannt, daß beispielsweise die Pilotenvereinigung Cockpit die Einbeziehung in das Betriebsverfassungsgesetz für Ihre Klientel deshalb will, weil sie sich verspricht, gewisse Interessen nicht nur persönlicher Art, sondern auch Interessen, die mit der Luftsicherheit zu tun haben, über die Instrumente des Betriebsverfassungsgesetzes wirksamer und nachhaltiger durchsetzen zu können?

**Gerd Andres,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung: Ja, das ist der Bundesregierung bekannt.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Weitere Zusatzfrage, bitte schön.

**Gerald Weiß** (Groß-Gerau) (CDU/CSU): Ich gehe davon aus, daß Sie diese Vorschläge bei der weiteren Arbeit am Gesetz deshalb positiv würdigen werden.

Gerd Andres, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung: Ich habe schon darauf hingewiesen, Herr Kollege Weiß, daß wir momentan sozusagen im Anfangsstadium sind. Sie wissen, daß die Teile des Gesetzes, die mit Seefahrt, mit Luftfahrt, mit Tendenzbetrieben oder mit kirchlichen Fragen zu tun haben, außerordentlich komplizierte Fragestellungen implizieren – deshalb sind sie im Betriebsverfassungsgesetz in eigenen Teilen verankert –, so daß ich noch einmal um Verständnis dafür bitte, daß ich zum jetzigen Zeitpunkt keine konkreten Aussagen zur Ausgestaltung des § 117 machen kann.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Damit kommen wir zur Frage 37 des Kollegen Dr. Klaus Rose:

Welche Gründe sieht die Bundesregierung für die Tatsache, daß im Bereich der Arbeitslosen, nach Berufsgruppen gegliedert, die Krankenschwestern gleich hinter den Bauarbeitern an zweiter Stelle stehen?

Herr Staatssekretär, bitte schön.

Gerd Andres, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung: Herr Präsident, lieber Kollege Rose, der von Ihnen vorgenommene Vergleich zwischen den arbeitslosen Bauarbeitern und den arbeitslosen Krankenschwestern oder Krankenpflegern ist so nicht möglich. Bei den Bauberufen werden verschiedene Berufsordnungen zusammengefaßt, während es sich bei Krankenschwestern, Pflegern und Hebammen nur um eine Berufsordnung, nämlich die mit der Kennziffer 853 in der Statistik, handelt.

Zu der Beschäftigungssituation ist darauf hinzuweisen, daß sich gemäß Beschäftigtenstatistik der Bundesanstalt für Arbeit in den Jahren 1993 bis 1998 die Gesamtzahl der sozialversicherungspflichtig Beschäftigten um 5,2 Prozent reduziert hat, während in der genannten Berufsordnung 853 im gleichen Zeitraum eine Steigerung der Zahl der sozialversicherungspflichtig Beschäftigten um 14,3 Prozent zu beobachten war.

Bei der Betrachtung der Entwicklung der Arbeitslosigkeit ist festzustellen, daß sich von 1993 auf 1998 der Bestand an Arbeitslosen insgesamt um rund 15 Prozent erhöht hat. Gleichzeitig erhöhte sich die Arbeitslosigkeit in der Berufsordnung 853 um 17,7 Prozent. Wegen der gleichzeitig erfolgten Ausweitung der sozialversicherungspflichtigen Beschäftigung erhöhte sich die Arbeitslosenquote in diesem Bereich bundesweit aber nur von 3,1 auf 3,2 Prozent und liegt damit relativ niedrig.

Die Zahl der offenen Stellen hat sich in den letzten Jahren rückläufig entwickelt. Insgesamt deutet sich somit in den Krankenpflegeberufen eine Trendwende an, nachdem Anfang der 90er Jahre hier noch ein "Pflegenotstand" bestand. Die Dienststellen der Bundesanstalt für Arbeit berichten inzwischen oft von einem deutlichen Bewerberüberhang in diesem Bereich. Der Kostendruck in den Krankenhäusern sowie der Personalabbau in den Kurbetrieben werden als Hauptgründe dafür genannt.

Einmal freigesetzte Arbeitskräfte finden derzeit, falls sie nicht über Spezialkenntnisse bzw. besondere Quali-

(B)

### Parl. Staatssekretär Gerd Andres

(A) fikationen verfügen, nur sehr schwer wieder einen Arbeitsplatz. Auch sucht ein relativ hoher Anteil der Arbeitslosen in dieser Gruppe eine Teilzeitarbeit, die nicht in dem erforderlichen Umfang angeboten wird. Ein Teil von arbeitslosen Krankenpflegekräften ist allerdings auch in zusätzlich entstandenen Arbeitsplätzen im ambulanten Pflegebereich untergekommen.

Insgesamt kann man noch nicht von einem schwierigen Arbeitsmarkt für Krankenpflegefachkräfte sprechen.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Zusatz-frage.

**Dr. Klaus Rose** (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, ich bin nicht überzeugt, daß es keine schwierige Situation für die Krankenschwestern und die Pflegeberufe gibt. Wenn ich Ihre überzeugenden Zahlen in eine schlichte Frage fassen darf: Was gedenkt die Bundesregierung zu tun, um im Zusammenhang mit der vorhin gestellten Frage eines weiteren Abbaus von Krankenhausbetten den Mißstand für diesen gefährdeten Berufsstand, der ja speziell Frauen betrifft, zu beseitigen?

Gerd Andres, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung: Herr Dr. Rose, ich habe ja darauf hingewiesen, daß, wenn man entsprechende Vergleiche zieht, unsere Arbeitslosenquote im Schnitt bei knapp über 10 Prozent liegt, dagegen in dieser Berufsgruppe bei knapp über 3 Prozent. Es hat in der letzten Zeit einen Anstieg gegeben; die Gründe dafür habe ich genannt.

Sicherlich wird der Rationalisierungsdruck auch im Gesundheitsbereich zunehmen. Auf der anderen Seite muß man sehen, daß der Gesundheitsbereich nach wie vor ein Wachstumsbereich ist und eines der Potentiale darstellt, in denen gesellschaftlich relativ viel Beschäftigung stattfindet. Ich habe Ihre Fragen an Frau Kollegin Nickels verfolgt und kann mir auch denken, in welche Zielrichtung sie gehen. Wenn ich in Erinnerung rufen darf: Frau Nickels hat Ihnen auf Ihre Frage hinsichtlich eines Globalbudgets oder der Bestätigung der Zahlen zum Aktionstag für Gesundheit in Berlin die Antwort gegeben, daß heute morgen in der Anhörung des Gesundheitsausschusses die dargestellten Zahlen von den Fachleuten nicht geteilt worden sind und daß natürlich auch ein Globalbudget mit der Grundlohnsumme entsprechend wächst und damit zusätzliche Mittel zur Verfügung stehen.

Das soll jedoch nicht darüber hinwegtäuschen, daß insbesondere im Krankenhausbereich – das weiß jeder, der sich mit dieser Sache etwas befaßt hat – einige Probleme auf uns zukommen. Damit muß entsprechend umgegangen werden.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Damit kommen wir zu den Fragen des Kollegen Wolfgang Spanier. Ich rufe die Frage 38 des Kollegen auf:

Welche Schritte unternimmt die Bundesregierung, um die deutsche Gebärdensprache vollständig anzuerkennen?

Herr Staatssekretär, bitte schön.

**Gerd Andres**, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung: Herr Präsident, lieber Kollege Spanier, ich bitte darum, beide Fragen gemeinsam beantworten zu dürfen.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Mit Ihrem Einverständnis, Herr Kollege Spanier, rufe ich dann auch die Frage 39 auf:

Welche Schritte unternimmt die Bundesregierung, um den Beruf der Gebärdensprachdolmetscherin oder des Gebärdensprachdolmetschers anzuerkennen?

**Gerd Andres**, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung: Ich danke für das Einverständnis.

Zu Frage 38: Bisher gibt es in Deutschland keine bundesweite Norm zur Anerkennung der Gebärdensprache. Die Regierungskoalition hat das Anliegen der Gehörlosen in die Koalitionsvereinbarung aufgenommen. Danach soll geprüft werden, wie die deutsche Gebärdensprache anerkannt und gleichbehandelt werden kann. Konkrete Ergebnisse liegen noch nicht vor, da die Regelungskompetenz des Bundes auf diesem Gebiet eng begrenzt ist und Fortschritte nur im Zusammenhang mit den Ländern möglich sind.

Die Regierungschefs der Länder befürworten grundsätzlich die Anerkennung der Gebärdensprache. Allerdings soll sie schrittweise im Rahmen der verfügbaren fachlichen und finanziellen Mittel erfolgen. Ich erinnere in diesem Zusammenhang an die Konferenz der Ministerpräsidenten der Länder vom März 1998, in deren Verlauf bekräftigt wurde, daß die Anerkennung und Förderung der Gebärdensprache in Deutschland im Rahmen der fachlichen und finanziellen Möglichkeiten weiter umgesetzt wird.

Für den Sommer dieses Jahres haben die Regierungschefs der Länder die zuständigen Ministerkonferenzen um weitere Berichte über die bis dahin getroffenen Maßnahmen gebeten. Von besonderem Interesse wird dabei der Bericht der Arbeits- und Sozialministerkonferenz sein, der im Entwurf vorliegt, aber noch der Bestätigung bedarf. Sobald der endgültige Bericht vorliegt, wird die Bundesregierung gemeinsam mit den Ländern nach Möglichkeiten einer raschen Umsetzung der Koalitionsvereinbarung suchen.

Ihre Frage 39 möchte ich wie folgt beantworten: Die Anerkennung des Berufs "Gebärdensprachdolmetscher" obliegt den Ländern. Hierbei handelt es sich um eine Hochschul- bzw. Fachhochschulausbildung, für die die Länder zuständig sind. An mehreren Hoch- und Fachhochschulen sind Studiengänge in unterschiedlichem Umfang eingerichtet oder in Vorbereitung.

Die Freie und Hansestadt Hamburg hat das Institut für Deutsche Gebärdensprache und Kommunikation Gehörloser als Dauereinrichtung der Universität mit einem Diplomstudiengang für Gebärdensprachdolmetscher etabliert. Die Fachhochschule Magdeburg bietet im Bereich Sozial- und Gesundheitswesen einen speziellen achtsemestrigen Diplomstudiengang "Gebärdensprachdolmetscher" an, der auch Teilnehmern aus anderen Ländern zugängig ist.

(A) Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Keine Zusatzfrage, Herr Spanier? – Zusatzfrage des Kollegen Niebel.

**Dirk Niebel** (F.D.P.): Herr Staatssekretär, unterstützen Sie die Forderung verschiedener Gehörlosenverbände, zum Beispiel aktuelle politische Debatten wie die im Deutschen Bundestag ebenso wie aktuelle politische Sendungen, zum Beispiel "Brennpunkt", weil sie nicht untertitelt werden können, durch Gebärdensprachdolmetscher simultan übersetzen zu lassen, um so Gehörlosen die Möglichkeit zu verschaffen, am politischen Alltagsleben teilzuhaben?

Gerd Andres, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung: Ich unterstütze so etwas. Wenn Sie sich umschauen, werden Sie feststellen, daß schon eine Reihe von Sendern im Fernsehbereich dazu übergegangen sind, die Übertragungen solcher Veranstaltungen, die Sie angesprochen haben, in die Gebärdensprache simultan übersetzen zu lassen.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Weitere Zusatzfrage, Herr Niebel.

**Dirk Niebel** (F.D.P.): Herr Staatssekretär, darf ich Ihre Antwort dahin gehend deuten, daß die Bundesregierung darauf hinwirken wird, daß auch die Debatten des Deutschen Bundestages simultan übersetzt werden?

(B) **Gerd Andres,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung: Da, wo die Bundesregierung dazu in der Lage ist, wird sie es tun.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Zusatzfrage des Kollegen Rose.

**Dr. Klaus Rose** (CDU/CSU): Darf ich insistieren – unabhängig von dem Kompetenzproblem "Bund oder Länder" – und sagen, daß heute in einer öffentlichen Anhörung des Sportausschusses zum Behindertensport auf die Gehörlosenprobleme hingewiesen wurde, weil man zwar gemeinsam Sport treiben kann, die Behindertensportler im Gehörlosenbereich aber von der berühmten Kommunikation nach dem Sport ausgeschlossen bleiben. Ist die Bundesregierung deshalb bereit, alles zu tun, um mit Hilfe von Gebärdensprachdolmetschern zusätzliche Angebote für Gehörlose zu schaffen, beispielsweise betreffend die Debatten des Deutschen Bundestages?

**Gerd Andres,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung: Herr Dr. Rose, meiner Antwort von eben konnten Sie das entnehmen. Sie lautete: Soweit die Bundesregierung das kann, wird sie das tun. Es steht der Bundesregierung nicht zu, sich beispielsweise in Angelegenheiten des Parlamentes einzumischen.

Ich bedaure sehr, daß ich nicht darüber informiert bin, (C) wie die Anhörung des Sportausschusses heute morgen inhaltlich verlaufen ist. Ich kann aber zusichern, daß ich mich darüber informieren werde.

Ich will noch einmal unterstreichen: In unserer Koalitionsvereinbarung ist niedergelegt, daß wir uns für eine stärkere Nutzung der Gebärdensprache einsetzen werden. Das wird nach den finanziellen und rechtlichen Möglichkeiten Schritt für Schritt geschehen. Insofern unterstützen wir auch diese Bemühungen.

# Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Vielen Dank.

Damit kommen wir zum Geschäftsbereich des Bundesministeriums der Verteidigung. Zur Beantwortung steht die Parlamentarische Staatssekretärin Brigitte Schulte zur Verfügung.

Zunächst die Frage 40 des Kollegen Jürgen Koppelin:

Hat die Bundesregierung von der NATO Auskünfte darüber erhalten, wie es zu der Bombardierung der chinesischen Botschaft in Belgrad kommen konnte, und, wenn ja, wie lautet die Auskunft der NATO dazu?

Brigitte Schulte, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister der Verteidigung: Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Der verehrte Kollege Koppelin hat danach gefragt, wie es zur Bombardierung der chinesischen Botschaft in Belgrad kommen konnte und welche Auskunft ihm dazu die NATO gibt. Das will ich gern beantworten.

Sehr geehrter Herr Kollege Koppelin, die Bundesregierung hat aus dem NATO-Hauptquartier in Brüssel Auskunft darüber erhalten, wie es zu dieser Bombardierung kommen konnte. Der Bericht des Hauptquartiers verweist auf detaillierte Befragungen der betroffenen Luftfahrzeugbesatzungen, des Kommandeurs und des Stabspersonals des entsprechenden Hauptquartiers. Es wurde das Personal der Nation befragt, die die Zielinformation geliefert hat, auf der der betreffende Luftangriff basierte.

Die Überprüfung hat ergeben, daß weder ein Pilotennoch ein technischer Fehler den Unfall hervorgerufen hat. Es wurde bereits öffentlich erklärt, daß die direkte Ursache des unbeabsichtigten Angriffs die Verwendung einer falschen Information über die Position des Zieles war. Dabei muß bedacht werden, daß die NATO von nachrichtendienstlichen Informationen der Mitgliedstaaten abhängig ist, da sie selbst keine Intelligence-Fähigkeiten besitzt.

Diejenige NATO-Nation, welche die Originalinformation über das Ziel zur Verfügung stellte, hat öffentlich erklärt, daß die von ihrem Nachrichtendienst gelieferte Information falsch war. Das ursprüngliche Ziel sei das Staatliche Direktorat für Versorgung und Nachschub, eine besonders wichtige militärische Einrichtung auf der genehmigten Zielliste, gewesen. Die chinesische Botschaft hingegen befinde sich auf der genehmigten "no strike list", das heißt auf der Liste der auf keinen Fall zu bekämpfenden Objekte.

## Parl. Staatssekretärin Brigitte Schulte

(A) Der Fehler passierte, weil die Position des Staatlichen Direktorats für Versorgung und Nachschub auf dem Kartenmaterial der liefernden Nation falsch angegeben war. Dieses Direktorat befindet sich tatsächlich in unmittelbarer Nähe der chinesischen Botschaft. Das Kartenmaterial, das aus dem Jahre 1992 stammt und 1997 und 1998 jeweils aktualisiert wurde, zeigt jedoch die chinesische Botschaft irrtümlich an einer anderen Stelle in Belgrad.

Das NATO-Hauptquartier drückt in seinem Schreiben sein tiefes Bedauern aus und verpflichtet sich, alle Schritte zu unternehmen, um das Risiko von ähnlichen Fehlplanungen in der Zukunft zu vermeiden.

Der Bundesregierung sind darüber hinaus keine Fakten über den irrtümlichen Beschuß der chinesischen Botschaft bekannt.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Eine Zusatzfrage, Herr Koppelin.

Jürgen Koppelin (F.D.P.): Frau Staatssekretärin, wenn Sie sagen, daß diese Bombardierung auf Grund von Fehlinformationen, die bei der NATO vorlagen, geschehen konnte, teilen Sie dann meine Auffassung, daß es vielleicht besser gewesen wäre, statt sich auf das Kartenmaterial oder auf Informationen, die man von irgendwelchen Geheimdiensten bekommt, zu berufen, ins Telefonbuch von Belgrad zu schauen, um festzustellen, wo sich die chinesische Botschaft befindet?

(B) **Brigitte Schulte,** Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister der Verteidigung: Herr Kollege, diese Meinung teile ich natürlich nicht, obwohl man auf eine solche Idee kommen kann, weil man fast nicht glauben kann, daß so etwas passiert. Ich befürchte, das Telefonbuch hätte nicht die Koordinaten angegeben.

Das war natürlich ein unverzeihlicher Fehler; das ist unstrittig.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Wir kommen dann zur Frage 41 des Kollegen Werner Siemann:

Gibt es Fälle, daß sich Soldaten, die dem psychologischen Druck der offen oder versteckt drohenden Gefahren im Einsatzgebiet auf dem Balkan nicht gewachsen sind, dem Dienst entzogen, die Waffen niedergelegt haben und daher aus dem Kommando herausgelöst und nach Deutschland zurückversetzt werden mußten?

Brigitte Schulte, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister der Verteidigung: Herr Kollege Siemann, Sie fragen, ob es Fälle gibt, in denen der psychologische Druck der offen und versteckt drohenden Gefahren im Einsatzgebiet auf dem Balkan bei bestimmten Soldaten eine Überforderung darstellt. Ich muß Ihnen mitteilen, daß wir bis heute zum Glück keinen Soldaten haben, den wir aus den von Ihnen genannten Gründen nach Deutschland zurückkommandieren mußten. Die bisher erfolgten Rückkommandierungen sind ausschließlich

aus Gründen der Fürsorge und der Gesundheit und leider in dem einen oder anderen Fall aus disziplinarischen Gründen vorgenommen worden.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Eine Zusatzfrage, Herr Siemann.

**Werner Siemann** (CDU/CSU): Frau Staatssekretärin, hat es bisher Fälle von Wehrdienstverweigerung auf Grund des Einsatzes auf dem Balkan gegeben?

Brigitte Schulte, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister der Verteidigung: Nein, mir sind keine entsprechenden Fälle bekannt. Herr Siemann, ich weiß, daß im Vorfeld sehr sorgfältig gefragt wird, für welche Soldaten es ernstzunehmende Gründe gibt, dort nicht eingesetzt zu werden. Wir haben keinen Grund, davon auszugehen, daß diese Informationen nicht stimmen.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Eine weitere Zusatzfrage.

Werner Siemann (CDU/CSU): Hält es die Bundesregierung hinsichtlich unserer Soldaten für motivationsfördernd, wenn sie beabsichtigt, die Dauer des Einsatzes von vier auf sechs Monate zu erhöhen, auch unter der Maßgabe, daß den Soldaten zugesichert wird, im Verlauf der nächsten zwei Jahre nicht auf dem Balkan eingesetzt zu werden?

Brigitte Schulte, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister der Verteidigung: Herr Siemann, ich bin Ihnen für diese Frage dankbar, weil sie viele Soldaten und ihre Familien beschäftigt. Diese Frage kann man im Moment nicht abschließend beantworten. Wir bemühen uns darum, Soldaten, die schon in ähnlichen Einsätzen gewesen sind, zum Beispiel in Bosnien-Herzegowina, in einem Zeitraum von anderthalb bis zwei Jahren möglichst nicht einzusetzen.

Sie wissen aber selbst genau, daß es im Bereich der Pioniere, der Logistik und im Sanitätsbereich Kräfte gibt, bei denen diese Regelung schon heute nicht durchführbar ist. Deswegen prüfen wir, inwieweit wir durch eine Aufstockung der Krisenreaktionskräfte erreichen können, daß nicht so viele Soldaten in kürzeren Abständen in Spannungsgebieten eingesetzt werden. Zum heutigen Zeitpunkt aber kann keiner diese Frage seriös beantworten, auch wenn der Wunsch nach einer Antwort natürlich verständlich ist.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Eine Zusatzfrage des Kollegen Niebel.

**Dirk Niebel** (F.D.P.): Frau Staatssekretärin, stimmen Sie mir zu, daß die Verlängerung der Einsatzzeit auf sechs Monate mit einem dazwischenliegenden Urlaub von zwei Wochen – das ist der Stand, über den hier diskutiert wird – insbesondere bei jungen Familien zu gro-

### Dirk Niebel

(A) ßen psychischen Belastungen führen kann? Es gibt ja den Abschiedsprozeß vor dem Einsatz, danach die Rückkehr im Rahmen des Urlaubs, das Sich-wiederaneinander-Gewöhnen und die Verarbeitung der Eindrücke des Einsatzes. Dann muß sich der Soldat wieder von seiner Familie verabschieden, um den Resteinsatz abzuleisten. Stimmen Sie mir weiter darin zu, daß eine derartige Situation die Motivation im Einsatzgebiet nicht sonderlich fördern würde?

Brigitte Schulte, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister der Verteidigung: Herr Kollege Niebel, wir sind mit diesen Fragen erst in den letzten Jahren konfrontiert worden. Wir sollten uns daher auf die Erfahrungen unserer Bündnispartner berufen. Sie wissen, daß es gute Gründe gibt, die Einsatzzeit auf ein halbes Jahr zu verlängern, weil natürlich die Erfahrung der Soldaten und ihre Fähigkeiten, im Einsatzgebiet zu operieren, hilfreich sein können.

Wir wollen diese Frage aber genau prüfen und haben uns vorgenommen, daß wir dem Verteidigungsausschuß und dem Parlament spätestens nach der Sommerpause einen entsprechenden Vorschlag vorlegen werden. Die Fachleute und auch die Vertreter des Heeres wünschen sich einen längeren Einsatz, weil die Erfahrung der Soldaten von großem Wert ist.

Ich habe in den Gesprächen mit den Vertrauensleuten der Soldaten sehr unterschiedliche Meinungen gehört. Viele sagen: Wenn uns durch den Einsatz von einem halben Jahr garantiert werden kann, daß der Zeitraum bis zum nächsten Einsatz verlängert wird, nehmen wir einen Einsatz von einem halben Jahr in Kauf, wenn wir aber ein halbes Jahr später wieder zum Einsatz kommen würden, dann wäre das ein Problem.

Ich kann Ihnen die Frage nicht abschließend beantworten, weil es für beide Positionen gute Gründe gibt. Wir müssen uns als Parlament darüber Gedanken machen, wie wir die Erfordernisse hinsichtlich des Auftrags und der Fürsorge in Einklang bringen.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Eine weitere Zusatzfrage, bitte schön.

**Dirk Niebel** (F.D.P.): Frau Staatssekretärin, wie viele einsatzfähige KRK-Kräfte brauchen Sie, damit eine Verlängerung des Einsatzes nicht notwendig ist?

Brigitte Schulte, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister der Verteidigung: Dazu gibt es bei unseren Partnern ebenfalls sehr interessante Überlegungen, Herr Kollege Niebel. Es gibt Fachleute, die sagen, man brauche zwischen einsatzfähigen Verbänden und denen, die zu Hause ausgebildet werden, die sich gerade in einer Weiterbildung oder in Ferien befinden, ein Verhältnis von 1 zu 3. Es gibt aber auch Fachleute, die sagen, ein Verhältnis von 1 zu 2 reiche aus. Auch in diesem Punkt werden wir abwägen müssen. Wir sind uns aber auf jeden Fall darin einig, daß wir allein für den Auftrag auf dem Balkan zu wenig Krisenreaktionskräfte haben.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Damit (C) kommen wir zur Frage 42 des Kollegen Siemann.

Besteht zwischen der Bevölkerung im Einsatzgebiet unserer Bundeswehr auf dem Balkan und unseren Soldaten ein Spannungsverhältnis, und ist es schon zu Auseinandersetzungen gekommen?

Brigitte Schulte, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister der Verteidigung: Herr Kollege Siemann, zwischen der Bevölkerung im Einsatzgebiet und unseren Soldaten besteht durch den Auftrag der SFOR- und KFOR-Verbände natürlich ein Spannungsverhältnis. Das ist aber kein Spannungsverhältnis, das etwa die deutschen Soldaten in einen Unterschied zu denen in den Partnerstaaten bringt.

Die Haltung der Bevölkerung gegenüber den deutschen Soldaten schwankt zwischen indifferent und herzlich, wobei wir die Erfahrung sowohl in Bosnien-Herzegowina als auch jetzt im Kosovo gemacht haben, daß die deutschen Soldaten teilweise sehr herzlich willkommen sind. Das trifft übrigens auch für serbische Bürger in Bosnien-Herzegowina zu. Negative Erfahrungen haben wir bislang noch nicht gemacht. Über Auseinandersetzungen zwischen der einheimischen Bevölkerung und deutschen Soldaten liegen der Bundesregierung bis heute keine Meldungen vor. Aber man muß hinzufügen: Die Soldaten sind besonders sorgfältig auf ihren Auftrag vorbereitet worden. Ich glaube, darauf ist es zurückzuführen, daß wir keine unliebsamen Vorfälle haben.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Eine Zusatzfrage, Herr Siemann.

**Werner Siemann** (CDU/CSU): Frau Staatssekretärin, wann werden die Mitglieder des Deutschen Bundestags die Möglichkeit bekommen, sich vor Ort über die Situation zu informieren und sich ein Bild von der Situation zu verschaffen?

Brigitte Schulte, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister der Verteidigung: Sie haben völlig recht, Herr Siemann. Wir haben das besprochen. Wir wollen mindestens den Mitgliedern des Verteidigungsausschusses, und zwar nicht nur in einem Quotensystem, anbieten, noch im Juli, August eine Reise sowohl nach Bosnien-Herzegowina wie auch nach Mazedonien und sogar schon in den Kosovo vorzunehmen.

Schwierig ist es zur Zeit, all jenen Bundestagskollegen, die nicht Mitglieder des Verteidigungsausschusses sind, die aber aus ihrem Wahlkreis ein Kontingent in Bosnien-Herzegowina oder im Kosovo haben, eine solche Reise zu ermöglichen. Wir belasten damit einfach zu stark die vor Ort befindlichen Soldaten. Das war der Grund dafür, daß wir im Mai den Besuch in Bosnien-Herzegowina ausgesetzt haben. Aber wir beabsichtigen, allen Mitgliedern des Verteidigungsausschusses für Juli, August – je nachdem, wie sich die Situation entwickelt – ein solches Angebot zu machen.

(B)

(A) **Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Eine Zusatzfrage.

Werner Siemann (CDU/CSU): Frau Staatssekretärin, wir haben vor wenigen Tagen im Fernsehen Bilder von der ersten Auseinandersetzung sehen können, in welche deutsche Soldaten hineingezogen worden sind. Es war also offensichtlich ein Filmteam dabei. Gelten für Filmteams andere Regeln als für Bundestagsabgeordnete?

**Brigitte Schulte,** Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister der Verteidigung: Nein. Sie reisen auf eigene Kosten und auf eigenes Risiko dorthin und werden von der Bundeswehr dort nicht betreut. Die Bundeswehr gibt ihnen nur Empfehlungen dafür – das haben Sie sicherlich auch gelesen, Herr Siemann –, wie sie sich zu verhalten haben, um kein Risiko für die Bundeswehr darzustellen, indem sie sie in der Arbeit behindern.

In unserer Informationsgesellschaft ist, wie Sie an dem schrecklichen Tod der beiden Journalisten vom "Stern" gesehen haben, der Bedarf natürlich groß, möglichst umfassend informiert zu werden. Die Bundeswehr selbst hat kein Interesse daran, daß dort in großem Maße Journalisten anwesend sind, weil sie sich natürlich auch für die Leute verantwortlich fühlt.

Nein, das Parlament hat bei uns ausdrücklich Vorrang. Wir haben diese Reise nur deshalb nicht organisiert, weil die Soldaten unter starker Belastung stehen.

Werner Siemann (CDU/CSU): Vielen Dank.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Eine Zusatzfrage des Kollegen Niebel.

**Dirk Niebel** (F.D.P.): Frau Staatssekretärin, stimmen Sie mir zu, daß die Äußerung, die General von Korff heute im Fernsehen gemacht hat – es gebe keine rechtliche Grundlage zur Entwaffnung der UCK-Kämpfer –, zu einem Spannungsverhältnis mit der örtlichen Bevölkerung führen könnte, weil die Vereinten Nationen in ihrem Sicherheitsratsbeschluß exakt die Entwaffnung gefordert haben?

Brigitte Schulte, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister der Verteidigung: Aber natürlich, Herr Kollege Niebel. Wir werden das auch tun müssen, wobei wir natürlich den Versuch unternehmen, daß dies auf gütliche Weise geschieht. Wir haben auch schon die Bereitschaft von ersten UCK-Kräften festgestellt, mit den ins Kosovo Hineinkommenden zusammenzuarbeiten. Wir haben uns auch gegenüber der serbischen Bevölkerung verpflichtet, dafür zu sorgen, daß die UCK-Kräfte wie alle anderen paramilitärischen Kräfte im Kosovo die Waffen abgeben. Ich gehe davon aus, daß das eine Frage der Zeit und auch eine Frage der Klugheit der Kosovo-Albaner ist. Ich kann mir nicht vorstellen, daß wir eine

Befriedung der Lage im Kosovo bekommen, wenn die (C) UCK-Kräfte weiterhin bewaffnet sind.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Herr Kollege Niebel, normalerweise haben die Abgeordneten, die die Frage nicht gestellt haben, nur eine Zusatzfrage. Aber in Anbetracht des besonderen Interesses an diesem Komplex lasse ich eine zweite Zusatzfrage zu.

Dirk Niebel (F.D.P.): Vielen Dank, Herr Präsident.

Frau Staatssekretärin, habe ich Ihre Antwort richtig dahin gehend interpretiert, daß Sie dafür Sorge tragen werden, daß der Kommandierende General im Kosovo darüber informiert wird, daß ein UN-Sicherheitsratsbeschluß durchaus eine hinreichende Rechtsgrundlage ist?

Brigitte Schulte, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister der Verteidigung: Wir verhandeln noch darüber, wie Sie wissen. Wir wollen das möglichst gleichmäßig in allen Abschnitten des Kosovo durchführen, das heißt nicht nur in den Kontingenten, in denen die Deutschen oder die Italiener verantwortlich sind, sondern auf allen Ebenen. Deswegen wird auch eine Vereinbarung mit den UCK-Kräften darüber herbeigeführt. Wir sind verpflichtet, die Entwaffnung durchzuführen. Ich glaube auch, daß uns das bei den UCK-Kräften gelingt. In dem Moment, wo sie das Gefühl hat, Herr Kollege Niebel, daß dort keine paramilitärischen serbischen Verbände mehr sind – von denen wir alle nicht wissen, ob sie sich nicht einfach in die Bevölkerung eingegliedert haben -, wird auch die UCK weitgehend bereit sein, die Waffen abzugeben, und zwar freiwillig. Davon bin ich fest überzeugt.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Damit kommen wir zum Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen. Uns stehen gleich drei Parlamentarische Staatssekretäre zur Beantwortung zur Verfügung; das sind die Herren Lothar Ibrügger, Achim Großmann und Siegfried Scheffler. Zunächst antwortet der Kollege Lothar Ibrügger.

Wir beginnen mit der Frage 43 der Kollegin Ulrike Flach:

Plant die Bundesregierung, Vorschlägen der nordrheinwestfälischen Landesregierung zu folgen – die auf der Rechtsauffassung beruhen, ein Nachtflugverbot verstoße nicht gegen den Gleichheitsgrundsatz und das Recht auf freie Berufsausübung im Grundgesetz – und ein Nachtflugverbot für Passagierund Frachtmaschinen zwischen 0 und 5 Uhr am Flughafen Köln/Bonn zu verhängen?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Frau Kollegin Flach, eine eindeutige Antwort auf Ihre Frage ist der Bundesregierung erst möglich, wenn und nachdem das Land Nordrhein-Westfalen einen förmlichen Antrag gestellt hat, die Genehmigung für den Flughafen Köln/Bonn zu ändern. Ein solcher Antrag liegt nach meiner Kenntnis bis-

## Parl. Staatssekretär Lothar Ibrügger

(A) her nicht vor. Deswegen zunächst die Antwort, daß mir zu den beiden von Ihnen angesprochenen Punkten – Nachtflugverbot der Boeing 747-400 und Verbot von Passagierflügen in der Zeit von 0 Uhr bis 5 Uhr morgens – neben dem vom Land in Auftrag gegebenen Gutachten inzwischen auch ein Gutachten von Professor Dr. Sachs, das von dem Flughafen Köln/Bonn in Auftrag gegeben wurde, vorliegt. Die rechtliche Prüfung beider Gutachten durch die entsprechenden Abteilungen im Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen ist noch nicht abgeschlossen, so daß eine Stellungnahme erst später erfolgen kann.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Eine Zusatzfrage.

**Ulrike Flach** (F.D.P.): Wie schätzen Sie die Auswirkungen auf den Arbeitsmarkt im Bereich des Köln/Bonner Flughafens ein? Liegen Ihnen da zumindest grobe Schätzungen vor?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Frau Kollegin Flach, Betreiber des Flughafens – der Bund ist zwar noch mit beteiligt – ist die Flughafen Köln/Bonn GmbH. In der Region ist der wirtschaftliche Nutzen dieses Flughafens – das wissen wir aus der Verkehrspolitik – ebenso wie der des Flughafens Frankfurt allgemein bekannt. Aber quantifiziert kann ich Ihnen das im Rahmen der Fragestunde nicht beantworten.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Eine weitere Zusatzfrage, bitte schön, Frau Kollegin.

(B)

**Ulrike Flach** (F.D.P.): Wie kommt es aber vor dem Hintergrund, daß Sie gesagt haben, es liege Ihnen keine Anfrage der nordrhein-westfälischen Landesregierung vor, zu Presseberichten vom 26. April, daß dies so sei, und zu Presseberichten, daß das Kabinett am 5. Mai zu diesem Thema getagt habe?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Entscheidend ist doch, Frau Kollegin Flach, daß dem Bundesministerium für Verkehr ein förmlicher Änderungsantrag für die Genehmigung des Flughafens vorgelegt wird. Das ist zum gegenwärtigen Zeitpunkt nicht der Fall. Es gibt Absichtserklärungen, auf die Sie abheben. Für die Bundesregierung stellt sich die Situation auf Grund der Gutachten von zwei Rechtsprofessoren, die bei der Bewertung des gleichen Sachverhaltes zu völlig unterschiedlichen Auffassungen kommen, gegenwärtig nicht sehr erhellend dar. Aus diesem Grunde müssen wir das weitere Verfahren abwarten.

Ebenso hat die Landesregierung von Nordrhein-Westfalen in ihrem Schriftverkehr in den vergangenen Monaten – auch im Hinblick auf das vom Flughafen Köln/Bonn in Auftrag gegebene Gutachten und das Ergebnis des Staats- und Verwaltungsrechtlers Professor

Dr. Sachs, darum gebeten, das noch einmal rechtlich zu würdigen. Hier haben die Juristen also noch einiges mit der Würdigung dieser Gutachten zu tun. Denn schließlich geht es um eigentumsähnliche Rechte, in die man eingreift, da eine Betriebsgenehmigung für den Flughafen Köln/Bonn vorliegt. Im übrigen geht es um Betriebsregelungen, die allesamt eigentumsähnliche Rechte darstellen und damit dem Flughafen das Klageverfahren eröffnen würden. Die Bundesregierung ist daran interessiert, daß es zu einem gerechten Ausgleich der Interessen kommt und daß eine Würdigung stattfindet, die am Ende auch bei einer richterlichen Überprüfung Bestand hat

Aus diesem Grunde heute nur die Antwort: Wir sind in der Prüfung dieser Gutachten der Professoren.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Weitere Zusatzfragen? – Das ist nicht der Fall.

Dann kommen wir jetzt zur Frage 44 des Kollegen Gerald Weiß (Groß-Gerau):

Warum wird die Bundesregierung das Höchstalter für Piloten auf 65 Jahre festlegen – was das EU-Recht nicht zwingend fordert –, während das Höchstalter für Piloten in den USA und in Frankreich bei 60 Jahren liegt und bei Lokomotivführern das Ausscheiden bereits mit 55 bis 57 Jahren üblich ist?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Weiß, im Rahmen der europäischen Harmonisierung der Lizenzierungsvorschriften für Piloten wurde das Höchstalter für Piloten im gewerblichen Luftverkehr auf 65 Jahre festgelegt. Vom flugmedizinischen und vom flugbetrieblichen Standpunkt aus ist nach Auffassung der in der Arbeitsgemeinschaft der europäischen Luftfahrtverwaltungen vertretenen 19 europäischen Luftfahrtbehörden eine Altersgrenze von 65 Jahren im gewerblichen Luftverkehr sinnvoll und vertretbar.

Frankreich hat als einziges Mitglied dieser Organisation noch vor der Einführung der europäischen Vorschriften eine allgemeine gesetzliche Altersgrenze von 60 Jahren aus arbeitsmarktpolitischen Gründen eingeführt. In den USA wurde die Altersgrenze von 60 Jahren bereits 1960 ohne vorangegangene umfangreiche flugmedizinische Untersuchungen eingeführt. Ebenfalls aus arbeitsmarktpolitischen Gründen hat man sie bis heute beibehalten.

Die 1970 von der Internationalen Zivilen Luftfahrtorganisation eingeführte Altersgrenze von 60 Jahren war
immer wieder Gegenstand von Diskussionen und ist der
Standard, von dem nach Aussage der ICAO die meisten
Abweichungen gemeldet werden. Für berufsmäßig tätige
Piloten in Luftfahrtunternehmen gibt es derzeit keine gesetzlich festgelegte Altersgrenze in Deutschland. Die
Flugdienst- und Ruhezeiten des fliegenden Personals
sind darüber hinaus auf der Grundlage flugmedizinischer Erkenntnisse per Rechtsverordnung geregelt.

Sie hatten auch nach Lokomotivführern gefragt.

(Gerald Weiß [Groß-Gerau] [CDU/CSU]: Beispielhaft hingewiesen!)

## Parl. Staatssekretär Lothar Ibrügger

(A) Die Anforderungen der Eisenbahn-Bau- und Betriebsordnung an die körperliche Tauglichkeit des Personals im Betriebsdienst – dazu gehören die Lokführer – sehen keine Altersgrenze vor. Der jahrzehntelange Einsatz im Außendienst bei unregelmäßigen Wechselschichten führt jedoch zu erhöhtem und dauerhaftem gesundheitlichen Verschleiß, so daß wegen Eintritt der Dienstunfähigkeit in den überwiegenden Fällen die gesetzliche Altersgrenze nicht erreicht wird.

Weiterhin konnten Beamte, die von Umstrukturierungsmaßnahmen der Deutschen Bahn AG betroffen waren, auf eigenen Antrag in den Ruhestand versetzt werden.

Das durchschnittliche Zurruhesetzungsalter bei den Lokomotivführern lag in den letzten Jahren bei 56 bis 57 Jahren

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Eine Zusatzfrage, Herr Weiß.

**Gerald Weiß** (Groß-Gerau) (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, wie bewerten Sie es denn, daß das Luftverkehrsland Nummer eins, die Vereinigten Staaten, die Piloten ebenfalls mit 60 Jahren in den Ruhestand schikken?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Weiß, ich habe die Frage ja schon beantwortet. (B) Offenkundig aus arbeitsmarktpolitischen Gründen ist dies in den Vereinigten Staaten bereits 1960 eingeführt worden, und die Vorschrift ist bis heute nicht geändert worden. Die Diskussion über die Angemessenheit dieser Altersgrenze ist ja in Europa noch im Gange. Die Verbände waren beteiligt. Mir ist bekannt, daß es ein großes Interesse auch von Berufspiloten daran gibt, daß sie ihre Tätigkeit auch über das 60. Lebensjahr hinaus fortsetzen können. Die entsprechenden Anträge liegen bei den Luftfahrtbehörden vor. Deswegen möchte ich Sie gleichzeitig auch noch darüber informieren, daß seitens der Weltorganisation der Pilotenverbände sogar die Forderung nach einer generellen Aufhebung jeglicher Altersgrenze erhoben wurde. Das sage ich Ihnen, um Ihnen die Breite der Vorschläge hinsichtlich der Festlegung einer Altersgrenze für Piloten zu schildern.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Eine weitere Zusatzfrage, bitte schön.

Gerald Weiß (Groß-Gerau) (CDU/CSU): Darf ich Ihnen, Herr Staatssekretär, dann entgegenhalten, daß der Sprecher der Pilotenvereinigung "Cockpit" gefordert hat, daß man nicht bis zur Altershöchstgrenze von 65 Jahren gehen sollte, daß man vielmehr die Grenze wesentlich früher setzen müsse?

**Lothar Ibrügger**, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr

Kollege Weiß, ich habe das nicht als Entgegnung auf meine Antwort, die ich im Namen der Bundesregierung gegeben habe, aufgefaßt. Ich bin selbst im Gespräch mit der Pilotenvereinigung "Cockpit" und bin seit vielen Jahren mit Fragen der Luftfahrt befaßt. Mir ist diese Forderung bekannt. Nur muß eine entsprechende Regelung – Sie haben ja eben auch das Bundesarbeitsministerium danach gefragt – nach unserer Einschätzung möglichst im Einvernehmen mit den Fachverbänden und den Berufsverbänden in den Tarifverträgen getroffen werden

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Ich rufe jetzt die Frage 45 des Kollegen Harald Friese auf.

Welche Möglichkeiten (Straße, Schiene, kombinierter Verkehr, Güterverteilzentren) sieht die Bundesregierung im Rahmen des geltenden Bundesverkehrswegeplanes, dem wachsenden Verkehr und dem ständig zunehmenden Lkw-Anteil auf der BAB 6 zwischen dem Weinsberger Kreuz und dem Autobahnkreuz Feuchtwangen/Crailsheim gerecht zu werden?

Herr Staatssekretär, bitte.

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Friese, die von der Bundesregierung angestrebte stärkere Teilhabe von Schiene und Wasserstraße am Güterverkehr kann man nur netzbezogen und nicht bezogen auf einen – wenn auch wichtigen, aber doch relativ kurzen – Autobahnabschnitt erreichen. Die Möglichkeiten der Verlagerung werden im Rahmen der jetzt anstehenden Überarbeitung des Bundesverkehrswegeplanes untersucht.

Für den von Ihnen angesprochenen sechsstreifigen Ausbau der Autobahn A 6 zwischen dem Autobahnkreuz Weinsberg und dem Autobahnkreuz Feuchtwangen/Crailsheim wurde im Rahmen der Fortschreibung des Bundesverkehrswegeplans 1992 kein anerkannter Bedarf festgestellt. Der Deutsche Bundestag hat sich bei seiner abschließenden Entscheidung über den Bedarfsplan für die Bundesfernstraßen am 30. Juni 1993 diesem Votum angeschlossen. Damit fehlen die rechtlichen Voraussetzungen für eine Aufnahme der Planungsarbeiten.

Das Land Baden-Württemberg beabsichtigt – voraussichtlich auf der Grundlage aktueller Struktur- und Verkehrsdaten – das Projekt bei einer anstehenden Überarbeitung des Bundesverkehrswegeplanes erneut zur Bewertung anzumelden. Die endgültige Entscheidung über die Dringlichkeitseinstufung wird dann der Deutsche Bundestag im Rahmen der parlamentarischen Beratung der Novelle zum Fernstraßenausbaugesetz und zum dazugehörigen neuen Bedarfsplan für die Bundesfernstraßen treffen.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms: Eine Zusatzfrage.

**Harald Friese** (SPD): Herr Staatssekretär, Sie kennen die Situation: Der Anteil der Lkws liegt bei rund einem Viertel. Sieht die Bundesregierung die Möglich-

### **Harald Friese**

(A) keit, durch verkehrslenkende Maßnahmen wie zum Beispiel ein durchgehendes Überholverbot für Lkws oder durch bauliche Maßnahmen – Nutzung des Standstreifens als eine dritte Fahrspur – die optimale Ausnutzung der vorhandenen Kapazität zu gewährleisten?

**Lothar Ibrügger**, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Friese, ich beziehe Ihre Frage nicht auf diesen Autobahnabschnitt, sondern beantworte sie allgemein: Soweit es um die Verlagerung von Lkw-Verkehr auf Schiene und Wasserstraße geht, hat sich die Bundesregierung eindeutig dazu bekannt, alles zu unternehmen – auch im Rahmen des Bundesverkehrswegeplanes –, mehr Anteile von der Straße auf diese Verkehrsträger zu verlagern. Darüber hinaus sind die Straßenbauverwaltungen in den Ländern natürlich jederzeit gehalten – das wird nicht von Bonn aus angeordnet -, in ihrem Verantwortungsbereich die Effizienz des Autobahnnetzes und der entsprechenden Teilabschnitte daraufhin zu überprüfen, wie Lkw-Verkehr beschleunigt abgewickelt werden kann, auch unter Nutzung von Standstreifen. Diese Entscheidung wird aber nicht unmittelbar von uns getroffen.

In den meisten Fällen hat sich herausgestellt, daß die Standspuren der ständigen Belastung durch die immer weiter wachsenden Achslasten der Lkws nicht standhalten und dies zu Verschleißschäden wie auf den Hauptbahnen führen würde. Dies wird nur in den Fällen gehen, in denen der Standstreifen schon vorsichtshalber so gebaut wurde, daß er in Einzelfällen stärkere Lasten (B) zu tragen in der Lage ist. Diese Frage läßt sich von hier aus aber nicht beantworten.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Eine weitere Zusatzfrage, bitte schön.

Harald Friese (SPD): Herr Staatssekretär, ich teile Ihre politische Absicht, Güterverkehre auf die Schiene und auf die Wasserstraßen zu verlagern.

Zu dem in meiner Frage angesprochenen Autobahnabschnitt: Sehen Sie eine Chance, die generelle politische Aussage zu bekräftigen und mit der Fortschreibung des Bundesverkehrswegeplanes die ehemals bedeutende Ost-West-Verbindung zu entlasten, indem die Schiene so gestärkt wird, daß sie ihre Funktion hinsichtlich des Transportes von Gütern in Zukunft besser wahrnehmen kann?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Friese, es wird von der Entscheidung des Parlamentes abhängen, ob die Dringlichkeit für die von Ihnen geschilderte Maßnahme dann auch in einem Gesetz verankert wird. Wenn das der Fall ist – ich hatte Ihnen geschildert: das Land Baden-Württemberg ist aufgefordert, ein Antragsverfahren einzuleiten und dies in die Bewertung einzubringen –, wird es Sache des Parlamentes sein, zu entscheiden, ob diese Maßnahme mit höchster Dringlichkeit im Gesetz verankert wird. Für die

Bundesregierung würde dies bei entsprechender gesetzlicher Änderung dazu führen, daß der Planungsauftrag erfüllt und diese Maßnahme in Angriff genommen wird. Dem kann ich jetzt aber nicht vorgreifen, da dies eine Parlamentsentscheidung sein wird.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:** Damit kommen wir zur Frage 46 des Kollegen Friese:

Sieht die Bundesregierung wegen der europäischen Bedeutung dieser Ost-West-Magistrale die Möglichkeit, europäische Fördermittel für den Ausbau von Straße oder Schiene zu erhalten?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Friese, sowohl die Bundesautobahn A 6 als auch die Eisenbahnstrecke Stuttgart-Crailsheim-Nürnberg sind in den entsprechenden Leitschemata für die Transeuropäischen Verkehrsnetze enthalten. Grundsätzlich besteht damit die Möglichkeit, für Ausbaumaßnahmen eine Unterstützung aus dieser sogenannten TEN-Haushaltslinie der EU zu beantragen.

(V o r s i t z : Vizepräsidentin Anke Fuchs)

Voraussetzung für eine Antragstellung ist, daß zu diesem Zeitpunkt die planungs- und haushaltsrechtlichen Bedingungen für konkrete Maßnahmen gegeben sind. Dies ist unverzichtbar, um den Abfluß der Fördermittel zu gewährleisten.

Vizepräsidentin Anke Fuchs: Eine Zusatzfrage, bitte sehr. (D)

Harald Friese (SPD): Das ist ein Hoffnungsschimmer, Herr Staatssekretär. Ich danke Ihnen für die Antwort.

Aber ich habe noch eine weitere Zusatzfrage: Wie steht die Bundesregierung zu den früheren Erwägungen der baden-württembergischen Landesregierung, einen Ausbau der A 6 über Mautgebühren zu finanzieren?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Friese, die Erwägungen der Landesregierung von Baden-Württemberg sind mir so, wie Sie sie in der Fragestellung zum Ausdruck gebracht haben, nicht unmittelbar bekannt. Wir haben in der Bundesrepublik Deutschland inzwischen ein ganzes Instrumentarium, Verkehrsmaßnahmen gegebenenfalls auch durch private Vorfinanzierung zu sichern. Wir haben im übrigen auch Instrumente, solche Maßnahmen gegebenenfalls auch durch Mautgebühren oder sogenannte Betreibermodelle zu finanzieren. Die Bundesregierung ist gegenwärtig offen für entsprechende Überprüfungen, die jedoch die Länder in eigener Zuständigkeit vorzunehmen haben. Von deren Ergebnis wird es abhängen, ob eine solche Maßnahme im Zuge von Bundesverkehrswegen verwirklicht werden kann.

Die Bundesregierung ist gegen die Fortsetzung der sogenannten privaten Vorfinanzierung, die für die ein-

## Parl. Staatssekretär Lothar Ibrügger

(A) zelnen Länder erhebliche finanzielle Zusatzlasten mit sich bringt. Diese gehen zu Lasten der Länderquote. Denn all das muß letzten Endes zu einem späteren Zeitpunkt, nach Fertigstellung der Maßnahme, teurer finanziert werden. Bundesminister Franz Müntefering hat sich deutlich dazu geäußert, daß wir eine Reihe solcher Projekte wegen der erheblichen Bindungswirkung für den Bundeshaushalt nicht fortsetzen können.

Mautregelungen sind ein anderes Modell der Finanzierung, weil damit der Bundeshaushalt nicht unmittelbar belastet würde. Insofern sind wir für Vorschläge offen, die auf diesem Felde zur Finanzierung der Verkehrsinfrastruktur beitragen.

Harald Friese (SPD): Vielen Dank.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Es gibt keine weiteren Fragen. Ich rufe die Frage 47 des Abgeordneten Peter Weiß auf:

Trifft es zu, daß an der Bundesautobahn A 5 zwischen Offenburg und Basel Teilabschnitte mit einem differenzierten Tempolimit von 60 km/h für Lkw und 120 km/h für Pkw versehen werden sollen, weil die notwendige Sanierung der Fahrbahn derzeit aus finanziellen Gründen nicht erfolgen kann, und welche Streckenabschnitte werden von solchen Maßnahmen der Temporeduzierung betroffen sein?

Bitte sehr, Herr Staatssekretär.

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Die Antwort auf diese Frage lautet: Ja, es ist der Bundesregierung bekannt. Nach Rückfrage bei der zuständigen Verkehrsbehörde – Sie merken, hier sind wir vom Land Baden-Württemberg abhängig – sind folgende Abschnitte betroffen: in Fahrtrichtung Basel zwischen Autobahnanschlußstelle Ettenheim und Autobahnanschlußstelle Riegel sowie zwischen Anschlußstelle Teningen und Anschlußstelle Freiburg-Nord, in Fahrtrichtung Karlsruhe zwischen den Autobahnanschlußstellen Freiburg-Nord und Riegel.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Eine Zusatzfrage, bitte sehr, Herr Kollege.

**Peter Weiß** (Emmendingen) (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, wie wird sich das Tempolimit auf die fortschreitende Zerstörung der mittlerweile 38 Jahre alten Fahrbahn auswirken? Hat das keine Auswirkungen, oder mit welcher zeitlichen Verzögerung in der Zerstörung der Fahrbahn rechnen Sie bei Anordnung dieses Tempolimits?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Ich weiß nicht, ob erwogen wurde, die Geschwindigkeit noch weiter zu verringern, aber der Ausgangspunkt ist, daß die Geschwindigkeitsbeschränkung angeordnet wurde, um die weitere Substanzzerstörung der Fahrbahn verhindern oder zumindest abbremsen zu helfen. Anders kann ich mir das nicht erklären. Weitere Maßnahmen

liegen in der alleinigen Zuständigkeit des Landes Baden-Württemberg.

Was sich im Klartext dahinter verbirgt, ist die Frage, in welcher Art und Weise wir das große materielle Anlagevermögen, das wir in Form von Brücken und Straßen, in Bundesverkehrswegen besitzen – hier findet zunehmender Substanzverzehr durch immer weiter steigende Belastungen statt –, finanziell sinnvoll so nutzen können, daß die Unterhaltung der Fahrwege in einem zufriedenstellenden Zustand gewährleistet werden kann. Dies bereitet uns zunehmend Schwierigkeiten, weil der Abnutzungszustand von Brücken und Fahrbahnen durch die hohen Belastungen viel schneller eingetreten ist, als es bisher vorausgesehen worden ist.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Eine weitere Zusatzfrage, bitte sehr.

**Peter Weiß** (Emmendingen) (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, da es sich hier um einen Autobahnabschnitt handelt, der sehr stark befahren wird, vor allen Dingen jetzt in der Ferienzeit auf Grund des Urlaubsverkehrs, frage ich: Wie beurteilt die Bundesregierung die Staugefahr, wenn Lkws nur noch mit einer Höchstgeschwindigkeit von 60 km/h auf diesem Streckenabschnitt fahren können?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Weiß, ich bitte hier um Nachsicht. Ihre Frage können nur die zuständige Straßenbauverwaltung und die anordnende Straßenverkehrsbehörde sinnvollerweise beantworten; denn sie wissen aus eigenen Erwägungen und eigener Verantwortlichkeit, was vor Ort zu tun ist. Die Auseinandersetzung um Staubildung durch entsprechende Geschwindigkeitsbeschränkungen kann die Bundesregierung von Bonn aus durch Anordnung nicht ersetzen. Dies liegt einzig und allein in der Zuständigkeit der Straßenverkehrsbehörden bzw. der dort für den Straßenbau verantwortlichen Institutionen.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Dazu hat nun der Kollege Wiese eine Zusatzfrage. Bitte sehr.

Heinz Wiese (Ehingen) (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, würden Sie die Unterhaltungsmaßnahmen, die auf Grund des hohen Verkehrsaufkommens notwendig sind – darauf hat der Kollege Weiß schon hingewiesen – auch im Zusammenhang mit der Tatsache sehen, daß Baden-Württemberg als Transitland nicht nur für den Tourismusverkehr, sondern auch für den Schwerverkehr eine besondere Bedeutung in Deutschland und auch in Europa hat? Nach Erkenntnissen der baden-württembergischen Landesregierung liegt die Verkehrsbelastung auf Grund dieser Tatsache auf den entsprechenden Abschnitten der A 5, A 6, A 7 und A 8 um über 20 Prozent höher als der Bundesdurchschnitt. Glauben Sie nicht auch, daß das Land Baden-Württemberg einen höheren Zuschuß vom Bund für seine Straßenunterhaltskosten, insbesondere auch für diese Autobahnen, benötigt, damit (D)

(C)

Heinz Wiese (Ehingen)

(A) es auch in Zukunft seine Verkehrsinfrastruktur aufrechterhalten kann? Müßte der Bund nicht einen höheren Zuschuß gewähren, um die Transitsituation in Baden-Württemberg besser zu berücksichtigen?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege, es ist überhaupt nicht zu verkennen, daß die immer weiter ansteigende Belastung unseres Bundesautobahnnetzes von etwa 12 000 Kilometern, insbesondere durch den Lkw-Verkehr und durch die weiterhin steigenden Achslasten, zu ganz besonderen Schwierigkeiten gerade in den Verkehrsbrennpunkten in den einzelnen Bundesländern führt. Das gilt für Baden-Württemberg wie für Nordrhein-Westfalen und auch für andere Schwerpunktbereiche in unseren Ballungsräumen und Wirtschaftsregionen.

Ihre Frage aber zielt im Grunde darauf ab, ob die bisher zwischen Bund und allen Ländern einvernehmlich vereinbarte Aufteilung der Mittel, die dem Straßenbaulastträger Bund im Haushalt insgesamt zur Verfügung stehen – die sogenannte Länderquote –, verändert werden kann. Bisher hat die Landesregierung von Baden-Württemberg nach meiner Kenntnis zu keinem Zeitpunkt im Hinblick auch auf die von Ihnen geschilderte Situation eine zusätzliche Förderung oder eine zusätzliche Zuschußgewährung beim Bund beantragt. Wenn die Landesregierung von Baden-Württemberg einen solchen Antrag stellen würde, bedeutete dies, daß von der vereinbarten Regelung, also der Länderquote, insgesamt abgewichen werden sollte. Dies würde auf erheblichen (B) Widerstand der anderen Länder stoßen.

Das Land Baden-Württemberg hat in den 90er Jahren in dankenswerter Weise von zurückfließenden Mitteln für Verkehrsvorhaben in Ostdeutschland erheblich mehr als andere Bundesländer profitieren können, weil eine ganze Reihe ostdeutscher Länder kurz nach der deutschen Einheit nicht in der Lage waren, die ihnen zur Verfügung stehenden Mittel zeitgerecht abzurufen. Diese sind dann dem Land Baden-Württemberg und auch dem Freistaat Bayern in überdurchschnittlicher Weise zugute gekommen. Das hilft ihnen bei den heutigen zusätzlichen Unterhaltungslasten allerdings nichts mehr. Aber es mag ein Beleg dafür sein, daß damals ein besonderer Bedarf anerkannt worden ist. Nur sehe ich zum gegenwärtigen Zeitpunkt keine Chance, daß der Konsens über die Länderquote, die zwischen Bund und Ländern einvernehmlich vereinbart worden ist, aufgekündigt wird. Aus diesem Grunde kann meine Antwort nur lauten: Das Land Baden-Württemberg muß im Rahmen der ihm zur Verfügung stehenden Mittel die Schwerpunkte selbst setzen. Das tut das Land auch.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Nun rufe ich Frage 48 des Kollegen Peter Weiß auf:

Wann und in welchem Umfang können die finanziellen Mittel bereitgestellt werden, um die Fahrbahnbeläge auf der Autobahn A 5 zwischen Offenburg und Basel durchgehend zu sanieren und damit die möglicherweise vorgesehenen Tempolimits wieder aufzuheben?

Herr Staatssekretär, bitte sehr.

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Weiß, die Instandsetzung der Autobahn A 5 zwischen Karlsruhe und Weil am Rhein wird vom Land Baden-Württemberg seit 1992 systematisch als Schwerpunktmaßnahme durchgeführt. Auf Grund der gravierenden Fahrbahnschäden in den nördlichen Abschnitten wird die bauliche Erhaltung von Norden her betrieben. Derzeit wird die Fahrbahn bei Riegel grundhaft erneuert.

Die dem Land jährlich zur Verfügung stehenden Mittel für den Erhaltungsbedarf werden von dort – ich wiederhole mich jetzt – in eigener Zuständigkeit auf die dringlichsten Maßnahmen aufgeteilt. Nach Mitteilung des Landes wird unter der Voraussetzung mindestens gleichbleibender Haushaltsmittel für die Erhaltung der Bereich Freiburg-Nord im Jahr 2000 mit der Sanierung erreicht sein, so daß die Geschwindigkeitsbeschränkungen in den oben genannten Abschnitten wieder aufgehoben werden können.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Eine Zusatzfrage? – Bitte sehr, Herr Kollege.

Peter Weiß (Emmendingen) (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, wie wird sich denn die Finanzierung des Unterhalts des Autobahnnetzes in Baden-Württemberg entwickeln? 1998 hatten wir Ist-Ausgaben von 90 Millionen DM; in diesem Jahr ist vom Bund eine Zuweisung in Höhe von 79 Millionen DM vorgesehen. Wie wird die Zuweisung für das Land Baden-Württemberg für den Unterhalt von Autobahnen aussehen, wenn die von Ihrem Haus beim Bundesfinanzminister angemeldeten Ansätze für die künftigen Haushalte realisiert werden sollten?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Weiß, eine exakte Antwort werde ich Ihnen geben können, wenn das Bundeskabinett am 30. Juni oder möglicherweise auch ein paar Tage zuvor seine Entscheidung über den Haushaltsentwurf für das Jahr 2000 getroffen haben wird. Aus der dann vom Parlament zu treffenden Entscheidung über den Bundeshaushalt 2000 leiten sich die Länderquoten ab, über die wir eben gesprochen haben. Daraus lassen sich dann auch die Ansätze ableiten, die für Erhaltung oder für Neubau oder für Baumaßnahmen insgesamt vorgesehen sind. Ihre Frage ist also am heutigen Tage nicht exakt zu beantworten, weil der Haushaltsentwurf 2000 noch nicht vorliegt.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Eine weitere Zusatzfrage, bitte sehr.

**Peter Weiß** (Emmendingen) (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, da Sie auf die Verantwortung des Landes bei der Setzung von Prioritäten hingewiesen haben, möchte ich wissen, ob bei einer Zuweisung des Bundes in Höhe von 79 Millionen DM abzüglich einer zu er-

Peter Weiß (Emmendingen)

(A) wartenden Kürzung – für die von Ihnen angesprochene Maßnahme werden allein schon 20 Millionen DM benötigt – aus Ihrer Sicht überhaupt in absehbarer Zeit damit gerechnet werden kann, daß ein solcher Streckenabschnitt tatsächlich saniert werden kann?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege, ich wiederhole, daß die Einteilung der Dringlichkeit vor allen Dingen in der Verantwortlichkeit des Landes Baden-Württemberg liegt. Angesichts der Situation, die Sie und Ihr Kollege eben geschildert haben, habe ich den Eindruck gewonnen, daß das Land Baden-Württemberg hier eine vordringliche Maßnahme sieht. Aber die Einteilung der Dringlichkeiten wird vor Ort entschieden. Dies ist im Sinne der Verteilung der Verantwortlichkeiten dort nach unserer Auffassung auch am besten aufgehoben. Sie wissen, die Länder planen nach Art. 90 des Grundgesetzes zwar im Auftrag des Bundes, aber in eigener Zuständigkeit, und sie verwalten auch in eigener Zuständigkeit die ihnen zugewiesenen Mittel. Wir werden nicht von hier aus in die Rechte des Landes Baden-Württemberg unmittelbar eingreifen können.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Nun rufe ich die Frage 49 des Kollegen Volker Kauder auf:

Wann rechnet die Bundesregierung mit dem Baubeginn der für die Entlastung der Bevölkerung äußerst drängenden Ortsumgehung "Kreuzstraßentunnel" in Tuttlingen im Zuge der B 311?

Herr Staatssekretär Ibrügger!

(B)

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Kauder, für das Projekt "Verlegung in Tuttlingen (Kreuzstraßentunnel)" im Zuge der Bundesstraße 311 liegt ein rechtskräftiger Planfeststellungsbeschluß vor. Die Maßnahme ist jedoch im laufenden Fünfjahresplan bis 2000 nicht enthalten. Auf Grund der angespannten

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Zusatzfrage, Herr Kollege? – Bitte sehr.

Haushaltslage ist derzeit ein Baubeginn nicht absehbar.

**Volker Kauder** (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, können Sie eine Aussage darüber machen, ob sich die Bundesregierung mit dem Gedanken trägt, dieses Projekt in den nächsten Finanzierungsplan hineinzunehmen?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege, es ist gemeinsames Ziel von Bund und Land, die Bundesstraße 311 leistungsfähig auszubauen und die betroffenen Gemeinden weitestgehend mit Ortsumgehungen zu versehen. Das umfaßt viel mehr als nur die Maßnahme in Tuttlingen. Dabei reden wir über ein Projekt von 2 km Länge, dessen Kosten sich auf 61 Millionen DM belaufen. Angesichts dieser Größenordnung kann ich Ihnen heute nicht mit Bestimmtheit sagen, ob die Maßnahme in das Investitionsprogramm bis 2002

aufgenommen werden kann. Dem muß noch ein sehr intensiver Dialog über die Frage der Prioritäten hinsichtlich der Baumaßnahmen, die dort insgesamt durchgeführt werden, auch mit dem Land Baden-Württemberg vorangehen.

Alles Weitere wird auch davon abhängen, inwieweit der Haushaltsentwurf 2000 und die Finanzplanung bis zum Jahre 2003, die noch vorgelegt werden muß, Mittel für dieses Projekt vorsehen. Ob dies so sein wird, kann ich zum heutigen Zeitpunkt nicht eindeutig beantworten.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Eine zweite Zusatzfrage, Herr Kollege.

**Volker Kauder** (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, bis wann wird die Bundesregierung den Investitionsplan für das Jahr 2000 und die Zeit danach vorlegen?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Die Absicht ist, mit dem Kabinettsbeschluß Ende Juni dem Parlament und dem Bundesrat den Entwurf des Haushaltsplans 2000 mit der Finanzplanung für die darauffolgenden Jahre zuzuleiten. Dies sind für das Bundesministerium die entscheidenden Grundlagen, um das Investitionsprogramm vorzulegen. Weil etwa 2000 Projekte betroffen sind, die in die Betrachtung einbezogen werden müssen, rechnen wir jetzt damit, daß wir dem Parlament zum Herbst dieses Jahres das Investitionsprogramm vorlegen können.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Ich rufe die Frage 50 des Kollegen Volker Kauder auf:

Welche konkreten Maßnahmen will das Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen ergreifen, damit der Planfeststellungsbeschluß, der für den "Kreuzstraßentunnel" im nächsten Jahr ausläuft, aufrechterhalten bleibt?

Herr Staatssekretär, bitte.

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Kauder, es wird derzeit von der zuständigen Auftragsverwaltung des Landes geprüft, ob durch die rechtzeitige Realisierung einer Vorabmaßnahme die Rechtskraft des ergangenen Planfeststellungsbeschlusses sichergestellt werden kann. Diese Prüfung steht gegenwärtig noch an. Das Ergebnis durch das Land Baden-Württemberg kann ich Ihnen heute nicht mitteilen. Wir sind hierbei auf die Angaben des Landes angewiesen.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Wir kommen zur Frage 51 des Kollegen Manfred Grund:

Wie erklärt die Bundesregierung, daß in den alten Bundesländern Verkehrsprojekte bis zur Baureife gebracht werden konnten, obwohl die Finanzierung von bis zu 4 Mrd. DM nicht gesichert werden konnte, zumal in den regelmäßig stattfindenden Bund-Länder-Beratungen seit langem bekannt ist, daß der jährliche Verkehrsetat des Bundes zu gering bemessen ist?

Herr Staatssekretär Ibrügger, bitte.

(A) Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Grund, hinsichtlich der Maßnahmen des vordringlichen Bedarfs im Bedarfsplan für die Bundesfernstraßen besteht ein uneingeschränkter Planungsauftrag. Gleichzeitig wird im Lichte der Finanzierungsmöglichkeiten und des Zeitbedarfs bis zur Erlangung der Baureife geprüft, zu welchem Zeitpunkt die jeweiligen Verfahrensschritte im Planungsvollzug eingeleitet werden.

Unabhängig davon können jedoch die Länder im Rahmen der Auftragsverwaltung nach vollzogener Planungsabstimmung mit dem Bund die Zeitabläufe der Plandurchsetzung in eigener Verantwortung bis zur Baureife bestimmen. Dabei sind gleichzeitig mit dem Verkehrswegeplanungsvereinfachungsgesetz seit 1993 auch für die alten Bundesländer die Planungszeiten erheblich verkürzt worden.

Hinzu kommt, daß die mit der Bedarfsplanfortschreibung 1991/1992 ausgerichteten Planungsziele von einem damals um fast 2 Milliarden DM pro Jahr höheren Finanzierungsansatz für den Bundesfernstraßenhaushalt ausgingen und zwangsläufig entsprechende Planungsaktivitäten auslösten. Um den Aufbau Ost nicht zu beeinträchtigen, erfolgten in der Vergangenheit Veränderungen der Finanzierungsansätze überwiegend zu Lasten der alten Länder mit der Folge zunehmender Finanzierungsschwierigkeiten.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Wir kommen zur Frage 52 des Kollegen Manfred Grund:

(B) Welche Anstrengungen unternimmt die Bundesregierung, um den Straßenbauhaushalt bedarfsgerecht auszustatten, d. h., statt zu kürzen, die Investitionen zu erhöhen?

Herr Staatssekretär Ibrügger, bitte.

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Grund, vor dem Hintergrund der äußerst schwierigen und angespannten Haushaltssituation muß auch der Bundesfernstraßenhaushalt einen Beitrag zur Konsolidierung des Bundeshaushalts leisten. Der Bund trägt dennoch im Bundesfernstraßenhaushalt 1999 mit rund 10,2 Milliarden DM dem Finanzierungsbedarf für die Bundesfernstraßen auf hohem Niveau Rechnung.

Darüber hinaus wird derzeit durch private Vorfinanzierung das Investitionsniveau verbessert und damit vorgezogener volkswirtschaftlicher Nutzen erzielt. Gleichzeitig sind mit dem Fernstraßenbauprivatfinanzierungsgesetz die Voraussetzungen für eine privatwirtschaftliche Finanzierung ausgewählter Projekte gegeben.

Auch tragen Kostensenkungen durch Rationalisierungen und Privatisierungen in spürbarer Weise zur Entlastung des Bundesfernstraßenhaushaltes und damit zur verstärkten Investitionsumsetzung bei.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Eine Zusatzfrage, Herr Kollege Grund, bitte.

**Manfred Grund** (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, können Sie ausschließen, daß es durch die Einsparungen,

die das Verkehrsministerium im Jahre 2000 und in den (C) folgenden Jahren wahrscheinlich zu erbringen hat, zu Verzögerungen bei Investitionen kommt oder daß Investitionen, die schon Baureife besitzen, nicht stattfinden?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege, das kann die Bundesregierung überhaupt nicht ausschließen, weil zunächst einmal das Parlament Herr des Verfahrens ist. Die Bundesregierung wird hinsichtlich der auszugebenden Mittel jedes Jahr aufs neue ermächtigt. Alle Ausgaben des Bundeshaushaltes stehen unter dem Vorbehalt des Gesetzes. Dies galt auch schon für die alte Bundesregierung. Ich hatte in meiner Antwort schon darauf hingewiesen: In den Jahren 1991/92 ging das Parlament von viel höheren Finanzierungsansätzen aus, als sie im Verlaufe der Jahre 1993 und folgende tatsächlich vollzogen worden sind.

Hinzu kamen erhebliche Projektkostensteigerungen bei einzelnen Projekten, die – zusammen mit den Auswirkungen der Haushaltskonsolidierung, die auch von der früheren Bundesregierung betrieben worden ist – insgesamt dazu geführt haben, daß zur Umsetzung der im Bundesverkehrswegeplan vorgesehenen Projekte nach dem gegenwärtigen Stand etwa 80 bis 90 Milliarden DM fehlen. Deswegen kann ich Verzögerungen nicht ausschließen, sondern nur darauf hinweisen, daß wir bei jedem Projekt im einzelnen prüfen müssen, ob und in welcher Weise die Finanzierung sichergestellt werden kann.

Wir sind vor allem darum bemüht, zur Entlastung der Bevölkerung in von Verkehrslärm betroffenen Regionen weiterzukommen, insbesondere bei den Ortsdurchfahrten. Dort liegt eine ganze Reihe von baureifen Maßnahmen vor. Baden-Württemberg hat allein eine Fülle von Maßnahmen, die rechtlich unanfechtbar und baureif sind. Uns bereitet erhebliche Sorge, daß wir den Erwartungen, die in den vergangenen Jahren geweckt worden sind, mit dem Haushalt nicht gerecht werden können und daß sich eine erhebliche Finanzierungslücke aufgetan hat, die uns beim Vollzug des Bundesausbauplanes für die Bundesfernstraßen noch erhebliche Schwierigkeiten bereiten wird.

Deshalb meine klare Aussage: Bei jedem Projekt sind wir bemüht, es dem gesetzlichen Auftrag entsprechend zu verwirklichen, aber immer nach Maßgabe der in den einzelnen Ländern zur Verfügung stehenden Mittel.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Vielen Dank. Ich rufe nun die Frage 53 des Kollegen Dr. Winfried Wolf auf.

Welche Absichten hat die Bundesregierung angesichts der Haushaltssituation für die Fortschreibung der Mittel nach dem Regionalisierungsgesetz für den Schienenpersonennahverkehr, und gibt es Vorstellungen über die künftige Verteilung der Gelder auf die Bundesländer?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Dr. Wolf, auf Wunsch der Länder wurde im Regionalisierungsgesetz festgelegt, den Mittelbedarf für

#### Parl. Staatssekretär Lothar Ibrügger

(A) die Aufrechterhaltung des Fahrplanangebots 1993/1994 im Zeitraum 1998 bis 2001 zu überprüfen und entsprechend anzupassen.

Die Bundesregierung hat die Absicht, diesen gesetzlichen Auftrag umzusetzen, und dies ist unabhängig von der aktuellen Haushaltslage. Bei der anstehenden Änderung des Regionalisierungsgesetzes werden die Ergebnisse eines vom Bund im Einvernehmen mit den Ländern vergebenen Gutachtens zu berücksichtigen sein. Danach sinkt der Finanzbedarf für das Fahrplanangebot 1993/94 ab 1999, und die Verteilung zwischen den Ländern ist zu korrigieren.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Zusatzfrage, Herr Kollege Wolf. – Bitte sehr.

**Dr. Winfried Wolf** (PDS): Entnehme ich Ihrer Antwort, Herr Staatssekretär, daß Sie sich das Wibera-Gutachten zu eigen machen und daß Sie damit von einem in Zukunft geringeren Finanzbedarf ausgehen? Daran anschließend frage ich Sie: Wie glauben Sie damit das Ziel der Bundesregierung vereinbaren zu können, mehr Verkehr auf die Schiene zu bekommen?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Dr. Wolf, die Bundesregierung handelt nach der mit der Bahnreform einvernehmlich vollzogenen Entscheidung, nämlich sich darauf zu verständigen, nach einer gewissen Überprüfungsphase die Wirkung des Regionalisierungsgesetzes zu kontrollieren. Das beruht alles auf einem einvernehmlich von Bundesrat und Bundestag verabschiedeten Programm, und die Bundesregierung handelt danach.

Die Zahlen des Wibera-Gutachtens werden im Grundsatz von den Beteiligten auch nicht bestritten. Es kommt nun darauf an, welche gesetzlichen Folgerungen daraus gezogen werden müssen. Hier haben wir ja auch in den Beratungen des Verkehrsausschusses – Herr Dr. Wolf, Sie sind daran beteiligt –, davon Kenntnis erhalten, daß das Land Niedersachsen vom Bundesrat beauftragt worden ist, einen Gesetzentwurf vorzulegen, in dem diese Überprüfung der Regionalisierung dann ihren Niederschlag findet.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Sie wollten noch Ihre zweite Zusatzfrage stellen? – Einverstanden.

**Dr. Winfried Wolf** (PDS): Zweite Zusatzfrage: Beabsichtigt die Bundesregierung im Rahmen der Aktualisierung dieses Regionalisierungsgesetzes, die Schlupflöcher, die in diesem Gesetz bestehen, wonach nicht immer 100 Prozent der Regionalisierungsmittel für Schienenverkehr aufgewandt werden müssen, sondern auch für andere Verkehre aufgewandt werden könnten, so zu schließen, daß nach dieser Änderung wirklich 100 Prozent der Mittel für schienengebundenen Verkehr eingesetzt werden müssen?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Kollege Dr. Wolf, zum heutigen Zeitpunkt kann ich Ihnen darauf nur antworten, daß Bund und Länder gemeinsam die Verhandlungen über diesen Gesetzentwurf vorbereiten. Sicherlich gehören auch Ihre Feststellungen in den Katalog der Punkte, die darin dann ihren Niederschlag finden müssen.

Wann aber mit dem Abschluß dieser Verhandlungen zu rechnen ist – damit greife ich die Frage 54, Frau Präsidentin, schon auf –, kann ich zum gegenwärtigen Zeitpunkt noch nicht beantworten. Ich wiederhole: Im Bundesrat hat man sich darauf verständigt, daß das Land Niedersachsen federführend für alle beteiligten Bundesländer einen entsprechenden Gesetzentwurf in den Deutschen Bundestag einbringt.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Damit kommen wir zu der schon erwähnten Frage 54 des Abgeordneten Dr. Winfried Wolf:

Wann ist nach Auffassung der Bundesregierung mit dem Abschluß der Verhandlungen zwischen Bund und Ländern über das Regionalisierungsgesetz zu rechnen?

Ich denke, daß Sie, Herr Wolf, gleich Ihre Zusatzfrage stellen sollten. Denn Ihre eigentliche Frage ist ja schon beantwortet worden. – Bitte sehr, Herr Kollege.

**Dr. Winfried Wolf** (PDS): Meine Zusatzfrage dazu lautet: Teilen Sie die Befürchtungen der GdED und der Gewerkschaft Deutscher Lokomotivführer und Anwärter, wonach durch die Unsicherheit, wann eine Neubestimmung der Regionalisierungsgelder erfolgen wird, weiterhin Schienenwege abgebaut werden, und sehen Sie eine Möglichkeit, diese Unsicherheit schnell zu beenden?

Lothar Ibrügger, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Der Vorstandsvorsitzende der Deutschen Bahn AG hat in der vorletzten Sitzung des Verkehrsausschusses des Deutschen Bundestages gesagt, daß die Deutsche Bahn AG keine Gleise mehr abbaut. Selbst wenn der Betrieb auf bestimmten Strecken eingestellt wird, werden die Gleise nicht abgebaut werden.

Dies ist eine veränderte Haltung, die die Bundesregierung sehr begrüßt. Denn wir setzen als Rückgrat der Bedienung auch im ländlichen Bereich auf das Schienennetz. Nur, die Bedienung auf diesem Netz obliegt natürlich den betroffenen Regionen, die Nahverkehrsleistungen bei der Deutschen Bahn AG oder deren Wettbewerbern einkaufen.

Insofern habe ich keine Befürchtung, was die Höhe der für die Regionalisierung bereitgestellten Gelder angeht. Dies ist im Rahmen der Bahnreform eindeutig verabredet und festgelegt worden. Für alle Beteiligten besteht dementsprechend Planungssicherheit.

Es kommt vor allem darauf an, den Schienenverkehr durch attraktivere Angebote und durch eine stärkere Verknüpfung des öffentlichen Personennahverkehrs mit

(D)

(C)

(D)

#### Parl. Staatssekretär Lothar Ibrügger

(A) den Angeboten auf der Schiene zu beleben. Für den Fall, daß dies – auch beim Einkauf dieser Leistungen durch die jeweilige Region – realisiert wird, ist mir nicht bange darum, daß die Zahlen der Zusteiger bzw. der Personen, die mit der Bahn fahren, zunehmen werden.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Eine weitere Zusatzfrage, Herr Kollege? – Bitte sehr.

Dr. Winfried Wolf (PDS): Im Grunde wiederhole ich meine Frage. Ich möchte vorwegschicken, daß Sie in Ihrer Antwort gesagt haben, daß zwar keine Gleise mehr herausgerissen bzw. abgebaut werden, aber Verkehre faktisch weiter eingestellt werden. Meine Frage von vorhin lautete: Glauben Sie denn nicht, daß durch Ihre vorletzte Antwort, daß Sie keinen Zeitpunkt nennen können, wann die Regionalisierungsgelder neu bestimmt werden, neue Unsicherheit entsteht und dadurch die Gefahr besteht, daß, obwohl keine Gleise mehr abgebaut werden, weitere Verkehre eingestellt werden, wie es beim letzten Fahrplanwechsel erneut flächendeckend, vor allem in den neuen Bundesländern, passiert ist?

**Lothar Ibrügger,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Herr Dr. Wolf, diesen Zusammenhang sehe ich nicht. Denn in der Bahnreform sind die Finanzierungsmittel für die Regionalisierung für einen langen Zeitraum eindeutig festgelegt worden. Sie werden weiter steigen.

Es geht um die Verteilung der Mittel auf die einzelnen Bundesländer. Die Ergebnisse des Wibera-Gutachtens zwingen dazu, daß sich das Parlament und auch der Bundesrat in Form eines Gesetzentwurfes über eine gerechtere Verteilung der Mittel, einigen, die – das wiederhole ich – weder gekürzt noch geschmälert werden, sondern steigen.

Herr Dr. Wolf, Sie wissen, daß die Bedienungskonzepte nicht unmittelbar von der Bundesregierung beeinflußt werden können. Durch die Bahnreform haben wir diese Verantwortung aus gutem Grund auf die Länder und die Regionen übertragen. Denn dort kann am besten entschieden werden, wie das gesamte regionale Verkehrsnetz organisiert wird.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Nun machen wir mit diesem Thema Pause, weil ich nun die Frage 55 der Abgeordneten Christine Ostrowski aufrufe:

Wann wird die Bundesregierung den Gesetzentwurf zur Novellierung des Wohngeldgesetzes, den der Parlamentarische Staatssekretär beim Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen, Achim Großmann, in der Debatte des Deutschen Bundestages am 19. Januar des Jahres noch vor der Sommerpause zugesagt hat, dem Deutschen Bundestag vorlegen?

Zur Beantwortung steht der Parlamentarische Staatssekretär Großmann zur Verfügung. – Bitte sehr.

**Achim Großmann,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Frau Ostrowski, wenn Sie damit einverstanden sind,

würde ich gerne Ihre beiden Fragen im Zusammenhang (C) beantworten.

(Christine Ostrowski [PDS]: Bin ich!)

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Dann rufe ich auch die Frage 56 der Abgeordneten Christine Ostrowski auf:

Wie soll nach den Vorstellungen der Bundesregierung der anerkannte Finanzbedarf von 1,5 Mrd. DM finanziert werden?

Achim Großmann, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Über Umfang und Zeitpunkt einer Wohngeldnovelle wird die Bundesregierung im Zusammenhang mit dem Entwurf des Haushaltsplanes 2000 entscheiden.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Eine Zusatzfrage, Frau Kollegin. – Wir dachten, jetzt käme es. Nun ist es aber nicht gekommen. Bitte sehr, Sie haben eine Zusatzfrage, Frau Kollegin.

Christine Ostrowski (PDS): Sie sagen es, Frau Präsidentin.

(Heiterkeit)

Ich hatte fast vermutet, daß Herr Staatssekretär diese diplomatische Antwort geben würde.

Ich muß jetzt aber nachfragen; denn man darf ja nicht vergessen: Es war ein Wahlversprechen – und im folgenden ein Versprechen von Herrn Bundesminister und auch von Ihnen, mehrmals öffentlich gemacht –, daß noch vor der Sommerpause der Gesetzentwurf vorgelegt wird. Also frage ich jetzt schlicht und ergreifend nach: Wann ist denn damit zu rechnen? Können wir damit im August oder September – oder wann sonst – rechnen?

(Zuruf von der CDU/CSU: Das Jahr dazunennen!)

- Richtig, das Jahr muß man dazunennen.

Achim Großmann, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Frau Kollegin Ostrowski, Sie haben vielleicht mitverfolgt, daß die Koalitionsfraktionen die Entscheidung gefällt haben, den Gesetzentwurf einzubringen. Auf Wunsch des Herrn Finanzministers Eichel wird im Zusammenhang mit der Aufstellung des Haushaltsplanes 2000 über die Eckwerte gesprochen. Dann werden wir als Ministerium in der Lage sein, diesen Gesetzentwurf vorzulegen.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Eine weitere Zusatzfrage.

**Christine Ostrowski** (PDS): Herr Großmann, ich frage Sie jetzt einmal ganz persönlich als Mitglied dieser Regierung: Wie ist Ihnen denn ums Herz, wenn Sie mir

#### Christine Ostrowski

(A) und somit auch der Öffentlichkeit eine solche Antwort geben?

(Jürgen Koppelin [F.D.P.]: Da sind die inzwischen in Übung!)

Achim Großmann, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Ich glaube, daß ich hier Fragen für die Bundesregierung beantworte und nicht zu meinem persönlichen Wohlsein oder Nichtwohlsein. Ich darf Sie aber beruhigen: Ich halte es für ein ganz legitimes Verfahren, daß der Finanzminister im Rahmen einer äußerst schwierigen Haushaltssituation – schließlich müssen wir mit einer horrenden Staatsverschuldung fertig werden – die Bitte äußert, Gesetzesvorhaben mit einem Haushaltsplan als Gesamtpaket zu beraten. Ich weiß nicht, was daran so komisch ist.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Eine weitere Zusatzfrage.

Christine Ostrowski (PDS): Eine Frage ist noch unbeantwortet. Da die Eckwerte in Bälde in den Bundestag eingebracht werden sollen – ob am 23. oder 30. Juni, sei dahingestellt –, dürfte man doch davon ausgehen – wir haben darüber bereits heute vormittag im Ausschuß gesprochen –, daß die Vorstellungen zur Finanzierung in einem fortgeschritteneren Stadium sind. Ich möchte Sie also bitten, die Frage zu beantworten: Welche Vorstellungen existieren zur Finanzierung des (B) Bedarfs von 1,5 Milliarden DM?

Achim Großmann, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Auch über die Vorstellungen zur Gegenfinanzierung wird derzeit zwischen den Ressorts beraten. Sie haben sicherlich Verständnis dafür, daß es keinen Sinn macht, über Zwischenstände der Beratungen Auskunft zu geben. Ich bitte Sie also auch in dieser Frage um ein wenig Geduld. Wir sind ja bald mit diesen Beratungen am Ende und werden dann in der Lage sein, Ihre Fragen umfassend zu beantworten.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Nun kommt Ihre letzte Zusatzfrage.

Christine Ostrowski (PDS): Sie hatten sich öffentlich für die Senkung der Einkommensgrenzen bei der Eigenheimzulage ausgesprochen, um die dadurch frei werdenden Mittel zu einem Teil für die Finanzierung des Wohngelds zu verwenden. Ich frage Sie jetzt: Wieviel Mittel werden nach Schätzungen der Bundesregierung durch die Senkung der Einkommensgrenzen frei? Sie können das für das erste bis hin zum achten Jahr beantworten. Ich hätte gerne eine möglichst genaue Summe genannt bekommen.

**Achim Großmann,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen:

Auch hier haben Sie mich falsch zitiert, Frau Ostrowski. Ich habe darüber referiert, daß in einer Arbeitsgruppe der Koalitionsfraktionen Gegenvorschläge zur Finanzierung gemacht worden sind. Diese Gegenvorschläge hat sich die Bundesregierung nicht zu eigen gemacht; aber sie sind ebenfalls Gegenstand der derzeitigen Beratungen. Insofern kann ich Ihre Frage nach präzisen Zahlen und Daten nicht beantworten. Ich war allerdings heute morgen im Ausschuß in der Lage, auf die von Ihnen genannten Zahlen einzugehen. Die Zahlen, die Sie heute im Ausschuß genannt haben – Sie haben als Quelle den Wissenschaftlichen Dienst des Deutschen Bundestages genannt –, konnte ich dort nicht bestätigen.

(C)

(D)

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Eine Zusatzfrage des Kollegen Koppelin. Bitte sehr.

**Jürgen Koppelin** (F.D.P.): Herr Staatssekretär, wie hätten Sie früher in der Opposition reagiert, wenn Sie solche Antworten der Bundesregierung bekommen hätten, wie wir sie heute bekommen?

Achim Großmann, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Ich hätte wahrscheinlich, Herr Koppelin, ähnliche Nachfragen gestellt wie Sie und hätte dann von der amtierenden Bundesregierung ähnliche Antworten bekommen, wie ich sie Ihnen jetzt gegeben habe.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Wir danken Herrn Staatssekretär Achim Großmann für die Beantwortung dieser Fragen.

Nun rufe ich die Frage 57 des Abgeordneten Norbert Otto auf:

Zu welchem Zeitpunkt wird die Bundesregierung die Ergebnisse der derzeit laufenden Prüfungen der als "Vordringlicher Bedarf" im Bedarfsplan für die Bundesschienenwege (Anlage zum Schienenwegeausbaugesetz) eingestuften Neubauprojekte, insbesondere des Verkehrsprojekts Deutsche Einheit (VDE) Nr. 8, bekanntgeben, und wird durch die bis jetzt schon eingetretene Verzögerung die bisherige Zielstellung der Inbetriebnahme der Neubaustrecke Erfurt – Ebensfeld bis zum Jahr 2004/2005 mit der neuen ICE-Strecke Berlin – Halle/Leipzig – Erfurt – Nürnberg – München (VDE Nr. 8) gefährdet?

Zur Beantwortung steht der Parlamentarische Staatssekretär Scheffler zur Verfügung. Bitte sehr, Herr Staatssekretär.

Siegfried Scheffler, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Lieber Kollege Norbert Otto, wenn wir vom Verkehrsprojekt Deutsche Einheit Nr. 8 sprechen, dann müssen wir natürlich detaillieren: Es gibt die Teilprojekte VDE 8.1 – Ausbau – Neubaustrecke Nürnberg – Erfurt –, VDE 8.2 – Neubau – Ausbaustrecke Erfurt – Leipzig/Halle – und VDE 8.3 – Ausbaustrecke Halle/Leipzig – Berlin –, wobei, wie bekannt, letztgenanntes VDE 8.3 weitestgehend fertiggestellt ist. Ihnen ist aus den Ausschußsitzungen bekannt, insbesondere aus den Ausführungen vor 14 Tagen, daß die erwähnte Überprüfung sich daher nur auf die Teilprojekte 8.1 und 8.2 bezieht,

(D)

#### Parl. Staatssekretär Siegfried Scheffler

(A) deren Realisierung sich im Anfangsstadium befindet. Entgegen der noch vor zirka drei Wochen genannten Erwartung – auch in der Beantwortung der Briefe aus dem Thüringer Raum, Briefe von Oberbürgermeistern, auch von Ihnen persönlich – müssen wir die Entscheidung, die wir uns an sich für Ende Mai vorgenommen hatten, noch einige Wochen vertagen.

Es ist heute mehrfach angesprochen worden, daß das Kabinett den Haushalt am 30. Juni beraten wird. Aber wenn das Kabinett einen Haushalt berät und entscheidet, hat noch lange nicht der Gesetzgeber hier entschieden. Doch wird auch die Kabinettsentscheidung Grundlage unserer Überprüfung sein. Sie haben natürlich Verständnis, daß hier dann letztendlich unter den Gesichtspunkten der Einsparung teilweise eine Neubewertung erfolgen muß und deshalb mögliche Realisierungstermine heute hier nicht genannt werden können. Eine Entscheidung fällt nach dem 30. Juni.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Die erste Zusatzfrage, Herr Kollege, bitte.

Norbert Otto (Erfurt) (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, als Bundeskanzler Schröder Ende April dieses Jahres zu einer gemeinsamen Kabinettssitzung in Erfurt war, hat er vor laufender Kamera gesagt: Ende Mai ist die Sache entschieden, Ende Mai wißt ihr Thüringer, was mit der Strecke 8.1, also Nürnberg – Erfurt, läuft. Das war ein Wort des Kanzlers. Darauf haben wir gebaut. Wie erklären Sie sich, daß der Kanzler dort eine Aussage gemacht hat, die heute wieder völlig offen im Raum steht? Wußte der Kanzler über die Finanzsituation des Bundes nicht Bescheid, und hat er dort leichtfertig eine Aussage gemacht?

Siegfried Scheffler, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Weder der Kanzler noch der Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen hat hier leichtfertig eine Aussage gemacht. Aber, Herr Kollege Otto, liebe Kolleginnen und Kollegen, es ist ja bekannt, daß die Entwicklung der Verschuldung mehr als dramatisch ist. Die hohe Verschuldung führt letztendlich – die Zinsen machen fast 23 Prozent der Mittel des Bundeshaushalts aus – dazu, daß fast jede vierte Mark für die Bedienung der Zinsen ausgegeben werden muß. Die Möglichkeit zur Kompensation durch den Verkauf von Tafelsilber, die der Finanzminister der alten Bundesregierung noch hatte, besteht nicht mehr. Das zeigt die Überprüfung, ob denn Möglichkeiten bestehen, statt durch Einsparung, durch Kompensation zu erreichen, daß wir gerade, was die neuen Bundesländer betrifft, bei den Verkehrsprojekten Deutsche Einheit von Einsparungen verschont bleiben. Insofern hat die Bundesregierung – das muß ich zugeben – einen Zeitraum genannt, der nicht einzuhalten war. Die Situation war und ist viel dramatischer, so daß (C) erst die Einsparungsrunde, die Abstimmung mit dem Finanzminister und dann letztendlich die Entscheidung im Kabinett abgewartet werden müssen. Denn die Bundesregierung hat zu entscheiden, ob es sinnvoller ist, Projekte zu beginnen, Neubauvorhaben oder das Bestandsnetz voranzutreiben, oder ob die in der Entscheidung, gerade was die Projekte 8.1 und 8.2 betrifft, genannten bzw. bekannten Alternativen – ich brauche sie hier jetzt nicht vorzutragen –, nämlich Ausbau und Stärkung, eventuell sinnvoller sind. Diese Überprüfung unter dem Finanzierungsvorbehalt – damit wir nach der Sommerpause nicht noch einmal anders entscheiden müssen – macht die Sache so schwierig.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Eine weitere Zusatzfrage, Herr Kollege, bitte.

**Norbert Otto** (Erfurt) (CDU/CSU): Ich stelle also fest: Der Kanzler wußte im April nicht über die Finanzlage der Bundesrepublik Deutschland Bescheid.

Ich komme zu meiner Zusatzfrage: Der Europäische Rat hat in Köln für die Transeuropäischen Netze zusätzlich 4,6 Milliarden DM bewilligt. Das Projekt 8.1 ist ein Element der Transeuropäischen Netze, kann also von heute auf morgen gebaut werden. Wie partizipiert dieses Projekt an der Bereitstellung dieser Mittel, und wie beurteilt die Bundesregierung vor dem Hintergrund des Willens des Europäischen Rates, die Transeuropäischen Netze auszubauen, die Verschleppung durch die nun schon lang andauernde Überprüfung?

Siegfried Scheffler, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Der Bundesregierung ist natürlich bekannt, daß dieses Projekt Bestandteil der Transeuropäischen Netze ist. Weder der Bundeskanzler noch der Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen, noch ich selbst bzw. die Koalitionsparteien haben zum Ausdruck gebracht, daß die Transeuropäischen Netze auf Dauer oder in einem bestimmten Zeitraum in Frage gestellt werden.

**Vizepräsidentin Anke Fuchs:** Ich danke Herrn Staatssekretär Scheffler für die Beantwortung der Fragen.

Wir sind am Ende unserer Fragestunde und damit auch am Ende unserer Tagesordnung.

Ich berufe die nächste Sitzung des Deutschen Bundestages ein auf morgen, Donnerstag, den 17. Juni 1999, 9 Uhr.

Die Sitzung ist geschlossen.

(Schluß: 18.41 Uhr)

# (A)

# Anlage 1 Liste der entschuldigten Abgeordneten

	Abgeordnete(r)		entschuldigt bis einschließlich
	Adam, Ulrich	CDU/CSU	16.6.99*
	Altmann (Aurich), Gila	BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN	16.6.99
	Balt, Monika	PDS	16.6.99
	Behrendt, Wolfgang	SPD	16.6.99*
	Dr. Böhmer, Maria	CDU/CSU	16.6.99*
	Dr. Bötsch, Wolfgang	CDU/CSU	16.6.99
	Bühler (Bruchsal), Klaus	CDU/CSU	16.6.99*
	Buwitt, Dankward	CDU/CSU	16.6.99*
	Friedrich (Altenburg), Peter	SPD	16.6.99
	Gebhardt, Fred	PDS	16.6.99
	Höfken, Ulrike	BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN	16.6.99
	Dr. Hornhues, Karl-Heinz	CDU/CSU	16.6.99*
	Hornung, Siegfried	CDU/CSU	16.6.99*
	Jäger, Renate	SPD	16.6.99*
)	Dr. Kolb, Heinrich L.	F.D.P.	16.6.99*
	Lintner, Eduard	CDU/CSU	16.6.99*
	Lippmann, Heidi	PDS	16.6.99
	Dr. Lucyga, Christine	SPD	16.6.99*
	Maaß (Wilhelmshaven), Erich	CDU/CSU	16.6.99*
	Michels, Meinolf	CDU/CSU	16.6.99*
	Müller (Berlin), Manfred	PDS	16.6.99*
	Neumann (Bremen), Bernd	CDU/CSU	16.6.99
	Neumann (Gotha), Gerhard	SPD	16.6.99*
	Dr. Protzner, Bernd	CDU/CSU	16.6.99
	Reiche, Katherina	CDU/CSU	16.6.99
	Schloten, Dieter	SPD	16.6.99*
	Schmidbauer, Bernd	CDU/CSU	16.6.99
	Schmidbauer (Nürnberg), Horst	SPD	16.6.99
	von Schmude, Michael	CDU/CSU	16.6.99*
	Schütz (Oldenburg), Dietmar	SPD	16.6.99*
	Schütze (Berlin), Diethard	CDU/CSU	16.6.99
	Schulz (Leipzig), Werner	BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN	16.6.99

# Anlagen zum Stenographischen Bericht

Abgeordnete(r)		entschuldigt bis einschließlich
Siebert, Bernd	CDU/CSU	16.6.99*
Dr. Sonntag-Wolgast, Cornelie	SPD	16.6.99
Spranger, Carl-Dieter	CDU/CSU	16.6.99
Trittin, Jürgen	BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN	16.6.99
Wiesehügel, Klaus	SPD	16.6.99
Zierer, Benno	CDU/CSU	16.6.99*

für die Teilnahme an Sitzungen der Westeuropäischen Union

#### Anlage 2

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Wolf-Michael Catenhusen auf die Frage des Abgeordneten **Ernst Hinsken** (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Frage 4):

Wie viele von den Jugendlichen, die über das Sofortprogramm der Bundesregierung "100 000 Jobs für Jugendliche" gefördert werden, bekommen einen Ausbildungsplatz, aufgeschlüsselt nach Handwerk, Industrie, freien Berufen bzw. öffentlichem Dienst, und wieviel Geld wird, einzeln aufgelistet für die jeweiligen Bereiche, verwendet?

Bis Ende Mai 1999 haben 27 316 Jugendliche eine außerbetriebliche Ausbildung nach Artikel 4 des Sofortprogramms aufgenommen. Nach Artikel 2 des Sofortprogramms werden regionale oder lokale Projekte gefördert, die sich um zusätzliche betriebliche Ausbildungsplätze bemühen. Diese Projekte dienen der Umsetzung innovativer Konzepte zur Ausschöpfung und dauerhaften Erhöhung des betrieblichen Lehrstellenangebotes und laufen naturgemäß jetzt erst richtig an (organisatorischer Vorlauf). Zur Zeit werden bundesweit 185 Projekte gefördert, durch die bereits 1 900 betriebliche Ausbildungsplätze gewonnen wurden. Der bisherige Verlauf dieses Programmteils läßt erwarten, daß noch in diesem Jahr eine größere Zahl zusätzlicher Ausbildungsplätze geschaffen wird.

Im Rahmen des Artikel 2 im Sofortprogramm der Bundesregierung zum Abbau der Jugendarbeitslosigkeit haben ferner bis Ende Mai 18 295 Jugendliche ein Trainingsprogramm für noch nicht vermittelte Bewerberinnen und Bewerber um einen Ausbildungsplatz begonnen. Dieses Bewerbertraining ist als Übergangsmaßnahme konzipiert mit dem Ziel der Vermittlung in eine betriebliche Ausbildung. Soweit dies nicht gelingt, wurde ein außerbetrieblicher Ausbildungsplatz angeboten. Der Übergang aus dem Trainingsprogramm in Ausbildung wird von der Bundesanstalt für Arbeit allerdings statistisch nicht gesondert erfaßt. Jedenfalls dürfte die Zahl der durch das Sofortprogramm bewirkten Vermittlungen in Ausbildung höher sein als die statistisch erfaßten 30 000 Plätze aus den beiden vorgenannten Programmteilen.

D)

(A) Die Jugendlichen erhalten eine Ausbildung in allen Berufsbereichen, nach Auskunft der Bundesanstalt für Arbeit überwiegend in Dienstleistungsberufen, gut die Hälfte davon allein in kaufmännischen Berufen (Warenund Dienstleistungskaufleute 23 Prozent, Organisations-, Verwaltungs- und Büroberufe 24 Prozent). Hohe Anteile entfallen außerdem auf die Metallberufe (13 Prozent) und die Bau- und Baunebenberufe (16 Prozent).

Für die ausbildungsfördernden Maßnahmen des Sofortprogramms wurden im Haushaltsjahr 1999 folgende Gesamtbindungen (Ausgaben + Mittelbindungen) eingegangen:

Artikel 2: DM 25 969 638,38 Artikel 3: DM 56 697 773,46 Artikel 4: DM 420 326 601,92 Gesamt: DM 502 994 013,76

Da die Bundesanstalt für Arbeit die Verteilung der Teilnehmer des Sofortprogrammes lediglich nach Berufsbereichen, nicht aber nach Ausbildungsbereichen (Handwerk, Industrie, freie Berufe, öffentlicher Dienst) erfaßt, ist eine Beantwortung der Frage in der gewünschten Aufschlüsselung allerdings nicht möglich.

#### Anlage 3

#### Antwort

(B) des Parl. Staatssekretärs Fritz Rudolf Körper auf die Fragen des Abgeordneten **Klaus Holetschek** (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Fragen 5 und 6):

Teilt die Bundesregierung die einem SPIEGEL-Bericht (Nr. 9/99, S.44) wiedergegebene Auffassung des Vizepräsidenten der Bundeszentrale für politische Bildung (BpB), daß etwa die Hälfte der Bediensteten dieser oberen Bundessehörde überflüssig ist, und was gedenkt die Bundesregierung im Zusammenhang mit dieser Äußerung zu veranlassen?

In welcher Art und Weise hat die Bundesregierung sichergestellt, daß die Redaktion der Wochenzeitung "Das Parlament" auch nach dem Umzug nach Berlin im Sommer 1999 sowohl personell als auch von der technischen Ausstatung her in die Lage versetzt wird, die Meinungsvielfalt und die politische Ausgewogenheit gemäß dem Redaktionsstatut vom 30. September 1991 zu gewährleisten?

# Zu Frage 5:

Die Aussagen des Vizepräsidenten der Bundeszentrale für politische Bildung (BpB), Herrn Wolfgang Arnold, im genannten SPIEGEL-Bericht geben seine persönliche Einschätzung wieder.

Das Bundesministerium des Innern hat im Rahmen der Modernisierung der Bundesverwaltung im April 1999 auch eine Aufgaben- und Organisationsüberprüfung der BpB in die Wege geleitet. Bis zum Spätsommer 1999 wird eine Gesamt-Evaluation der praktischen Umsetzung des inhaltlichen Auftrags der BpB, eine kritische Aufgabenanalyse und – unter Einbeziehung einer Personalbedarfsermittlung – eine Überprüfung der Aufbau- und Ablauforganisation durchgeführt. Bis zur Vorlage der Ergebnisse dieser Evaluation hat der Deutsche Bundestag in Kapitel 0635/Titel 53202 "Politische Bil-

dungsarbeit" des Haushaltsplans 1999 einen Betrag von (C) 2,9 Millionen DM qualifiziert gesperrt.

Zu Frage 6:

Die Redaktion der Wochenzeitung "Das Parlament" wird Ende Juli/Anfang August 1999 nach Berlin verlagert. Mit dem Umzug bleiben die redaktionelle Besetzung und die technische Ausstattung unverändert.

#### Anlage 4

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Fritz Rudolf Körper auf die Frage des Abgeordneten **Dr. Max Stadler** (F.D.P.) (Drucksache 14/1134, Frage 7):

Erwägt die Bundesregierung angesichts der Situation im Kososvo die Kündigung des mit der Bundesrepublik Jugoslawien 1996 abgeschlossenen Rückübernahmeabkommens?

Zur Zeit: Nein.

Gegenwärtig finden keine Abschiebungen nach Jugoslawien statt. Die Kündigung hätte somit keine praktischen Auswirkungen.

# Antwort

des Parl. Staatssekretärs Fritz Rudolf Körper auf die Frage des Abgeordneten **Hartmut Koschyk** (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Frage 10):

Welche Erkenntnisse liegen der Bundesregierung über die Hintergründe der geplanten Schließung des deutschtschechischen Begegnungszentrums und Sitzes der Landesversammlung der Deutschen in Böhmen, Mähren und Schlesien, des sog. Peter-Parler-Hauses, in Prag vor, und beabsichtigt die Bundesregierung, materielle Hilfe zu gewähren, damit zur Erfüllung der bisherigen Aufgaben entweder weiterhin das Peter-Parler-Haus oder entsprechende Räumlichkeiten genutzt werden kännen?

Es trifft zu, daß die Landesversammlung der Deutschen in Böhmen, Mähren und Schlesien das Mietverhältnis über das Peter-Parler-Haus in Prag zum 31. Juli 1999 gekündigt hat.

Die Kündigung erfolgte im Einvernehmen mit dem Bundesministerium des Innern und der deutschen Botschaft in Prag.

Ein Teil des Hauses war zur Senkung der Betriebskosten untervermietet. Nachdem diese Untervermietung nicht mehr realisiert werden konnte, waren die Mietund Nebenkosten nicht länger vertretbar.

Es ist beabsichtigt, der Landesversammlung auch weiterhin Mittel zur Erfüllung ihrer Aufgaben zur Verfügung zu stellen. Die Zurverfügungstellung von Ersatzräumlichkeiten wird z.Zt. geprüft.

# (A) Anlage 6

#### **Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Fritz Rudolf Körper auf die Frage des Abgeordneten **Ernst Hinsken** (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Frage 11):

Liegen der Bundesregierung verfassungsschutzrelevante Erkenntnisse über sog. "Nostalgie-Abende" in den neuen Bundesländern vor, die in letzter Zeit häufiger veranstaltet werden und bei denen dem alten DDR-Regime gefrönt wird, und was gedenkt sie ggf. dagegen zu tun?

Der Bundesregierung liegen über sog. "Nostalgie-Abende" in den neuen Ländern keine verfassungsschutzrelevanten Erkenntnisse vor.

# Anlage 7

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Fritz Rudolf Körper auf die Frage des Abgeordneten **Hans-Joachim Otto** (F.D.P.) (Drucksache 14/1134, Frage 12):

Warum wurde das Thema ENFOPOL (Ratsentschluß der EU zur Datensicherheit) von der Bundesregierung auf die Amtszeit der finnischen Ratspräsidentschaft vertagt und keine öffentliche Debatte über dieses wichtige Thema initiiert?

Die Beratungen zum Dokument ENFOPOL 98 rev. 2
= ENFOPOL 19 in den zuständigen EU-Gremien
(B) waren unter Berücksichtigung der Meinungsbildung in mehreren Mitgliedstaaten noch nicht abgeschlossen. Eine Vorlage an den Rat für Justiz und Inneres am 27./28. Mai 1999, also unter deutscher Präsidentschaft, mußte daher unterblieben.

Bei dem zugrunde liegenden Thema geht es nicht um Fragen der Datensicherheit, sondern darum, in Ausfüllung der nationalen Rechtsnormen für die rechtmäßige Überwachung der Telekommunikation (in Deutschland §§ 100a, 100b StPO, §§ 39 bis 43 AWG und Gesetz zu Artikel 10 Grundgesetz) die für die praktische Umsetzung von Überwachungsmaßnahmen erforderlichen Anforderungen der Sicherheitsbehörden in einer innerhalb der EU koordinierten Fassung gegenüber den Unternehmen zu empfehlen.

Im Dokument ENFOPOL 19 wird lediglich bestätigt, daß die Entschließung des Rates vom 17. Januar 1995 über die rechtmäßige Überwachung des Fernmeldeverkehrs auch bei neuen Formen der Telekommunikation wie z.B. der Satellitenkommunikation fortgilt. Innerstaatlich entspricht die Entschließung von 1995 geltendem Recht, nämlich der Fernmeldeverkehr-Überwachungs-Verordnung (FÜV).

Entgegen der Annahme in der Fragestellung hat die Bundesregierung gerade versucht, die in die falsche Richtung laufende öffentliche Debatte zu versachlichen, und hat dazu unter anderem eine Grundsatzpresseerklärung vom 20. Mai 1999 herausgegeben. Im übrigen ist beabsichtigt, den zuständigen Ausschuß über den Stand der Diskussion zu informieren.

# Anlage 8 (C)

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Karl Diller auf die Frage des Abgeordneten **Max Straubinger** (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Fragen 15 und 16):

Beabsichtigt die Bundesregierung, der Entscheidung der Europäischen Kommission vom 22. Dezember 1998 zur verbilligten Veräußerung land- und forstwirtschaftlicher Flächen in den neuen Bundesländern nach dem Entschädigungs- und Ausgleichsgesetz durch eine Anhebung des verbilligten Kaufpreises nachzukommen, und wenn ja, in welcher Höhe?

Soll die Anhebung des Kaufpreises auch für entschädigungslos enteignete frühere Eigentümer gelten, obwohl der vergünstigte Flächenerwerb durch diese Personengruppe von der Europäischen Kommission ausdrücklich nicht für rechtswidrig gehalten wurde, und wie beurteilt die Bundesregierung den rechtlichen Bestand der bislang abgeschlossenen Flächenerwerbsverträge?

#### Zu Frage 15:

Die Bundesregierung befindet sich derzeit in einem intensiven Abstimmungsprozeß mit der Europäischen Kommission darüber, wie die Entscheidung der Kommission im einzelnen innerstaatlich umzusetzen ist. Solange kein mit Brüssel abgestimmtes Ergebnis vorliegt, kann über die konkreten Bedingungen, zu denen das Flächenerwerbsprogramm des Ausgleichsleistungsgesetzes künftig fortgeführt werden kann, noch keine abschließende Auskunft erteilt werden. Die künftige Kaufpreisregelung muß sowohl die EU-rechtlichen Beihilfegrenzen als auch die Zielsetzung des Ausgleichsleistungsgesetzes und des Einigungsvertrages beachten.

# Zu Frage 16: (D)

Zur Frage der Ausgestaltung der künftigen Kaufpreisregelung verweise ich auf meine Antwort zu Ihrer ersten Frage.

Die Bundesregierung ist – in enger Abstimmung mit der Europäischen Kommission – zur innerstaatlichen Umsetzung der Kommissionsentscheidung verpflichtet. Sie ist hierbei intensiv bemüht, abgeschlossene Kaufverträge soweit wie möglich aufrechtzuerhalten.

#### Anlage 9

#### **Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Karl Diller auf die Fragen des Abgeordneten **Wolfgang Börnsen (Bönstrup)** (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Fragen 21 und 22):

Ist die Bundesregierung bereit, dafür Sorge zu tragen, daß der sog. "Kleine Grenzverkehr" zwischen Deutschland und dem Königreich Dänemark, der bereits vor dem EU-Beitritt Dänemarks zwischen beiden Staaten rechtlich festgelegt wurde, reaktiviert und ausgeweitet wird, um die negativen Folgen des Wegfalls von Duty-free im besonders betroffenen schleswigholsteinischen Raum zwischen Kappeln und Flensburg, der bereits zu den strukturschwächsten Regionen Deutschlands insgesamt zählt, zu mildern, und ist die Bundesregierung bereit, diesen grenzüberschreitenden Warenaustausch auch finanziell zu fördern?

Wird die Bundesregierung sich auf nationaler und europäischer Ebene zugunsten von Initiativen für den Nord- und Ost-

(A) seeschiffsverkehr einsetzen, die zum Ziel haben, durch die Etablierung von Glücksspielen auf Fährschiffen, wie beispielsweise "Bingo", das u. a. bereits in Spanien und Großbritannien einen hohen gesellschaftlichen Stellenwert genießt, die negativen Konsequenzen, die sich durch den Wegfall von Duty-free durch steigende Fahrpreise von bis zu 70 % für ganze maritime Wirtschaftsbranchen ergeben, zu reduzieren, und wenn ja, auf welche Art und Weise?

# Zu Frage 21:

Der Vertrag zwischen Deutschland und Dänemark vom 30. März 1969 über Zollerleichterungen im kleinen Grenzverkehr ist durch den Beitritt Dänemarks zur Europäischen Union und durch die Harmonisierung der Verbrauchsteuern mit Vollendung des Europäischen Binnenmarktes von gemeinschaftsrechtlichen Regelungen überlagert. Für bilaterale Vereinbarungen über Verbrauchsteuerbefreiungen ist danach kein Raum mehr.

# Zu Frage 22:

Es ist nicht Aufgabe der Bundesregierung, Initiativen zur Schaffung der Voraussetzungen für die Etablierung von Glücksspielen zu unterstützen.

Zur Abfederung wirtschaftlicher und sozialer Probleme im Zusammenhang mit dem Wegfall der Tax-Free Regelung können die Maßnahmen der Wirtschaftsförderung im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe "Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur" und der EU-Strukturpolitik genutzt werden.

(B)

#### Anlage 10

#### **Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Siegmar Mosdorf auf die Fragen des Abgeordneten **Dr. Christian Ruck** (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Fragen 25 und 26):

Gibt es bereits Vorstellungen der Bundesregierung über eine Ausgleichsregelung im Stromeinspeisungsgesetz, die die unerwünschte Folge eines Stopps des Ausbaus der erneuerbaren Energien vermeidet?

Steht die Bundesregierung zu dem 1998 verkündeten Ziel, den Anteil der erneuerbaren Energien bei der Stromerzeugung von z.Z. ca. 5 % auf ca. 10 % im Jahre 2010 zu verdoppeln, welches seine Entsprechung im Weißbuch der Europäischen Union vom November 1997 findet (Anteil EU-weit z.Z. ca. 6 %, Ziel bis 2010 ca. 12 %)?

# Zu Frage 25:

Die Bundesregierung will bei Neufassung der Ausgleichsregelung verfassungsrechtliche Risiken für das Gesetz vermeiden. Deshalb verfolgt sie keinen Ansatz, der z. B. über finanzverfassungsrechtliche problematische Fondslösungen per Gesetz die wirtschaftlichen Lasten zwischen den Versorgungsunternehmen anders verteilt. Denn derartige Regelungen könnten wie beim Kohlepfennig sehr schnell mit der Rechtsprechung des Bundesverfassungsgerichts zu Ausgleichsabgaben in

Konflikt geraten. Vielmehr wird geprüft, wie am besten eine gerechtere Lastenverteilung im Rahmen des Stromeinspeisungsgesetzes erreicht werden kann.

# Zu Frage 26:

Die Bundesregierung strebt eine Erhöhung des Anteils erneuerbarer Energien an der Energieversorgung an, zu der nicht nur die Stromversorgung gehört. Diesem Zweck dienen sowohl das Stromeinspeisungsgesetz als auch diverse Förderprogramme und andere Maßnahmen. Der Rat der Europäischen Union hat keine feste Zielvorgabe für den Zuwachs des Anteils erneuerbarer Energien beschlossen, sondern die Verdoppelung als nützliche Richtschnur – i.S. eines indikativen Ziels – für die verstärkten Bemühungen auf Gemeinschaftsebene sowie in den Mitgliedstaaten bezeichnet.

# Anlage 11

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Siegmar Mosdorf auf die Frage der Abgeordneten **Ulrike Flach** (F.D.P.) (Drucksache 14/1134, Frage 27):

Ist die Bundesregierung bereit, den Beispielen anderer Staaten (USA, Schweiz, Frankreich, Schweden, Italien) zu folgen, und sich am Polnischen Ökofonds (Ekofundusz) zur Lösung der Umweltprobleme in Polen zu beteiligen, der aus Schuldenerlässen westlicher Gläubigerländer gespeist wird, aber auch direkte Zuwendungen zuläßt?

Im Jahre 1991 haben westliche Gläubigerländer im Rahmen des Pariser Clubs mit Polen ein Umschuldungsabkommen beschlossen, das neben einem 50%igen Schuldenerlaß zusätzlich die Möglichkeit vorsieht, auf freiwilliger Basis bis zu 10 Prozent der Forderungen zugunsten sozialer und wirtschaftlicher Zwecke zu erlassen. Im Rahmen der Schuldenregelung für Polen hat Deutschland von rd. 9 Milliarden DM 50 Prozent, d.h. 4,5 Milliarden DM erlassen und damit den weitaus größten Beitrag für die polnische Schuldendienstreduzierung geleistet. Ein weiterer Schuldenerlaß in Form einer Beteiligung am Ökofonds kommt für Deutschland nicht in Betracht. Die finanzielle Leistung der am polnischen Ökofonds beteiligten Staaten ist dagegen verhältnismäßig gering. Sie beläuft sich bei den USA auf den maximal möglichen zusätzlichen Schuldenerlaß i.H.v. 10 Prozent bzw. 377 Millionen US\$, der Schweiz auf 52 Millionen US\$, Frankreich auf 48 Millionen US\$, Italien auf 33 Millionen US\$ und Schweden auf 50 Millionen SKR.

Eine deutsche Beteiligung am Ökofonds wurde der polnischen Seite über ein Finanzierungsmodell in Höhe von 20 bis 30 Millionen DM über 13 Jahre vorgeschlagen, blieb bislang aber ohne Resonanz. Polen fordert statt dessen eine deutsche Beteiligung von 10 Millionen DM pro Jahr über 13 Jahre, also i.H.v. insgesamt 130 Millionen DM. Aus Haushaltsgründen ist eine derartige Beteiligung derzeit nicht darstellbar. Dies ist der polnischen Seite wiederholt bei Gesprächen auf hoher politischer Ebene mitgeteilt worden.

# (A) Anlage 12

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Siegmar Mosdorf auf die Frage des Abgeordneten **Hans-Joachim Otto** (F.D.P.) (Drucksache 14/1134, Frage 28):

Welche Auswirkungen auf die Verbreitung des Internets in Deutschland erwartet die Bundesregierung, falls die Pläne der Ministerpräsidenten realisiert würden, ab 1. Januar 2004 Rundfunkgebühren auf internetfähige Rechner zu erheben (vgl. Artikel 5 des Entwurfs des Vierten Rundfunkänderungsstaatsvertrags), und welche arbeitsmarktpolitischen Folgerungen zieht sie im Hinblick auf eine mögliche zusätzliche Kostenbelastung für die Wirtschaft?

Die Bundesregierung hält die Einführung einer Gebührenpflicht für internetfähige Personalcomputer mit Blick auf die Marktentwicklung im Bereich der Informations- und Kommunikationsdienste für nicht förderlich. Sie begrüßt deshalb, daß die Bundesländer in Artikel 5, § 5a des vorliegenden Entwurfes zum Vierten Rundfunkänderungsstaatsvertrag ausdrücklich vorgesehen haben, daß bis zum 31. Dezember 2003 für PC's, die Rundfunkprogramme ausschließlich über Angebote aus dem Internet wiedergeben können, keine Rundfunkgebühren zu entrichten sind. Sie geht davon aus, daß während dieser Zeit und vor einer abschließenden Festlegung die wirtschafts- und arbeitsmarktpolitischen Auswirkungen untersucht und berücksichtigt werden.

Die arbeitsmarktpolitischen Folgerungen lassen sich zur Zeit nicht absehen. Die Bundesregierung geht davon (B) aus, daß die Bundesländer – auch im eigenen Interesse – bei der endgültigen Entscheidung die möglichen arbeitsmarktpolitischen Folgerungen berücksichtigen werden.

Durch die in Artikel 5, § 5a des Vierten Rundfunkänderungsstaatsvertrages – 4. RFÄStV – (Stand: 20. Mai 1999) vorgesehene Ergänzung des Rundfunkgebührenstaatsvertrages sind für Rechner, die Rundfunkprogramme ausschließlich über Angebote aus dem Internet wiedergeben können, bis zum 31. Dezember 2003 keine Rundfunkgebühren zu entrichten (sog. "Moratorium"). Damit ist eine wesentliche Forderung der Bundesregierung im Hinblick auf die notwendige Marktentwicklung im Bereich der neuen Dienste erfüllt. Gleichwohl muß die Bundesregierung die Grundsatzfrage nach der Gebührenpflicht für internetfähige PC'c weiter beobachten. Mit der im 4. RFÄStV vorgesehenen Formulierung sind - trotz einer anderslautenden Protokollnotiz u. a. der Bundesländer Bayern und Thüringen - PC's mit Internetanschluß als Rundfunkempfangsgeräte definiert. Nach Ablauf des Moratoriums ab dem 1. Januar 2004 tritt somit ein Gebührenautomatismus ein. Die Bundesländer haben im Bund/Länder-Gespräch auf St-Ebene am 16. Februar 1999 im Kanzleramt zugesagt, diese Frage eingehend zu prüfen und ggf. das Moratorium über den o.g. Zeitpunkt hinaus zu verlängern. Im übrigen haben die Länder erklärt, bei der Prüfung die ökonomischen und arbeitsmarktpolitischen Konsequenzen zu berücksichtigen, so daß die Entscheidung als offen angesehen werden muß.

# Anlage 13 (C)

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Gerald Thalheim auf die Fragen der Abgeordneten **Anke Hartnagel** (SPD) (Drucksache 14/1134, Fragen 29 und 30):

Inwiefern unterstützt die Bundesregierung die Forderung, wie sie u.a. von Greenpeace erhoben wird, einen Weltpark für Wale einzurichten?

Inwiefern liegen der Bundesregierung Erkenntnisse über die Veränderung der Regenerationsfähigkeiten der unterschiedlichen Walspezien vor?

### Zu Frage 29:

Die Internationale Walfangkommission (IWC) hat im Jahre 1982 ein weltweites Verbot des kommerziellen Walfangs (Moratorium) beschlossen, das im Jahre 1986 in Kraft getreten ist. Das Verbot ist unbefristet und gilt nach wie vor. Es besteht daher keine Notwendigkeit, einen Weltpark für Wale einzurichten. Im Rahmen der Überprüfung des Moratoriums, die von der IWC entsprechend dem Moratoriumsbeschluß von 1982 durchgeführt wird, wird die Bundesregierung auf sicheren Regelungen zum Schutz der Walbestände bestehen.

# Zu Frage 30:

Der Bundesregierung liegen kaum gesicherte Erkenntnisse über Veränderungen der Regenerationsfähigkeit von Walarten vor, weil es bisher nur wenige Untersuchungen zu diesem Themenkreis gibt. Dabei ist zwischen natürlichen Veränderungen der Regenerationsfähigkeit und denen vom Menschen z.B. durch Schadstoffeintrag bedingte Veränderungen zu unterscheiden.

Natürliche Veränderungen finden wir z.B. beim Nordkaper des Nordwestatlantiks, dessen Population nur noch 300 Tiere zählt. Von diesen sind nach Erkenntnissen nur noch wenig mehr als 70 Tiere fortpflanzungsfähig. Schadstoffbedingte Veränderungen (Reduzierungen) der Fortpflanzung sind bisher sehr schwer nachzuweisen.

Die Internationale Walfangkommission (IWC) hat die Erforschung der Auswirkung von Umweltveränderungen und Umweltbelastungen auf Wale verstärkt und dafür die notwendigen finanziellen Mittel zur Verfügung gestellt. Die Forschung wird in enger Zusammenarbeit des Wissenschaftsausschusses der IWC mit anderen Organisationen durchgeführt.

# Anlage 14

# Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Gerald Thalheim auf die Fragen des Abgeordneten **Matthäus Strebl** (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Fragen 32 und 33):

Hält die Bundesregierung die vergünstigte Flächenerwerbsmöglichkeit in Ostdeutschland agrarstrukturpolitisch vor dem Hintergrund für sinnvoll, daß in den neuen Bundesländern rund 4 000 landwirtschaftliche Betriebe eine ebenso große Fläche bewirtschaften wie rund 170 000 Bauern in Bayern?

(A) Ist der Bundesregierung bekannt, daß viele landwirtschaftliche Großbetriebe in den neuen Bundesländern den begünstigten Flächenerwerb unabhängig vom derzeitigen Verkaufsstopp auf den letztmöglichen Zeitpunkt verschieben und statt dessen die erzielten Gewinne zur Bewirtschaftung umfangreicher Flächen in Osteuropa einsetzen?

#### Zu Frage 32:

Mit dem Flächenerwerb wird das Ziel verfolgt, die ehemals volkseigenen land- und forstwirtschaftlichen Flächen zu privatisieren und die landwirtschaftlichen Betriebe in den neuen Ländern mit einem angemessenen Eigentumssockel auszustatten. Ein Strukturvergleich mit den alten Ländern darf sich nicht nur auf einen Größenvergleich der Betriebe beschränken. Aufgrund der historischen Situation verfügen die Betriebe in den neuen Ländern über einen erheblich geringeren Eigentumsanteil. Im Durchschnitt bewirtschaften die Betriebe in den neuen Ländern weniger als 10 % Eigentumsflächen, während es z.B. in Bayern über 60 % sind. Außerdem verfügen die Betriebe in den neuen Ländern über eine erheblich geringere Eigentkapitalausstattung als der Durchschnitt der Betriebe der alten Länder.

Ich erinnere im übrigen daran, daß seinerzeit die CDU/CSU-Koalition darauf bestanden hat, den Flächenerwerb im EALG zu regeln.

# Zu Frage 33:

Der Bundesregierung liegen keine entsprechenden Erkenntnisse vor. Die Antragsfrist beim Flächenerwerb endet nach der derzeitigen Flächenerwerbsverordnung am 31. März 2000. Insofern besteht kein Spielraum für (B) die Betriebe, den Flächenerwerb erheblich hinauszuschieben. Im übrigen liegt es auch in der unternehmerischen Freiheit jedes Unternehmers, wie und wo er seine Gewinne investiert

# Anlage 15

# Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Gerald Thalheim auf die Fragen des Abgeordneten **Jochen-Konrad Fromme** (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Fragen 34 und 35):

Hat der Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Karl-Heinz Funke, ohne Vorliegen der erforderlichen Baugenehmigung an einem in seinem Eigentum bzw. Miteigentum stehenden Gebäude Erweiterungsarbeiten vornehmen lassen?

Hat der Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Karl-Heinz Funke, im Zusammenhang mit den vorgenannten Bauarbeiten eine Ordnungswidrigkeit begangen und deswegen einen Bußgeldbescheid erhalten?

# Zu Frage 34:

Frau Petra Funke, Gattin des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Karl-Heinz Funke, hat die Bauanträge für Arbeiten am Anwesen der Familie Funke rechtzeitig vor Baubeginn gestellt. Sie waren und sind eindeutig genehmigungsfähig. Bekanntlich wurden die Antragsunterlagen durch den Architekten der bauausführenden Firma verspätet weitergeleitet.

# Zu Frage 35:

(C)

(D)

Wegen der verspätet eingereichten Bauantragsunterlagen erging an den Architekten der bauausführenden Firma und die Eheleute Funke ein Bußgeldbescheid.

#### Anlage 16

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Siegfried Scheffler auf die Frage des Abgeordneten **Norbert Otto** (Erfurt) (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Frage 58):

Wie lange wird es nach Einschätzung der Bundesregierung dauern, wenn nach einer Ablehnung der derzeitigen Trassenführung des VDE Nr. 8 eine neue Trasse im Rahmen eines erneuten Raumordnungs- und Planfeststellungsverfahrens gefunden werden muß, und für welchen Zeitraum hält die Bundesregierung eine leistungsfähige Nord-Süd-Eisenbahnverbindung im Osten Deutschlands für entbehrlich?

Über denkbare Alternativplanungen sind Äußerungen erst möglich, wenn über das weitere Vorgehen in Sachen VDE Nrn. 8.1 und 8.2 entschieden ist; hierzu wird auf die mündliche Beantwortung der Frage 57 verwiesen.

#### Anlage 17

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Siegfried Scheffler auf die Fragen des Abgeordneten **Bernhard Müller** (Jena) (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Fragen 59 und 60):

Welche Gründe haben die Bundesregierung bewogen, bislang keine Finanzierungsvereinbarung mit der Deutschen Bahn AG über den Ausbau der "Mitte-Deutschland-Verbindung" zu unterzeichnen, obwohl der Vertragsabschluß für den Zeitraum unmittelbar nach Verabschiedung des Bundeshaushalts 1999 zugesagt war?

Kann die Bundesregierung einen Termin benennen, bis zu welchem Zeitpunkt die Finanzierungsvereinbarung mit der Deutschen Bahn AG erfolgt sein wird?

# Zu Frage 59:

Bis der Bundeshaushalt 1999 Gesetzeskraft erlangt hat, gelten die Regularien der vorläufigen Haushaltsführung. Danach dürfen bis zur endgültigen Inkraftsetzung des Haushaltes keine neuen Verpflichtungen eingegangen werden, es sei denn, es handelt sich um unabweisbare Notwendigkeiten.

Im Fall des Abschlusses eines Finanzierungsvertrages liegt ein solcher Tatbestand nicht vor.

#### Zu Frage 60:

Gemäß Koaltionsvereinbarung vom 20. Oktober 1998 werden Alternativen zu bisherigen Vorhabenplanungen, wie die sog. Mitte-Deutschland-Verbindung und die sog. Franken-Sachsenmagistrale, geprüft und bewertet. Insbesondere sind dabei Alternativen zum Verkehrsprojekt Deutsche Einheit (VDE) Nr. 8 im Bereich Nürnberg-Erfurt-Leipzig/Halle gemeint. Insofern besteht ein Zusammenhang zu den Entscheidungen zum weiteren Bau des VDE Nr. 8 und dem Ausbau der sog. Mitte-

(C)

(A) Deutschland-Verbindung. Ob es letztlich nur eine leistungsfähige Schienenverkehrsachse in Thüringen geben wird, kann erst nach Abschluß der Überprüfung des Bedarfsplanes Schiene und der Arbeiten gemäß Koalitionsvereinbarungen beantwortet wer den. Eine Entscheidung der Bundesregierung zu diesem Projekt erfolgt nach Vorliegen der Planungssicherheit zum Haushalt 2000 und Folgejahre (mittelfristige Finanzplanung).

#### Anlage 18

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Siegfried Scheffler auf die Fragen des Abgeordneten **Manfred Heise** (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Fragen 61 und 62):

Ist der Bundesregierung bekannt, daß ab dem Jahr 2000 das Baurecht für das "Verkehrsprojekt Deutsche Einheit Nr. 8" (VDE) erlischt, sofern der Bau in den planfestgestellten Abschnitten bis dahin nicht begonnen wurde, und für welche Zeitschiene ist eine Verlängerung dieses Baurechts möglich und vorgesehen?

Teilt die Bundesregierung die Auffassung, daß die im Bau befindliche ICE-Strecke in Thüringen die Netzlücke im Fernverkehr an der kürzesten Stelle (107 km) schließt und daß durch die Verknüpfung der ICE-Relation München-Berlin und Frankfurt/Main-Berlin bzw. Frankfurt/Main-Dresden mit dem Neubauabschnitt Erfurt-Halle/Leipzig die größte Wirtschaftlichkeit und eine Minimierung der Eingriffe in die Umwelt durch das VDE Nr. 8 erreicht wird?

#### Zu Frage 61:

Ja. Sofern notwendig kann die Planfeststellungsbehörde einen Planfeststellungsbeschluß auf Antrag des Vorhabenträgers um bis zu fünf Jahre verlängern (§ 20 Absatz 4 Allgemeines Eisenbahngesetz). Ob und ggf. wann dies bei den Verkehrsprojekten Deutsche Einheit (VDE) Nr. 8.1 (Ausbau-/Neubaustrecke Nürnberg-Erfurt) und VDE Nr. 8.2 (Neubau-/Ausbaustrecke Erfurt-Leipzig/Halle) erforderlich wird, hängt von der Entscheidung über das weitere Vorgehen hinsichtlich dieser Vorhaben ab, die in den nächsten Wochen getroffen werden soll.

### Zu Frage 62:

Die in der Frage in Bezug genommenen Feststellungen waren Bestandteile der ursprünglichen Begründungen für die Verkehrsprojekte Deutsche Einheit Nr. 8.1 (Ausbau-/Neubaustrecke Nürnberg-Erfurt) und 8.2 (Neubau-/Ausbaustrecke Erfurt-Leipzig/Halle). Die Tragfähigkeit dieser Begründungen ist Gegenstand der Prüfung dieser Vorhaben durch die Bundesregierung. Eine Entscheidung hierzu wird in den nächsten Wochen getroffen. Allenfalls dann sind Äußerungen zu einzelnen Aspekten dieser Projekte möglich.

# Anlage 19

### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Siegfried Scheffler auf die Fragen des Abgeordneten **Dr. Harald Kahl** (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Fragen 63 und 64):

Zu welchem Zeitpunkt wird die Bundesregierung verbindliche Aussagen zum durchgehenden zweigleisigen Ausbau sowie zur Elektrifizierung der "Mitte-Deutschland-Verbindung" zwischen Weimar und Glauchau treffen?

Inwiefern koppelt die Bundesregierung die Entscheidung zum Bau des Verkehrsprojekts Deutsche Einheit (VDE) Nr. 8 mit der Entscheidung über den Ausbau der "Mitte-Deutschland-Verbindung", und trifft es zu, daß es am Ende in Thüringen nur eine leistungsfähige Schienenverkehrsachse geben soll?

#### Zu Frage 63:

Zur Zeit erfolgt die gesetzlich vorgeschriebene Überprüfung des Bedarfsplanes Schiene. Diese Arbeiten gehen zügig voran. Der gültige Bedarfsplan Schiene beinhaltet zwar den Ausbau des Abschnittes Weimar-Glauchau innerhalb der ABS Paderborn-Bebra-Erfurt-Weimar-Jena-Glauchau-Chemnitz (sog. Mitte-Deutschland-Verbindung), jedoch weder den durchgehenden zweigleisigen Ausbau noch deren Elektrifizierung. Erst im Zuge der Fortschreibung des Bundesverkehrswegeplanes 1992, mit dem eine erneute Untersuchung und Bewertung von Ausbau- und Neubaumaßnahmen erfolgt, wird anhand des Bewertungsergebnisses eine verbindliche Aussage zum Ausbaustandard des Abschnittes Weimar-Glauchau der Bundesregierung möglich sein.

# Zu Frage 64:

Gemäß Koalitionsvereinbarung vom 20. Oktober 1998 werden zusätzlich zur Überprüfung des Bedarfsplans Schiene Alternativen zu bisherigen Vorhabensplanungen, wie die sog. Mitte-Deutschland-Verbindung und die sog. Franken-Sachsenmagistrale, geprüft und bewertet. Insbesondere sind dabei Alternativen zum Verkehrsprojekt Deutsche Einheit (VDE) Nr. 8 im Bereich Nürnberg-Erfurt-Leipzig/Halle gemeint. Insofern besteht ein Zusammenhang zu den Entscheidungen zum weiteren Bau des VDE Nr. 8 und dem Ausbau der sog. Mitte-Deutschland-Verbindung. Ob es letztlich nur eine leistungsfähige Schienenverkehrsachse in Thüringen geben wird, kann erst nach Abschluß der Überprüfung des Bedarfsplanes Schiene und der Arbeiten gemäß Koalitionsvereinbarung beantwortet werden. Eine Entscheidung der Bundesregierung zum VDE Nr. 8 erfolgt nach Vorliegen der Planungssicherheit zum Haushalt 2000 und Folgejahre (mittelfristige Finanzplanung).

# Anlage 20

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Siegfried Scheffler auf die Fragen der Abgeordneten Claudia Nolte (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Fragen 65 und 66):

Wie will die Bundesregierung die Entwicklung eines modernen und schnellen Güterverkehrs auf der Schiene voranbringen, wenn auf die Realisierung des planfestgestellten Verkehrsprojekts Deutsche Einheit (VDE) Nr. 8 verzichtet werden sollte?

Wie bewertet die Bundesregierung eine ICE-Strecke Berlin-Erfurt-München bei Führung über eine alternative Umwegtrasse im Bereich des Thüringer Waldes, insbesondere im Hinblick auf die in einigen Abschnitten der Alternativroute maximal möglichen Geschwindigkeiten von 120 km/h gegenüber von 250 km/h bei der planfestgestellten Neubautrasse?

# (A) Zu Frage 65:

Über denkbare Alternativplanungen sind Äußerungen erst möglich, wenn über das weitere Vorgehen in Sachen Verkehrsprojekte Deutsche Einheit (VDE) Nr. 8.1 und 8.2 entschieden ist. Es ist vorgesehen, diese Entscheidung in den nächsten Wochen zu treffen.

#### Zu Frage 66:

Der in der Frage hervorgehobene Aspekt unterschiedlicher Ausbaugeschwindigkeiten von Neu- und Ausbautrassen wird in die Entscheidung über das weitere Vorgehen zum Verkehrsprojekt Deutsche Einheit (VDE) Nr. 8.1 einbezogen. Diese Entscheidung soll in den nächsten Wochen getroffen werden. Allenfalls dann sind weitergehende Äußerungen – z. B. über die Auswirkungen derartiger Geschwindigkeitsunterschiede – möglich.

#### Anlage 21

(B)

#### Antwort

des Staatsministers Günter Verheugen auf die Frage des Abgeordneten **Jürgen Koppelin** (F.D.P.) (Drucksache 14/1134, Frage 67):

Treffen Agenturmeldungen (z.B. Reuters vom 27. Mai 1999) zu, nach denen der britische Außenminister Robin Cook nach einem Treffen mit dem Bundesminister des Auswärtigen, Joseph Fischer, den Eindruck gewonnen haben soll, daß die Bundesregierung einen Einsatz von Bodentruppen der anderen NATO-Partner nicht blockieren oder verhindern würde, wenn die Luftangriffe nicht dazu führen, daß Jugoslawien die Bedingungen der NATO für ein Friedensabkommen akzeptiere?

Zu den Erklärungen des britischen Außenministers Cook hat die Bundesregierung bereits zum damaligen Zeitpunkt durch ihren Regierungssprecher Uwe-Karsten Heye Stellung genommen (vgl. ebenfalls Reuters vom 27. Mai 1999). Eine deutsche Beteiligung an Bodentruppen für Kampfeinsätze in Jugoslawien, d. h. gegen den Willen der BRJ, stand für die Bundesregierung nie zur Debatte.

### Anlage 22

#### Antwort

des Staatsministers Günter Verheugen auf die Frage des Abgeordneten **Hartmut Koschyk** (CDU/CSU) (Drucksache 14/1134, Frage 68):

Wie beurteilt die Bundesregierung die Empfehlung des Direktors des Instituts für Staat und Recht der Tschechischen Akade-

mie der Wissenschaften, im Zuge der Vertreibungsmaßnahmen enteignete Immobilien, die sich derzeit im staatlichen tschechischen Besitz befinden, an die betroffenen Sudetendeutschen zurückzugeben (vgl. Die Welt vom 26. Mai 1999), und nimmt die Bundesregierung diesen Vorschlag zum Anlaß, einen derartigen Lösungsweg mit der tschechischen Regierung zu erörtern?

Der Bundesregierung ist das erfreulich breite Meinungsspektrum in der tschechischen Gesellschaft und Öffentlichkeit auch zu Fragen der Vergangenheit bekannt. Die Bundesregierung nimmt jedoch nicht zu einzelnen, nicht offiziellen Äußerungen Stellung.

#### Anlage 23

#### Antwort

des Staatsministers Günter Verheugen auf die Frage des Abgeordneten **Dr. Max Stadler** (F.D.P.) (Drucksache 14/1134, Frage 69):

Mit welchen konkreten Schritten wird sich die Bundesregierung für eine Haftverschonung zugunsten des Menschenrechtlers A. B. einsetzen, der seit 3. Juni 1999 in Ankara inhaftiert ist, obwohl sein Gesundheitszustand nach einem auf ihn verübten Attentat eine Aussetzung der Haft aus humanitären und medizinischen Gründen dringend gebietet?

Die Bundesregierung hat die Problematik des Haftantritts von Akin Birdal hochrangig mit der türkischen Regierung aufgenommen und sich dabei nachdrücklich für Birdal eingesetzt.

Sie setzt sich auch weiterhin für Birdal ein. Ziel der Bundesregierung ist, daß Akin Birdal aus humanitären Erwägungen Haftverschonung gewährt wird.

Die deutsche EU-Präsidentschaft hat zudem am 11. Juni folgende Erklärung abgegeben:

"Die Präsidentschaft bedauert, daß der Vorsitzende der Türkischen Menschenrechtsvereinigung (IHD), Akin Birdal, am 3. Juni 1999 aufgrund einer Verurteilung wegen "Aufrufes zu Haß und Feindschaft" eine einjährige Haftstrafe hat antreten müssen. Seine Inhaftierung stellt einen schweren Rückschlag für die Meinungsfreiheit in der Türkei dar. Aufgrund der schweren Verletzungen, die Birdal bei einem Mordanschlag im Mai 1998 erlitten hat, ist er ständig auf medizinische Versorgung angewiesen.

Die Präsidentschaft ruft die türkische Regierung dazu auf, Akin Birdal aus humanitären Erwägungen Haftverschonung zu gewähren und bis dahin sicherzustellen, daß er im Gefängnis angemessene medizinische Versorgung erhält." (C)